

A  
0  
0  
0  
8  
2  
5  
2  
6  
7  
5



UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY

José N. Onoso R.

VOL. NUM. 17

LIBRARY  
UNIVERSITY OF  
CALIFORNIA  
SAN DIEGO

X60251

F  
3095  
.v64  
v. 1





# HISTORIA

DE LOS

**DIEZ AÑOS DE LA ADMINISTRACION**

**DE DON MANUEL MONTT.**

*J. N. D. R.*

REVISTA

COMUNICACIONES DE LA SOCIEDAD

# HISTORIA

DE LOS

## DIEZ AÑOS DE LA ADMINISTRACION

DE DON MANUEL MONTT,

POR

B. VICUÑA MACZENNA.

LEVANTAMIENTO I SITIO DE LA SERENA.

---

SANTIAGO DE CHILE.

IMPRENTA CHILENA.

CALLE DEL PEUMO, NÚM. 29, ESQUINA DE LA DE HUÉRFANOS.

1862.

REPORT

ON THE

PROGRESS OF THE

WORK

OF THE

COMMISSION

1871

BY

THE

SECRETARY

1871

## A LA MEMORIA

DE

### JOSÉ SILVESTRE GALLEGUILLOS,

(SARJENTO DE LA GUARDIA NACIONAL DE OVALLE EN SETIEMBRE  
DE 1851, COMANDANTE DE CARABINEROS EN EL SITIO DE LA  
SERENA, TRES MESES MAS TARDE).

---

*No al poderoso ni al nombre de los que fascinan por su prestigio o por su orgullo, sino a ti, sombra del héroe i del amigo, consagro estas pájinas. Ellas forman el pálido rejistro de las glorias de un pueblo tan ilustre como fué desventurado, pero ellas tambien te pertenecen mas de cerca como el laurel pertenece al valiente, la honra al leal, la fama a las proezas heroicas, i tambien ai! el llanto a la tumba, que se ha cerrado sobre la juventud, la lealtad, i un porvenir que prometia al hombre tanta gloria i tanto lustre a la patria.*

*Una tosca cruz marcaba ayer en la aldea de Quilimari el sitio de esa tumba que la proscricion abrió a tu paso, cuando errante i sin ventura cruzabas aquellas sendas que te vieran ántes temido i vencedor. Esa cruz ha caido ya por el suelo, roida por el olvido o por la carcoma de la tierra..... (\*)*

*Ahora la mano del que fué el camarada, el amigo, el admirador del mártir, viene a colocar sobre la tierra que cubre sus restos, esta corona, emblema de amor para el uno, de inmortalidad para el otro, i si bien frágil i oscura como la cruz de madera que ántes le consagrara la caridad del caminante, pura al ménos como ofrenda del corazon, austera en su propósito de verdad i patriotismo, santa tambien si es santo el amor a la justicia i el culto de la libertad, en cuyo altar la hemos consagrado.*

*Acéptala, sombra querida, i se habrá llenado un voto de mi alma, antiguo, íntimo i ferviente.*

**BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.**

*Santiago, diciembre 1.º de 1858.*

(\*) Posteriormente hemos sabido que Pablo Muñoz ha trasportado piadosamente las cenizas del jóven héroe al cementerio de la Serena.—Marzo de 1862.



## UNA PALABRA AL PAÍS.

---

Al acometer la empresa de escribir la *Historia de los diez años de la administracion Montt*, árdua tarea de trabajo, mas árdua aun de responsabilidad, cumplo a mis compatriotas una antigua promesa que las vicisitudes de mi vida habian aplazado, pero no roto.

A fines de 1858, la *Asamblea Constituyente* publicó, en efecto, el prospecto i los primeros capítulos de esta obra. Pero la mano del carcelero no tardó en arrebatarme la pluma de las mias, i despues, los vientos del destierro echaron a volar las páginas aun desencuadradas de esta obra nacida en las borrascas.

Llegado ahora a aquella edad de la vida en que se toman las resoluciones serias, i resuelto a retirarme a la paz i al silencio del campo, pediré al destino aquella tregua de reposo i de constancia que este esfuerzo necesita. ¿Por qué no he de alcanzarla despues de tantos años de amarga zozobra?

Ademas, escribo para la patria, no para sus efimeros partidos. Inténto formar un monumento nacional, en honor de la constancia, del denuedo, de la magnanimidad del pueblo chileno todo entero. Aun en medio de la resistencia de círculo o de gobierno opuesta al desarrollo de esas grandes cualidades de nuestro pueblo, resistencia que forma las sombras de esta relacion, empapada de la luz del amor patrio, hai cierta grandeza de obstinacion, cierta constante ventura del éxito que levanta a sus protagonistas, i si abulta su responsabilidad, les dá tambien fama i renombre.

Soi, lo confieso, el soldado de una causa jenerosa i desdichada. Simpatizo con ella desde el fondo de mi corazon; como la deidad de mi juventud i de mis sacrificios, i la guardo ademas como una sagrada herencia de mis mayores. Me acuso por esto de antemano de este jénero de parcialidad que a nadie daña, porque es hija solo del entusiasmo i del amor. No odio a nadie, i en el ancho mundo por el que he vagado pobre i oscuro, no he encontrado sino amigos. En Chile solo quisiera tener hermanos. A todos pido pues cooperacion e induljencia.

Pero si no tengo la imparcialidad del corazon, es decir, si no padezco la enfermedad del siglo—el egoismo—creo tener intacta i fuerte aquella imparcialidad sublime, an-

torcha i buril de la historia; la imparcialidad de la conciencia.

Diez años de sufrimientos por la justicia i la verdad, que son los mismos del decenio, cuyos acontecimientos narro, serán la mejor garantía que puedo ofrecer de no estar desposeido del alto don de la justicia para todos, sin la que la historia es una columna rota en la senda de la humanidad.

El prospecto de la obra es el mismo de 1858, con algunas leves modificaciones. La incongruencia que se nota en la aparición sucesiva de los volúmenes, es debida al estar ya listos los materiales de algunos, lo que no daña en nada ni a la unidad ni al interés de la publicación.

*Marzo de 1862.*

**BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.**



## ADVERTENCIA.

---

La insurreccion de la provincia de Coquimbo, la campaña de Petorca i el asedio de la Serena, forman sin duda el episodio mas hermoso i al mismo tiempo el cuadro mas unido i mas completo de la revolucion de 1851.

Por esto la historia de sus hechos puede constituir una narracion independiente, aparte de preliminares, escusada de conclusiones jenerales i aislada, ademas, en la esfera de acontecimientos que le pertenecen. Concebida bajo este plan que no daña a la unidad histórica, la damos ahora a luz.

Pero considerada en un sentido mas lato, la presente narracion hace parte del gran conjunto histórico que en-

vuelve aquel cataclismo político, i el que nosotros nos proponemos publicar en una serie de cuadros, cuya redaccion, comenzada desde hace algunos años, necesita solo una última mano para ir a la prensa.

De esta suerte publicaremos luego un nuevo cuadro histórico con el título de *El veinte de abril*, en el que está desenvuelto el gran movimiento político que desde 1848 arrastró a la República a buscar aquel inevitable i terrible desenlace de una situacion la mas complicada, la mas grave i la mas difícil que acaso podrá presentar la historia de ningun pueblo hispano-americano. Esta narracion se encadenará con la que ahora publicamos, porque solo el primer dia en que estalló la insurreccion armada en la República, cesó de palpitar, o mas bien, tomó otra forma, el movimiento social i político al que la jornada del *Veinte de abril* ha servido hasta aquí como de símbolo.

Seguirá en pos la *Historia de la campaña del sur* que ocupa, si bien una categoria mas alta que el episodio que ahora vamos a narrar, análoga, sin embargo, i digna de tratarse del todo aparte por su propia importancia, sus complicaciones i sus resultados.

Como consecuencia de los tres cuadros anteriores verá por último la luz una *Introduccion histórica*, que sirva, si nos es permitida la espresion, como un camino de cintura, al conjunto de la historia de nuestra revolucion. Bajo este punto de vista, aunque parezca dislocada al primer examen, creemos que esta última publicacion tiene un carácter mas filosófico, i se encuentra en un lugar mas apropiado que si saliera desnuda, a la cabeza de una serie de



hechos cuyo significado solo puede estudiarse gradualmente en su desenvolvimiento, para llegar al travez de su propia hilacion, a comprender su espíritu jeneral, su origen i su término, así como su causa motriz i el impulso constante que los ha arrastrado. I es precisamente esta conviccion la que nos ha hecho invertir aparentemente el órden de esta série histórica, en su *publicacion* respecto de los lectores, porque en cuanto a nosotros, hemos seguido para la *redaccion* el plan acostumbrado.

La *Introduccion histórica* ha sido, en efecto, nuestro primer trabajo, i para completarlo, fuerza nos ha sido darle la mano en muchas épocas distantes i en lugares muy apartados. Viajando esos pliegos en nuestra maleta, como la meditacion viajaba en nuestra frente, durante un espacio de mas de tres años, íbamos compajinándolos a medida que el tiempo i la versatilidad de una vida errante lo consentian. Reflexiones maduras de esta suerte al sol de los trópicos en nuestras solitarias navegaciones; estudios frios empapados en las nieblas de Inglaterra; inspiraciones torturadas por el bullicio deslumbrador de Paris: he aquí como se ha ido formando el marco del resúmen histórico, en el que aspiramos a compendiar todas las facetas de nuestra existencia de colonia, de organizacion política i de república democrática.—Nos falta pues dar a luz los *hechos* en que estriba este vasto análisis para entregarlo a la discusion.

Echamos ahora los cimientos para construir luego la cúspide.

En cuanto a los materiales que hemos acumulado para lanzarnos con confianza a levantar este monumento his-

tórico que tiene escondidas tantas minas subterráneas que amenazan hacerlo volar antes de que aparezca a la superficie su primera piedra, dejamos al juicio público el analizar su mérito, su respetabilidad i su número. En esta parte nos creemos a mayor altura que la obligacion de hacer, como de hábito, promesas de prefacio i circular programas altisonantes.

Solo sí diremos respecto del trabajo que ahora damos a luz, que no tiene ningun dato que no sea auténtico, esto es, bebido en su oríjen, derivado de sus propios actores, i obtenido en la época misma (durante todo el año de 1852) que cada suceso comprende. Como única garantía a este respecto, diremos que no hai en esta relacion ningun dato *reciente*, entresacado de los inciertos archivos de la memoria, ni consultado, como se practica hoi día por tantos cronistas e historiadores, a la tradicion oral, que en nuestro concepto es la mas turbia de las fuentes en que la humanidad busca el apagar su sed de verdad i el historiador su anhelo de comprobacion, de justicia i de luz.

Testigo presencial de muchos i quizá de los mas importantes i decisivos movimientos de las diversas trasformaciones de la revolucion, por mas secretos que fueran, ni mi propia memoria me ha inspirado empero confianza, i lo que a ella debo no verá la luz pública sino en cuanto esté autenticado por mi *diario* íntimo que con fidelidad, constancia i un secreto inviolable he llevado durante todas esas épocas.

Respecto de los datos estraños relativos a la historia que hoi narramos, tenemos a la vista una coleccion autógrafa de memorias, diarios i apuntes que para nosotros redac-

taron en 1852 los actores mas culminantes en aquellos sucesos; i entre otros—Pablo Muñoz, el presidente de la *Sociedad de la Igualdad* de la Serena, el foco céntrico de la revolucion; Santos Cavada, el tribuno que sublevó la guarnicion veterana de aquella plaza; José Silvestre Galluguillos, el campeon de todos los mas salientes acontecimientos militares del sitio i de la campaña; Pedro Pablo Cavada, el secretario de la intendencia revolucionaria, i muchos otros probos e imparciales testigos que redactaban sus apuntes para la historia, con la misma austera sinceridad con que repetian a mi oido sus mas secretas revelaciones.

En un órden superior, pero no menos comprobado, tenemos en nuestro poder la correspondencia orijinal que don José Miguel Carrera i don Nicolas Munizaga, los prohombres de aquella revolucion, mantuvieron durante la campaña i el sitio, sea conmigo mismo o con mis amigos; i hemos tenido tambien libre acceso a los papeles privados i documentos orijinales del coronel Arteaga, la figura militar de mas alta nota en aquella era de combates.

Curiosos apuntes dictados por los valientes capitanes de trinchera don Candelario Barrios i don Joaquin Zamudio, los que si bien han sido redactados con posterioridad, se refieren todos a sucesos ya anotados de antemano i que solo han recibido asi mas esclarecimiento, i por conclusion, hasta un memorial autógrafo del orijinal impostor Quinteros Pinto, el último intendente de la plaza sitiada, completan nuestra coleccion de manuscritos. En cuanto al opúsculo publicado en Lima por don Manuel Bilbao en 1853 con el título de *Revolucion de Coquimbo*, confe-

samos que no le atribuimos valor alguno. Este es un aborto de los muchos ensayos que tenemos noticia han sido concebidos por escritores de uno u otro de los bandos que entónces militaron, i que la pusilanimidad, los *compromisos*, o causas de otro jénero, han ahogado ántes de nacer. El cuaderno de Bilbao tiene siquiera este solo mérito, el de estar *impreso*; pero respecto de nuestra narracion, nada de provecho hemos podido recojer en sus páginas, a no ser las calumnias que por lijereza o error estampa en contra nuestra al hablar de sucesos militares enteramente imaginarios. Es triste decirlo, pero en esta primera publicacion histórica de la revolucion, hai mucho de novela, no poco de pasquin i casi nada de justificacion de hechos o derivaciones del pensamiento i del criterio.

Respecto de las noticias del partido que entónces combatíamos, i que nos eran indispensables para completar el cuadro de nuestra relacion, las hemos obtenido, sea de las publicaciones oficiales de la época, o de los archivos de los ministerios del Interior i de Guerra, cuya minuciosa investigacion nos ha sido permitida mediante la bondad de los respectivos oficiales mayores de aquellos, el señor don José Manuel Novoa i don Cirilo Vijil. En cuanto a datos ciertos, comunicados por particulares, no hemos alcanzado hasta aquí ninguno de valer, esto es, bastante fehaciente, a pesar de prolijos i vivos empeños.

Réstanos ahora hablar de los propósitos que llevamos en mira al hacer estas publicaciones, (abultado tema sin duda en el que vendran a cebarse desde luego mil encontrados comentarios) i nos apresuramos a manifestarlos con la franqueza sana i entera que cabe en nuestro pecho, i con



la lealtad que otro jénero de deberes nos impone, declarando que esos propósitos son dos.

El primero sube a las rejiones donde solo el pensamiento domina, i de las que no descende sobre los acontecimientos sino a la manera que la luz temprana que sucede a la noche se desprende de su foco en débiles ráfagas para revestir de color los objetos sobre que se irradia; esta es la filosofía, la inspiracion, el jiro dominante i principal de este trabajo, que se encuentra mas inmediatamente comprendido en la *Introduccion histórica* de que ya hemos hablado.

El segundo es un propósito de actualidad i de patriotismo. Queremos que haya verdad lejitima hoi dia en que parecemos vivir huérfanos de todo lo grande, que haya justicia evidente, que hayan altos ejemplos de entusiasmo i de consagracion cívica, de lecciones severas i luminosas sobre los estravíos de la ambicion i el obcecamiento i la ceguedad sistemática de los políticos; queremos que la virtud ignorada vaya a encontrar sonoro aplauso en el corazon del pueblo, que la mano augusta de la historia se ocupe en limpiar las frentes manchadas por la calumnia, i queremos tambien que esa HISTORIA CONTEMPORANEA, que es la verdadera historia cuando se comprende desde la altura de abnegacion i desprendimiento en que aspiramos a colocarla, lleve en otra mano el rayo que castiga i ante el que deben arrodillarse los malvados, que en política no son para nosotros sino los traidores i los apóstatas, no los que por error o convicciones que la intencion justifica, defienden un principio o combaten por un bando.

I queremos aun mas todavia en la hora solemne en que

esto escribimos. Queremos que la autoridad que se llama *gobierno* i el poder que se llama *pueblo*, hagan un instante pausa a la lucha a muerte a que se provocan el uno con insano orgullo, i con la febril agitacion de un prolongado sufrimiento el otro; queremos que ese gobierno contemple por sus ojos, hoi cegados, el cuadro espantoso a que arrastran las violencias oficiales, i contemple tambien el pueblo la desolacion horrenda i los males insondables a que las convulsiones de su desesperacion lo conducen. Queremos que el gobierno sepa que la revolucion es el mas grande de los crímenes cuando descende de sus consejos o de sus atentados; i que el pueblo comprenda que la revolucion es la mas funesta de las catástrofes públicas, cuando ántes del último esfuerzo de la tolerancia, se desencadena de sus pasiones exaltadas i de sus vagas tendencias a los cambios. I si este convencimiento de mútua salvacion, que empero no aguardamos, llegara a surgir, en parte, de la lectura de este libro, fiel bosquejo del mas desastroso episodio de nuestra guerra civil, marineros oscuros que de distante llegamos a la playa el día de la catástrofe, creeríamos entónces haber echado a la República una tabla de rescate en el naufragio que ruje desencadenado en todas direcciones.

La historia, por otra parte, es la justicia.—Como escritor, soi juez.—El historiador no tiene amigos.—El juez no tiene odios, i los tiene tanto ménos en el presente caso cuanto que el hombre no los abriga i cuanto que su egoismo va a servirle solo para condenarse a si propio en lo que como actor tuvo culpa en el rol de la revolucion, i cuanto que su envidia solo le enseña á tributar admiracion a



los que entre amigos o adversarios la hayan merecido.

En el campo de los debates públicos yo reconozco, en verdad, dos ideas i amo la una como condeno la otra; pero en el campo de la patria yo no diviso sino chilenos, i dentro de cada hogar acato al hombre como en un santuario. Esta es mi divisa respecto de los hombres.

Que no se nos levante entónces un anticipado proceso por lo que vamos a decir, si la justicia augusta es nuestro guia. Que no se nos acuse porque tenemos amor a la árdua empresa que acometemos, si ese amor, que no ofende a los contrarios, es el amor de una causa que fué nuestra, de nuestros amigos, de nuestros mayores, i que es la causa de los vencidos escrita durante el reino de los vencedores.

I a los que temen i condenan la historia contemporánea porque la prejuzgan empapada de pasion i rebotando de susceptibilidades, permítasenos decirles que esa pasion no está en la historia sino en su propio corazon, que esas susceptibilidades no son las de los hechos ya consumados, sino las del individualismo que aun palpita i que teme o espera. La cuestion no es pues de hombres ni de oportunidad. Es cuestion de eterna verdad i declara, viva i provechosa justicia que nunca es mas certera que cuando es mas inmediata, i nunca mejor atestiguada que cuando cada uno de sus actores viene a deponer ante sus aras el contingente de luz i de conciencia, de espontaneidad i de razon que la deben.

. Pero se querria apagar la voz de los que cuentan lo que vieron, i se querria atar las manos de los que ejecutaron los mismos hechos que ahora van a trazar solo bajo distinta

forma, i para qué?—A fin de que la historia salga añeja, mutilada, confusa, desgarrada por mil contradicciones, cual la estamos viendo entre nosotros, en las crónicas, en los discursos académicos, en las biografías mismas de los *Hombres ilustres*, en las que, para que cada personaje tenga un mérito es preciso ir arrebatándolo a cada uno de los otros, en la coleccion, hasta formar el catálogo de todos los absurdos, de todas las acusaciones i de todas las calumnias que se llaman, sin embargo, *Historia* porque son de calumnias, acusaciones i absurdos antiguos!

No; aun dado el caso, posible si se quiere, de que el error oscurezca nuestros juicios, dejemos entónces que la voz de los vivos lo disipe, i no vayamos, mediante una cobarde impunidad, a echar sobre las mudas tumbas de los que fueron, nuestros fallos de acusacion i de condena.

No, ciertamente; para escribir esa historia que palpita i que todos escuchamos, no se necesita ingenio, como es preciso para formular la historia que ya no habla, que no puede discutir, que no puede defenderse. Lo que se necesita entónces son pechos templados con el toque del acero, son almañ altivas que levantando en alto la *idea*, que es la esencia inmortal de la historia, aparten a un lado las personalidades mezquinas, que son los frájiles accesorios de la gran unidad de espíritu i filosofía, que llevan en sus entrañas las grandes revoluciones de los pueblos.

Estas son las declaraciones, que un deber público nos obliga a hacer presente. Acaso tenemos otras reservadas que nos son personales, pero a los que puedan necesitar de éstas, les diremos que en cualquier parte donde se nos solicite, se nos hallará, i que admitiremos en tiempo de-

bido toda clase de observaciones esenciales i fundadas. Entretanto, arrostramos solos todos los *compromisos*, (como se llama entre nosotros el decir la VERDAD por la prensa) sin que para esto creamos necesario el salir a la calle con las armas ceñidas al cinto, como el ilustre diarista Armando Carrel, cuando prohibida por la violencia la circulacion de sus ideas o insultada su hidalguía por el sarcasmo, hubo de sostener como hombre lo que habia dicho como escritor.

---





JUAN NICOLAS ALVAREZ

(el Diablo político)





# CAPÍTULO I.

---

## EL CLUB REVOLUCIONARIO.

La Serena antes de la revolucion.—Tradicion liberal de la provincia de Coquimbo.—Movimiento intelectual.—El Instituto.—La prensa.—Juan Nicolas Alvarez.—La candidatura Montt en la Serena.—Se instala la *Sociedad patriótica*.—Banquete popular.—Pablo Muñoz.—Se inaugura la *Sociedad de la Igualdad*.—Tienen lugar las elecciones.—Triunfo de la Serena.—El club del *Faro*.—La *Sociedad de la Igualdad* es disuelta por la Intendencia.—Misiones encontradas de don Manuel Cortés i don Juan Nicolas Alvarez en la capital.—Palabras del general Cruz.—Llegan a la Serena dos compañías del batallon Yungai.—Don José Miguel Carrera se presenta oculto en la provincia.—Reuniones populares en el cerro de la Cruz.—Inaccion política.—Carrera resuelve regresarse a Santiago.—Primera conferencia revolucionaria.—Los oficiales de la guarnicion se ofrecen para sostener la revolucion.—Santos Cavada.—Se instala el club *Revolucionario*.—El ayudante de la Intendencia Verdugo propone un plan para el movimiento i es aceptado.—Dificultades sobre la organizacion del futuro gobierno revolucionario.—Don Nicolas Munizaga.—Se fija el dia 7 de setiembre para el levantamiento.

### I.

Tendida en la vecindad del mar i a los piés de una série de colinas que van alzándose en anfiteatro hácia el oriente,

se ostenta risueña, hermosa, serena cual su nombre, la noble capital de Coquimbo.—Una sábana de verdura llamada, cual en Granada, la *Vega*, la separa de la playa del Pacífico i coronala en la altura una meseta de suaves declives conocida con el nombre de *Santa Lucia*, que le diera, como a nuestro romántico cerro de Santiago, la piedad de los viejos castellanos; mientras que el azulado rio que regala al valle su nombre i su tapiz de mieses i de flores, serpentea por su barranca del norte, sirviéndole de marco en el costado opuesto la profunda *Quebrada de San Francisco*, cuyos modestos caseríos se esconden entre el follaje de las arboledas.

La perspectiva es risueña, el clima dulce, la planta de la ciudad, cortada como un tablero de ajedrez, limpia i esbelta. Las brisas que soplan por la tarde o con el alba del día, vienen empapadas en la humedad del mar, i cuando aparece el sol o se despide, condénsalas en las ténues ráfagas de una niebla que envuelve la tranquila ciudad sin ocultarla, como el velo de gaza que esconde las espaldas de la vírjen para hacer mas bello el donaire de su rostro. Es grato entónces subir a las colinas i divisar a sus faldas el panorama de la tarde. Descórrese a la vista la ciudad, la vega, el mar, el rio, i por los lejanos horizontes las velas que blanquean en la remansa bahía o los distantes picos de las montañas, que van encumbrándose por la costa en direcccion al norte; grupos sueltos de ganado pacen en la *Vega*, i vienen lanzando inofensivos bramidos hasta la pintoresca *Barranca*, a cuyo borde se empina la ciudad, ostentando los blancos campanarios de sus siete iglesias, que se desprenden lucidos del fondo oscuro de los huertos de lúcumos i perfumados chirimoyos.

El ruido de la industria llega hasta el solitario pórtico del *Panteon*, que cual diadema de mármol, corona la cúspide

de la mas alta meseta a la que el viajero llega; i reposando ahí, descausa i goza, ama i admira aquel apacible conjunto en que la labor del hombre i los primores de la naturaleza se han enlazado en un consorcio fecundo en mil bellezas. Vese desde ahí serpenteando por la ribera del mar el camino que conduce de la *ciudad* al *Puerto*, cuyas altas chimeneas asoman vomitando llamas por entre las rocas i farellones de la playa; i recojiendo de nuevo la vista se abraza en un solo cuadro el delicioso alfombrado de verdura i de jardines, de arboledas i alfalfaes que desde la *Portada* se dilatan hasta el aislado morrillo de *Pan de azúcar*. Lucen hácia el norte los flancos de montañas de desnudo aspecto, pero que esconden los mil veneros de sus metales de plata i cobre, entre la cumbre del monte *Brillador*, que se levanta hácia la costa i las cadenas del famoso *Arqueros* que van internándose por el valle hácia las cordilleras.—Al pié de estas montañas, que retumban noche i dia con el combo i la pólvora del minero, corre tortuoso atravesando los vados del rio el camino, por el que los arrieros de Elqui conducen a los puertos las sazonadas cosechas de sus viñedos, mientras las campanas de los establecimientos industriales que pueblan el valle, dan la señal del trabajo a las *peonadas*, i los dispersos pescadores arrancan de los gujarros del rio los pintados *camarones* que van a ser el manjar apetecido de la opulencia.

Tal se ostentaba la Serena en la primavera de 1851, ceñida de mil guirnaldas de las flores silvestres que esmaltan sus prados, bañada del perfume de las tibias brisas de su clima. Tres meses pasaron! I aquel panorama deleitoso se habia convertido en un páramo de horror i de muerte; tinéronse rojas las aguas del rio; huyeron las naves del puerto; bandas de mercenarios desalmados cruzaban por todos los ca-

minos llevando en una mano el botín del saqueo, i en la otra el sable de los degüellos; las festivas calles de la ciudad exhalaban ahora el hedor de los cadáveres insepultos, i despues de oirse el reto de los clarines, bajaban a la Vega, antes apacible, los jinetes de la ciudad para medirse cuerpo a cuerpo con los invasores que habian venido de remotas campañas, i aun de mas allá de los salvajes desiertos del otro lado de los Andes. Parecia que ya no brillara mas en aquel recinto de la paz risueña i del amor fecundo, el astro del día, i que para contemplar el horror de aquella súbita transformacion fuera preciso aguardar, como los espectros, la hora de la media noche i divisar desde la altura, a la luz de los incendios i al estampido del cañon, la perspectiva de aquella Serena de ayer, herizada hoi cual la melena de un leon con una red de trincheras, cuyas brechas tapaban los pechos de mil bravos i cuyas almenas se disputaban con gritos de muerte un heroico puñado de sitiados con otro heroico puñado de invasores chilenos.

Cómo se habia operado tan súbita i tan horrenda catástrofe? cómo se habia levantado el ánimo de aquel pueblo pacífico a actos de tan magnánimo patriotismo? cómo la suerte burló tan jeneroso denuedo i echó a tierra esperanzas tan hermosas de rejeneracion i de virtud republicana? Tal es el argumento del libro que ahora nos proponemos escribir.

## II.

Desde los primeros tiempos de nuestra emancipacion, la provincia de Coquimbo, rica en elementos de prosperidad, apartada del ardiente foco de la contienda revolucionaria,

sus pacíficos habitantes dados a la industria, defendida por su topografía contra los amagos de la guerra interna, i dirigidos sus destinos por mandatarios ilustrados, entre los que se cuentan los jenerales Pinto, Aldunate i Benavente, o por vecinos celosos i respetables como Irarrázabal, Recabarren i Vicuña, que fué cuatro veces su intendente, ha tenido en la república, si no un rol activo, grave al ménos i espectable siempre.

Su posicion, sus hombres, su fortuna de constante paz i su prosperidad a la que esa paz daba vuelo, habian hecho de aquella provincia el centro de la política pacífica e ilustrada, i por tanto *liberal*. Así, miéntras el centro nos daba sus congresos i nos imprimia el sello de sus leyes, i miéntras Concepcion nos enviaba sus ejércitos i nos ofrecia sus victorias i sus presidentes, la provincia de Coquimbo, que se estendia entónces desde el rio Choapa hasta el de Copiapó, se preocupaba solo de su desarrollo interno—en su riqueza, por su industria i su agricultura—en su civilizacion, por su comercio i su labor intelectual.

Así era que cuando la *causa liberal* venia a tocar a su puerta, encontrábala pronta, decidida i aun entusiasmada para aceptar su llamamiento; i fué por esto que la primera fuerza armada que penetró en la capital para derrocar la dictadura del jeneral O'Higgins, era la division que envió Coquimbo al mando del patriota Irarrázabal; i fué por esto que cuando las provincias del sur se alzaron contra el sistema planteado por el liberalismo, vino este por dos veces a buscar su refujio en la Serena, primero con el presidente Vicuña, hecho allí prisionero, i despues con el jeneral Freire, que condujo su ejército a aquella provincia, esperando hacerla el baluarte de la causa porque combatia. Así fué tambien que el último acto de la desencuadernada resistencia



que opuso el partido liberal a los émulos que lo habian vencido en el campo, vino tambien a tener lugar en los confines del territorio de Coquimbo, donde el intrépido Uriarte firmó los tratados de Cuzcuz en 1830.

Vencida la causa liberal desde esa época, no habia sido nunca, empero, sofocada la opinion en la provincia; i de esta suerte durante mas de veinte años, la Serena estuvo enviando al congreso uno o dos representantes, únicos sostenedores, muchas veces, del principio de sus antiguas simpatías.

La capital de la provincia se habia hecho, por otra parte, el centro de un movimiento intelectual tan notable cual no existia, a proporcion dada, en ningun pueblo de la república. Debiase esto al culto profesado de los principios liberales, que daban nervio i vuelo a las intelijencias, a la laboriosa tranquilidad que la riqueza le deparaba, i mas que todo, a una juventud que, educada en las máximas de los principios populares, amaba estos i los servia con fe i con ardor. La prensa se hizo en breve la palanca de este movimiento, lento pero sostenido, que empujaba la sociedad hácia adelante, i no solo circularon en la Serena numerosos periódicos políticos, sino, lo que es mas notable, sostuvo, como sostiene todavia, publicaciones de un carácter puramente literario i aun científico. Dos nombres que figurarán siempre en primera línea en la historia de nuestro periodismo, se levantaron de estos ensayos—Joaquin Vallejos i Juan Nicolas Alvarez, el brillante iniciador sino el creador del periodismo moderno entre nosotros, digno por tanto de que una de las primeras pájinas de este libro sea consagrada a su memoria, a su pluma i a sus infortunios.



## III.

Juan Nicolas Alvarez, el periodista-tribuno de la revolucion de la Serena, habia sido, en efecto, en la política, lo que su ilustre contemporáneo Joaquin Vallejos, otra gloria lejitima de Coquimbo, fué para la literatura nacional, un tipo aparte, una figura nueva. Fino, el uno, sarcástico i espiritual; ardiente, fógoso i entusiasta, el otro, se hacian ambos singulares, aquel por la elegancia i la gracia esquisita de sus dotes de escritor de costumbres, éste por su estilo palpitante, tenido de lampos de fuego i altamente popular. Sus seudónimos los califican con propiedad i ponen cada figura en su puesto. El uno se llama *Jotabeche*, el escritor intruso de los estrados, pregunton en los corrillos de las calles i los clubs, mala lengua, en fin, en todas partes; el otro habia apellidádose el *Diablo político*, esto es, el periodista audaz, orijinal, vehemente, creador, hasta cierto punto, de una escuela nueva en la prensa política, como el otro lo habia sido en la prensa social. Cual *Jotabeche* no ha escrito todavia hasta aquí ninguna pluma chilena en el jiro a que él se dió de predileccion; pero Alvarez escribia en el periodismo, haec veinte i cinco años, no como habian escrito hasta entónces los mas altos nombres de la prensa, sino como se escribe hoi dia por las mas brillantes intelijencias. En este sentido él casi es un fundador orijinal del periodismo moderno, i cábele por ello no poca gloria.

Alvarez ensayó en su rápida vida muchas carreras, pero nunca fué sino periodista. Nacido en la Serena de una familia modesta, vino a la capital, como Vallejos, protegido por la benevolencia de sus compatriotas; se hizo en breve abogado

de alguna nota, i tentó tambien la senda del profesorado; pero su vocacion era la prensa, i desde luego debió su fama a la publicacion del célebre periódico el *Diablo político*. Condenado este a morir tempranamente por el veredicto de un jurado, sobrevivió empero encarnándose en el ser de su redactor; porque Alvarez fué siempre un periódico vivo, desde que los cajistas desarmaron las pájinas del *Diablo político* impreso i su naturaleza aceptó la herencia que repudiaba el papel. Juan Nicolas Alvarez era desde entónces el *Diablo político* en carnes, infatigable i osado, campeon de toda política activa, de toda revolucion dirigida a desenvolver el jérmén liberal, que él, pobre i oscuro, habia visto brotar cerca de su cuna i que manos bienhechoras habian cultivado en su espiritu i héchole lozano para que prestara sombra a su precario porvenir.

Habia sido pues en la Serena i en la época de que nos ocupamos, cuando Alvarez imprimió en el pueblo mas de lleno la influencia ardiente de su mision de escritor político, i héchose reconocer desde mui atras como el patriarca de la prensa liberal del norte de la República. Como redactor en jefe de la *Serena* era, por consiguiente, en aquella crisis uno de los elementos mas importantes, que debian empujar el conflicto a un desenlace perentorio, que no podia ser sino la revolucion.

Por lo demas, su vida habia sido harto infeliz. De costumbres ligeras, víctima de la persecucion sistemática, pobre siempre, i aun desprestijiado, vivió a la merced de mil azares hasta que en el mas triste i el mas cruel, hubo de rendir la vida al dolor, al abandono, casi a la desesperacion del hambre, porque el mal a que el vulgo atribuyó su fin, no era mortal, como lo era la melancolia en que una miseria desgarradora le habia sumido en tierra estraña i sin amigos.

Distinta suerte cupo a su condiscípulo, a su rival en gloria i su émulo despues en odios de bandera, porque, opulento, autorizado por el albedrio del poder, hombre público a su manera, diputado, diplomático, capitalista, el escritor social iba al extranjero a cumplir graves misiones, gratas a su jactancia de partidario, cuando los insectos desgarraban los jirones de la capa de proscripto que eubria la desnudez del escritor político. Aquel volvió desconcertado, sin embargo, i se ha ido ahora rompiendo con despecho sus cuentas con el mundo, con sus correligionarios de ayer i con los ídolos que había servido. Alvarez no volvió; pero sus compatriotas han removido con las manos de la gratitud la tierra de su descanso, para dar a sus huesos la honra del mártir. Digna reparacion de una vida que fué sin ventura i que tuvo culpas intimas, pero en la que lució siempre la lealtad a una causa noble, a sus amigos de esperanza i de infortunio, i mas que todo, al hermoso suelo en que nació i en el que hoi dia reposa!

#### IV.

La apertura del Instituto de la Serena fué un nuevo campo abierto a la juventud coquimbana, i vióse luego que este plantel recién creado, desarrollaba ya inteligencias tan aventajadas, que se enviaron a Europa varios de sus alumnos a terminar sus estudios profesionales. Alfonso, Cuadros, Osorio i otros, fueron de los elejidos.

De esta suerte, al abrirse la era política que traía escondido en sus entrañas el cataclismo de 1851, la representacion de la intelijencia palpitaba en la juventud de la Serena, bien que dividida en dos bandos. El principio conservador

habia encontrado su asilo en las columnas del *Porvenir*, periódico que redactaban con habilidad i nervio los jóvenes Gundelach, Cortés, Saldías i otros escritores mas noveles, profesores del Instituto en su mayor parte i los que poco ántes, sin embargo, habian alzado contra el ministerio Vial la bandera de la reforma en un periódico titulado el *Eco*. Por su parte, la juventud liberal, con Juan Nicolas Alvarez a la cabeza, combatia con ardor por el programa reformista. La *Serena*, uno de los periódicos políticos mejor redactados que hayamos tenido en el pais, era el representante de esta opinion—querida del pueblo, porque era tradicional—palpitante en la juventud, porque la comprendia i la amaba.

El *Porvenir*, sin embargo, heredero del *Eco*, profesaba como este, bien que bajo una forma disimulada, la doctrina liberal i su pugna con la *Serena* estaba cifrada solo en los designios privados de una candidatura. De manera que pudiera asentarse que la idea de la reforma i la tradicion liberal imperaban unánimes en la *Serena*, al espirar el año de 1850, que tambien ponía término a la activa i fecunda elaboracion de la intelijencia, para dar lugar al combate de los partidos en la urna de las candidaturas i en los campos de batalla.

## V.

Habia aparecido, en efecto, la candidatura del ciudadano don Manuel Montt i recibídola el pais con un inmenso clamor de rechazo i de inquietud. En la *Serena*, esta vehemente repulsa habia sido unánime, porque el candidato oficial era la encarnacion viva del sistema que la juventud habia aprendido a combatir en la cana, en el estudio, en la prensa, i

porque, a mas, aquel hombre público se habia acarreado una antipatía local, casi implacable, por ciertos dictérios de desprecio que se le habia oido proferir en el Congreso contra la provincia de Coquimbo, en épocas pasadas.

La candidatura Montt fué por esto la campana de alarma que puso de pié a todos los coquimbanos, que desde luego pensaron en organizarse para abrir la campaña política en que la mayoría de la República comenzaba a tomar parte.

La capital, la mas irritada i la mas comprometida en aquella agitacion, no tardó en dar un ejemplo tremendo de su descontento con aquella sangrienta protesta que se ha llamado la jornada del *Veinte de abril*.

Vencida i ametrallada la opinion en ese encuentro, la Serena, sin embargo, como si hubiera querido tomar sobre si sola la responsabilidad i la empresa, léjos de abatirse, inició al contrario su cruzada, tan luego como el vapor le llevó la primera nueva de aquel desastre.

Una semana despues de llegada la noticia, instaló, en efecto, el partido de oposicion su *Sociedad patriótica*, dando a los vencidos, con varonil esfuerzo, esta leccion grande i verdadera de que los principios no sufren derrotas ni castigos, i que muchas veces encuentran su triunfo en el ara misma en que se les sacrifica.

Sabedora la poblacion de la Serena por el paquete del 28 de abril del acontecimiento del día 20, se convocó a una gran reunion popular para un dia inmediato, i el 5 de mayo siguiente quedó instalada la *Sociedad patriótica de la Serena*, en virtud de una acta en que los ciudadanos consignaban sus votos i sus compromisos, i cuyos articulos eran textualmente del tenor que sigue:

«En la ciudad de la Serena, a 5 dias del mes de ma-



yo de 1851, los ciudadanos que suscriben, considerando:

1.º Que casi todos los pueblos de la República han tomado ya una parte activa en las próximas elecciones para presidente de la República, proclamando su candidato.

2.º Que los sucesos del día 20 del pasado mes, manifiestan que el orden público i la tranquilidad corren inminente riesgo, si el gobierno persiste en sostener un candidato que rechaza la mayoría de la nacion.

3.º Que las provincias de Concepcion, Ñuble, Maule i Talca, i las de Santiago i Valparaiso, por diferentes manifestaciones, han proclamado libre i espontáneamente al ciudadano José María de la Cruz para presidente de la República.

4.º Que la ciudad de la Serena no debe permanecer tranquila en medio de esta agitacion, sino, ántes bien, concurrir como las otras a salvar al pais de los horrores de la guerra civil que la amenaza, haciendo como las otras una libre i espontánea manifestacion de su voto.

5.º Que el citado ciudadano José María de la Cruz garantiza en su programa la libertad del sufragio, como causa principal de la felicidad de la patria, i que en la provincia de su mando ha puesto a los ciudadanos en posesion de ese derecho indisputable, que les concede la República:—vienen en declarar: 1.º Que proclaman por presidente de la República en el próximo período electoral al citado ciudadano José María de la Cruz: 2.º Que se comprometen solemnemente a sostener la proclamacion de su candidato, valiéndose de todos los arbitrios que les franquén la Constitucion i las leyes del pais: 3.º Que protestan desde luego contra toda injerencia que tomen las autoridades en las próximas elecciones: 4.º Que oportunamente se nombrará una



comision, integrada con personas de las que firman esta acta, para que hagan efectivo lo acordado en ella» (1).

## VI.

Inaugurada la *Sociedad patriótica* en la Serena e instalada la *junta* que debia presidir los trabajos electorales, cundió en breve por toda la provincia una agitacion pacífica, pero activa i empeñosa. Acostumbrados los coquimbanos a arrancar el triunfo a la urna electoral, tenian fé en esta práctica, a la que la capital i otras provincias ya experimentadas, hacian un jesto de desden; i entregados con ardor a esa creencia, acumulaban en el pueblo, en la juventud, en los campos, los elementos de su próxima victoria.

Uno de los pasos mas eficaces, que desde luego concertaron, fué la celebracion de un banquete democrático, en que el pueblo fraternizára con sus caudillos; i en consecuencia, tuvo este lugar el 4.º de junio en casa del probo i acrisolado patriota don Nicolas Munizaga, uno de esos hombres que no sacan de la política sino el fardo de sus sacrificios i de las revoluciones, la corona de mil martirios, pero que la posteridad bendice i aun sus émulos saludan con respeto.

Encontrábanse reunidos en la mesa del festin ochenta ciudadanos, entre los que habian tomado su puesto diez o doce jefes de taller. Conocida es la cordialidad de estas reuniones, en que el patriotismo i el entusiasmo se abrazan de asiento a asiento i se saludan con efusion al tocarse las copas de

(1) Esta copia ha sido tomada del traslado legalizado que se envió al jeneral Cruz en 1851 i en el que habian 118 firmas solamente. Entendemos que este número se aumentó despues de una manera mui considerable.

una banda a otra del mantel. La juventud brindaba a la inmortalidad de su causa; los ciudadanos mas ancianos bebían en honor de la juventud, i los artesanos, simbolizando sus votos en un nombre, saludaban ya al jeneral Cruz, ya al presidente de la mesa, que era el decano de sus simpatias personales i de su confianza política.

Apuradas las primeras copas, vióse levantar de su asiento a un jóven desconocido i que mucha parte de la concurrencia veía por primera vez. Su aspecto modesto, su frágil complexion, su rostro pálido, su mirada melancólica i profunda, hicieron que se aguardara su palabra con una involuntaria curiosidad. Habló; i cuando hubo concluido, a la estrañeza del auditorio, habia sucedido una honda impresion. Un eco varonil, empapado en el cálido aliento del pecho, que el entusiasmo enciende, palabras altivas de conviccion i de esperanza, invocaciones ardientes a los derechos del pueblo i a la santidad de la mision del hombre, derivada de los preceptos mismos del evanjelio; he aquí la forma i el jiro que el jóven desconocido habia dado a su brindis, i he aquí por qué en aquella junta puramente política, aquel acento que hablaba con uncion de la fraternidad i de la igualdad de los hombres, segun la lei de la Divinidad, habia encontrado un asentimiento unánime e irresistible.

¿Quién era entónces aquel orador novel, que de esta osada manera iniciaba su mision? Era Pablo Muñoz, el tribuno del pueblo i su futuro caudillo en la revolucion.

## VII.

Pablo Muñoz habia nacido en la Serena bajo la estrella del dolor i la pobreza i venido a la capital despues de una niñez

oscura a adelantar sus estudios. Retirado i casi desapercibido de sus propios compañeros, hizo con brillo i teson su curso de matemáticas, hasta los últimos ramos de la profesion de ingeniero. Pero descontento de este jiro abstracto dado a su intelijencia o contrariado por su situacion de estudiante de provincia, le encontramos en 1849 enrolado en un club de jóvenes, que se proponian principalmente esplotar el estudio de la historia nacional. Muñoz asistia a sus sesiones i se hacia notar por largos i confusos discursos sobre los temas propuestos i sobre los que él, sin estudio ni análisis prévio, improvisaba sendas disertaciones durante horas enteras, con un aplomo fatigoso, pero sin petulancia ni el tono bombástico de los que creen que están convenciendo a los que escuchan. Esta cadencia embarazosa de la palabra de Muñoz era aun mas visible en sus conversaciones privadas, en que la lentitud de su version tiene todavia el tinte del dogmatismo aprendido en los pasos de estudio.—Pero no era así cuando el pensamiento se escondia en las cavidades del cerebro del jóven orador, para que la inspiracion fuera rauda i ardiente a frotar su corazon. Entónces, cual el hierro que arranca chispas al pedernal endurecido, la palabra se acercaba en los labios del tribuno i rompía en ecos de fuego i en jiros de luz sobre la asamblea que le oia. Orador popular, de pié sobre la plaza pública, Muñoz hará ajitarse en derredor suyo a las masas tumultuosas, con la violencia que el aquilon sacude los ramajes del bosque en un dia de borrasca; pero sentado en una muelle poltrona, en frente del dosel i de la campanilla de un parlamento, su palabra se ahogaria en la estrechez del recinto, el ceremonial torturaria su actitud, i si hubiera de disertar sobre temas políticos o sociales, muchos párpados se cerrarian al escucharlo un largo rato. «Muñoz, dice uno de sus amigos mas antiguos i

su correligionario inmediato, al contar su influencia política en la revolucion de la Serena, mas preparaba al pueblo para un combate que lo instruia en sus derechos, para darle la conviccion de los principios que defendia. Tenia pocas nociones de derecho público, conocia ménos la ciencia administrativa, no tenia conocimiento de los hombres a quienes combatia; pero en cambio, tenia un talento perpicaz, una mirada adivinadora de la senda que se seguia i de los destinos a que eramos arrastrados.» (1) I tenia ademas, decimos nosotros, la uncion de una fé viva, que era su elocuencia, la constancia inflexible de una conviccion, que era su sistema, la audacia del corazon, que era su caracter i la lealtad de la honradez i los jenerosos convencimientos de que era posible fundar en la patria una república igual i democrática, que era su única aspiracion.

### VIII.

Entre los artesanos presentes en el convite, encontrábanse algunos de esos hombres, a quienes guia el corazon, como a otros conduce la intelijencia i adivinando el corazon de Muñoz por el suyo, se le acercaron aquella noche i le rogaron fuera su amigo i su director en la campaña política que acababa de abrirse. Eran estos dignos ciudadanos el sastre don Manuel Vidaurre, los carpinteros don José Maria Covarrubias i don Rafael Salinas i entre otros, el herrero Rios, hombre lleno de canas i con el entusiasmo de un niño por todo lo

(1) Santos Cavada.—*Memorial autógrafo sobre la revolucion de la Serena.*—1852.

que fuera de su patria, que no era para él sino el recinto de la Serena (1).

## IX.

En medio de estos ardientes preparativos, no tardó en llegar el 25 de junio. Las elecciones tuvieron lugar i la oposicion liberal de la Serena volvió a contar por suyo un triunfo, que ya le era casi tradicional. El intendente don Juan Melgarejo, hombre de corazon hidalgo, político indiferente, intendente popular, mas bien que partidario de una candidatura oficial, antiguo servidor de la República en la administracion i en la milicia; acostumbrado, por tanto, a llenar su mision desde la altura de sus deberes públicos, sin prestar su oído ni al pandillaje de provincia ni a las sultánicas órdenes de la capital; respetado ademas por sus canas i un carácter, que si en lo público era honorable, en lo íntimo de sus relaciones tenia el atractivo de la jovialidad i la franqueza; garantido por todas estas ventajas personales que hacian reciproca la simpatía entre la autoridad i el pueblo, habia otorgado a este cierto grado de libertad, si no mui lato, por la influencia pertinaz de sus consejeros, suficiente, al ménos, para hacer inútiles los pujantes esfuerzos del círculo que sostenia la candidatura Montt.

Habiase obtenido igual éxito en el departamento de Ovalle, por una mayoría de 56 sufragios; pero el gobernador i la municipalidad de la villa cabecera, asesorados por el juez de letras de la Serena, don Tomas Zenteno, no tardaron en

(1) Pablo Muñoz.—*Memorial autógrafa sobre la revolucion de la Serena.*—1852.



declarar nulo este resultado. En el departamento de Elqui se habia dado lugar en la lista de electores, violando la lei. a un sacerdote con cura de almas i en el de Combarbalá, la farsa de la eleccion habia descendido hasta poder llamarse un verdadero sainete. A pretesto de que los electores vivian mui distantes del pueblo para ocurrir a las mesas, el gobernador i el cura contaron a su sabor las setecientas calificaciones, que habian permanecido en un cajon del despacho desde el mes de noviembre anterior i apartando para cada cien calificaciones otros tantos votos, obtuvieron así una cabal e indisputable unanimidad.

Apesar de estas graves irregularidades, que aseguraban al candidato oficial la mayoría del colejio de electores, los ciudadanos de la Serena se manifestaron tranquilos i aun satisfechos por el éxito de sus esfuerzos propios i dejaban por cumplido el árduo compromiso, que habian tomado sobre sí por la acta del 5 de mayo.

No acontecia otro tanto a los partidarios vencidos del candidato Montt. Pocos en número, débiles en recursos, pero altivos, comprometidos, acostumbrados a esperar un distinto desenlace, se irritaron de una ventaja tan señalada, obtenida por el pueblo sobre los intereses del gobierno, a que eran adictos. Presididos por un hombre de fibra, ardiente i sagaz, el juez decano de la Corte, don José Alejo Valenzuela, el círculo gobiernista, que se componia casi esclusivamente de los empleados de la Corte de Apelaciones, de los profesores del Instituto, de los jefes del batallon civico i de los redactores del *Porvenir*, se habia constituido en un club permanente, el que desde el principio fué bautizado, por uno de esos golpes de humor tan característicos i celebrados de los coquimbanos, con el nombre simbólico del *Faro*, acaso por la luz que el profesorado i la redaccion del *Porvenir* arroja-



ban sobre la difícil situación política que se atravesaba. El intendente Melgarejo no hacia parte de este club i vivia como aislado en medio de un círculo de amigos propios i antiguos. Al contrario, aquella lójiá era una especie de tribunal, en que los actos de la autoridad provincial eran juzgados con severidad, i aun se dijo que acusaciones serias habian sido enviadas, no al gobierno jeneral, sino al candidato de la capital, contra la conducta prescindente i descuidada del intendente. Sea como quiera, este club quedó organizado despues de concluidas las elecciones, i el ardor, o mas bien, el encono de sus afiliados, parecia subir de punto dia por dia.

La conducta de la oposicion vencedora contribuia no poco a aumentar este despecho. Ufanos los ciudadanos de la *Igualdad* de una victoria ganada por su esfuerzo; saciada su altivez con la humillacion inferida a los hombres de la administracion que los hostilizaban desde sus puestos oficiales; resentidos por la publicacion de una hoja suelta que el club ministerial habia dado a luz con el nombre del *Artesano*, durante las elecciones, i la que habia sido quemada en una sesion pública de su sociedad; inflamados todavia por el eco palpitante de su tribuno, habian adquirido por otra parte el hábito de eseucharlo, de aplaudirlo i de seguirlo a todas partes con ese entusiasmo i esa fé, con que las filas marchan en pos de su estandarte. *La Sociedad de la Igualdad* continuaba, pues, sus ardientes sesiones despues de terminada la lucha electoral, a la par del club del *Faro*.

Mas este no podia consentir en aquella insolencia popular i aguijoneaba al intendente para que pusiera término a esta agitacion, que ya no daria frutos a la política pacífica, sino antes bien al trastorno i a la revolucion que se auguraba. —*El Porvenir* insistia en la disolucion de esta asociacion

peligrosa que amagaba el orden, i que era una perpetua amenaza sobre los hombres que habian sido vencidos en el campo electoral, quienes se sentian indefensos contra cualquier ataque de la violencia, pues la totalidad de la guardia nacional les era adversa i no habia en la plaza mas soldados del ejército que los dos ayudantes de la intendencia, Sepúlveda i Verdugo, ambos tambien sospechosos. (1)

(1) El siguiente documento probará el grado de irritacion a que habian llegado los ánimos despues de la lucha electoral. Es la acta levantada por el vecindario de la Serena, a consecuencia de una publicacion hecha por el círculo conservador i en la que bajo el título de *Manifestacion patriótica*, se pedia a la autoridad provincial enérgicas medidas de represion. Dice así:

En la ciudad de la Serena, a trece dias del mes de julio de mil ochocientos cincuenta i uno, reunidos los vecinos de este pueblo, a consecuencia de un brulote, llamado **MANIFESTACION PATRIÓTICA**, firmado por los que han acaudillado la candidatura Montt i algunos otros partidarios,

Considerando: 1.º que por esa manifestacion calumniosa, hecha ante la primera autoridad de la provincia, se ultraja cruelmente a los verdaderos vecinos de este pueblo, que tuvieron el honor de suscribir, de acuerdo con la República, la candidatura del ilustre Jeneral Cruz.

2.º Que por esa fementida manifestacion, que altamente compromete la dignidad del mandatario de la provincia, se atribuyen al partido republicano los designios criminales, que no pudieran imputarse al malvado mas idiota, que no estimase su honor, su vida, su libertad i su interes.

3.º Que en las circunstancias escepcionales en que se halla la nacion por la lucha política de candidaturas, esa **MANIFESTACION** tiende a desquiciar el orden público, provocando la exaltacion del ciudadano honrado i laborioso que en las elecciones ha sostenido con nobleza su derecho de sufragio.

4.º Que dejando circular libremente, sin contradiccion, el manifesto de los que falsamente se titulan los principales i mas respetables vecinos de este pueblo, se aceptarían las injurias i calumnias que alli se contienen, con mengua de los principios i moralidad política de la Serena, siempre dispuesta a conservar

El intendente se prestó, al fin, a los ruegos del club, que parecia dispuesto a usar ya de la amenaza, i la *Sociedad*

el órden, respetando las actuales instituciones, miéntras no se reformen o modifiquen por un poder constituido por la nacion:

Protestan contra esa declaracion hostil que revela las venganzas de los pocos partidarios de la candidatura oficial, derrotados ignominiosamente por el pueblo de la Serena en el campo electoral.

Protestan, asi mismo, contra las maquinaciones de un partido, que, despechado por las resistencias de la nacion, busca su apoyo en la fuerza para oprimir con ella al ciudadano, que, en su razon, lleva todo su poder.

Finalmente protestan que harán el último sacrificio en defensa de un pueblo noble i jeneroso, que, en veinte años de opresion, no se habia visto tan atrozmente ofendido, como ahora, con las criminales imputaciones de revoltoso i anarquista. Protestan que no verán a la República sacrificada por un partido, que no omite medios para llevar a cabo su criminal intento; que, irritando las pasiones, procura, a cara descubierta, empeñar al republicano circunspecto i moderado en una guerra fratricida.

*Joaquin Vera, Arcediano; Felix Ulloa, Canónigo; Joaquin Vicuña, Buenaventura Solar, Antonio Pinto, Vicente Zorrilla, Antonio Herreros, Santiago Vicuña, José Antonio Aguirre, José Eustaquio Osorio, Antonio Larraguibel, José Agustín Larraguibel, Juan Maria Egaña, Ramon Munizaga, Alejandro Aracena, Ignacio Alfonso, Rafael Cristi, José Santos Carmona, Juan Estevan Campaña, Valentin Molina (presbítero), José Tomas Campaña (presbítero), José Zorrilla, Santiago Silva, Valentin Barrios, Pedro Bolados, Tomás Larraguibel, José Manuel Varela, Federico Cobos, Ramon Solar, Francisco Vicuña, Hermógenes Vicuña, Mateo Sasso, Venancio Barraza, Francisco Campaña, Dámaso Bolados, Manuel Esquibel, Miguel Cavada, Vicente Gomez, Laureano Pinto, Rafael Pizarro, Salvador Zepeda, Juan Herreros, Pablo Munizaga, Juan Francisco Varela, Diego Ossandon, Federico Cavada, Cayetano Montero, Candelario Barrios, Juan Manuel Iñiguez, Santos Cavada, Jacinto Concha, Guillermo Escribar, Pablo Escribar, Cecilio Osorio, Ramon Soto, Paulino Larraguibel, Domingo Larraguibel, Ventura Pizarro, Washington Cordovez, Bernabé Cordovez, Jacinto Carmona, Juan Nicolas Alvarez, Juan Antonio Cordovez, Nicolas Munizaga.*

*de la Igualdad* fué disuelta por un bando promulgado en los primeros días de julio (1).

## X.

Aquella medida fué prudente i oportuna. Pero la actitud del pueblo habia inspirado tan recios temores a los afiliados

(1) El bando de disolucion del club se publicó el domingo 13 de julio. He aquí la protesta, que con este motivo hicieron sus afiliados:

Los artesanos que suscriben, privados de los beneficios de las asociaciones, que tienden a la mejora del espíritu i del corazon, por un bando que se ha publicado el domingo trece de julio de mil ochocientos cincuenta i uno, imputándoseles designios secretos i peligrosos, declaran ante el pueblo i la nacion.

1.º Que desde que se estableció la Sociedad de Artesanos, sus sesiones se han celebrado a puerta abierta, sin escepcion a persona alguna, i sin ocultarse de la autoridad, a horas competentes, tratándose siempre de asuntos que de ninguna manera podrian comprometer el órden público:

2.º Que en estas reuniones no se tramaban conspiraciones, ni se nos preparaba para servir de instrumentos, para segundar miras criminales, sino que se nos enseñaban las doctrinas saludables, que debe tener presentes el ciudadano, que por su triste condicion social no ha podido penetrar en las casas de instruccion pública:

3.º Que ya se habian indicado proyectos de mejora moral, siendo uno de ellos reunir un fondo, para establecer una escuela de instruccion para el artesano, sirviendo así mismo para socorrer al impedido por alguna enfermedad.

Con un bando i una lei que no puede aplicarse sino a las asociaciones tumultuarias que amaguen la tranquilidad pública, han venido a tierra todas nuestras esperanzas, haciéndonos aparecer ante la sociedad como perturbadores del órden, sin embargo de haber dado constantemente pruebas de moralidad política en los movimientos electorales.

Nosotros, respetando como siempre hemos respetado los decretos i resoluciones del señor Intendentè i todo cuanto emane



del club ministerial, que resolvieron dar un paso concluyente, que los pusiera a salvo i que a la vez terminara de un golpe la efervescencia pública. Enviaron en consecuencia a la capital al rector del Instituto don Manuel Cortez, uno de sus mas activos agentes i acaso el mas odiado del pueblo, a la par

de la lei, protestamos ante la nacion i el mundo que siempre seremos fieles a la República, i que, aun cuando ocupemos un grado inferior en la escala social, estaremos siempre dispuestos a auxiliar la causa del orden i de la libertad.

*Pedro P. Muñoz, Mariano Sasso, José M. Prado, Antonio Esquibel, Ambrosio Diaz, Antonio Gonzales, Alberto Godoi, Andres Rodriguez, Abdon Miranda, Carlos Cortez, Cruz Vera, Domingo Galves, Domingo Rivera, Diego Rojas, Domingo Nuñez, Domingo 2.º Rivera, Desiderio Lopez, Estanislao Monardes, Elias Varas, Fernando Turre Sagástegui, Francisco Rios, Francisco Meri, Francisco Cisternas, Francisco Esquibel, Felipe S. Cortez, Guillermo Baquedano, Jervacio Bernar, Isidro Gonzalez, Julian Reyes, Juan de Dios Araya, Juan Pizarro, José Agustin Araya, José Maria Morron, Juan Antonio Sanchez, Julian Raves, Jerónimo Rojas, José Zepeda, José M. Real, José Anjel Tor, José Rodriguez, José Ma. Covarrubias, Justo Baquedano, José Juan de Dios Rojas, José Maria Soto, Juan Navea, José Villalobos, Juan Villalobos, José Maria Reyes, Julian Iglesias, José Gabriel Real, Juan Pizarro, Juan Castro, José Ervias, José Dolores Esquibel, José Santiago Diaz, José Antonio Campaña, José Felix Cuello, José Maria Ossandon, Joaquín Vasquez, Juan Calderon, Juan Godoi, José del C. Rodriguez, José Benjamin Aguirre, Javier Diaz, Juan Robledo, Juan Fuentes, Lorenzo Cortéz, Lucas Venegas, Luis Monardes, Lorenzo Turre Sagástegui, Manuel Vidaurre, Miguel José Lujan, Mateo Campaña, Manuel Reyes, Marcos Diaz, Nicolas Villalobos, Nasario Cisternas, Pedro Ocaranza, Pascual Marin, Pedro José Espinoza, Pedro Real, Pedro Gonzales, Pastor Bravo, Pablo Tello, Pedro N. Mardones, Pedro Godoi, Pedro N. Hurtado, Pastor Diaz, Pedro Opaso, Pedro Tejeiro, Pedro Cisternas, Rafael Salinas, Rumualdo Campaña, Ramon Plata, Rumualdo Turre, Ramon Flores, Santos Araya, Saturnino Varas, Vicente Fleite, Wenceslao Tejeiro.*

con un oficial de la intendencia llamado Gregorio Urizar i el mayor del cuerpo civico, don José María Concha.

La mision de Cortez era esclusivamente belicosa. Sus comitentes pedian una fuerza veterana para poner a raya al pueblo i demostrar a Melgarejo que el dominio de la provincia no estaba en la intendencia, sino en el cuartel. Logróse del todo este paso imprudente, i el 11 de julio desembarcó en el puerto de Coquimbo una compañía del batallon de línea Yungai al mando del capitan Arredondo, arjentino de nacimiento. El pábulo que faltaba a la hoguera ya prendida, era acercado por las mismas manos comprometidas en apagarla. La oposicion de la Serena no habia de tardar en soplar recio sobre aquellos combustibles, que venian ya inflamados, porque es un hecho evidente, aunque negado, que en 1851 el ejército estaba tanto o mas encendido que el pueblo, por la causa de la revolucion.

He aquí, en efecto, lo que habia tenido lugar, sin que llegaran a apercibirse de ello los hombres de la lojia ministerial.

Noticiosos los opositores de la mision de Cortez, aprontaron por su parte otro emisario i casi a la par con aquel vino a la capital el redactor de la *Serena* don Juan Nicolas Alvarez. El objeto de este viaje era análogo al de aquel i dirijido en gran parte a cruzarlo. Encontrábanse entónces en Santiago los dos candidatos, que el país habia proclamado i cada uno de los emisarios se dirijió al que reconocia por caudillo: Cortez a Montt, para obtener el envio de tropas: Alvarez a Cruz, para sondear sus intenciones respecto de la revolucion i pedir la garantía de su espada para los ciudadanos de la Serena, amenazados ya por las bayonetas.

Ignoramos lo que tuvo lugar entre el candidato Montt i el emisario de su círculo en la Serena, pero ya hemos visto que



el envío de tropas se ejecutó sin dilacion. En cuanto a la conferencia de Alvarez con el jeneral Cruz, cónstanos que este guardó una circunspecta reserva, que insistió sobre la necesidad de la tolerancia hasta la última raya del sufrimiento i sobre que la medida de la insurreccion debia ser el último recurso invocado por la República, cuando todo otro medio de hacer valer sus derechos hubiérale fallado. Mas, instado con vehemencia por el elocuente i apasionado escritor, que hacia al viejo jeneral la viva pintura del entusiasmo del pueblo que le enviaba i de las siniestras intenciones, que se suponía al club montista, una jenerosa exaltacion rompió la valla del disimulo, i el ilustre veterano, llevando la mano a su pecho, dijo a Alvarez con una entereza, que significaba un juramento.—«Si el pueblo de Coquimbo se levanta, yo apoyo ese movimiento» (1).

Alvarez regresó en el acto a la Serena, llevando aquella solemne promesa como el acertado desenlace de su comision i desembarcó en Coquimbo junto con los soldados de Arredondo, a los que el ardiente tribuno habia hecho ya pláticas revolucionarias sobre el mismo puente del vapor, que los habia conducido.

## XI.

Pero Alvarez habia traído a sus correligionarios de la Serena no solo la promesa de su caudillo i el reflejo ardiente de los planes revolucionarios que se cruzaban en la capital, en Valparaiso i en el sur.

Llevábales tambien una nueva mas certera i mas inme-

(1) Santos Cavada.—*Memorial citado.*

diata: la de que era preciso disponerse a tomar las armas para secundar o acaso poner los primeros en pié la insurreccion, que se combinaba en toda la República. El jóven don José Miguel Carrera, uno de los autores de la jornada del *Veinte de abril*, se dirijia a la Serena a ofrecer su brazo para levantar en breve el estandarte de la rebelion.

Alvarez, sin embargo, al dar cuenta de su comision, guardó silencio sobre esta última parte, por motivos que solo pueden atribuirse a un estrecho espíritu de provincialismo; i al hablar del viaje de Carrera a la Serena, pintólo únicamente como dirijido a obtener un refujio privado en aquella ciudad.

Esto sucedia, como hemos dicho, el 11 de julio de 1831. Una semana mas tarde, la noche del 18 de julio, velase penetrar por la *Portada* de la Serena un grupo de tres viajeros, que parecian guardar un riguroso incógnito i que una vez dentro de la ciudad se apartaron en distintas direcciones. Eran estos don José Miguel Carrera, don Ricardo Ruiz i el autor de estas memorias. Escapados de su prision el primero i el último, aquel en medio de un grupo de amigos i sin mas disfraz que haberse afeitado la barba, i el último, vestido de mujer, habian pasado algunos dias en una hacienda vecina a Valparaiso, a donde se dirijieron en la noche misma de su fuga (4 de julio), esperando sus últimas instrucciones de los agentes superiores del plan revolucionario. Recibidas estas i sabedores de que Alvarez anunciaria anticipadamente su mision, emprendieron su viaje i despues de una marcha forzada de cuatro dias i cuatro noches, practicada por caminos fragosos i en el corazon del invierno, llegaron a la Serena la noche del 18 de julio. Habíaseles reunido en la travesia el jóven don Ricardo Ruiz, procesado por haber servido de ayudante al infortunado coronel Urriola en el levantamiento de abril.

«La presencia de estos jóvenes, dice un testigo ocular i actor notable en la revolucion de Coquimbo, fué una especie de tea revolucionaria acercada a los combustibles que el pueblo habia preparado.» (1) Este, en efecto, no habia desmayado ni por el bando que prohibia sus reuniones ni por la llegada de la tropa veterana. Al contrario, estas amarras de la violencia puestas a su espíritu exitado, habian dado mas pujanza a su entusiasmo, mas seguridad a la conviccion de su poder i mas encono a su ira contra los hombres que ya lo provocaban tan de cerca.—La guardia cívica habia sido desarmada, se habia estraído las llaves a los fusiles, la tropa del Yungai fué alojada en el centro de la poblacion i dos cañones estaban constantemente apostados en el patio del cuartel.

Estos aprestos marciales disponian al pueblo a la resistencia casi tanto como la voz de su tribuno, que no cesaba de llegar a sus oídos, aunque ya no fuera desde el banco de la *Sociedad de la Igualdad*.—Prohibidas sus reuniones en la ciudad, los afiliados de Muñoz, que pasaban ya de 300, se salian, en consecuencia, al campo i celebraban ahí, al aire libre, sus sesiones de entusiasmo i de denuedo. El cerro de la Cruz, que corona las alturas de la Serena i que se ha llamado con felicidad el Monte Aventino del pueblo coquimbaño, era el sitio elejido para congregarse tan pronto como alguna nueva de la capital ó cualquier suceso político de la localidad daba motivo para que los ciudadanos anhelaran el juntarse. Ahí, al pié de una *cruz* antigua, que simbolizaba un nombre grato a sus pechos, durante las tranquilas tardes del mes de agosto, iban los artesanos de la Serena a desafiar la altivez de los que llamaban sus impotentes opresores.

(1) Santos Cavada.--*Memorial citado.*

Clavando en el suelo el asta de una bandera tricolor i estrechándose en torno suyo, cantaban con voces sonoras el himno de la patria i pasaban despues el estandarte a manos de su tribuno, quien, haciéndolo flotar al aire, enviaba al pueblo, que le escuchaba en las colinas, los gritos de su fé, de su amor i de su abnegacion suprema por la causa de la libertad.

Yo contemplé una tarde aquella escena enteramente nueva i que producía una impresion viva i desconocida. Oía desde la distancia la voz vibrante del jóven tribuno, quien, al estilo de Bilbao, cuyas arengas habia él admirado en los clubs igualitarios de Santiago, invocaba en su inspiracion los preceptos evangélicos, el nombre de Jesucristo, supremo libertador, i las teorías de igualdad social que la filosofía sansimoniana habia puesto en moda. Respondíante a cada pausa los clamores de la muchedumbre, mientras que descendiendo hacia la ciudad se veian grupos de jendarmes que atisbaban la reunion con una actitud casi respetuosa; i aun mas abajo, en los bordes de un canal que riega los jardines de la poblacion, se ostentaban grupos de jentiles señoritas, sentadas airosamente en la verde colina, aguardando que desfilara el cortejo para ofrecerle coronas i aplausos (1).

(1) He aquí como se espresaba a este respecto el *Porvenir* del 17 de agosto, aludiendo a una de estas reuniones que habia tenido lugar el dia 15. Este breve editorial, que tenia por título, *Los igualitarios*, reasume a demas muchos de los puntos de vista, bajo los que hemos bosquejado la política ministerial de la Serena.

«El viérnes, dice este artículo, trepó la *Igualitaria* al cerrito de Santa Lucia i enarboló la bandera nacional con los estrepitosos gritos de unos cincuenta afiliados poco mas o ménos, que destinaron la tarde para solemnizar algunas nuevas, que probablemente llegarían de la capital en favor de la pretérita candidatura.

»Cualquiera que sean los motivos que provoquen esos desahogos

Nadie que hubiera visto aquella escena podia ocultarse por un solo instante que la insurreccion estaba ya consumada en la Serena i que su estallido seria pronto, inevitable i unánime. Las reuniones del cerro de la Cruz eran la insurreccion misma, delante de la impotencia del círculo ministerial.

De esta verdad nadie parecia estar mas convencido que el mismo club del gobierno i debiose sin duda a esto el que en esos mismos dias (el 28 de julio) llegara a la Serena una

de la oposicion, bajo ningun pretexto podrá justificarse la desobediencia a las órdenes espresas i terminantes de la autoridad, que ha prohibido toda reunion política.

»Como ha sucedido el viérnes, media poblacion se ha sobresaltado al aspecto de esos hombres, que despreciando la lei, dieron al pueblo un ejemplo escandaloso i funesto al órden público.

»Deploramos estos extravíos, que tan fatales consecuencias nos han hecho sufrir i deseamos que nuestras autoridades no lleven su tolerancia hasta un estremo, que compromete el reposo de la sociedad, dando márgen a la licencia i al desenfreno de esas juntas políticas.

»Diariamente se predica por la prensa opositora la revolucion de hecho i se propalan con cínicó descaro las teorías mas subversivas i disolventes de todo Gobierno. Atroz i anárquica por demas es esa propaganda incesante, que esparce en el pueblo la semilla corruptora de su educacion, de sus sentimientos de amor i respeto al órden.

»Cuando el mismo círculo que santifica la violencia es el que estimula i fomenta esas bulliciosas i turbulentas reuniones, qué debemos pensar de una conducta tan siniestra i criminal, que deprava los instintos de la multitud i extravía el buen sentido? Tiene la oposicion la conciencia de su derrota, sucumbiendo al golpe formidable de la *libertad* i *el progreso*; pero en su pertinaz obcecacion aun continúa respirando ese impuro i pestífero aliento, que mata la virtud i estingue en el corazon de la sociedad el pudor i el sentimiento de su importancia i de su fuerza moral.

»¡Hipócritas! Aun no estan satisfechas vuestras venganzas, os



compañía de 76 soldados del Yungay al mando del mayor don Fernando Lopetegui, los que unidos a los 45 que había traído el capitán Arredondo, formaban una pequeña división veterana de 121 hombres.

La lucha de la insurrección del pueblo con la fuerza del poder, estaba ya trabada.

Por una parte, tenía el puesto la fuerza del Yungay, que había descendido, sin embargo, sobre la plaza de Coquimbo prorrumpiendo en espontáneos gritos de *Viva Cruz! Viva Coquimbo!* (1).

Por la otra, formaban en las filas del pueblo más de trescientos afiliados del club de la *Igualdad*, que eran casi la totalidad de la guardia nacional de la ciudad.

revolcáis todavía en el cieno impuro de vuestras detestables doctrinas e insensibles a los avisos i estímulo del remordimiento, persistís en el error, vomitando la calumnia i el horrible sarcasmo contra los hombres que han salvado al país de los precipicios, a que lo conducían vuestros manejos e indignidades! Hasta donde lleváis el furor i el arrebató de vuestros espíritus? Hasta ahora habéis hecho el apoteosis del mal; adoptad desde luego el camino del buen sentido, abjurando vuestras culpas, para que el sol de setiembre, sol de ventura para la nación, pueda iluminar vuestras conciencias i poner os a la vista *el porvenir grandioso que nos promete la candidatura popular.*»

(1) En el muelle de Coquimbo, al tiempo que el tambor batía marcha, muchos soldados arrojaban vítores a la población que los rodeaba i al jeneral Cruz. Apenas hacía una semana que estaban acuartelados cuando comenzó una activa deserción i apesar de severos castigos, los soldados no dejaban de gritar por la calle *Viva el jeneral Cruz!*, reunidos a los artesanos i a las mujeres del pueblo.

Esto me consta personalmente, porque permaneciendo oculto en la Serena, tenía ocasión de recorrer los arrabales i presenciar con frecuencia estas escenas.



## XII.

Tal era la situacion de la Serena a la llegada de Carrera i tal se mantuvo durante algun tiempo, sin que la presencia de este caudillo la alterara. Hospedado en la casa de su pariente don Antonio Pinto, hermano del jeneral de este nombre i uno de los liberales mas antiguos i mas respetables de Coquimbo, visitábanlo a menudo los jefes i los ajentes mas comprometidos de la oposicion, don Nicolas Munizaga, el hombre que arrastraba entónces mas prestijio popular en la ciudad i en la campaña, Pablo Muñoz, el presidente de la sociedad de la *Igualdad*, Juan Nicolas Alvarez i Santos Cavada, directores de la prensa ; pero estas reuniones tenian mas el carácter de una hospitalaria cortesia, que el de una lójia revolucionaria. Hablábase, es verdad, al derredor de la mesa de té, de la azarosa situacion del país, de la impopularidad del candidato vencedor, de las promesas hechas a la nacion por el vencido i se aguardaban con ansiedad las nuevas que cada vapor dejaba de paso en el puerto ; pero nunca se abordaba la cuestion anticipada de un pronunciamiento armado, ni siquiera de la iniciacion de un plan, que fuera preparando este desenlace.

Alvarez, como hemos visto, habia guardado con estudio un profundo silencio sobre la mision revolucionaria de Carrera i este por una delicadeza caballerosa, no habia hecho jamas ni aun la mas leve insinuacion sobre este motivo personal. Contrariábale, sin embargo, hondamente aquella apatía, que se pintaba a sí propio como un desaire, pues no le era dable persuadirse que Alvarez hubiera escondido en su

pecho aquella revelacion indispensable i decisiva (1). Veíase, por otra parte, comprometido con sus correligionarios de la capital, que le empujaban con vehemencia a la accion i sentíase atado e impotente para responder a aquellos compromisos i cumplir sus propios votos de patriotismo i de deber. Tal posicion, en un pueblo extraño, para un caudillo jóven, oculto e ignorado, cuando tanto se esperaba de él, era dura i casi desesperante.

Aguijoneado, empero, Carrera por la propia violencia de la tardanza, quiso dar un paso decisivo, que consultara su mision i su dignidad. Resolvió regresarse a la capital, pero no sin descubrir ántes a los jefes de la oposicion, el secreto que Alvarez les habia ocultado.

Hacia precisamente un mes desde que habíamos llegado a la Serena i era la noche del 18 de agosto, cuando hallábanse reunidos, como de costumbre, en el salon de Pinto, Carrera, Munizaga, Muñoz, i el autor de esta historia. En una pausa oportuna, cortó el primero el estilo jenérico de las conversaciones i descubrió de plano cual habia sido su mision única a la Serena, reveló a aquellos como sus esperanzas habian sido burladas, como sus compromisos con los otros centros revolucionarios del país eran graves i apremiantes i cual era, por último, la resolucion de regresarse a que se veía arrastrado. Munizaga manifestó la mas completa estraneza a esta manifestacion i culpó a la reserva de Alvarez de lo que Carrera atribuía a la irresolu-

(1) «Alvarez habia traído el encargo de anunciar la mision revolucionaria de Carrera a los jefes de la oposicion en Coquimbo; pero, yo lo sé, nada habia dicho, no por orgullo ni por celos, sí por olvido, tanto mas disculpable cuanto que no habia sido un hecho encarecido indispensablemente.» Santos Cavada.—*Memo-rial citado.*

cion de los coquimbanos: i en el instante mismo prometió con la noble espontaneidad de sus antiguos convencimientos i de su lealtad de amigo, que se ocuparia de adelantar aquella idea i de preparar los ánimos a aceptarla. Muñoz, por su parte, que habia adivinado lo que significaba la presencia del hijo del mas ilustre caudillo de la vieja república en su ciudad natal, no necesitaba ni persuacion ni estímulo. Desde mui atras estaba preparado para la revolucion i respondia del corazón i del brazo hasta del último afiliado de su club.

La insurreccion de la Serena quedó acordada en aquella conversacion i desde esa noche, el pensamiento de ejecutarla cundió en los ánimos de los opositores con la vehemencia que la llama de un incendio sofocado estalla sobre los combustibles que descubre el viento a su paso. El *Club revolucionario*, presidido por Carrera, quedó virtualmente instalado desde aquella noche en casa de don Antonio Pinto.

En secreto i lentamente habian ido acumulándose, por otra parte i de antemano, bien que de una manera desencuadernada, los elementos de la accion. Notábase entre los ocho oficiales que mandaban la fuerza veterana, (1) un jóven de modesto i concentrado ademan, pero de corazón resuelto i de un espíritu desembarazado, hijo de un antiguo veterano de la Independencia, que habia sido víctima de su adhesion al viejo bando carrerino. Era este el teniente Francisco Barceló, ligado a Santos Cavada por una amistad antigua. Espontáneamente i de una manera decidida, el entusiasta soldado hablóle un dia al amigo de sus simpatias por la causa

(1) Eran estos el sarjento mayor Fernando Lopetegui, el capitan N. Arredondo, el ayudante José Agustin del Pozo, los tenientes José Ramon Guerrero, Francisco Barceló i N. Cortez i los subtenientes Antonio Maria Fernandez i Benjamin Lastarria.

de la revolucion i aun adelantó que podia contar con la adhesion de algunos de sus compañeros de armas i con mas especialidad de la del ayudante Pozo, que gozaba, por la suavidad de su carácter, de un prestigio mui pronunciado entre la tropa. Cavada escuchó con avidez aquella confidencia i en silencio se prometió hacerla arribar a aquel desenlace, por el que su alma apasionada i susceptible suspiraba.

Al día siguiente encontrábanse en un lugar apartado de la poblacion, Pozo, Barceló i Cavada i se hacian la promesa de una lealtad a toda prueba, junto con las revelaciones esenciales para adelantar el plan, ya resuelto entre ellos, de sublevar la guarnicion. De sus otros camaradas ellos no respondian i aun pintaban como inaccesibles al mayor Lopetegui, a Arredondo i a Cortez, quienes estaban ligados al gobierno por algun fuerte compromiso personal. Del teniente Guerrero solo contaban su hidalguia i sus cualidades de soldado, que le hacian el mas querido de sus camaradas i en cuanto a Fernandez i Lastarria, aunque llamados por su graduacion a un rol secundario, se esperaba su instantánea adhesion al movimiento. Importaba solo por lo tanto atraer a Guerrero a tomar parte en la conjuracion, porque, si bien ajeno a la política, era el carácter militar mas pronunciado i el mas capaz de arrastrar a la tropa en el momento dado de la accion.

Resolvióse para llegar a este fin el invitar a Guerrero a una cena que se prepararia en casa de unas señoritas opositoras del nombre de Navarro i en la que, con el disfraz del placer i bajo el vapor de los brindis, iban a estimularse i a comprenderse las almas de aquellos jóvenes soldados. Pasadas las primeras horas de ardiente pasatiempo i cuando habia dado ya la media noche, Cavada, que rara vez era dueño de sus encontradas impresiones, ya de entusiasmo i

de fé, ya de desaliento e irresolucion, se dejó arrastrar esta vez de un presentimiento, i llamando aparte a su jóven convidado, díjole de golpe que los coquimbanos contaban con su espada i le ofrecian a elejir entre el oro i la gloria para su recompensa. Sorprendido e indignado el noble manco con aquella brusca interpelacion, dióle al pronto una altiva respuesta, que sobresaltó hondamente al impetuoso conjurado, pero pocos dias despues, tomándole la mano con efusion, el bizarro mozo, díjole que su espada estaba al servicio de la causa de Coquimbo.

Guerrero se había entendido con Carrera i satisfecho de las puras intenciones de la revolucion i haciendo asco a un indigno soborno, ofreció a aquella a mas de su espada, rendirle su corazon (1).

### XIII.

Como Juan Nicolas Alvarez i Pablo Muñoz, Santos Cavada habia nacido en las puertas del pueblo, levantándose de la noble democracia de la cuna a la mas noble democracia de la intelijencia i de la virtud, por el solo esfuerzo de su espíritu. Hombre mas de fé que de conviccion, mas de entu-

(1) «Despues de dos horas, dice el mismo Cavada, refiriendo esta entrevista, supliqué a Guerrero me escuchase i salimos al patio. No recuerdo todo lo que le dije, pero estoi bien cierto que no le hablé con la finura de un seductor, sino con la arrogancia i la franqueza de un republicano. El me contestó con no ménos hidalguia; i aun me creí perdido pareciéndome adivinar algo de estas palabras: «Piensa U., me dijo, seducirme o corromperme?»—No recuerdo lo que le contestaría; pero el resultado fué que me apretó la mano i dos dias mas tarde me dijo; «Convenido!»—Santos Cavada—*Memorial citado.*



siasmo que de sistema, todo lo que él es, débelo a sí mismo i al estímulo de su corazón nutrido de jenerosa sávia. Versátil, empero, porque es profundamente sensible, lleva su inconstancia hasta la negligencia i su debilidad hasta el abatimiento. La ardiente i resuelta espresion de su fisonomía no es la estampa de su alma. Tribuno i soldado por su aspecto, es un poeta en los adentros de su corazón; i cuando al hablar con un eco apasionado de la patria i de la libertad, vemos por fuera asomar a sus ojos las llamaradas de un volcánico entusiasmo, estan cayendo silenciosas en su pecho las lágrimas de la ternura o de la duda, de la esperanza que se anonada o de la alegría que desborda. No tenia como Muñoz el teson inflexible de un plan, ni como Alvarez el brillante desembarazo del adalid, que va siempre, la malla sobre el pecho, dispuesto a los combates; una palabra le arrastra, un grito le detiene, una amenaza le hace vacilar i cuando despues de la amenaza vuelve a oir otro grito, se alza altivo hasta el heroismo, jeneroso hasta la magnanimidad. Héroe en un dia, víctima en una hora, sus irresoluciones parten siempre del fondo de su corazón i ahí mismo se ahogan o se trasforman, porque, como hemos dicho, su naturaleza vive solo empapada en la ebullicion de las emociones. Pero dueño siempre de sí en todo lo que es noble, apasionado por todo lo que es bello, probado ahora por esos sacrificios del dolor i de la dignidad que aceran el alma, Santos Cavada tiene una página de honor en la historia de su patria i otra página en su porvenir. Aquella ya está escrita i consagrada por la austera verdad que no se detiene a borrar el débil tisne que ha caido por acaso en lo blanco de su márgen; porque, cuan pocas son las sentencias de la historia, en las que al lado de la absolucion que glorifica, no está estampado el vituperio de un desliz o de una perplejidad!—Santos Cavada no cargó



espada en el recinto en que habia rodado su euna, cuando hordas de bandidos destrozaban los hogares de los suyos: esta es su sombra; pero él habia dado a la revolucion de su suelo las espadas que proclamaron sus derechos i los sostuvieron en el campo: esta es su gloria.

#### XIV.

Pablo Muñoz habia minado, por su parte, el espíritu de la tropa, haciendo fraternizar con ella a sus *igualitarios* i aun habia logrado insinuarse, por medio de sus agentes, con la mayor parte de las clases de la guarnicion. De esta suerte, encontrábanse empeñados en el plan de la revolucion los sarjentos José del Rosario Gallegos, Vicente Orellana i Alejo Jimenes, antiguo soldado i sobrino del heroico sarjento Fuentes, aquella victima ilustre que el patíbulo de abril escojió entre mil designados como reos, porque era el mas puro, el mas valiente, el mas magnánimo de los veteranos que habian disparado su fusil en esa fatal jornada de todo un pueblo contra las paredes de un cuartel.

Don Nicolas Munizaga tenia ademas la confianza de los tenientes Verdugo i Sepúlveda, ambos ayudantes de la intendencia i antiguo oficial aquel de la independencia, soldado de Maipo i de Lircai, que habia sido confinado a aquella provincia hacia muchos años por sus opiniones; retirado el último recientemente del batallon *Valdivia* por sus descubiertas simpatías hácia el general Cruz. Munizaga habia dado albergue, ademas, a algunos de los soldados que desertaban de la plaza por el influjo de los artesanos, a quienes se asociaban i aun por las seducciones de las mujeres del

pueblo que abrían su fácil corazón i sus atractivos a sus huéspedes invasores.

De suerte que cuando el *Club Revolucionario* hubo de celebrar una segunda conferencia, puede decirse que en el transcurso de unos pocos días, el plan de la insurrección estaba ya concebido en todas sus partes. Faltaba solo hacer partícipes a los hombres mas decididos de aquellas combinaciones, para que todos los espíritus se armonizaran en la empresa i a este fin reuniéronse a las pocas noches de la primera sesión revolucionaria, los ciudadanos Munizaga, Alvarez, Cavada, Muñoz, el sarjento mayor don Mateo Salcedo, instructor de las milicias de caballería de la provincia, don Antonio Pinto, el jóven comerciante don Venancio Barrasa, el profesor del Instituto provincial don Jacinto Concha i el ingeniero de minas don Antonio Alfonso, llamado a figurar de un modo tan bizarro en los días posteriores del conflicto.

Carrera estaba eminentemente caracterizado para presidir con acierto aquellas reuniones. Frio i persuasivo a la vez, convencido i suspicaz, sabia tomar aquel tono que atrae todos los ánimos a fijarse en una sola idea i daba a la discusión un jiro certero i concluyente. Su modestia lisonjeaba la susceptibilidad provincial de los afiliados, su enerjia concentrada pero palpitante, ofrecia a otros la garantía del caudillo que necesitaban para entregarle, no el espíritu, sino las armas de la revolución, mientras que a todos fascinaba ese secreto prestigio de los nombres ilustres, al que se adhiero siempre el presentimiento de lo grande. Una cordial unanimidad reinó de esta suerte en aquella segunda sesión i habiendo revelado cada uno los recursos propios de que podia disponer, se separaron satisfechos i alhagados por sus esperanzas, aplazándose para una próxima reunión, en la que

Cavada introduciría al *Club Revolucionario* a los oficiales Pozo i Barceló.

Celebróse esta, en efecto, con dos días de posterioridad, en la propia casa de Pinto, entrando los conjurados despues de las diez de la noche con intervalos de algunos minutos, llevando traje de paisanos los dos oficiales comprometidos. Aquel conciliábulo fué el mas importante que celebró el *Club revolucionario*. Hablóse directamente del plan que debía adoptarse para hacer estallar la insurreccion i aun se fijó con aproximacion el dia en que debía verificarse. No habia ahí ninguna voz discrepante sobre el golpe decisivo que iba a darse; pero al combinar sus detalles, las opiniones se encontraban, segun el ardor o la calma de los espíritus de cada uno i el punto de vista político, bajo el que cada cual concebía el movimiento revolucionario. Muñoz, Alvarez, Munizaga i Cavada pretendían que la insurreccion debía tener un carácter esclusivamente popular, ejecutándose el asalto del cuartel cívico por los afiliados de la *Igualdad*, al que la tropa veterana vendría a prestar su adhesion, solo cuando estuviese consumado. Salcedo i los oficiales del Yungai, solicitaban, al contrario, dar el primer grito a la cabeza de la guarnicion. Otros pedían se aplazara el dia del levantamiento hasta que las provincias del sur se hubieran pronunciado; i por último, habia quienes se empeñaban en que la provincia de Coquimbo tomase por su gloria i su futuro influjo político, la iniciativa de aquella árdua empresa, que contaba con las simpatías de casi toda la nacion. Por lo demas, cada uno evidenciaba en aquellos instantes de cordial franqueza i de jenerosa exaltacion el sentimiento predominante, que arrastraba su corazón a aquel intento. Munizaga, el mas puro, el mas abnegado de los conspiradores, insistía solo en rechazar con un desinterés a toda prueba todas las insinuaciones de

inmediato poder, que le ofrecían sus amigos; Carrera solo aceptaba un puesto en las filas del ejército, que la provincia debía enviar sobre el centro de la República; Muñoz, reconcentrado i casi sombrío, meditaba sobre la manera de ejecutar un golpe de audacia a la cabeza de sus afiliados; Cavada, entusiasta hasta la petulancia, se ocupaba, al contrario, en concebir el estilo ardiente de las proclamas revolucionarias, que iba a arrojar sobre su pueblo desde la prensa, cuyo dominio reclamaba; Alvarez, tan provinciano i acaso mas susceptible que su compañero de publicidad, reclamaba todas las glorias que iban a recojerse, para el pueblo de Coquimbo, mientras que Salcedo, jovial i característico, restregaba sus fornidas manos como si las sintiera impacientes por empuñar el sable.

Sin arribar, empero, a ningun resultado preciso, el club se dispersó pasada la media noche, acordando prudentemente el no volver a reunirse sino el dia en que el toque de jenerala convidara a todos los ciudadanos a la plaza pública. Para la organizacion definitiva del plan del levantamiento quedaban delegadas las suficientes facultades en Carrera, Muñoz i Cavada.—Aquel estaria en contacto con Munizaga, que representaba la oposicion ilustrada de la Serena. Muñoz dispondria al pueblo i Cavada deberia entenderse con sus amigos los oficiales del Yungai.—Resolvióse tambien coleccionar una suma de seis a ocho mil pesos por erogaciones voluntarias de los afiliados, a fin de atender a las emergencias, que pudieran sobrevenir.

## XV.

Sucedía lo que acabamos de narrar en los últimos dias del mes de agosto i era forzoso darse prisa para llegar al de-

senlace. Las últimas nuevas recibidas secretamente de la capital i del sud, anunciaban como próxima la hora del levantamiento en masa, que se habia combinado en todo el país i el riesgo de perder la conjuracion ya organizada i que se habia difundido de un modo prodijioso en todo el pueblo, era inminente. Pero quedaba aun una séria dificultad que vencer, cual era el evitar a toda costa un inútil derramamiento de sangre. Era tan unánime, tan completo el acuerdo de toda la revolucion en el país, eran tan puros i tan nobles los sentimientos de patriotismo de muchos de sus caudillos, que el solo presentimiento de que una gota de sangre chilena empañase la bandera el dia del triunfo, aflijia muchos pechos i desconcertaba muchos planes. ¿Cómo evitar, en efecto, que el dia del pronunciamiento, los oficiales Lopetegui, Arredondo i Cortez fueran sacrificados al arrancar la tropa a su obediencia para unirla al pueblo sublevado?

El ayudante de la intendencia Verdugo se ofreció espontáneamente a allanar aquel obstáculo. Propuso, para ello, el invitar a un banquete en su propia casa a toda la oficialidad de la guarnicion, el dia mismo designado para el levantamiento i a la hora en que este debiese estallar.—Avisados los oficiales comprometidos i desapercibidos los otros, a una señal de Verdugo, algunos hombres resueltos, apostados de antemano, se precipitarian sobre estos para desarmarlos, en el momento mismo en que la campana de alarma se hiciera oír en la ciudad.

Triste era esta combinacion. Hacíase forzoso iniciar un movimiento, tan grande en sus miras i tan puro en sus móviles de accion, con una alevosía, que los corazones hidalgos de suyo rechazaban. Pero, qué hacer? ¿Por qué inmolar al filo de la espada o agoviar con una afrenta mayor a jefes inocentes, en presencia de sus soldados, a los que por otra parte



podían arrastrar con su voz, provocando un conflicto innecesario, en que la revolución podía abortar ahogada en sangre? —Fuerza era pues el aceptar aquel partido i se acordó, al fin, entregándose a Verdugo una cantidad suficiente para aprontar el siniestro festín.

## XVI.

Quedaba todavía por darse un paso mas delicado ántes de proceder. Como se organizaría el nuevo gobierno revolucionario? Sería una Junta o un solo mandatario? Quiénes compondrían aquella i quién sería designado en el último caso? Alvarez habia sostenido desde el principio, secundado por Cavada, la idea de una *Junta*, que diera acceso a las pretensiones i al espíritu de provincialismo esclusivo que ambos representaban. Munizaga, Muñoz i Carrera combatían esta idea, que censuraban de estrecha i arriesgada. Convínose al fin en que se elejiría un intendente i desde ese instante Munizaga i Carrera se presentaron como los únicos candidatos. Sostenían al primero los dos redactores de la *Serena*, que ya hemos nombrado, pero los combatían de firme Muñoz, Salcedo, i mas que todos, el mismo Munizaga. Este desinteresado patriota no quería sino presentar a sus paisanos la ofrenda de sus servicios sin remuneracion i al país entero la consagracion de su buena fé i de su amor cívico. Vanos fueron, en consecuencia, los empeñosos esfuerzos, que hasta la antevispera de la revolución hicieron valer ante su espíritu i sus sentimientos los obstinados corifeos de la causa provincial.—Ni aun las insinuaciones de una imprudencia oportunamente explotada por estos dos emisarios, pudo en el ánimo desprendido del patriota coquimbano. El compañero de viaje de



Carrera, don Ricardo Ruiz, en una entrevista con Munizaga, que de casualidad o por sí propio habia solicitado, habíale dicho, en efecto, con una desautorizada i culpable petulancia, que no pudo ménos de agraviar hondamente a Carrera i despertar su indignacion, que el vérdadero candidato para la presidencia de la República, que iba a proclamar la revolucion, era el mismo Carrera i no el jeneral Cruz, por el que la juventud no tenia simpatias.

Era esto, nos consta intimamente, un arranque jenial de Ruiz. El leal i honrado Munizaga comprendiólo como tal avisándolo en el acto a Carrera, quien puso en claro con no menos franqueza el absurdo de aquella revelacion, que en boca de todo hombre, que no hubiera sido un amigo i un compañero decidido, habria parecido una calumnia. Cavada i Alvarez hicieron pues vanamente hinca-pié sobre esta coincidencia, porque la resolucion de Munizaga era irrevocable. Carrera seria por consiguiente elejido intendente de la provincia el dia del pronunciamiento.

## XVII.

Como Carrera habia sido el prestijio i la esperanza pública de la revolucion de la Serena i como el coronel Arteaga fué el afortunado caudillo, que cosechó con hábil mano la mies de tanta gloria como el heroismo habia sembrado en su senda, así don Nicolas Munizaga, el mas probo, el mas patriótico de los revolucionarios políticos de 1851, habia sido la pureza, la abnegacion i el martirio de ese triunvirato de la revolucion del norte. Naturaleza tímida i modesta, pero rica de desinteres i entusiasmo; accesible a todo lo que es bueno i jeneroso, el pueblo en medio del que vivia i para el que

vivia, le habia consagrado esa popularidad de amor i de confianza, que hace del nombre de un ciudadano un poder público i de su voluntad casi un cetro. Pródigo de su fortuna por caridad i por benevolencia, su memoria era una gratitud en cada pecho, su presencia le deparaba un amigo en cada coquimbano. Heredero, como todos los corifeos de la revolucion del norte, de una tradicion modesta en cuanto a su nombre de familia, él se habia creado una aristocracia, que verian con envidia los mas antiguos pergaminos i nunca hubo en ninguna de nuestras ciudades populosas un ciudadano, que sin haber gozado jamas del prestijio oficial, que tanto deslumbra en las provincias, arrastrara una popularidad mas unánime i mas intacta. En este sentido, Munizaga era una potencia, era la revolucion misma. Una palabra suya, i la revolucion se realizaba; una significacion de negativa, i la revolucion se detenia i podia dislocarse. Sin Munizaga, la insurreccion del 7 de setiembre habria sido un motín; con él a la cabeza, fué la revolucion del pueblo, acordada i unánime.

## XVIII.

I ya deslindados de aquella manera todos los detalles, acordados todos los espíritus, alentados todos los ánimos por una suprema esperanza, fuese cada cual a ocupar, no el puesto que se le habia designado, sino el que cada uno elijió espontáneamente, i se fijó el 7 de setiembre, dia festivo, a la hora del medio dia i en el mes de la patria, para consumir la insurreccion de la libertad.

---

## CAPÍTULO II.

---

### EL 7 DE SETIEMBRE.

Apuestos para el levantamiento.—Grupos de la *Sociedad de la Igualdad*.—Banquete de Verdugo.—Los oficiales Lopetegui i Arredondo son apresados.—Los grupos de la *Igualdad* ocupan el cuartel cívico.—El intendente Melgarejo i otros ciudadanos son arrestados por los oficiales conjurados.—Una columna armada del pueblo se dirige sobre el cuartel de la guarnición.—Dudas.—La tropa fraterniza con el pueblo.—Don José Miguel Carrera es proclamado intendente provisoriamente i se toman las primeras medidas para asegurar el movimiento.—Reflecciones políticas sobre el levantamiento de la Serena.—Una proclama al pueblo.

#### I.

Amaneció en la Serena el 7 de setiembre de 1831; i una densa niebla se arrastraba sobre la ciudad, como si la naturaleza, sensible a un presajio, hubiera querido prestar aquel velo misterioso a la conjuración de todo un pueblo. La pri-

mera claridad del día encontró a cada uno en su puesto. Pablo Muñoz había pasado la noche en vela, en medio de los afiliados de la *Sociedad de la Igualdad*, que esta vez ya no oían el eco esforzado del tribuno, sino el murmullo sordo, las órdenes dadas al oído, los breves i ardientes diálogos de los conjurados, que iban llegando a una casa solitaria en el barrio de Santa Lucía, en la que sus jefes les habían dado cita. Uno en pos de otro, disfrazados i por rumbos opuestos, fueron entrando, desde que oscureció el día de la vispera, al punto de reunion, los artesanos comprometidos, fieles todos a su consigna. De esta suerte, en las primeras horas de la noche, encontrábase ya mas de cien afiliados reunidos a Muñoz, que había sido el primero en llegar, dispuesto a abrir, a la luz de los candiles, aquella última sesion del *Club Igualitario*, que iba a tener por desenlace la victoria tantas veces invocada i tantas veces prometida, la victoria del pueblo.—Arengólos esta vez con el acento concentrado i palpitante del que no quiere ser escuchado con el oído sino del que pide la respuesta del corazón, a los votos, a los ruegos, a los juramentos que se arrancan de su pecho i que ya se han oído en el ademan, en el jesto, en la mirada, ántes que el labio haya concluido de enunciarlos. Todos juraron llenar con honor el puesto que su caudillo les asignara, fuera el puesto de la gloria, fuera el del martirio, fuera aun el del baldon, si en este baldon había abnegacion i sacrificio (1).

Dispersáronse entónces i volviéndose a juntar de nuevo, ántes que la media noche hiciera sospechoso su tránsito por las calles, solitarias desde temprano en la Serena, organizaron sus grupos para el ataque de la mañana siguiente. Cin-

(1) Pablo Muñoz.--*Memorial citado.*

cuenta igualitarios de los mas resueltos quedaron, en consecuencia, apostados en una casa, vereda de por medio con la que ocupaba el arcedeano Vera, que distaba solo una cuadra del cuartel cívico, situado entónces, plazuela de la Merced, en el centro casi de la ciudad. Este grupo, con Muñoz a la cabeza, debia dar el asalto del cuartel. Encontrábanse dispersos en varios otros puntos inmediatos bandas aisladas i en pequeño número, del resto de los afiliados, quienes debian o bien cooperar al asalto de Muñoz, o bien ocuparse de arrestar en sus casas a los caudillos del bando contrario, a cuyo servicio estaban mas especialmente destinados.

Algunos de los mas intrépidos afiliados de estos grupos dispersos se habian reunido desde las oraciones en casa del ayudante Verdugo, quien los habia armado de puñales i garrotes. Capitaneábalos Juan Muñoz, hermano mayor del presidente de la *Igualdad*, mozo valiente i en cuyo rudo pecho cabia empero tanta abnegacion que morir por su hermano era sentir apénas que lo amaba, tan decidida era su consagracion, tan intensa su ternura. El jóven don Faustino del Villar, vecino de Santa Rosa de los Andes, los afiliados Lorenzo Cortez i Abdon Miranda, con el negro Sebastian, famoso despues por su bravura, eran los designados para aquel golpe sin gloria, que tenia solo el oprobio del sacrificio, mengua del hecho o del hombre, que el juicio de la historia absuelve, cuando es la obediencia de la abnegacion la que lo dicta. Todos habian jurado cumplir la órden que se impartiera i todos aceptaron sin murmurar.

## II.

Así pasáronse las altas horas de la noche i las primeras de la mañana, hasta que la poblacion se puso en movimiento. Era un domingo (1). Hacia el medio dia el sol apareció i la niebla que habia tapado la rebelion en las horas silenciosas de la madrugada, como si fuera ya innecesaria, dió paso a una brillante claridad. Las galas de los dias festivos comenzaron a lucirse pronto en las limpias veredas, que un sol tibio iluminaba.—Abriáanse, como de costumbre, las puertas de las casas, los sirvientes regresaban alegres del mercado i el trajin del campo invadía a esa hora la ciudad, mientras las campanas daban la señal de la misa a las familias que se dirijian a los templos en charleros grupos, invitando de paso a las amigas para marcharse juntas por la tarde al grato paseo de la *Alameda*. Cuantas tímidas conjuraciones de la inquietud i la esperanza irian, sin embargo, en aquellas horas, ocultas bajo el manton, a orar a Dios por el éxito de aquella jornada, a la que la madre, la hermana, la beldad habian visto partir al hijo i al amigo i al esposo, temiendo no verles ya otra vez!

La campana de la catedral acababa de dar las doce, cuando concluía la misa, de que la elegancia coquimbana habia hecho como la aristocracia de su culto. Ningun conjurado cumplia, sin embargo, en esa hora con el precepto

(1) Se habia divulgado de tal manera en todas las clases del pueblo el plan de la revolucion, que en esa mañana, siendo domingo i 7 de setiembre, oiáse a los muchachos decir por las calles, en los tambos, aludiendo al conocido adajio español—¡*Hoi es domingo, siete!*



i podia decirse que la elegante techumbre de la iglesia metropolitana protejia entónces una sesion escasa, pero unánime, del bando que iba a ser vencido en breve rato. Veíase, sin embargo, entre los asistentes un grupo brillante, pero que acaso no seria el mas devoto. Eran los oficiales del Yungay, que vestidos de gran uniforme acompañaban, como es de estilo en guarnicion, al mayor de su cuerpo.

### III.

El ayudante Verdugo habia anticipado su convite desde la víspera, de manera que al salir de la iglesia, el mayor Lopetegui tuvo ocasion de recordar a sus subalternos que debian ser puntuales a aquella cita, que les prometia el soláz de un regocijo, siempre apetecido del soldado en los dias de guarnicion i de fastidio.

Separáronse en consecuencia por un rato, Lopetegui, Arredondo i el teniente Cortéz, en direccion al cuartel de San Francisco; Pozo, Barceló i Guerrero, hácia la casa de Verdugo, en el barrio opuesto de Santa Ines.—De los alféreces Fernandez i Lastarria, se sabia que el uno estaba de guardia i que el otro habia partido a Ovalle para hacer una visita de familia.

Media hora despues, Lopetegui i Arredondo se reunian a sus camaradas en el salon del festin.—Cortéz, a quien se reprochaba un carácter seco i adusto, se habia negado a asistir i echádose a dormir la siesta en su aposento. La tropa habia recibido puerta franca i solo estaban sobre las armas los piquetes que hacian la guardia de la cárcel i el cuartel.

Era el mayor Lopetegui un hombre de cuarenta años, soltero de estado, jovial de carácter, hermosa figura de soldado,

inclinándose, empero, un tanto a ser obeso. Sus camaradas le querian i le trataban con familiaridad, desde que enfadado de la disciplina, habia sido esta echada en el rincón del estrado, en que el placer los reunia. Los jóvenes comprometidos estaban tristes, sin embargo, i no miraban esta vez a su jefe sino con un interno embarazo, que este, del todo desapercibido, les reprochaba como una reserva importuna. Estaban los convidados en los preliminares de cortesía, obsequiados por las hijas de Verdugo, inocentes del complot que sus sonrisas encubrian, como la flor la espina, cuando el dueño de casa fingiendo una estrepitosa jovialidad los invitó a la mesa. Los oficiales conjurados dejaron sus morriones i desataron los cintos de sus espadas, mientras Lopetegui salia de la sala llevando la suya ceñida, fuera por olvido, fuera por gala o brusquedad. Mas, al salir del umbral, detúvole débilmente una mano que atentaba al broche de su cinto i que acariciándole con la sonrisa de un reproche, le pedia confiase a sus manos aquella arma, en rehenes del venidero placer. Era la joven Leonor, la hija mayor de Verdugo, graciosa morena de veinte años, que dirijia un establecimiento fiscal de educacion i que habia debido a la intimidad de su padre la triste confidencia del golpe de mano, en el que su belleza iba a ser cómplice, no ménos que el amago de los hombres apostados. El mayor se dejó desarmar con buen humor i otro tanto hizo Arredondo, soldado terco, mudo, celoso, e irritado siempre con sus jóvenes camaradas, que le miraban con desden i le acusaban ademas por espíritu de cuerpo, de ser extranjero.

Puestos al mantel, las copas perdieron su opaco color i los corchos del champagne resonaban en el aire, aumentando el bullicio de las conversaciones i del servicio. La cordialidad de una confianza, que el licor hacia casi íntima, reinaba

en el festin; i los conjurados, disipado el primer encojimiento del engaño, se entregaban sin reserva a esa alegría de los banquetes, que el labio apura en las botellas i el corazon reclama a la belleza. Un jóven, que vivia entonces proscripto en la Serena i que en aquella hora de inquietud habia aventurado un primer paseo por las calles de la ciudad, pasaba en esos instantes por las ventanas de la fatídica sala, i al oír la algazara de las conversaciones i el estrépito de los brindis, no le hubiera sido dable sospechar que habia escondida en ese recinto una triste, aunque imprescindible alevosia.

La hora tardaba ya i era preciso concluir aquel dogal, que de tiempo en tiempo atajaba los manjares en los labios de los convidados, el dogal de la traicion. De repente, vióse a Verdugo, que presidia la reunion a la cabecera, dar un fuerte puñetazo sobre la meza: esclamando: *Platos muchachos!* Tal era la señal convenida.—A esta voz precipitóse del cuarto vecino un grupo de hombres, armados de sendos garrotes, yendo delante Juan Muñoz, que asestó al pecho de Lopetegui el cañon de una pistola, intimándole silencio. El sorprendido soldado púsose lívido, pero llevando la mano con ademan resuelto a la guarnicion de la espada, encontróse inerme i tiró de un cuchillo que vió a su lado. Asestóle entónces el negro Sebastian un fuerte golpe en la frente, que le abrió una ancha herida, aunque aseguraban otros que el mismo se habia lastimado con el arma que tomó, al caer al suelo enredado en la silla que tenia a su espalda. Arredondo quedó inmóvil de sorpresa i de terror sobre su asiento i ahí lo amarraron sin ofenderlo, porque Verdugo, a quien uno de los mocetones no conocia, recibió en la cabeza el golpe de garrote que le estaba destinado.

Escurriéronse en el acto los tres oficiales comprometidos i tomando sus espadas en la mano, sin alcanzar a ceñirlas,

corrieron a su cuartel, dando voces de *revolucion* i a las *armas!* Lopetégui i Arredondo quedaron, entretanto, encerrados en un cuarto, bajo de custodia (1).

#### IV.

Un vijia apostado dió al instante la voz al grupo, que en la vecindad del cuartel cívico tenia organizado Muñoz, i al punto con este a la cabeza, salió de tropel corriendo hácia el cuerpo de guardia para encontrarlo desprevenido. Algunos de los conjurados llevaban hachas i puñales, otros escaleras para asaltar el cuartel por la espalda en caso de resistencia i unas pocas armas de fuego para las que habian fabricado hasta dos mil balas, en la ajitada i laboriosa vijilia de aquella noche. El primero en llegar al descuidado centinela, fué un músico del mismo cuartel, llamado Ramos, muchacho animoso, quien puso al pecho del soldado la punta de un puñal, diciéndole entregara el puesto.—Muñoz, que venia en pos, entró al zaguán, pero el sarjento de guardia le detuvo el paso, tomando un fusil i apuntándolo a su pecho. Una instantánea perplejidad detuvo en ese instante al compacto grupo que llegaba i que veia comprometido a su caudillo; pero un robusto minero que pasaba a la sazón, echó sus brazos hercúleos sobre el centinela i apretándole violentamente, le trajo al suelo

(1) Yo mismo ví al desgraciado mayor, cuando pálido i teñida su frente de sangre, lo llevaron, pocos minutos despues, prisionero a su propio cuartel. Temí que sus soldados hubieran hecho alguna manifestacion peligrosa al verle así cautivo i maltratado, pero los centinelas llevaron apénas la mano al fusil, cumpliendo solo con el saludo de la disciplina. Tal es la voluntad mecánica, que la ordenanza militar sustituye en el soldado a la voluntad de la razon i a la simpatia del alma!

junto con su agresor Ramos, a quien abarcó tambien en su pujante abrazo. Este fué el primero de esa familia singular, que se llaman en nuestras guerras *los cantores* i ascendió despues por su bravura hasta ser sarjento de trinchera.

Muñoz i sus secuaces habian entretanto atropellado al sarjento, desbaratando la guardia que se formaba i héchose dueños del cuartel, sin que una gota de sangre se hubiera derramado, sin que se oyese otro grito que el de: *Viva la República! Viva la Igualdad!*—Los afiliados vencedores corrieron en el acto a las cuadras i tomaron los fusiles, aunque solo 36 de estos, que servian a la guardia, estuvieran montados i completos; desarrajaron el almacen del vestuario i mientras unos se vestian i se armaban, otros sacaron un tambor a la plazuela a tocar la jenerala, habiéndose subido a la torre de la Merced unos muchachos i puesto a vuelo las campanas.

Fué este el instante, en que la insurreccion se hizo jeneral en todo el pueblo. Habria parecido que una ráfaga eléctrica hubiera pasado sin tocar la tierra i a la altura del pecho de los ciudadanos i los hubiera arrojado a todos a la calle pública, precipitándolos a carrera tendida hácia el cuartel. Corrian por todas las veredas, los soldados de la guardia nacional, los jóvenes de los colejos, niños vagos de la calle, viejos inválidos, grupos de campesinos a caballo, mineros que habian bajado la vispera al pagamento del sábado. Todas las puertas a la vez se abrian con estrépito i las familias se asomaban en grupos, ya inquietos, ya alborotados; batian las jóvenes sus pañuelos desde las ventanas, dando voces de entusiasmo a los exaltados transeuntes. Los arrieros mismos i los vendedores de legumbres dejaban sus cabalgaduras i corrian por las veredas, haciendo sonar sus espuelas i hasta los soldados de la guarnicion del Yungai, se metian al



cuartel de civicos i pedian un fusil, sin que les importára medirse con sus camaradas, si estos no habian de estar en ese dia en las filas del pueblo (1).

Nunca hubo para la Serena un momento de mas intenso regocijo, de un orgullo mas lejítimo, de una satisfaccion mas suprema, que en esa hora de la victoria del pueblo, que no tenia combate ni habia contado un solo vencido. Era un levantamiento en masa, uniforme, irresistible, prodijio de la libertad, fruto de la union de un pueblo, que se ha asociado para amarse, para hacerse fuerte, para triunfar.

## V.

Los pocos hombres de la resistencia habian ido, entretanto, a abdicar su poder, o mas bien, su impotencia, casi por si solos. Con un arrojo personal digno de alto honor, salieron todos de sus casas a la voz de alarma i se dirijieron, unos

(1) Como un ejemplo de los peligros que un desconocido puede correr en un movimiento revolucionario, por pacífico que sea, recordaré aqui algunas incidencias de aquel dia, que me fueron personales. Al llegar al cuartel, un hombre del pueblo, que parecia fuera de sí, me puso el cañon de su fusil sobre la garganta, gritando *espia! traidor!*; i sino es por Pablo Muñoz, único entre los presentes, que acaso me conocía de antemano, no sé si el irrito artesano me hubiera descargado su arma, apesar de mi protesta de que era con ellos.—Poco mas tarde, una partida capitaneada por el sastre Vidaurre, me llevó preso al cuartel de donde acababa de salir con una órden, i posteriormente me refirió un jóven oficial de la division que vino a Petorca i cuyo nombre no recuerdo, que al ver mi lucha con el artesano habia estado vacilando un largo rato sobre si me tiraria un pistoletazo desde una de las ventanas del cuartel, bajo de la que tenia lugar esta escena.

en pos de otros i sin prévia intelijencia, al cuartel del Yungai, donde confiaban resistirse o dominar. El intendente Melgarejo, uno de los primeros, salió de su despacho con una resolucion que revelaba el ardor del soldado, oculto hasta entónces por la indiferencia del político, no ménos que por la tolerancia comedida i caballerosa del mandatario. Su primer medida fué el ordenar al puesto que montaba la guardia de la cárcel, situada en el ángulo opuesto de la Intendencia, el tomar las armas; pero el sarjento que mandaba el piquete, un mozo de 20 años llamado Vicente Orellana, educado en la Academia de cabos de Santiago, contestóle que él i su tropa habian puesto sus fusiles a disposicion del pueblo i que por tanto no le reconocian ya por Intendente, rogándole se retirára. Indignóse Melgarejo del desacato i corrió al cuartel, pero al entrar arrestólo su propio ayudante, el teniente Sepúlveda, que habia llegado anticipadamente a reunirse con sus compañeros.—Igual suerte corrieron en el intérvalo de unos pocos minutos el decano Valenzuela, el comandante Monreal, el mayor Concha, el oficial de la intendencia Gregorio Urizar i uno o dos mas de los caudillos o de los agentes del gobierno. El teniente Cortéz habia sido arrestado en su propia cama, dejándole dormir en paz su siesta dominical, la única que acaso se dormia en ese instante en la Serena....

## VI.

Mientras esto sucedía en el cuartel del Yungai i se formaba un cuadro en el centro del segundo patio, la guardia nacional iba llegando al toque de la jenerala i se organizaba a la puerta del cuartel cívico i a lo largo de la plazuela inmediata

una columna de doscientos a trescientos hombres armados de fusil. De repente oyóse a un jóven desconocido, que con su fusil en la mano i la cartuchera terciada sobre el pecho ocupaba la cabeza de la fila i que en alta voz exclamó,—*¿Quién manda esta columna?*—*Yo la mando!* respondió entónces con el impetu de un exaltado denuedo que le era característico, el jóven don Ricardo Ruiz i desenvainando la única espada que entónces se veía en el tumulto, dió la voz de marcha (1).

Dirijióse este grupo de ciudadanos con paso resuelto por la calle recta que conducia al cuartel de San Francisco, a reunirse con las fuerzas del *Yungai*. Unos pocos solamente eran sabedores de la cooperacion de aquella tropa, miéntras que la masa del pueblo, arrastrada por su entusiasmo, creía marchar al ataque, deplorando solo el que sus fusiles no tuviesen ni municiones ni siquiera tornillos pedreros.

La plazuela de San Francisco estaba casi desierta i la puerta del cuartel completamente cerrada. Hubo una pausa cruel para los ánimos. Que significaba aquella soledad delante del tumulto de los que invadian. ¿Donde estaba la tropa

(1) «Ahí estabas tú, Benjamin, dice Santos Cavada en su *Memorial* citado, a la cabeza de la primera division, Ruiz en el centro i yo a retaguardia.—En nuestra marcha, añade, recordarás que encontramos al capitán Ignacio Alfonso con la cara ensangrentada de señal de una lucha de hombre a hombre, que acababa de tener con el teniente de policía Manuel Antonio Ordenes » —Las pistolas de los dos combatientes fallaron a la ceiba, por lo qué, irritado el oficial de policía, descargó desde a caballo un fuerte golpe con el cabo de la pistola sobre la cabeza del bizarro capitán. Estaba este vestido de uniforme, i con su rostro pálido, atada la cabeza por un pañuelo que estancaba su sangre, presentóse al pueblo en la puerta de su casa, donde habia tenido lugar el encuentro, siendo recibido con entusiastas aplausos por la muchedumbre. Cuando la columna del pueblo llegó a la casa de Alfonso, en la plazuela de San Francisco, Ordenes habia huido en direcciu al puerto.

que iba a recibirnos? Donde los oficiales comprometidos? El pueblo se detuvo indeciso i los jóvenes que lo conducian se adelantaron sorprendidos. Mas, cuando llegaban al cuerpo de guardia, abrióse la puerta de improviso, presentándose en el umbral con la figura radiosa el oficial Sepúlveda, que abria los brazos con la espada desnuda para convidar al pueblo con el triunfo.—Un igualitario llamado Pedro Real, exaltado por la sospecha hasta el furor, sin comprender lo que significaba la manifestacion de este oficial, a quien creia todavia el ayudante de la Intendencia, precipitóse sobre él i apellidándole *traidor!* tiróle al pecho un golpe de puñal, que el atolondrado joven pudo apenas estorbar con la guarnicion de la espada, lastimándose la mano.

Por el postigo entre abierto de la puerta penetraron entonces algunos jóvenes decididos, quienes todavia no se daban razon de su duda i de su sorpresa sobre lo que pasaba en el interior del cuartel. Iba al frente de ellos Santos Cavada, el depositario de los juramentos de lealtad de los oficiales comprometidos i el que con su presencia podia recordárselos delante de las filas.—El resuelto joven cruza en silencio el primer patio en el que un solo soldado se veia i penetrando en el claustro interior, encuentra el cuadro de la tropa, a la que el vehemente oficial Guerrero proclamaba a nombre del jeneral Cruz i de la insurreccion del pueblo. Barceló, que se encontraba en ese momento fuera de la fila, hechó sus brazos a Cavada, i cuando éste le dijo que la hora era llegada, acereóse Pozo, que habia asumido el mando de la fuerza i dió al cuadro la voz de desfilar.

Cuando la cabeza de la columna veterana desembocó sobre la calle, el pueblo la envolvió enteramente, a los gritos de *Viva el Yungai!*—*Viva la Igualdad!*—*Viva Coquimbo!* i obstruyó de tal modo el paso que la columna hizo alto un breve

instante. Mas, pasada la primera efusion de esta ardiente confraternidad del pueblo i del soldado, marchamos todos al cuartel cívico, los soldados adelante con sus oficiales a la cabeza i el pueblo a retaguardia (1).

## VII.

Junto con la columna del Yungai entraba al cuartel cívico don José Miguel Carrera i un grupo de ciudadanos respetables, entre los que se hacian notar, por su delirante entusiasmo, don Juan Nicolas Alvarez; don Nicolas Munizaga, sereno i complacido; el doctor Vera arcedeano de la diócesis i el cura párroco de la Serena don José Dolores Alvarez. Hizose ahí en el acto una proclamacion provisoria de la nueva autoridad, subiéndose el redactor de la *Serena* sobre una tribuna i dando a conocer a la tropa i al pueblo al nuevo Intendente don José Miguel Carrera.

Improvisóse en seguida en la misma mayoría del cuartel el despacho gubernativo, i haciéndose unos escribientes i otros oficiales de partes, comenzaron a circularse las órdenes necesarias para ocupar los establecimientos públicos, como el estanco, la casa de pólvora i la Intendencia; para recojer las caballadas inmediatas a la ciudad, i por último, para tomar las medidas mas urgentes a fin de que el movimiento se jeneralizara en el acto en toda la provincia.

El primer paso dirigido a este fin que se dió incontinenti, fué

(1) «El pueblo salió de dudas i prorrumpió en elocuentes manifestaciones de triunfo. Solo tú, amigo, aun dudabas del Yungai, pues me lo comprueba la última orden que distes en esos momentos: *El pueblo a retaguardia* i así se hizo, desfilando la tropa a la cabeza.»—Santos Cavada—*Memorial citado*.



el de destacar al teniente Guerrero con un piquete de 25 hombres de su tropa, que marchando a toda prisa sobre el *Puerto* apoyase el movimiento, que debia efectuar ahí la brigada civil de artillería que lo guarnecía (1). El jóven comerciante don Salvador Cepeda, capitán de la brigada i hombre popular entre los *changos*, como se llaman los jornaleros i pescadores del puerto, que componian aquella, debia ponerse a la cabeza de sus secuaces tan pronto como un cañonazo disparado desde la plaza de la Serena, le anunciase el estallido del movimiento en la ciudad.—Mas, habia sucedido que el teniente de policía Ordenes, perseguido por el pueblo despues de su combate con Alfonso, se habia dirijido al puerto i dado a la tropa de la brigada la voz de alarma. Formóse esta en el acto, i cuando un oficial Varas prevenia a los soldados contra el motin que habia estallado en la Serena, preséntase Cepeda con la espada desnuda i es recibido con estrepitosos gritos de *Viva el jeneral Cruz!* La revolucion quedaba en el acto dueña del puerto.—Guerrero llegaba tarde, i el violento Ordenes fugaba hácia la campaña.

Despacharónse, al mismo tiempo, espesos en todas direcciones llevando principalmente a Copiapó i a la capital la noticia del movimiento, i al cerrar la noche se nombraron comisionados que con algunos soldados veteranos debian ocu-

(1) Al atravesar la plaza de la Serena con este piquete, Guerrero observó un grupo de vigilantes que estaban apostados en una esquina. Gritoles que se dieran prisioneros i vinieran a entregar sus armas, mas como se resistieran a hacerlo i dieran vuelta las riendas para huir, los soldados, sin que su jefe pudiera contenerlos, hicieron una descarga cerrada, cayendo muerto al suelo uno de aquellos infelices. Fué esta la única víctima de la revolucion de la Serena i contristó no poco los ánimos de los que temian que una gota de sangre derramada en la senda de la revolucion, dilatándose con esta, habria al fin de abogarla. I cuan cierto fué tan triste augurio!

par con la mayor presteza todos los departamentos de la provincia hasta Illapel. Eran las 4 de la tarde, i la revolucion que habia estallado a las dos, despues del medio dia, estaba ya completamente consumada. Veíase la ciudad de nuevo tan tranquila, tan gozosa, tan engalanada, que a un extranjero hubierale parecido la tarde de una fiesta civica. Oíase solo los alegres repiques de las campanas i flotaban al viento en las portadas de las casas i en las galerias de las torres las banderas que el pueblo tremolaba espontáneamente en señal de su triunfo.—Los ciudadanos habian vuelto a entrar a sus domicilios i contaban a sus esposas i a sus hijos el éxito del dia i la parte de esfuerzos i de gloria que a cada uno cupo en la jornada. Veíase a las familias, niños, señoritas, amas festivas que cargaban en brazos tiernas criaturas, vestidos todos de gala, ocupando las veredas en el umbral de las casas, interrogando a los pasantes sobre las peripecias de la hora i ostentando cada cual en su rostro, no la calma, sino la alegría de la confianza.—Ninguna puerta se habia cerrado; ningun espanto habia ganado el corazon al grito de *a las armas!*; ninguna mano habia hecho violencia a la propiedad, ni siquiera habia que lámentar un solo acto de esa brutal violencia, que se atribuye al pueblo cuando la embriaguez de una conquista sobre sus opresores desata sus pasiones reprimidas.

## VIII.

Fué este el mas bello, el mas alto i grande de los momentos de la revolucion de la Serena, i no hubo en verdad otro semejante en toda la era del sacudimiento político de 1851. *La revolucion* era en esos instantes el *derecho*. La

voluntad del pueblo habia sido hecha i quedaba por tanto consagrado el derecho de su soberanía imprescriptible.— Una fraccion de la nacionalidad chilena habia reasumido dentro de si misma el poder que las leyes de un poder mas alto, pero injusto i desautorizado, habian subordinado hasta allí; i aquel acto de soberanía local era tanto mas justo cuanto que esas leyes habian caducado por si solas, con la inobediencia espresa del pueblo i la impotencia moral de las autoridades que podian hacerlas cumplir.

El día de la consumacion efectiva de esta lei del pueblo, que reemplazaba, vigorosa i palpitante, a la lei caduca del réjimen vencido, cumpliase ya dos meses desde que en la Serena no habia en realidad ni lei, ni gobierno, ni poder público. Habia solo un *club político* (el del *Faro*) que asumió sobre la intendencia una posicion especial, que podria llamarse la conjuracion de la resistencia, i este club, que no podia ejecutar la lei porque no la representaba, tenia solo dos fuerzas por principio i por mision pública, la fuerza de la candidatura impuesta al pueblo, que era su poder moral, i la fuerza de la tropa veterana, que era su autoridad de hecho; pero como el pueblo habia rechazado esa candidatura i como la guarnicion se habia sometido al pueblo, era evidente que la autoridad de la lei escrita habia sido convertida, en virtud de un acto de la soberanía popular irresistiblemente manifestada, en esa soberanía misma. La insurreccion del pueblo habia sido por consiguiente el derecho del pueblo. La intervencion de la fuerza armada era solo una *garantía*, un elemento secundario, que el pueblo se habia sometido a si propio para que el uso inmediato de su voluntad no fuera turbado ni contenido; pero no era ni el *orijen*, ni menos la *causa* de ese acto supremo de la voluntad popular que se llama entre nosotros una revolucion. En la Serena no hubo pues *motin*. La insu-

rreccion de *Coquimbo* no fué la *guerra civil*. Toda la provincia manifestó la misma espontaneidad de accion, de derecho i de poder; i la violencia solo comenzó cuando las fuerzas agresivas de la capital desataron la guerra en los limites estremos de la provincia con la invasion de Campos Guzman por el sud, de Pablo Videla i Vicente Neiro, los forajidos que capitaneando las hordas de salvajes de las pampas, venian por el norte, i por último, con la cooperacion de los piratas del mar, estranjeros tambien, que fueron a bloquear la soberania chilena, libre i santamente manifestada, por los mandatos o súplicas de la centralizacion chilena, en que la soberania de la nacion estaba ahogada. De suerte pues que la insurreccion de la Serena fué justa, fué necesaria, fué autorizada, e hizo santa, cuando la reaccion del poder central marchó a sofocarla, porque entónces la *localidad* se convirtió en el *nacionalismo* i la bandera de la rebelion fué desde entonces la bandera de la patria invadida, de Chile insultado.

## IX.

Por lo demas, todos los actos del pueblo fueron en aquel dia dignos de su causa, de la solemnidad de la situacion i del respeto que una victoria tan noble inspiraba por sí sola. Una proclama, que se dió en esos instantes, contenia la consagracion de la jornada en estas palabras, llenas de la dignidad que asume un pueblo, que se habla así mismo desde la tribuna de sus derechos conquistados.

«¡Ciudadanos! decia esta proclama. Cuando el pueblo se conquista la gloria de derribar por si mismo al tirano, debe ser moral.

» Vosotros no habeis desmentido las virtudes que os recomiendan.

» En los movimientos puramente políticos os habeis conducido con honor i valentia.

» Vosotros debeis cuidar de la vida i de los intereses de los vecinos.

» Que en la historia se diga que vosotros habeis sido valientes para derrocar la tiranía i magnánimos despues del triunfo.

¡ Viva la nueva República !

¡ Viva el soldado heroico del Yungai !

¡ Viva el Coquimbano esforzado i jeneroso !

» ¡ Pueblo de Coquimbo ! ¡ hijos heroicos de la libertad, habeis triunfado sin que ni sangre ni lágrimas empañen tu espléndida victoria !

¡ Adelante !

» Despues del entusiasmo, necesitamos orden para realizar nuestra obra, la grande obra de vuestra felicidad, ¡ pueblo desgraciado !

¡ Adelante !

» Energia, prudencia, orden i la libertad es nuestra !

¡ Vamos ! ¡ Imitad en el orden a los bravos del Yungai !

¡ Viva la guardia nacional de Coquimbo ! »

Ningun odio ni un solo grito de venganza escuchóse en aquel dia de magnánimo recuerdo. El pueblo estaba a la altura del derecho que habia recobrado. La alevosia del banquete de Verdugo no habia manchado su frente ; la descarga que habia hecho la sola victima de la jornada, habia partido de los fusiles de la guarnicion, i por último, las cadenas que se remacharon a algunos de los caudillos del bando contrario en el cuartel donde fueron arrestados, eran un acto mezquino de la ira personal de algunos hombres, que no tuvieron



por cómplice al pueblo en este triste castigo, anticipado al fallo i ademas innecesario, porque el pueblo no se venga con cadenas ni suplicios, que este es el «derecho» de los fuertes contra el pueblo, ni castiga tampoco con la violencia ántes que el proceso de su conciencia i de la lei, hagan que la justicia intervenga sobre los actos del individualismo.

Los calabozos son el tribunal del poder. El pueblo tiene su foro en la plaza pública.

---

## CAPÍTULO III.

---

### EL GOBIERNO REVOLUCIONARIO.

Regocijos públicos del pueblo.--Carácter peculiar de la revolución de la Serena.--Proclamación solemne de las nuevas autoridades.--José Miguel Carrera.--Su rol de caudillo.--Acta revolucionaria.--Manifiesto del nuevo intendente.--Defectuosa organización del gobierno revolucionario.-- Espropiación del vapor *Firefly*.--Violencias cometidas contra el vapor *Bolivia*.--Reclutamiento de voluntarios.--Escasez de recursos militares.--Entusiasmo de la juventud.--La «Coquimbana»—Organización militar de la división expedicionaria.--Llegada del coronel Arteaga.--Su azaroso viaje desde Cobija.--La división se pone en marcha para el Sud.

#### I.

Habiase pasado la tarde de la insurrección i hasta muy entrada la noche, en los activos aprestos, que la propagación i seguridad del movimiento reclamaban. Con pocas horas de intervalo se despacharon destacamentos montados de tropa veterana sobre los departamentos de Elqui i Ovalle, llevan-

do los comisionados que los mandaban las necesarias instrucciones. El orden quedaba establecido completamente en la poblacion. Las autoridades administrativas habian sido depuestas en el departamento, sustituyéndolas por personas de confianza, i por último, se dejaba bajo de custodia los únicos ocho o diez ciudadanos, que eran hostiles por su posicion o por principios a la revolucion (1). Despues de un dia de tanto alborozo, jamas poblacion alguna se entregó a un sueño mas pacífico, que el pueblo de la Serena en la noche del 7 de setiembre.

Al dia siguiente muy de madrugada encontrábase reunido en la plaza pública el batallon cívico, cuyo mando se habia confiado al capitan don Ignacio Alfonso, herido el dia anterior como hemos visto. El pueblo se agrupaba entre las filas, la juventud formaba corrillos entusiastas, los soldados del Yungai se mostraban inermes entre la muchedumbre, sin que faltara su contingente de belleza i de gracia disfrazada con el manton matinal, en aquella primera ovacion del pueblo a la libertad.

(1) Como hemos visto, las autoridades i las personas mas influyentes que sostenian al gobierno, habian ido a entregarse por si solas en manos de los revolucionarios, de modo que en la Serena no fué preciso ejecutar un solo arresto. A dos caballeros, que por error o por la zaña del pueblo fueron puestos en prision (don Francisco Astaburuaga i el fiscal don Bernardino Vila), se les dió pronto soltura. El intendente revolucionario en persona, fué a ofrecer al señor Melgarejo su libertad, sin mas garantía que su palabra de honor, la que el caballeroso mandatario rehusó al principio, si no se otorgaba igual favor a sus compañeros. Estos fueron enviados al Perú en un buque que se fletó espresamente, quedando el intendente en su propia casa en la Serena. El único de los vencidos, a quien se impuso el rigor del castigo i aun de la afrenta, fué el decano Valenzuela, contra quien el encono de sus adversarios se enzañó particularmente.

El entusiasmo palpitaba en todos los pechos, la alegría resplandecía en todas las miradas i el regocijo de la muchedumbre desbordaba con gritos i victores a los caudillos de la insurreccion. Era la imájen de aquellas *jurás*, en que el pueblo chileno celebró los augustos comicios de su independencia! La música militar saludaba la aparicion del sol, las campanas de la ciudad atronaban el aire con sus alegres repiques i el pabellon chileno se izaba en todas las hastas de bandera. De improviso, oyóse una voz que entonaba el himno nacional; otros ecos se pusieron a repetirla, i en breve un coro inmenso saludaba aquellas espléndidas mañanas de setiembre con la cancion de la patria.

El entusiasmo por la causa proclamada, el júbilo del éxito, la confianza del porvenir, tal fué la impresion que esa mañana se estampó en el corazon del pueblo i de los jefes revolucionarios, i tal fué fatalmente el carácter que desde ese instante iba a prevalecer en sus actos, en la organizacion de su gobierno, en sus consejos i resoluciones posteriores. Los coquimbanos recibieron a la libertad como una virjen de belidad, que se aparecia en su suelo de amores i ventura, lánguida i dulce cual su clima, hechicera i jentil como sus hijas. Embriagados de dicha, ofreciéronle un paraíso de flores i la convidaron a reposarse blandamente, como al huesped anhelado de su adoracion. Pero engañáronse. La libertad no es la tímida vestal de los amores. Matrona augusta cual la razon, severa cual la justicia, sus dos gemelas divinas, que se sientan al pié de su trono entre el pueblo i su cetro, ella rechaza los pechos que suspiran i aparta con desden los brazos que llevan frájiles guirnaldas a sus sienes; sus hijos son solo los fuertes, que armados de malla i calada la visera sobre el rostro varonil, se agrupan en torno de su escudo para defenderla i morir. Diosa altiva, no admite en su concorcio

sino a los que, como Júpiter, llevan el rayo entre sus manos i la omnipotencia en la frente ceñida de laurel.

## II.

El dia que sucedió a la revolucion habia sido, como hemos visto, casi exclusivamente consagrado al entusiasmo popular, pues en el terreno revolucionario, lo único que se hizo fué reiterar en una pomposa ceremonia el nombramiento de gobierno provisorio, que se habia proclamado militarmente el dia anterior, en el patio del cuartel.

A las diez de la mañana abrieronse, en efecto, al pueblo i a las autoridades las puertas de las vastas salas del Cabildo i mas de trescientos ciudadanos de todas jerarquias de la poblacion se agruparon en su recinto. Veíase bajo el docel al juez de letras don Tomas Zenteno que presidia la reunion, i asistian a su lado la municipalidad i el cabildo eclesiástico presidido por su dean, pues, el obispo don Agustin de la Sierra habia fallecido solo hacia una semana; los jefes de la guarnicion, los oficiales de la guardia nacional i los mas respetables vecinos, tenian en pos un asiento de preferencia, mientras que la barra de la sala estaba invadida principalmente por la juventud i aun por los alumnos de los colejos i del Instituto, que gozaban esta vez de un patriótico *asuetto*, mientras su rector, altamente impopular dentro i fuera del aula, estaba, a su turno, guardado en una celda del cuartel. Abierta la sesion, Zenteno anunció al pueblo que el objeto de aquella convocatoria era elegir legalmente las autoridades civiles de la provincia, acéfalas por la cesacion del gobierno derrocado, asi como las eclesiásticas que se hallaban vacantes desde el fallecimiento del Ilustrisimo Sierra; i to-



mando el nombre del ayuntamiento i del pueblo, propuso para llenar el primer puesto al ciudadano don José Miguel Carrera, i en nombre del cabildo eclesiástico, al cura rector de la catedral de la Serena don José Dolores Alvarez para vicario capitular, a todo lo que la concurrencia prestó unánime e instantáneo asentimiento.

En estos momentos, abrióse una puerta lateral i penetró en la sala un jóven de bizarrá presencia, que saludaba a la asamblea con compostura i modestia. Era el intendente que acababa de proclamarse, don José Miguel Carrera. Una emocion de curiosidad i simpatia animó todos los semblantes. El pueblo coquimbano tenia en su seno al vástago único de aquel ilustre caudillo que los chilenos saludan con amor cuando recuerdan las primeras glorias de la patria i los magnificos pero malogrados ensayos de sus viejas libertades. Su nombre era un prestijio, su modestia una garantía, su juventud una esperanza. Todos los votos aceptaban por tanto oficialmente su autoridad recién creada, todos los corazones le ofrecian su adhesion i el jóven intendente era ya digno de aquella ovacion íntima, porque la herencia de su nombre estaba ilesa de toda mancha, porque su modestia era sincera, porque su juventud habia sido pura, noble i trabajosa.

### III.

Hijo del que habia sido el primer Dictador chileno, José Miguel Carrera tuvo por cuna el toldo de un montonero i vió la primera luz en las soledades salvajes de un desierto lejano de su patria. Su padre, errante i maldecido, que no le viera jamas, quiso acercarse a su albergue pasando a filo de sable las huestes, que en su heroica jornada le cerraban todos

los pasos; pero alcanzó solo a saber que aquel había nacido, i como fuera el primer varon que su esposa le ofreciera, exclamó con alborozo.—*Es mi primer recluta!* (1).

El cadalso dejó huérfano al infante i pendiente del agotado seno de una viuda, vagando todavía en el desierto, bebiendo con la leche, las lágrimas del desamparo i del horror. Restituido a su patria, un palacio le abrió sus antesalas, siendo nombrado edecan de honor del presidente Pinto, pero el aire de los despachos sofocaba su pecho adolescente, que tempranas emociones habían inflamado. Dejó entónces el postizo boato de una posición en realidad mezquina i descendió las escalas del palacio para ir a encontrar en un albergue escondido la dicha que un corazón, sensible como el suyo, le ofreciera. De esta suerte, Carrera era ya padre cuando las ilusiones vienen a azotar sus alas en la llama naciente i deslumbradora que el primer amor enciende en nuestro pecho. El deber comenzaba para él cuando para otros se inicia la esperanza, i aceptando con noble rigor las ofrendas de la ternura i del destino, consagróse por muchos años a cumplir la severa misión, que la paternidad i el honor imponían en aquellos tiempos a los que recibían sus esposas sin otro dote que el atavío de flores de sus frentes i el puro i casto amor de sus almas....

Nunca le vimos figurar en la política de su país. Pero cuando la política fué solo un nombre i la revolución era el hecho de esa política, él fué el primero en prestarle su brazo, su nombre i mas que todo, su escaso patrimonio. Comprometido en todos los planes de insurrección organizados desde mediados de 1850 en Valparaíso, en Aconcagua i en la capital, fué, con el coronel Urriola, el mas inmediato actor de la

(1) Véase el *Ostracismo de los Carreras*.

jornada de abril, cuyo desenlace arrastróle a un calabozo. Fugado de la capital por una estratagemas i oculto desde entónces en la Serena, presentábase ahora por la primera vez ante aquella reunion de un pueblo, que le aclamaba su caudillo solo por el reflejo de la gloria de un nombre i el sentimiento que la fascinacion de esa gloria infunde entre los hombres.

#### IV.

Éra o no entónces don José Miguel Carrera el caudillo apropiado, que la revolucion, tal cual se habia organizado en la Serena, requeria? Si, lo era i en alto grado, porque reunia todas las dotes que una insurreccion hecha por el pueblo i por la juventud podia necesitar; popularidad i juventud, enerjía i patriotismo. Pero era o no era el intendente de Coquimbo, revolucionario en el sentido que los grandes sacudimientos políticos de una nacion o los trastornos sociales de un pueblo establecen como base esencial i punto de mira? En esta parte la balanza de los hechos se equilibra de tal suerte, que la duda ataja la mano del historiador al escribir su fallo i deja en suspenso el juicio entre el reproche o la absolucion. Afable, en efecto, i blando de carácter, aunque irritable por accesos, Carrera no tenia aquella voluntad de acero, ni esa actividad de espíritu que todo le crea i todo lo realiza, ni ese poder de organizacion i de iniciativa, que allana como el fuego los obstáculos o los arrasa cuando resisten. Conciliador mas que resuelto; condescendiente mas bien que imperioso, frio hasta ser flemático (1) se dejó enredar por

(1) No podemos menos de consignar aquí como un rasgo que ca-

mil embarazos de detalle, que al fin lo hicieron impotente i lo arrastraron por un acto de magnanimidad, aun no comprendida, hasta ceder su puesto, comprometido por dificultades, que una voluntad decidida habria zanjado en tiempo.

Cuéntase que al entrar en la sala del Cabildo, aquella mañana, el jóven caudillo fijó con intensidad sus ojos en un retrato histórico que ocupa todavia la testera del salon, i ba-

caracteriza perfectamente a aquel caudillo una anécdota íntima.—Cupo al autor de esta historia el pasar reunido en aquella noche que precedía al 20 de abril en una casa distante un cuarto de cuadra de la plaza de armas, donde a las dos i media de la mañana debiamos incorporarnos al batallon Valdivia i emprender el movimiento revolucionario de la capital i de toda la República.—A las 12 de la noche, cuando Carrera hubo terminado todos sus aprestos para la jornada con una calma imperturbable, se echó a dormir sobre un sofá i no tardó en sumerjirse en un letargo profundo, mientras que su compañero ocupaba aquella primera velada revolucionaria en recorrer con intensa emociion las pájinas de los *Jirondinos*, que Lamartine consagra a la muerte de aquellos ilustres políticos.—Cuando el bullicio de la plaza nos anunció que el Valdivia habia ocupado su puesto, fué preciso emplear un esfuerzo violento para arrancar de su tranquilidad i profundo sueño al segundo del coronel Urriola, que debia morir en este dia. Esa calma estoica es el razgo mas saliente i mas constante del carácter de Carrera, i al contemplarle yo en la víspera de aquella gran catástrofe, no podia ménos de reflexionar, con el autor cuyo libro inmortal ojeaba, que los grandes revolucionarios no tienen al sueño por huesped en las horas de los conflictos decisivos.

Julio de 1861. Ahora que el sueño eterno ha cerrado para siempre aquellos ojos, cuya última mirada se fijara en la mia como en un sublime adios, invoco todavia la memoria de esa santa amistad para declarar ante ella que es cierto i leal en cuanto a mi conciencia de escritor, cuanto digo aquí i diré en adelante sobre la mision pública de aquel noble amigo, en cuya estrecha comunidad viví el decenio completo, que ha formado mi juventud en las prisiones i en los padecimientos políticos. Al hacer la pintura de un carácter histórico en cualquiera de nuestros escritos, jamás se nos ha ocurrido borrar una sola línea de nuestros conceptos responsables.

jólos instantáneamente, cual si un fúnebre pensamiento hubiera asaltado su alma. Era el retrato de San Martín, el azote de su nombre, el esterminador de su sangre!

Pero Carrera no debió en aquel instante dar cabida en su pecho a la amargura de aquella ingrata tradición. Revolucionario, i con las armas en la mano, debió contemplar con respeto la frente del altivo guerrero, aquella frente en que la audacia enjendró la mas grande i la mas fecunda de las revoluciones que dieron libertad a la América del Sud.

## V.

Inmediatamente despues de entrar a la sala, el intendente proclamado procedió a la redaccion i suscripcion del acta revolucionaria que debia servir de base a la organizacion política de la provincia. Acordóse que aquel nombramiento de autoridades tuviese solo un carácter provisorio, por cuanto tomaba parte en él el solo departamento de la Serena, aplazándose la formacion definitiva del gobierno hasta que, adheridos todos los departamentos a la revolucion, nombrasen una *Asamblea provincial*, la que, a su vez, elejiria una *Junta provincial* de gobierno, hasta que la República, reconstituida por una gran *Asamblea constituyente*, estableciese la nueva forma de poderes.—Cerca de 300 ciudadanos (1) suscribieron la acta de la revolucion, cuyo tenor testual era el siguiente.

«En la ciudad de la Serena, a ocho dias del mes de setiembre de mil ochocientos cincuenta i uno, reunidos los Municipales

(1) Véase la lista de estos ciudadanos en el documento núm. 1.



don Vicente Zorrilla, don Nicolas Osorio, don Juan Jerónimo Espinosa, don Isidro Campaña, don Pedro Alvarez i don José Antonio Aguirre, presididos del señor Juez de Letras de la provincia don Tomas Zenteno, presentes los señores Vicario capitular don José Dolores Alvarez, el venerable Dean i cabildo de esta Catedral, los prelados de las órdenes regulares i el pueblo, a consecuencia de un movimiento protegido por la fuerza de dos compañías del batallon Yungai, con el fin de proclamar la verdadera República, considerando: 1.º Que la eleccion del Presidente Montt emanaba directamente del gobierno: 2.º Que para llevar a cabo esta eleccion rechazada por los pueblos, se habian cometido arbitrariedades de todo jénero en las funciones electorales, que se habia impedido el libre ejercicio del derecho de sufragio, empleándose la fuerza i derramándose el oro, para elevar a todo trance un candidato, que representaba la conservacion del antiguo sistema antidemocrático: 3.º Que en los veinte años de opresion autorizada por un código calculado para anular la forma republicana, se habian hollado las garantías políticas del ciudadano con mas desearo e impudencia: 4.º Que la necesidad de hacer efectiva la República se sentia en los corazones chilenos: 5.º Que para conseguir este objeto, para restaurar el poder soberano de la nacion, no tenian otro recurso los pueblos que el de usar de sus propias fuerzas: 6.º Que violado el pacto social por el gobierno, elijiendo un sucesor para el mando supremo por la violencia, por el poder del sable, i echando por tierra la Constitucion, los pueblos se hallaban en el caso de defender su derecho soberano, la libertad, por que habian derramado su sangre: 7.º Que la nacion chilena para representar un papel digno e importante entre las que marchan a la vanguardia de la civilizacion en el presente siglo, reconocia la imperiosa necesidad de una reforma

constitucional que afianzase el poder sagrado de una libertad discreta: 8.º Que para arribar a este término, donde se hallaba la felicidad social que buscaba la nacion chilena, el último i esclusivo medio era una revolucion noble, enérgica i juiciosa: 9.º Que sin una gota de sangre chilena podria darse cima a un pensamiento que abrazaba el bionestar i prosperidad de la nacion en todo sentido: 10.º Que todos los vecinos de este pueblo estan resueltos a sacrificar su vida por el triunfo de la verdadera República: Han declarado que don José Miguel Carrera, hijo del ilustre fundador de la independencia de Chile, reasuma interinamente el poder de este pueblo, a fin de que consume en la provincia la obra santa de nuestra rejeneracion política: asi mismo han declarado que pronunciados todos los departamentos por la causa de la República, cada uno de los que componen la provincia elija dos diputados, cuyo número constituya una asamblea deliberativa que nombre una junta de gobierno provincial miéntras se reorganize la nueva administracion democrática. Los señores Municipales reunidos i el pueblo unánimemente, convinieron en estas bases de la rejeneracion política de Chile».

## VI.

Uno de los primeros acuerdos de la nueva autoridad debia ser, en consecuencia de esta acta, dar a conocer al pueblo sus sentimientos i su propósito en una proclama o mas bien, por medio de un manifiesto breve, pero razonado i circunstado. Esta pieza era la medida del carácter de Carrera i de sus ideas revolucionarias (1).

(1) Esta proclama se publicó en la *Serena* del dia 13 de setiem-

Héla aquí por tanto:

AL PUEBLO DE LA SERENA I DE LOS DEPARTAMENTOS PRONUNCIADOS  
POR LA CAUSA DE LA LIBERTAD.

«La alta mision con que se me ha honrado provisoriamente por la Municipalidad i el pueblo de la Serena, miéntras se reuna la *Asamblea provincial* que nombrará la autoridad política i militar, aun cuando es superior a mis fuerzas, procuraré desempeñarla, a fin de corresponder en lo posible a la confianza pública. Justos motivos tuvo este heroico pueblo para separarse de un poder, que por espacio de veinte años, se habia burlado de la soberanía nacional. No habiendo sido escuchados los reclamos, i convencidos los pueblos de la inutilidad de los medios legales; hollada escandalosamente la Constitucion, resolvieron hacer respetar por si mismos su poder soberano. Este pueblo, de acuerdo con toda la República, mui principalmente con la ilustre provincia de Concepcion, teatro fundamental de la restauracion de nuestra independendencia, ha reasumido noblemente su soberanía, dejando para la historia un hecho glorioso, que quizá sea el primero en el mundo político. La voz de rejeneracion de la Serena tuvo eco en los departamentos de Ovalle i Elqui, como

bre. Al dia siguiente de la revolucion se dió a luz, sin embargo, en este mismo periódico un largo manifiesto con el título de *A los pueblos de Chile*, que el autor de este libro habia redactado con una semana de anterioridad por el encargo de Carrera i que este revisó i aprobó; i aun creemos, sin recordarlo con exactitud, que puso su firma en el manuscrito. Pero por error de la imprenta u otro motivo, salió a luz sin este requisito que le quitaba su autenticidad, por cuya causa i por su estension no lo publicamos entre los documentos del Apéndice. Puede leerse en la *Serena* del 9 de setiembre i en el *Amigo del Pueblo* de Concepcion, que lo reprodujo a últimos de aquel mismo mes.

debía esperarse de su antiguo i distinguido civismo. En Combarbalá e Illapel habrá el mismo pronunciamiento por la fundacion de la verdadera República. ¿I quien podrá dudar del buen suceso de una revolucion amparada por la Providencia, que guarda la libertad de todas las naciones? El triunfo de Chile ya no puede ser problemático: es un hecho que se desenvuelve en todos los pueblos con la energía heroica de los patriarcas de la revolucion colonial.

» ¡¡¡ Valientes Coquimbanos!!! no desmayéis en la grande empresa, que habeis acometido con heroismo. Marchemos al término con el valor que dá la conciencia de la justicia de la causa nacional. Si se nos presenta la muerte, no creais que nos arrebate la victoria. Delante de ella, seremos mas esforzados; cumplamos la mision de salvar la patria, de legarla libro a las jeneraciones venideras. Morir ántes que abandonar el campo de la gloria, he aqui nuestro deber.»

JOSÉ MIGUEL CARRERA.

## VII.

Desde los primeros pasos del nuevo gobierno, hácese notar, sin embargo, aquella carencia del nervio revolucionario, que hemos echado de ménos en la iniciativa de su autoridad.

En vez de reasumirse esta, en efecto, cuanto fuera posible en una dictadura puramente militar, como era preciso i como se practicó en el Sud, vemos al contrario que su accion se dilata, se debilita i aun se desnaturaliza.

Asi, una de las primeras medidas de la intendencia revolucionaria, fué asociarse una junta con el nombre de

*Consejo del pueblo*, (1) autoridad no solo inútil, en gran parte, porque solo tendia a comprometer ciertas timideces i a asegurar la irresolucion de algunos vecinos, sino embarazosa por esto mismo i porque en consecuencia de su propio fin, se habia dado acceso en ella a ciudadanos por demas pacíficos como don Juan Maria Egaña, o que no ofrecian una segura garantía de sus compromisos, como el juez de letras Zenteno, cuya resolucio, noblemente probada mas tarde, era entónces desconocida, o como don Nicolas Osorio, de triste memoria en los anales de la lealtad coquimbana. El pensamiento era pues en si mismo absurdo i fatal, i sino dió desde temprano los frutos dañosos que se palparon mas tarde en dias aciagos, debióse a que el jóven intendente tomaba sobre sí la mayor parte del trabajo i la suma de toda la responsabilidad. Aun para la organizacion militar, adoptóse este funesto partido de las *juntas*, característico, empero, de la susceptibilidad provincial, creándose (2) una *junta* de

(1) Decreto del 9 de setiembre.

(2) Decreto de la misma fecha. Por decreto del dia 13 se formó una tercera con el nombre de Junta de Seguridad, a cuyo cargo se puso la policía de la poblacion.--Compsióronla don Tomas Zenteno i don Nicolas Osorio. Tan grande era la confianza en el éxito de la revolucion que la seguridad de la capital se confiaba precisamente a dos hombres, que habian pertenecido al gobierno cesante, el uno como Juez de Letras i el otro como elector! He aquí el decreto relativo a este nombramiento.

*Serena, setiembre 13 de 1851.*

Consultando esta Intendencia el mayor órden i seguridad posibles en este pueblo, ha tenido a bien nombrar con este objeto una comision compuesta del Juez de Letras don Tomas Zenteno i Rejidor Juez de policía don Nicolas Osorio, confiriendo a esta comision las facultades necesarias para cualquier medida que tienda a este fin. Los ajentes de policía de dia i nocturnos se pondrán a disposicion de esta junta.

Anótese i transcribase.

CARRERA,



guerra compuesta de los comandantes de los escuadrones cívicos del departamento, don Juan Jerónimo Espinosa, antiguo militar i don Antonio Herreros, i del instructor de caballería Salcedo, el único de los tres que tuviera compromisos serios i anticipados con la revolucion. Don Ricardo Ruiz fué hecho el secretario de esta junta.

### VIII.

Bajo la inspiracion de este réjimen altamente desacertado, pero que el carácter popular del movimiento, el prestigio provincial de sus hombres i los propios medios de la revolucion, hacian disculpable, comenzaron a darse pasos imprudentes, cuyos resultados, que no envolvian promesa alguna de provecho para la revolucion, no podian ménos, al contrario, de serle inmediatamente adversos. Fué el primero de estos la espropiacion forzosa hecha del vapor *Firefly* que navegaba en el cabotaje bajo el pabellon ingles, i sin mas objeto que enviar a Concepcion la nueva del levantamiento de la Serena i una comision de lujo i cortesía, que felicitara al jeneral Cruz.

Verdad es, sin embargo, que Carrera pretendia el dominio del vapor para enviarlo al Perú en busca de armas, que era el elemento mas escaso, i aunque el paso era de todos modos imprudente, tenia al ménos de este modo un jiro militar i revolucionario.

Acordada esta medida, llamó el intendente al propietario del buque, el opulento e industrialo minero don Carlos Lambert i ofreciéndole hasta 30,000 pesos por la adquisicion del vapor. Negóse Lambert con cortesía i franqueza, alegando la fundada excusa de ser un extranjero, al que la contienda

estaba del todo vedada por el honor i las leyes. Hizose pues preciso ocurrir al aparato de una violencia i ocupóse con soldados el barquichuelo extranjero, que, ademas de ser inútil por su tamaño para casos de guerra, tenia en aquellos momentos su maquinaria del todo desarreglada. Entregóse en consecuencia el vaporcillo a sus propios maquinistas para que se hiciese pronto capaz de navegar i llevase a Talcabuano la *nueva*, añeja ya, del levantamiento (1).

## IX.

No fué ménos imprudente i fuera de camino el paso que se dió el día 11 de setiembre con el vapor de la carrera, que llegó esa mañana de Valparaiso. A pretesto de que venian a bordo del paquete dos pasajeros de importancia, vecinos acaudalados, pero inofensivos, de la Serena, se rodeó el bu-

(1) Carrera porfió en que no se mandase el buque a Concepcion i sí al Callao, porque ya el 5 de setiembre, la antevíspera de la revolucion, habia despachado un espreso a Santiago con la noticia segura i anticipada del movimiento, cuya nueva volvió a repetirse en la misma tarde del levantamiento. El primer espreso, detenido por las lluvias i la insuficiencia de cabalgaduras, solo llegó a Santiago el viérnes 11 de setiembre por la noche i se comunicó en el acto al Sud. Condujeron la correspondencia los jóvenes don Nicolas Villegas i don Juan Doren i la entregaron al coronel Urrutia en el Parral el día 16 por la tarde. En Concepcion, sin embargo, solo se supo positivamente la noticia el día 19, comunicada por el gobierno de la capital al intendente Viel, cuyas notas fueron recibidas por la nueva autoridad, contra cuyo personal iban inclusas en esos mismos despachos órdenes terminantes de prision. El gobierno de Santiago no supo el levantamiento de la Serena sino el día 13 o 14 por las comunicaciones de los gobernadores de Petorca e Illapel.

que de tropa i el jóven Ruiz, a quien encontraremos siempre donde haya arrojo i jactancia que exhibir, sostuvo fuertes altercados con el capitan i los empleados del buque, arrancando de cubierta por la violencia a los ciudadanos don Vicente Subercaseaux i don José Segundo Gana, que se resistian a desembarcar i los que, a despecho del comedimiento, fueron enviados del puerto a la Serena bajo una formal custodia.—Fué falso i calumnioso, sin embargo, el rumor que circuló entónces de que el gobierno revolucionario habia amenazado a uno de estos caballeros con estraños suplicios por que se negaba a erogar una contribucion forzosa. Lo que hubo de verdad fueron los ofrecimientos espontáneos de este, que no llegaron a ser aceptados por de pronto i cuyo cumplimiento solo se exijió mas tarde, cuando, a ruegos del jeneral Cruz, se trató de reunir unas sumas para enviarle al sud (1).

El vapor *Bolivia* continuó su marcha, llevando a Copiapó la noticia de aquella inusitada violencia, miéntras que el *Firefly* se hacia a la vela (13 de setiembre) al mando del jóven marino don Rafael Pizarro, hijo de Coquimbo, conduciendo por único auxilio en aquella espedicion, que una provincia sublevada enviaba a otra que estaba ya con las armas en la mano, un canónigo i un periodista. La mar de Chile estuvo destinada en 1851 a presenciar todos los absurdos i tambien todas las infamias, pero de estas, que no fueron sino a medias de un bando de chilenos, i del todo, de los representantes de una nacion inicua i egoista, no tardaremos en hablar.

(1) Esta cantidad, que llegó a cuarenta i tres mil pesos, se envió al Sud en libranzas firmadas por el señor Subercaseaux, las que nunca se pagaron por haber sido protestadas en Valparaiso.

## X.

Mientras tenían lugar los sucesos que dejamos referidos, entre el 7 i el 13 de setiembre, la *Junta de guerra* se ocupaba con cierta tibieza, (a causa principalmente de la falta de fusiles con que armar los voluntarios-) de la espedicion que debia organizarse, sea para defender la provincia en caso de inmediata invasion, como estuvo a punto de suceder, sea para conducirla al centro de la República, en apoyo de los planes que se habia de antemano acordado.

Tropezábase en esta empresa con obstáculos de mil jéneros. La provincia de Coquimbo es acaso la ménos belicosa de nuestro territorio por su carácter político, por su tradicion histórica i aun por su topografía. De tal manera se encontraba, por otra parte, destituida de recursos militares, que la guardia nacional de sus departamentos no alcanzaba a 3000 hombres i apenas tenia mil fusiles por todo armamento (1). Sus caballerias, que componen la mayor parte de esta fuerza, son enteramente inadecuadas para la guerra i aun para cualquier servicio militar activo. Compuestas de campesinos pacíficos, dueños la mayor parte del cortijo que cultivan, porque en los valles de Coquimbo es donde la agricultura está verdaderamente subdividida en pequeños lotes de terreno; escasas, por otra parte, de caballos i sin ese espíritu, que la guerra i la conquista han creado en nuestras fronteras meridionales, las milicias de caballeria son en el

(1) Memoria del Ministerio de la Guerra de 1830.

norte una fuerza puramente pasiva, aparente, cuando mas, para servir a la localidad a que pertenecen.

La única seccion de los habitantes, que podia haber dado brazos para formar una division respetable, era la del gremio de mineros, que cuenta hasta cinco o seis mil individuos (1) pero este recurso, que se tocó mas tarde con un éxito tan singular, dejóse entónces de mano por no perturbar los trabajos o porque no se juzgó necesario, o acaso, lo que es mas probable, porque no se ocurrió a la mente de las autoridades.

En cuanto a los recursos propios de la Serena, era preciso dejar para su defensa el batallon cívico, que constaba hasta de seiscientas plazas i que era el único centro de una combinacion militar respetable, de manera que no quedaban libres para alistarse sino los hombres sueltos del pueblo, como los jornaleros de la poblacion, los *changos* de la costa i los gañanes de las faenas de hornos de fundicion, cuyo número, por mas que se abultase, no podria pasar de 1000 hombres. Este nucleo de combatientes i aun una cifra mayor, corrió, sin embargo, a las armas, mas a falta de estas, solo los servicios de un tercio de voluntarios fueron admitidos.

En cambio de esta esterilidad completa de elementos de guerra, abundaba un poder altamente belicoso, pero hasta cierto punto innecesario, si bien noble i brillante: era esta la juventud, la fuente i la palanca de las insurrecciones.

De tal suerte habia ganado el entusiasmo el pecho de estos nobles mancebos, que cundiendo hasta en los claustros de los colejos i aun de las escuelas primarias, corrian a alistarse de oficiales o soldados, niños de todas edades, siendo sin embar-

(1) Véase la interesante i prolija memoria sobre la provincia de Coquimbo, publicada en 1833 por el intendente don Francisco Solano Astaburuaga.



go, la mayor parte de ellos de las familias notables del pueblo. Puede decirse que la juventud coquimbana se levantó en masa, i tan cierto fué esto que desde los primeros dias, cuando se habian reunido apenas cien soldados, habia ya listo un cuerpo de oficiales que pasaba por mucho de aquel número (1). No era posible rehusar tan noble esfuerzo i se hizo necesario, en consecuencia, dar a la division que se alistaba, una organizacion mas bien patriótica que militar. El entusiasmo debia suplir a la disciplina i el ardor de la juventud a la presencia de los caudillos,

## XI.

Fué en estos dias cuando se compuso la música de una cancion guerrera, a la que se dió por titulo.—*El himno patriótico del ejército de Coquimbo*, pero que se conoció solo bajo el nombre mas popular de la *Coquimbana*. Era el verso rudo pero noble i la música acentuada i vigorosa, imitando un tanto la cadencia del « Reproche » de Mafio Orsini en la ópera *Lucrezia Borgia*; conociase empero que la mano del compositor, don José Maria Chavot, el maestro de capilla de la Catedral, habia sido mejor organizada para empuñar

(1) No hubo casi una sola familia en la Serena que no enviara un representante a esta cruzada patriótica que iba a emprenderse sobre el Sud. Los Larraguibel, los Herreros, Munizaga, Alfonso, Vicuña, Varela, Argandoña, eran apellidos que se leian escritos en las listas de los afiliados de cada batallon. De una sola familia se alistaron cuatro hermanos, cuyos nombres eran Pedro, Gabriel, Pedro Nolasco i Pablo Real. Véase en el documento núm. 2 la lista de mas de setenta oficiales, que en un imperfecto apunte redactó el autor de esta historia en un alojamiento en la marcha de la division a Petorca i que ha conservado entre sus papeles,

el sable, en cuyo ejercicio adquirió en verdad mas alta fama en el curso de los sucesos.

Los versos de la *Coquimbana* tienen cierta inspiracion ardiente i una brusquedad militar, que la hacia grata en los campamentos, donde los jóvenes oficiales, agrupados al derredor de los fuegos del vivaque, la entonaban al son de las ásperas trompas, que componian todo el tren musical de la division.

He aquí el coro i las estrofas de que el himno se compone:

### HIMNO PATRIÓTICO DEL EJÉRCITO COQUIMBANO.

#### CORO.

*Incrustad en el alma el principio  
De la santa, fraterna igualdad;  
De la patria en las aras divinas,  
De los libres el himno entonad!*

Cara patria, la atroz tiranía  
Su sangriento pendon elevó  
I tus glorias, tus leyes divinas  
Con desprecio feroz insultó;

Mas tu grito de rabia i venganza  
Ya Coquimbo escuchó con ardor,  
I en sus hijos un muro te ofrece  
De lealtad, patriotismo i valor.

CORO.—*Incrustad.*

Esa turba servil i cobarde,  
Que de un déspota sigue el pendon

I de Chile los grandes destinos  
Manchar quiere con negro baldon,

Escarmiento terrible i sangriento  
En su ruina i afrenta hallará  
I el oprobio del mundo indignado  
En su frente esculpido verá.

CORO.—*Incrustad.*

Al eléctrico grito de alarma,  
Hoi Coquimbo se siente inflamar;  
Libertad por principio proclama,  
Con su sangre lo hará respetar.

Este lema divino enmaltece  
De los pueblos el inclito ardor:  
Cuando heroicos sus hijos defienden  
Sus derechos, su espléndido honor.

CORO.—*Incrustad.*

¡Coquímbanos! el día se acerca  
Que mostreis con heroico civismo  
Cuan suprema es la fuerza de un pueblo  
Que combate contra el despotismo.

¡Ciudadanos! el día esta cerca  
Que en sus páginas de oro la historia  
Vuestro nombre i valor Inscribiendo,  
Solemnize de Chile la gloria.

CORO.—*Incrustad.*

## XII.

Para hacer con mas rapidez el enganche de soldados i dar alguna disciplina a los pocos ya alistados, resolvióse establecer un campamento en el punto de las Higueras, vecino al puerto de Coquimbo i libre del contacto de las poblaciones, siempre dañoso al recluta. Organizóse aquí la planta de la division espedicionaria i las fuerzas que debian componerlas se distribuyeron del modo siguiente en las tres armas; a saber:

*Infanteria*—Tres batallones con los nombres de la «Igualdad», «Núm. 4 de Coquimbo» i «Restaurador».

*Caballeria*—Un escuadron de lanceros, que se denominó la «Gran Guardia».

*Artilleria*—Una brigada de tres cañones de montaña.

Dióse el mando de los batallones a los jóvenes mas entusiastas i comprometidos en la revolucion, adjuntándose a cada cuerpo uno de los tres oficiales veteranos del batallon Yungay que habian encabezado la revolucion, sirviendo los cuadros de aquella tropa de base a la planta de cada batallon. Fueron hechos oficiales los sarjentos veteranos, i cabos de instruccion la mayor parte de los soldados; i de esta suerte, la tropa quedó organizada de la siguiente manera, en cuanto a sus jefes.

Batallon *Igualdad*—Comandante don Pablo Muñoz, mayor don Francisco Barceló.

Batallon *Núm. 4 de Coquimbo*—Comandante don Manuel Bilbao (1), mayor don José Ramon Guerrero.

(1) Este jóven, ardiente revolucionario, habia llegado a la Serena

Batallon *Restaurador*—Comandante don Venancio Barrasa, mayor don José Agustín del Pozo.

Escuadrón de la *Gran Guardia*—Coronel don Mateo Salcedo, mayor don Faustino del Villar.

Brigada de *Artillería*—Comandante don Salvador Cepeda, mayor don José Antonio Sepúlveda.

Toda la fuerza recibió el nombre de *Ejército Restaurador*, en memoria del que el jeneral Carrera habia conducido al Sud contra Pareja en 1813, i se reconoció virtualmente como jeneral en jefe a don José Miguel Carrera. Don Nicolás Muni- zaga aceptó el empleo de jefe de estado mayor i el antiguo oficial de ejército don Victoriano Martínez el de ayudante mayor de la division. Don Ricardo Ruiz fué nombrado comisario de guerra, el jóven don Federico Cobo cirujano mayor i el cura Campaña, capellan castrense.

Se fijó el punto de las Higueras, como ya dijimos, para cantón de disciplina i organizacion, i el pueblo de Ovalle como cuartel jeneral.—Se adelantó tambien a organizarse en este punto una pequeña compañía de cazadores de a pié llamada el *Rayo*, que mandaba provisoriamente el oficial Sepúlveda. Esta partida volante se agregó despues a la artillería, sirviendo sus soldados de fusileros, para proteger los cañones.

El 18 de setiembre se trasladó la tropa organizada en la Serena, al campamento de las Higueras, en un número inferior a 300 plazas.

desde Copiapó, despues de abortadas todas las tentativas que los opositores de aquella provincia habian puesto en planta, sin fruto alguno.



## XIII.

Al siguiente día de haberse establecido el canton de las Higueras, desembarcaba en el puerto vecino un hombre, cuyos conocimientos militares habrian sido altamente importantes en aquellas circunstancias, si en realidad hubieran podido encontrarse a mano los recursos precisos para organizar un ejército. Era este el coronel don Justo Arteaga, llamado a desempeñar un rol tan conspicuo en los sucesos posteriores de la revolucion del Norte.

Espatriado desde la jornada de abril, en la que cupo a su nombre la gloria de una inspiracion jenerosa i que habria sido heroica, si hubiera sido duradera como fué espontánea, arrastraba tambien desde ese dia el baldon de una derrota, que el pueblo maldecía sin comprenderla. Errante i perseguido desde esa hora, encontró al fin, despues de mil azares, un refujio en el puerto de Cobija, al que el vapor *Bolivia*, que habia pasado el 11 de setiembre por Coquimbo, como ya vimos, no tardó en llevar la nueva de la revolucion.

El coronel Arteaga recibió con intenso regocijo aquella novedad, que abría un campo a su anhelo por recobrar el lustre de su nombre, i al punto resolvió dirijirse a la Serena embarcándose en el vapor *Nueva Granada*, que venia de regreso al sud, bajo el incognito de peon gañan, tomando pasaje sobre cubierta con su compañero don Santiago Herrera, en medio de esa muchedumbre de peones i mineros, que emigran constantemente de un punto a otro de la costa.

Violentados pronto, sin embargo, los dos viajeros por una situacion tan penosa i desagradable, no pudieron guardar sus difraces con el rigor debido, i comenzaron a derramar el oro

entre la servidumbre del vapor, a fin de procurarse algunas comodidades o siquiera un alimento tolerable. Estos actos imprudentes provocaron al instante el rumor de que dos desconocidos de importancia venian ocultos en el vapor, i cuando este ancló en Caldera, era ya una realidad para todos los pasajeros i empleados del buque, que el coronel Arteaga estaba abordo. Escapado, sin embargo, de ser extraido por la negligencia o jenerosidad del gobernador del puerto, Gonzales, continuó aquel su viaje hácia Coquimbo. Mas, a pocas millas de este puerto, supo con sorpresa indecible que el buque hacia rumbo a Valparaiso i que no tocaría en ningun punto intermedio a pretesto de la violencia que se habia hecho al *Bolivia* i en razon del peligro que se creia iban a correr los caudales que traia a su bordo. Venia por acaso entre los pasajeros del vapor en esta vez el ajente jeneral de la *Compañía* de paquetes del Pacifico Mr. Wheelright, hombre industrioso i honorable, que tenia en toda nuestra costa el crédito de ser un distinguido caballero. A él resolvieron Arteaga i Herrera, en consecuencia, dirigirse en tal conflicto secundados por un pasajero amigo, el doctor Bell. Pero todos se encontraron con la irrevocable voluntad del jefe de la compañía, que a despecho de todos los ruegos, de las amenazas i aun de retos directos de hombre a hombre, se obstinaba en seguir su rumbo a Valparaiso. Protestóle Arteaga a nombre de su honor que ni un cable de su buque seria tocado por las manos de los revolucionarios i aun rogóle con instancia que lo dejara con su compañero en cualquier playa vecina, facilitándole un bote por unos cuantos minutos. Una cruel negativa fué la respuesta a esta justa solicitud. El ajente ingles parecia resuelto a asumir el rol de delator para con un militar proscripto i condenado a muerte por el gobierno de la República, desde que esta negativa era solo una

triste escusa. Los dos viajeros tomaron en consecuencia el último partido que la crueldad de los jefes del buque les dejaba i pusieronse a sobornar con el oro i los alhagos de la revolucion a los esforzados peones que venian sobre cubierta i cuyo número era mas que suficiente para apresar en un instante a todos los empleados del vapor i obligarlos a torcer su rumbo hácia el puerto de Coquimbo.

Pasaba ya el buque a la vista del puerto, a distancia de unas pocas millas i era llegado el momento de apurar la sublevacion de los pasajeros, cuando por una rara fortuna el vapor de guerra británico *Gorgon*, que habia anclado el dia anterior en la bahia, hizo señal de detenerse al vapor de la carrera. Desobedecióle este sospechando sin duda un lazo i continuó su rumbo. Disparole entónces aquel un tiro de cañon, pero el vapor no se detuvo, hasta que fué preciso echar al agua dos botes armados i ordenar su persecucion. Solo a su vista paró el vapor su máquina, i como pronto lo rodearon algunas chalupas que estaban listas en el puerto, desde que se habia avistado, pudieron los dos prisioneros del vapor ingles embarcarse en una de estas, descendiendo por un cable, a escondidas de sus guardianes i sin tener mas tiempo que el de enviar a su sirviente a traer sus sacos de noche que habian dejado olvidados. El obtener estos costó al pobre doméstico una tunda de golpes que por despecho o insolencia le dieron algunos de los empleados del paquete.

Tal fué la peregrinacion del coronel Arteaga desde Cobija a la Serena en el vapor ingles *Nueva Granada*, la que nos hemos permitido referir con tan minuciosos detalles, porque era el primer paso que los súbditos ingleses daban en las peripecias de nuestra revolucion, que ellos debian manchar en breve con los actos mas indignos de traicion i pirateria.

Grande fué pues el gozo de Arteaga al encontrarse salvo

en la Serena. Presentado al intendente Carrera, a quien no habia vuelto a ver desde la madrugada del 20 de abril, echóle los brazos al cuello i díjole con efusion: «Debo a U. amigo, mas que la vida, porque le debo mi honor, que U. ha defendido. Vengo ahora a pedirle, en nombre de ese honor, un puesto cualquiera, aunque sea el de soldado» (1).

Carrera aceptó aquel noble ofrecimiento, i pocas horas mas tarde el coronel Arteaga recibia sus des pachos provisorios de jeneral, firmados por el intendente de la provincia con la aprobacion del *Consejo del pueblo*. El mismo Carrera habia recibido este título del Cabildo de la Serena i a nombre del pueblo de toda la provincia, que aquella corporacion virtualmente representaba.

#### XIV.

Acordada con el coronel Arteaga i el consejo la campaña que iba a abrirse, se ordenó la reunion de todas las fuerzas en el cuartel jeneral de Ovalle, i al efecto salió de la Serena el dia 19 el batallon Núm. 4 (2). El 20 marchó a incorporársele el

(1) Esto era positivo. Nos consta personalmente que Carrera se empeñó siempre en desvanecer los reproches que se hacian al coronel Arteaga por su conducta el 20 de abril.--Carrera, en efecto, anunciaba al autor la llegada del coronel Arteaga en carta del 21 de setiembre, que tenemos a la vista, con estas palabras: «El coronel Arteaga sale para esa (Illapel) en dos horas mas a ponerse al mando de la division de vanguardia, animado de un entusiasmo i decision admirables. Antes de ayer llegó de Cobija pidiendo se le colocase aunque fuera de soldado para pelear.»

(2) Antes de emprender su marcha los oficiales i soldados de este cuerpo se dieron cita para despedirse del pueblo de la Serena el 17 de setiembre, a una funcion que debia tener lugar

coronel Arteaga, como jefe de la vanguardia; el 21 Carrera delegó la intendencia en su sucesor don Vicente Zorrilla i el 23 se puso en marcha toda la tropa acantonada en las Higueras bajo el mando inmediato del coronel Salcedo, la que haciendo sus jornadas el primer dia a la *Junta*, el segundo a *Barrancas* i el tercero a *Lagunilla*, llegó el cuarto (26 de

aquella noche en el teatro.—«Vamos a cantar por la última vez, decia la proclama de invitacion, el himno de la patria. Si los tiranos vencen, esa cancion quedará escondida en nuestros pechos». Por una coincidencia que pudiera llamarse fatal i que ya tenemos indicada, los dias de organizacion i de labor revolucionaria eran los mismos del aniversario de la independendencia, a que el pueblo se entregaba ahora con mas alborozo (al contrario de lo que sucedia en Concepcion), descuidando, por tanto, los aprestos que el desarrollo de la insurreccion hacia indispensables. Era forzoso que todas las noches hubiese iluminacion, que la banda de música recorriese las calles seguida de tumultos de pueblo, i aun el dia 18 se ocupó en un solemne *Te Deum* que tuvo lugar en la catedral con asistencia de todas las autoridades.—Era justo que el aniversario de la independendencia se celebrara con entusiasmo, pero mas conveniente habria sido que esa conmemoracion de los viejos dias de Chile se sacrificase al nacimiento de su libertad.

Por lo demas, este entusiasmo contribuia a encender el ardor nacional del pueblo i de la juventud, aunque fuera mui sensible que distrajese las atenciones i el tiempo de las autoridades. La prensa seguia arrojando proclamas i publicando boletines, que sembraban esperanzas nuevas en el corazon de los ciudadanos.—La musa coquimbana no estaba tampoco ociosa i circulaban numerosos cantos a la patria, a la guerra, a la libertad, con los nombre de—*Himno de Coquimbo*—*La despedida del soldado*—*Marcha patriótica etc. etc.*

La letra de esta última es como sigue:

### MARCHA PATRIÓTICA.

Lauro inmortal os espera,  
De honor al campo salid.



setiembre) a la villa de Ovalle, donde se le incorporó aquel mismo día Carrera que había salido de la Serena en la víspera con don Nicolás Munizaga i el estado mayor.

La campaña quedaba abierta, pero habían tenido ya lugar en la provincia diversos acontecimientos militares, que aunque parciales, nos es forzoso recordar con anterioridad, porque se refieren a la ocupación de toda la provincia por las fuerzas revolucionarias i a la pérdida de una parte de ella, a consecuencia de los descabros que estas sufrieron, tanto en el norte como en el sur de su territorio.

---

Sonó la trompa guerrera;  
Hijos de Arauco, a la lid!

*Coro de hombres.*

Mirad esa horda salvaje  
Cual respira destrucción.  
I sufrireis que se ultraje  
Al tricolor pabellon?

Ella sus miembros cuenta.  
Contra el valor no hai ardid.  
Caiga en su frente la afrenta;  
Hijos de Arauco, a la lid!

*Coro de mujeres.*

Amigos, padres, esposos,  
La patria os llama; venid.  
Mostraos pues valerosos  
Hijos de Arauco, a la lid!

## CAPÍTULO IV.

---

### OCUPACION DE LA PROVINCIA DE COQUIMBO.

Se adoptan medidas para ocupar los departamentos de la provincia.—Toma de Elqui.—Espedicion al Huasco.—El autor es comisionado para tomar posesion de los departamentos del Sud hasta Illapel.—Ocupa a Ovalle.—Medidas gubernativas.—Organiza una fuerza de cien hombres i marcha sobre Combarbalá.—Entra a esta villa.—Retirada de los gobernadores de estos departamentos.—Entrada triunfal de la espedicion en Illapel.—El comisionado es nombrado gobernador por el vecindario i dos comisionados de la Serena.—Sus múltiples trabajos.—Incidencias peculiares de la celebracion del aniversario de setiembre en Illapel.

#### I.

Dijimos ya en el capítulo segundo que en la noche del levantamiento se habia enviado destacamentos de tropa veterana i comisarios autorizados, con el objeto de ocupar los departamentos de la provincia de Coquimbo hasta la raya de

Illapel por el sud i hasta la villa de Vicuña por el oriente. Al referir los recuerdos de estas dos expediciones, narraremos tambien la breve i estéril campaña de la que ocupó temporalmente el valle del Huasco, aunque fué un tanto posterior a aquellas.

## II.

El movimiento sobre el departamento de Elqui tuvo un desenlace rápido i feliz. Los comisionados de la Serena don Manuel Antonio Alvarez i un señor Arcayaga, vecino de Elqui, partieron por la noche del 7 con un piqueto montado de 15 hombres del Yungai. A medio camino, adelantóse Arcayaga i entró a la villa cabecera sin oposicion alguna, recibiendo del gobierno i del cuartel cívico sin tomar ninguna medida coercitiva sobre la poblacion. Mas, luego que hubo llegado Alvarez, en la tarde del día 8, puso en arresto al gobernador don Nicolas Ossa i al comandante del batallon cívico don Nicolas Ansieta, nombrando gobernador, en virtud de sus instrucciones, al ciudadano don José María Galloso (1). En el acto se reunieron las escasas milicias de aquel distrito i se organizó una compañía de fusileros voluntarios, que al mando del jóven don Juan Luis Rojas se agregó despues al batallon *Igualdad*, reclutado en la Serena.

(1) Véase en la *Serena* del 18 de setiembre de 1851 el parte oficial de don Manuel Antonio Alvarez al intendente de la provincia, fechado en Vicuña setiembre 8 de 1851.

## III.

La expedición sobre el Huasco partió el 26 de setiembre. Mandábanla el oficial de cazadores a caballo don Domingo Herrera (que se había desertado de su escuadrón acantonado en Copiapó, tan luego como se frustraron todos los planes revolucionarios en aquella provincia), juntamente con los jóvenes coquimbanos don Miguel i don Federico Cavada. Esta fuerza constaba solo de veinte i cinco infantes montados i un pelotón de treinta a cuarenta lanceros de milicia.

Proponíase la expedición, que era un tanto agresiva e imprudente en su carácter, desde que iba dirigida contra una provincia que aun no se había pronunciado, dos objetos principalmente. El primero, del todo ilusorio, era relativo a un rumor que había circulado en la Serena sobre que en el puerto del Huasco existía una cantidad de dos mil fusiles pertenecientes al jeneral Ballivian, i a mas una suma de treinta mil pesos en la Aduana de aquel puerto, de la moneda decimal recién sellada, que el gobierno había enviado a aquel departamento. El segundo tenía en mira levantar las poblaciones del valle del Huasco i proteger en lo posible la sublevación del escuadrón de Cazadores, cuyos oficiales i tropa se suponía del todo decididos por la revolución. En ambos fines la expedición tuvo un fracaso completo.

Avanzando rápidamente por el camino de la costa, la pequeña caravana cayó de improviso, en la tarde del 28 de setiembre, sobre el pueblo de Freirina, que se adhirió en el acto a la revolución, destituyendo a su gobernador don Gavino Rojas, que fué reemplazado por don José Poblete, pues

desde tiempo atrás este pueblo mantenía fuertes compromisos con los caudillos de la Serena (1).

Resforzado aquí con el escuadrón de Huasco-bajo, que se sublevó a la vista de la expedición coquimbana, marchó esta a ocupar a Vallenar, llegando a la hacienda de la Bodega situada a tres leguas de aquel pueblo, en la madrugada del día 29. El gobernador, don Manuel José Avalos, improvisó, sin embargo, una vigorosa resistencia i en la tarde de aquel día destacó del pueblo una fuerza respetable de la infantería cívica, al mando del comandante don José Domingo Gonzales, resforzada por un escuadrón de argentinos que a la sazón estaba organizando en ese departamento don Pablo Videla. A la vista de esta fuerza, Herrera i los Cavada juzgaron prudente el retirarse sin aventurar un combate i regresaron a toda prisa a la Serena, a donde llegaron el día 2 o 3 de octubre sin mas fruto de su tentativa que unas pocas armas i algunos cívicos, que, comprendidos en el movimiento de Freirina, venian a refugiarse en la Serena, junto con su jefe, el sarjento mayor de ejército don Isidro Adolfo Moran.

#### IV.

Cupo al autor de esta historia la comision de apoderarse de los departamentos del Sud hasta la línea del rio Choapa,

(1) «En cuanto a la jeneralidad de Freirina, me es doloroso confesar que se ha estraviado lamentablemente. Sus relaciones con los Coquimbanos i mas que todo, la influencia de algunos frailes, han corrompido hondamente las ideas políticas de aquel distrito.»—*Nota del intendente de Copiapó don José Agustín Fontanes al Ministro del Interior, fecha de Copiapó octubre 17 de 1851.* (Archivo del Ministerio del Interior).



donde se pondria al habla con la provincia de Aconcagua, sin invadirla, sin embargo, porque el propósito inmediato de los revolucionarios de Coquimbo se reducía solo a reasumir la totalidad de la soberanía provincial i hacerse en este terreno licito, fuertes por el derecho i la legalidad. Era el comisionado un jóven estudiante casi adolescente todavía i que apénas habia sido conocido en la capital por algunas ardientes disputas académicas i por la publicacion de ciertos ensayos literarios. Hecho prisionero, con las armas en la mano, en la madrugada del 20 de abril, fué desde entónces el compañero constante de Carrera en la prision, en la fuga, en su refujio en la Serena i por último, en sus trabajos revolucionarios, en los que aquel desempeñaba un rol íntimo i reservado, redactando, como hemos visto, parte de la correspondencia, las proclamas i el manifiesto público que debia dar el intendente de Coquimbo a la nacion i del que hemos hablado en una nota del capítulo anterior.

Su nombramiento para marchar al sud fué, sin embargo, instantáneo, porque todo lo que él habia pedido a su amigo era un puesto de capitan de tropa en las filas de la expedicion, que una vez estallado el movimiento debia marchar sobre la capital. Mas, como ocurrieron el dia del levantamiento diversos tropiezos para designar la persona que debia desempeñar este servicio, acordó Carrera el confiarlo al hombre que tenia mas cerca de sí i cuya juventud léjos de ofrecer un inconveniente, era para él una garantía. No todos pensaban, sin embargo, como él a este respecto, i la eleccion de aquel mancebo miróse por muchos como un paso desahucado, atendida su corta edad i la importancia de la empresa.

## V.

A las cinco de la tarde llamó, en efecto, el intendente a su desapercibido compañero para anunciarle esta medida i a las ocho de la noche salía ya del cuartel con 13 hombres de la fuerza del Yungai, montados a lomo desnudo en los caballos que aquella tarde se habian aporratado a la lijera en las chacaras vecinas.—Entregósele al partir un pliego de instrucciones (1) en que se le daban facultades omnímodas para proceder en su comision, tanto en el arreglo civil de los departamentós como en las disposiciones militares, para cuyo mayor acierto se le asoció en calidad de jefe de la tropa al ayudante Verdugo, promovido ahora a sarjento mayor de caballeria. El valiente sarjento del Yungai don Alejo Jimenez, ascendido a alferéz, iba al inmediato mando del piquete de tropa veterana, i acompañaban ademas a la comitiva en calidad de *cantores*, varios jóvenes entusiastas i entre otros don Ignacio Macklury, el agrimensor don Enrique Gormaz i algunos vecinos de Coquimbo, como don Mateo Sasso, don Diego Romero, don Domingo Carmona, famoso despues en el asedio de la Serena i un joven Latapiatt, niño de quince años, hijo del coronel de este nombre, que habia sentado plaza de soldado raso el dia de la insurreccion.

Desde los cerrillos de Pan de Azúcar, el comisionado despachó a Ovalle un espreso, portador de una correspondencia doble dirigida a los vecinos liberales de aquel pueblo, en la que les anunciaba su verdadera mision i las fuerzas de que disponia, incluyéndoles en un pliego separado noticias abul-

(1) Véase el documento núm. 3.

tadas del levantamiento i de su marcha, para que llegase esta nueva a oídos de la autoridad i le impusiese temor. Tal medida tuvo un éxito completo, i al siguiente día, cuando el piquete de la Serena avistó las alturas de Ovalle, despues de una marcha fatigosa i en medio de una lluvia desecha que se descolgó desde que dejaron la portada de la Serena, el gobernador don Francisco Bascuñan Guerrero se ponía en precipitada marcha hácia el sud, dejando formados en el cuartel cerca de 400 hombres del batallon cívico. El mayor Verdugo, adelantándose con dos hombres, tomó posesion de esta tropa, miéntras que el comisionado recibía, en las lomas que coronan el valle én cuyo seno está situado el pueblo, las comisiones de felicitacion que le salian al paso, entre las que se distinguian por su cordial espíritu los ciudadanos de Ovalle don José Maria Pizarro, don Vicente Larrain i los jóvenes Barrios, ricos hacendados de la costa del departamento. Venian estos últimos escoltados por una compañía de caballería de milicia que habian acuartelado aquella tarde en el pueblo vecino de la Chimba.

Éran las oraciones cuando la columna revolucionaria penetraba en la poblacion, engrosada estraordinariamente por cerca de 50 vecinos que habian salido a su encuentro i por una inmensa muchedumbre que venía a pié victoreando a Coquimbo i al jeneral Cruz. Todo el pueblo estaba en la calle i se dejaba arrebatado, delante de aquel espectáculo nuevo i singular, por los transportes de una alegría entusiasta i comunicativa que mantuvo toda aquella noche la linda villa de Ovalle convertida en un verdadero campo de fiesta.

No fué preciso tomar ninguna medida de violencia, i aquella noche solo se procedió al nombramiento de gobernador, cargo que aceptó, mediante una acta levantada por los mas

respetables vecinos del pueblo, (1) el alcalde de primera eleccion don Vicente Larrain, hombre popular i enérgico, que con el respetable vecino don José Maria Pizarro, a quien ya hemos nombrado, dividia el prestigio liberal del departamento, i el qué, puesto en uso por ambos, les habia dado el triunfo legal en las últimas elecciones.

El comisionado se consagró, por su parte, esclusivamente a la organizacion de la fuerza con la que, atendiendo a sus instrucciones, debia marchar sobre Combarbalá e Illapel. El gobernador nombrado le auxiliaba con eficacia, pero el mayor Verdugo cayó desgraciadamente enfermo desde la primera jornada, a consecuencia de la lluvia, que afectó su salud un tanto decrepita ya por los años. La compañía de este veterano iba a ser por tanto inútil desde aquel dia en la division espedicionaria.

## VI.

Constituido Vicuña en el cuartel durante todo el tiempo de su residencia en Ovalle, habia organizado por la tarde del dia siguiente de su llegada (9 de setiembre) una division de 400 hombres, de los que 30 eran infantiles i la otra mitad jinetes de milicia. Los primeros eran voluntarios del batallon cívico que habian salido dos pasos al frente de la tropa acuartelada a la voz de si querian o no marchar libremente sobre Com-

(1) Véase esta acta en el documento núm. 4. En cuanto a todos los sucesos de esta espedicion, pueden verse los partes oficiales del comisionado Vicuña Mackenna publicados en la *Serena* del mes de setiembre de 1851, de los que damos ahora a luz bajo el mismo núm. 4 unos pocos, sin alterar en nada su acelerada redaccion en los lances de la marcha.



barbalá e Illapel; los otros habian sido elejidos por el gobernador Larrain entre los escuadrones del valle reunidos a toda prisa.

Al dia siguiente, 10 de setiembre, los aprestos de la marcha estaban concluidos. Vicuña habia armado i municionado su fuerza, distribuyendo los únicos doscientos cincuenta tiros, que el piquete veterano habia traído en sus cartucheras desde la Serena, nombrado oficiales de ella entre los sarjentos que se ofrecian a marchar i distribuido los 13 hombres del Yungai que le acompañaban, como clases instructoras, haciendo ademas a la fuerza expedicionaria un suople anticipado i vestídola con la uniformidad posible (1).

El gobernador, por su parte, habia desplegado una actividad no menos eficaz, reuniendo caballadas por porratas, colectando dinero por medio de contribuciones forzosas entre los vecinos i los opulentos hacendados del valle i reuniendo las milicias de caballería, numerosas en este departamento, pero inútiles del todo a falta de disciplina i de armas, no ménos que por la calidad de los soldados, que como tenemos ya dicho al hablar de las milicias del departamento de la Serena, son del todo inadecuados para cualquier servicio activo, fuera de las parroquias en que habitan.

A las cuatro de la tarde del dia 10, Vicuña tenia ya listos todos los elementos de movilidad que le eran precisos i que

(1) Ocurrió un lance curioso a este respecto. Habiendo enviado un ayudante a pedir al gobernador una cantidad de calzado para que la tropa que llevaba pudiese hacer el servicio de *infantería lijera*, el oficial portador equivocó el mensaje, o no lo comprendió el gobernador, pues el calzado que recibió fueron cien pares de *zapatillas de gamusa*, con la contestacion de que era el calzado *mas lijero* que se encontraba en la villa, lo que bien se conocia; pues a las dos horas de marcha, los soldados mostraban « *lijeramente* » los dedos de los pies por entre la frágil zuela de las zapatillas,



el gobernador suministraba con mano liberal i oportuna. A esa hora emprendió su marcha, llevando en las pistoleras de su silla dos paquetes de onzas de oro, que hacian una suma de dos mil doscientos cincuenta i cinco pesos, colectados aquella mañana por el gobernador con otras sumas mas considerables. Solo el propietario de la famosa hacienda de Limarí, don Calisto Guerrero, habia erogado mil pesos i los SS. Aristia de la hacienda de Sotaqui enviaron espontáneamente al nuevo gobierno la suma de mil quinientos pesos.

Vicuña con su pequeña division marchó a acamparse la noche de aquel dia en el pueblo de la Chimba, situado al otro lado del rio que cruza el valle i dos leguas hácia la costa. Acompañáronle hasta el vado que separa las dos poblaciones los vecinos principales de la villa cabecera, adheridos sinceramente al movimiento revolucionario. Venian en esta lucida comitiva, el gobernador, algunos municipales, el influyente vecino don Rafael Muñoz, algunos de los jóvenes Valdivia, acaudalados propietarios del valle, el popular don José Maria Pizarro i algunos comerciantes i jóvenes entusiastas del pueblo.

Apenas se habian despedido estos vecinos en la ribera norte del rio, cuando en la orilla opuesta se presentó en fila un numeroso escuadron de caballeria, que en aquel dia i el anterior habia reunido con empeño su comandante don Marcos Barrios, jóven patriota i rico que, como sus hermanos don Valentin i don Juan Bautista, habia sido comprometido en la revolucion no ménos por sus principios que por la influencia íntima de don Nicolás Munizaga, de quien eran parientes. Gran parte de las fuerzas de aquel escuadron habian sido colectadas en la hacienda de Frai Jorje, propiedad de los SS. Barrios i en las aldeas de Pachingo i Tongoy, situadas en el litoral; mas como fueran escusados sus servicios

por entónces, Vicuña se contentó con dar las gracias a aquellos voluntarios i aceptó solo llevar consigo a 20 mozos resueltos que salieron a su voz de las filas. A la cabeza de estos adelantóse un jóven de simpática i espresiva fisonomía que montaba un brioso caballo i llevaba a la cintura un sable bruñido i sonoro. Era este, el sarjento JOSÉ SILVESTRE GALLEGUILLOS, de inmortal memoria en los anales del heroismo coquimbano.

Acampado Vicuña aquella noche en las casas de don Marcos Barrios, en la aldea de la Chimba, a las dos de la madrugada siguiente (14 de setiembre) emprendió su marcha hácia Combarbalá; llegando a dormir aquella noche al punto denominado el Huilmo, después de atravesar los dilatados llanos de Punitaqui i la áspera cuesta de los Hornos, entre cuyos guijarros quedaron esparcidas muchas de las *piezas lijeras* del calzado de la infantería. La jornada habia sido recia, pero los soldados le habian hecho complacer marchando a pié no ménos de diez leguas. La caballería venia a las inmediatas órdenes del jóven don Juan Bautista Barrios, que habia hecho su ayudante al oficial Galleguillos, a quien profesaba un gran cariño i tenia ocupado de ante mano, junto con su hermano, en calidad de administrador de alguno de sus fundos. Vicuña en persona se habia hecho cargo de la infantería. En cuanto a Verdugo, nos parece haberle dejado enfermo en Ovalle, porque solo volvimos a verle una semana mas tarde en Illapel.

Vicuña debia ocupar a Combarbalá en la tarde del dia siguiente i para evitar embarazos habia hecho adelantarse desde Ovalle al dia siguiente de su llegada (el dia 9) al jóven don Ignacio Macklury, a fin de poner en manos del gobernador de aquel departamento don Francisco Campos Guzman una carta, en que tocando íntimas simpatías i graves empeños, se

invitaba a aquel jefe a asociarse a la revolucion. El emisario tardó empero tres dias en aquella marcha, que debió ser precipitada, i cuando llegó a la villa, Campos Guzman ya la había abandonado, despues de intentar un simulacro de resistencia, que un soldado llamado Isidro Hidalgo desvaneció dando un grito contajioso de *Viva Cruz!* en el cuartel en que el gobernador les arengaba para hacerse fuerte contra los sublevados de Ovalle. Aquella misma noche llegaron al campamento del Huilmo otros dos emisarios, que venian de la Serena con encargo de inducir, por lo menos a la neutralidad, si no a una abierta adhesion, al gobernador Campos. Era uno de estos su propio hijo don Ambrosio, que arrestado en la Serena, había obtenido su libertad bajo la garantia de esta mision intima i de honor. Acompañábale el jóven don Santos Cavada, pero como la comision de ambos fuese ya tardía, regresó este a la Serena aquella noche i Campos se adelantó a Combarbalá, ofreciendo hacerse útil a la espedicion, lo que tan léjos estuvo de cumplir, que a la llegada de la última, su jefe tuvo a bien ordenarle regresara a la Serena en el término de dos horas.

## VII.

A las 5 de la tarde del 12 de setiembre entraba la fuerza de Ovalle en la desmantelada villa de Combarbalá, viejo asiento de minas, plantado entre agrios i desnudos farellones con algunas callejuelas bajas i torcidas i una plaza, en la que crecian tan espesos matorrales de quiscos i de quilos, como bajo la sombra de un bosque salvaje. Los callejones que dan acceso al pueblo estaban solitarios, la plaza desierta, los caserios cerrados. Muchos habitantes se habían

dado a la fuga i otros se quedaban de mala gana, porque no podía dudarse que Campos era una autoridad popular en el departamento, en el que vivia como un emir oriental, no haciendo ofensas ni daños i recibiendo en cambio faciles placeres. El único habitante de alguna nota que salió al encuentro de los invasores, fué el soldado Isidro Hidalgo, cuya patriótica insubordinacion hemos referido i del que se nos dijo por unos, hiciera aquella proeza estando ébrio, i por otros, que fué un acto de entusiasmo que el gobernador quizo castigar ordenando se le hiciese fuego. La tropa habia desobedecido, i asegurábase que esta habia sido la causa de la precipitada fuga del último. Sea como quiera, cuando Hidalgo se presentó a la entrada del pueblo, el jefe de la division se desmontó del caballo, i echando sus brazos al cuello de aquel héroe improvisado, proclamóle delante de la tropa alferes de la jente que se reclutara en Combarbalá, intentando dar así, mas que una recompensa individual, un estímulo a los habitantes del pueblo. Pero fallóle este propósito tan completamente que el soldado alferes rechazó el honor i se contentó con pedir con vehementes instancias que se le diera un certificado por escrito de *haber sido fusilado*, lo que se le otorgó sin dificultad. El pueblo de Combarbalá estuvo, por su parte, en presencia de la revolucion, a la altura del *alferes Hidalgo!*

Cerca de 48 horas fueron precisas a Vicuña para dejar levemente organizado aquel departamento, insignificante en cualquier sentido i nulo del todo bajo un punto de vista militar, pero que habia manifestado una hostil apatia contra el movimiento revolucionario. Consiguió nombrar gobernador al alcalde don Pedro Arancibia (hombre tibio pero honrado, que reunia a su título consejil todos los otros empleos de villa como juez de 1.<sup>a</sup> instancia i administrador de co-



rreos) (1) i tomó balance al administrador del estanco, sujeto de una presencia helicosa, que ostentaba su frente partida en dos mitades por un golpe de machete, que él decia habia recibido en sus combates contra los contrabandistas, punto en el que insistió porfiadamente al rendir su cuenta. Esta, sin embargo, i a pesar de tanta bravura, dejó solo un saldo líquido de *catorce pesos*, único recurso pecuniario conseguido en el departamento. Juntáronse tambien algunos caballos, se levantó bandera de enganche i solo alcanzaron a reclutarse 40 hombres; se descubrió despues de prolijas averiguaciones i terminantes amenazas el paradero de 100 fusiles que el gobernador, al fugarse, habia dejado ocultos, i por último, para hacer una ofrenda al pueblo, se sacrificó en el medio de la plaza, a la manera antigua, una gorda ternera que se pagó por su justo precio i cuya carne se repartió a todos los pobres que quisieron racionarse. El deguello de la ternera fué acaso el acto mas importante i mas popular ejecutado por la division de Ovalle, en la villa cabecera del departamento de Combarbalá....

La demora de Vicuña tenia, sin embargo, un objeto mas importante, el tomar lenguas de lo que acontecia en el departamento vecino de Illapel, cuya ocupacion era el objeto mas interesante de su marcha, i recibir al mismo tiempo auxilio de municiones, que habia pedido desde Ovalle a la Serena para el caso que se le opusiera resistencia. Estos dos objetos se allanaron en la mañana del 14. Se recibió temprano 2000 tiros a bala i 4000 pesos en dinero, enviados por la Intendencia; i junto con las nuevas que los espías nos traian de

(1) La apatía de este vecino hizo que el coronel Arteaga a su llegada a Combarbalá lo reemplazara por el jóven don Ignacio Macklury.



estar espedito el camino hasta Illapel, llegó de la Serena una comision encargada de arreglar pacíficamente el sometimiento de aquel departamento, compuesta de don Pablo Argandoña i el agrimensor don José Varela, quien debia desposarse en breves dias con la hija del gobernador existente, don Juan Rafael Silva.

La comision llegaba tarde, sin embargo, porque Silva, alarmado por las nuevas que sucesivamente le habian traído Bascuñan i Campos i temeroso, por otra parte, de ser cojido por las mismas fuerzas que reunian i que se pronunciaban abiertamente por la revolucion (1), emprendió su fuga a Petorca el dia 12 sin haber tenido tiempo al montar a caballo, sino para ponerse las espuelas i ocultar los tornillos pedreros de los fusiles, precaucion universal de todas las autoridades de aquel tiempo, que creian reducir los pueblos a la impotencia sin mas que quitar un resorte a los fusiles.

### VIII.

En la madrugada del 16 de setiembre, despues de una marcha forzada de un dia i una noche, la pequeña espedicion estuvo en el pintoresco i agraciado pueblo de Illapel, situado como el de Ovalle, en el fondo del angosto rio que le riega, recibiendo de sus entusiasmados habitantes la ovacion de un verdadero triunfo.

El regocijo del pueblo hacia un singular contraste con la indiferencia de nuestro recibimiento en Combarbalá, i el te-

(1) «Este dia (12 de setiembre) dice el gobernador Silva en oficio al Ministro del interior, fechado en Petorca el 18 de setiembre, di soltura a la tropa por la poca confianza que me inspiraba». --(Archivo del Ministerio del Interior).

rror que habia sobrecojido los ánimos de los campesinos a lo largo de la desamparada ruta que habiamos hecho desde O valle, pues los gobernadores fujitivos nos habian pintado en su tránsito como una horda de forajidos que veniamos poniendo a deguello las vírjenes i los niños, i entregando a sacos los ranchos de los pobres sin perdonar siquiera «los dedales» (1).

El entusiasmo de la muchedumbre desbordaba con mas exaltacion que en nuestra entrada a O valle, porque sabedores los habitantes de nuestra aproximacion, desde la tarde anterior en que habiamos estado acampados a dos leguas del pueblo, tuvieron tiempo de prepararse para aquella tumultuosa acogida. La banda de música del batallon cívico, que tenia una maestría notable, habia tomado sus instrumentos i ejecutaba desde la madrugada himnos entusiastas al pié de la colina, desde la que descende el camino a las pintorescas alamedas de la villa; el pueblo se agrupaba en la senda en una masa tan compacta que era casi imposible abrirse paso; las

(1) Estas palabras son testuales i nos las repitieron muchas veces las infelices mujeres de algunos ranchos que, habiendo fugados sus maridos i hasta los niños, salian temblando a recibirnos. Tales calumnias que solo el pánico disculpa, produjeron un accidente desgraciado, que prueba el terror que se habia difundido por las autoridades fujitivas entre los habitantes de las campañas. En nuestras marchas nocturnas, a fin de evitar el extravío de los soldados por aquellos lugares quebrados i fragosos, teniamos la precaucion de hacer sonar cada pocos minutos a vanguardia de la columna un agudo clarín, al que contestaba una trompeta que venia a retaguardia, cuyo instrumento, al resonar en las quebradas, tenia un eco particular, lúgubre i melancólico. Sucedió pues que una pobre mujer que sufría una enfermedad del corazon, avivada ahora por la ansiedad de los rumores que circulaban, sintió un acceso tan violento al oír en la media noche aquellos ecos inusitados i fantásticos, parecidos segun la impresion de los soldados, al *toque del juicio*, que la infeliz cayó muerta de puro temor i sorpresa.

compañas de la matriz resonaban con una chillona alegría; uniáanse a estas los gritos de *Viva Cruz!*—*Vivan los Coquimbanos!* con que los grupos de pueblo atronaban el aire, batiendo las manos, miéntras que las graciosas illapelinas, de donosa i delicada fama, vestidas con un abandono matinal, dejaban caer sobre la tropa desde los balcones i las ventanas una lluvia de flores i de miradas alhagadoras de contento i felicitacion. Era tal la presion del pueblo sobre los soldados que fuénos preciso conquistarnos el paso con un expediente orijinal. Saqué de mis pistoleras toda la moneda sencilla que llevaba en una bolsa i entreguéla al capitan don Enrique Gormaz que venia a mi lado, encargándole que la arrojara en puñados a la distancia. El resultado fué maravilloso, i sobre aquellos grupos que el entusiasmo comprimia i las monedas desparramaban, entramos a la plaza ocupando en el acto el cuartel de la villa, situado en el costado sud de aquella, i en cuya sala de mayoria se encontraba tambien ántes la oficina del gobierno departamental.

## IX.

No tardaron en reunirse en la sala del despacho algunos de los principales ciudadanos de la villa, entre los que tenian la preminencia, aparte de algunos tímidos i otros solapados, los respetables señores Undurraga, Montes, Solar i otros antiguos i distinguidos liberales del departamento, que eran los verdaderos patricios de la poblacion, a la par con la numerosa familia Gatica comprometida en el bando contrario, i que a la sombra del poder i mediante un influjo personal cimentado en los negocios, gozaba de un estenso prestijio en toda la comarca i principalmente en sus campañas.

Hizose cuestion prévia en aquella reunion improvisada el nombramiento de gobernador, medida que urjía para atender a todas las providencias que la situacion hacia indispensables. Vicuña habia ofrecido este puesto desde Combarbalá a cualquiera de los miembros de las familias liberales ya mencionadas, i los comisionados Varela i Argandoña, que tenian las suficientes facultades, reiteraron esta vez aquella promesa. Pero nadie de los presentes se atrevia a aceptarla. La cosa pública es mui chica en los departamentos en que todo vejeta bajo el manto de plomo de una centralizacion agoviadora.—Los espíritus tardan en tomar vuelo.—El temor se anida en los rincones del hogar i en los pliegues del pecho.—La idea revolucionaria que palpita en un hombre necesita armarse de acero para entrar en lid abierta, mas con la timidez de los que le rodean que con los amagos de las fuerzas exteriores que vienen a combatirla; i es preciso, por esto, para que la accion sea única, que la responsabilidad tambien lo sea. Vicuña se esforzó en vano en persuadir a algunos de aquellos jóvenes a aceptar un puesto, que si se le dejaba sobre los hombros iba a embarazarle gravemente para el desempeño de su comision militar.—Pero no hubo camino, no hubo persuacion posible, i fué forzoso que un joven desconocido en el departamento, a la vez ignorante de todo lo que le rodeaba i preocupado constantemente de todos los detalles que una fuerza militar en campaña exige, aceptara aquella comision que complicaba sus deberes.

Jefe de la fuerza, tenia, en efecto, que estar todo el día en el cuartel, al qué el asociado Verdujo, alojado en la casa de un «conocido», no prestaba atencion alguna, a causa de su enfermedad reumática. Gobernador del departamento, le era preciso entender en todos los cambios i revolturas de los subdelegados, en la reunion de las milicias, en los asuntos



de la municipalidad, del ornato, de la policía, de la cárcel, en los empeños, en la curiosidad, en las contribuciones forzadas, pasaportes, guardias de los caminos, porratas de caballos, reclutas de enganche i todo lo que la autoridad local habria hecho. Jefe de una vanguardia revolucionaria, tenia, por otra parte, que mantener noche i dia una activa correspondencia entre las dos provincias de Aconcagua i Coquimbo, en cuya raya divisoria estaba i a cuyos planes i combinaciones tenia que servir de un activo i vijilante intermedio. Debia agregarse a esto que nadie aceptó tampoco el nombramiento de jefe del batallon cívico, cuyo cargo fué tambien a caer en aquella especie de Dictador departamental, hecho tal por la apatía del vecindario liberal, que tan fuerte contraste hacia con el entusiasmo casi delirante del pueblo. Proclamóse por bando esa misma mañana aquella dictadura que gustaba al pueblo i que el jóven gobernador asumió con cabal franqueza, haciendo presente a todos los vecinos convocados que su aceptacion de aquel puesto estaba cifrada en un poder tan absoluto como era absoluta la responsabilidad personal anexa al cargo.

Tomamos en consecuencia, en el curso del dia (16 de setiembre), las mas activas medidas de organizacion; se destituyeron los subdelegados hostiles, principalmente el de Choapa, cuyo distrito se confió a un jóven capaz i decidido, don José Miguel Larrain; se citó al pueblo los cuatro escuadrones de milicia del departamento; se acuarteló el batallon cívico i se le dió una buena paga a cuenta de sus sueldos, quedando desde aquel momento en servicio activo; se comenzó la remonta de las armas, cuyas piezas se hizo entregar a los encargados de esconderlas; se despachó expresos a todos los puntos en que convenia hacer saber la ocupacion de Illapel, comisionándose al jóven don Demetrio



Figueroa (uno de los condenados por el motín de San Felipe, que se nos habia reunido en Combarbalá donde estaba confinado) para que llevara a don Ramon García, retenido entonces en Petorca, los planes de la revolucion, acordados segun antiguos compromisos que Carrera al fugarse de la prision habia establecido con aquel vecino altamente popular en la provincia de Aconcagua; se recojió las pocas armas que habia en el pueblo i se reunió toda la pólvora que existia i que no pasaba de unas pocas libras; se compró todos los brines que se encontraron en el comercio para hacer una muda de ropa a la division, cuyos trajes se habian destrozado en la marcha, i de cuanto carton se pudo reunir, se trabajó una partida de cien gorras, aforradas en paño azul con franjas amarillas, que tenian la forma de los antiguos cascos griegos, i cuya vistosa apariencia podia indemnizar a los soldados de las rasmilladuras i callos que las célebres *zapatillas lijeras* les habian causado en las jornadas; se envió agentes seguros a vijilar los pasos del ex-gobernador Silva que se habia retirado con sus numerosos correligionarios de la familia de Gatica, a la hacienda vecina del Tambo; se mandó interceptar todos los caminos con partidas de caballería, empleando en este servicio toda la tropa de esta arma que habia venido de Ovalle, i por último, aprovechándome de una tímida insinuacion de los vecinos, que me indicaban las haciendas de que pudieramos surtirnos de caballadas, despaché en el acto una partida a la hacienda de un respetable i acaudalado pariente, el señor don Pedro Felipe Iniguez, a fin de arrasar sus fundos de Guantelanque de cuanto caballo en estado de servicio pudiera recojerse, mostrando a mis irresolutos consejeros una órden por escrito que entregué en su presencia al oficial que mandada la partida, a fin de que se condujera presos a los administradores de las haciendas, caso

de oponer la menor resistencia. Aquel acto de enerjia doméstica, que podria llamarse heroica en nuestra tierra, me dió un decisivo prestijio entre los hombres vacilantes del pueblo. La Dictadura comenzaba por casa!

I asegurada ya de esta suerte su mision revolucionaria, invadida toda la provincia de Coquimbo en una jornada que habia durado apénas ocho dias, el jóven comisario, que no se habia sacado las botas desde su partida de la Serená i que habia pasado todos sus insomnios en el lomo del caballo, fuese a dormir blandamente sobre dos pellones que le deparó la suerte en un rincon de la mayoría, i púsose justamente a soñar con aquella hospitalidad dictatorial que no tenia sábanas ni almohadas i de cuyo dulce reposo sacóle a la madrugada del siguiente dia un brusco sacudon que le daba un vijilante del pueblo, para decirle cortezmente: *Levántese usida que ya el caballo está ensillado!* Era aquel matinal i comedido asistente el lejítimo dueño de los pellones del gobernador?—No lo sé; pero si puedo asegurar que durante seis u ocho dias no tuve mas cama que estos pellejos en el suelo de Illapel, hasta que la señora del gobernador cesante me envió con fina galanteria una cama, cuyos recortes i bordados me parecieron de un lujo digno verdaderamente de un Dictador Illapelino.

## X. (I)

Pero no por esta especie de abandono doméstico en que

(1) El incidente que vamos a referir solo tiene el interes de localidad, de ocasion i de carácter que en él aparece i lo que lo hace por tanto casi estraño a la unidad de esta relacion. Puede saltarlo el que lo desee, dando por concluido en este párrafo el presente capítulo.

se encontraba, casi a su sabor el gobernador advenedizo, dejaban los patricios de Illapel de tributarle los honores públicos de su puesto.—Muy al contrario.—A la mañana siguiente de su llegada, víspera del dieziocho de setiembre, acercóse al despacho de gobierno una comisión del Cabildo para obtener de su señoría, su previo beneplácito, a fin de celebrar el aniversario de la patria con una función notable, que debía empezar con un solemne *Te Deum* en la matriz i concluir a la noche por una quema jeneral de todos los fuegos artificiales que los amigos, fujitivos ahora, del candidato Montt habian hecho aprontar con inusitada pompa para celebrar su instalacion en la silla.—No hubo impedimento para tan justo reclamo.—Se ofició al cura, i este en el acto contestó con esa pulida cortesía que parece dejar sobre el papel la blanda impresion de la sotana, en la siguiente esquela. «*Casa parroquial—Illapel, setiembre 17 de 1851.*—El que suscribe contesta la nota de U. S. de esta fecha, que concerniente a lo que le habla sobre solemnizar con una misa de gracia el dia grande de nuestra independencia, siente con U. S. igual inspiracion i no encuentra óbice a su verificativo, i como a U. S. le sea mas grato se pondrá en obra. Dios guarde a U. S.—*José Tomas O'Rian*».

La ceremonia iba a ser espléndida i del «agrado del gobernador»; pero he aquí que un conflicto casi invencible puso la fiesta a dos dedos de desvanecerse, o por lo ménos de quedar mutilada.—Este conflicto era nada ménos que «la facha» del gobernador que aquel dia iba a inaugurarse. I de que modo? Con el ayuntamiento en traje de ceremonia, en la iglesia matriz, llevando por escolta un batallon que debía rendirle honores supremos disparando tres descargas en la plaza pública, i con un excelso *Te Deum* i misa de gracia, todo miniatura, en fin, de la gran ceremonia que

en aquel mismo dia i en aquella hora precisa iba teniendo lugar en el templo de Santiago al llegar la hora solemne del traspaso de la banda....

Era pues el caso que el gobernador habia salido de la Serena sin tener mas tiempo que para echarse encima de los hombros un levita de mezclilla color tierra, la que con la campaña no tenia ya con ella el solo parentezco del color; i preocupado despues de mil cosas, no habia cuidado mas de sus arreos militares que lo que sus subditos de Illapel habian cuidado de la cama de su gobernador. Se encontraba pues en un embarazo grande e inesperado. Como asistir sin casaca a la misa cantada? Qué diría el cura, qué diría el cabildo, qué diría la posteridad de Illapel? Pero como, por otra parte, improvisarse un uniforme de parada en unas pocas horas? Materia fué esta de las mas profundas cavilaciones que la conquista de Illapel habia traído a la mente del gobernador, i no debieron ser ménos afiladas las trazas que se dió el ingenioso Hidalgo cuando surcía sus medias para presentarse en la corte de la duquesa que regaló a su escudero el gobierno de la insula Barataria. Sacó pues a luz todo su guarda ropa, llamó a un sastre llamado Saavedra, que era el mas de moda en el pueblo, i bajo precepto de obediencia a la autoridad departamental, le ordenó que le improvisara un uniforme para la mañana siguiente, entregándole por inventario todas las piezas de su atavio militar, esto es, unos pantalones grana que le habia obsequiado el capitán de caballeria don José Maria Pizarro en Ovalle, un paletot de invierno que le cedió en Combarbalá el señor don Francisco Gomez, antiguo amigo de su familia, un sombrero de tres picos enviado a vender por un oficial del batallón cívico que de motu proprio se consideraba dado de baja, i otras pequeñas preseas que pudieron haberse a la mano, como



corbatin, guantes i un cinto nuevo de charol para la espada. Pero a todo esto faltaba la casaca, la insignia suprema de la ceremonia i del poder, que en cuanto a la *banda* de gobierno, podia dispensarse, no así el ir al *Te Deum* en mangas de camisa....

El plazo era angustioso i el buen Saavedra, que entraba i salia del cuartel, no atinaba a encontrar aquella imposible casaca, sin la que el *Diez i ocho* en Illapel iba a volverse una agua desabrida. Al fin, se acercó un vecino sabedor de aquellas cuitas, i como quien fuera a contar el secreto de una conjuracion, llamó al gobernador a un lado i dijole al oido que el capitan don N. (no se recuerda el nombre de este acreedor) era mas o ménos de la estatura de su señoria i debía tener una casaca flamante para estrenar aquel aniversario.—«Mandamiento de embargo»! dijo la autoridad rebelde en el momento, i el cabo de guardia, comisionado a guisa de alguacil, fué a pedir a la madre o esposa del bizarro oficial la anhelada prenda que en el acto fué entregada; Saavedra debía pasar en vela toda aquella noche con dos o tres oficiales.

Eran las diez de la mañana del 18 de setiembre, día claro de sol como parece de ordenanza en toda la República, cuando los alcaldes, rejidores, el secretario i tesorero, procurador de la municipalidad etc. etc. entraban al despacho del gobernador i le presentaban sus manos ceñidas de blanquísimos guantes, haciéndole una cortés reverencia.—El batallon cívico vestido de gran uniforme, estaba formado en el patio del cuartel con la bandera desplegada, miéntras las campanas de la vecina Matriz repicaban hasta trizar la torre, que no tardó, en efecto, en venir abajo, poco mas tarde. El rejidor decano invitó al gobernador a dirigirse al templo, porque ya se veia en la puerta al solícito párroco rodeado de sus acó-



litos. Envuelto en un grupo de aquellos cortecees caballeros i seguido del batallon cívico, que marchaba, música a la cabeza, sirviendo de escolta de honor, atravesamos la plaza i llegamos al umbral de la Matriz. Aquí, el cura, adelantándose unos cuantos pasos, se inclinó lijeramente i tomando de una caldera de plata, que llevaba un monacillo, un gran hisopo empapado de agua bendita, púsolo en las manos del imberbe gobernador. Ignorante de los usos eclesiásticos i sin el auxilio de un maestro de ceremonias, iba su señoría a descargar sobre el rostro del buen sacerdote un rocío bendito, cuando este, como conteniéndole el brazo, le dijo con agrado: *Dignese U.S. bendecir el templo!* Hecho lo cual, entramos a la iglesia.

Una doble hilera de sillones aguardaba al cabildo i en medio de estos, en el centro de la nave, se veía una rica poltrona de terciopelo carmesí que tenía a su frente, sobre el suelo, a la manera de alfombrilla de iglesia, un suntuoso cojin color grana guarnecido de franjas de oro.—Una emocion viva ajitó todo el concurso en este instante i mil ojos brillantes asomaron por entre los pliegues de los mantones i de los velos de encaje. Todo el mundo elegante estaba ahí i el gobernador decididamente era el leon de aquella fiesta cómicocatólica. Cada uno tomó su puesto i apénas el gobernador ocupaba el suyo, cuando un dulzuroso sacristan presentóle un gran cirio, cubierto de una red de cintas de varios colores, que terminaba en un bouquet de flores a la manera de candelaja.—Paciencia! pareció decir su señoría i tomó el cirio, manteniéndolo en su mano hasta que concluida la funcion, cerca del medio dia, vino el cortesano cura a tomarlo de la mano haciendo los honores de la despedida.—Al salir a la puerta, el batallon disparó su tercer descarga i la ceremonia quedó concluida.

Por la noche una inmensa muchedumbre invadió la plaza, las señoritas del pueblo concurren a la sala de cabildo i los fuegos artificiales se quemaron con un estrépito eminentemente revolucionario (1).

## XI.

Pero no todo sería cómico en aquel gobierno impuesto como en penitencia a aquel jóven revolucionario, a quien se condenaba a pasar tres horas con un cirio en la mano, cuando la revolucion palpitaba en todos los poros de su vida.

Una semana no habia pasado, en verdad, cuando a la farsa oficial sucedia la tragedia de las armas.

Materia será ésta del próximo capítulo.

(1) Por lo demas, el gobierno departamental hizo esta vez un ahorro considerable en los gastos del aniversario, para el que se habia presupuestado una suma de mas de trescientos pesos, pues solo se prendieron los fuegos que costaban la 3.<sup>a</sup> parte de esta cantidad.—Hé aquí el curioso apunte de la fiesta que el gobernador cesante, en aquel momento errante por los campos, habia formado para aquella festividad.

### PRESUPUESTO PARA LOS GASTOS DEL 18.

Honorario al cura. . . . .	ps. 50
Fuegos artificiales. . . . .	104 2 $\frac{1}{2}$
Premio de la 1. <sup>a</sup> carrera de 4 caballos. . . . .	17 2
Id. de la 2. <sup>a</sup> id. id. . . . .	8 5
Un rompe cabezas. . . . .	10
Un globo. . . . .	18 2 $\frac{1}{2}$
Diario al batallon cívico. . . . .	32
Unas once el 19, importan. . . . .	54 4
Hechura de un tablado. . . . .	2
Jénero para cubrir el anterior. . . . .	3
Pintura del jénero. . . . .	3

Total. . . . . ps. 303

## CAPÍTULO V.

---

### EL COMBATE DE ILLAPEL. (1)

Sale de San Felipe una division sobre Illapel.—Aprestos militares del gobernador Vicuña para resistirla.—Llega su hermano i se incorpora en las fuerzas.—Se organizan estas para el combate.—Campos Guzman se aproxima i Vicuña sale a esperarlo fuera del pueblo.—Escaramusas nocturnas.—Vicuña se repliega sobre el pueblo i emprende su retirada. Combate i dispersion de la Aguada.—Vicuña llega fujitivo a Ovalle.—Su conducta i su recepcion en Ovalle.—Verdaderos resultados del desastre de Illapel.—Llegan comunicaciones que anuncian la revolucion del Sud.—Entusiasmo de la division espedicionaria.—Nota del jeneral Cruz al intendente Carrera i contestacion de este.—Oficio del intendente de Concepcion al de Coquimbo.

#### I.

El mismo dia en que el cura, el ayuntamiento i el gober-

(1) El presente capítulo, como el anterior, tiene el caracter mas bien de una relacion personal que de historia jeneral. Pueden considerarse mas propiamente como fragmentos de «Memorias» intercalados en aquella. Esto explicará su estilo particular i el caracter un tanto íntimo que asumen.

nador de Illapel se ocupaban de cantar la misa de gracia de la patria, salia de San Felipe el gobernador de Combarbalá Campos Guzman con una division de cerca de 250 hombres(1), entre los que venia la mitad de un escuadron de Granaderos, al mando del capitan Narciso Guerrero, con el objeto de batir las fuerzas que habian ocupado a Illapel i que amagaban la provincia de Aconcagua i mas inmediatamente a San Felipe, foco ardiente de revoluciones.

Acampado en la vecindad de aquel pueblo la noche del 18, Campos emprendió su marcha a la mañana siguiente, llegando a la una de la tarde del dia 21 a la Plasilla de la Ligua, distante solo tres jornadas de Illapel.

## II.

Vicuña, entretanto, aunque ignorante de aquellos movimientos i aun alagado por las nuevas que en esos mismos dias circulaban de la sublevacion que se decia acertada del batallon Chacabuco en la capital, no descuidaba, empero, los aprestos militares que la situacion requería, i precisamente el dia 21 en que las fuerzas del Gobierno ocupaban el Valle de la Ligua, el gobernador, secundado esta vez por Verdugo, celebraba en la plaza de Illapel una parada jeneral de todas las milicias de caballería del departamento, las que no llegaban, sin embargo, a 450 hombres. Era tal el influjo

(1) Componíase esta fuerza de 69 hombres del escuadron de Granaderos de la escolta, 110 de un escuadron de carabineros de los Andes i 30 fusileros del batallon cívico de Putaendo, en todo 232 hombres.—Oficio de Campos Guzman al Ministro del Interior.—San Felipe, setiembre 18 de 1851. (*Archivo del Ministerio del Interior*).

de la familia de Gatica en la campaña i tanta la actividad de los emisarios que habia derramado por todo el departamento, que las mas eficaces medidas se veian cruzadas, aislando todos los recursos de la revolucion en los límites del pueblo, cuyos habitantes no desmayaban en su entusiasmo. Este complot obligó a la autoridad, desde luego, a tomar aquellas medidas de violencia sobre las personas, a las que hasta el último momento se habia negado.—Enviáronse partidas a sorprender a los refugiados en la hacienda del Tambo, que era el cuartel jeneral de la resistencia, i dos oficiales fueron comisionados para tomar posesion de las haciendas de algunos vecinos, cuyos administradores se condujo presos a la villa; se prohibió, ademas, rigorosamente el tránsito por los caminos del departamento, sin la concesion de un pasaporte, i por último, adoptando el consejo de los vecinos adictos a la causa, se impuso a todos los habitantes pudientes, sin distincion de color político, una contribucion, que se llamó *voluntaria*, pero que se cobró militarmente, poniendo un centinela armado a la puerta de cada contribuyente con la prohibicion de no permitir dejar la casa a persona alguna hasta que las cuotas asignadas, que variaban entre cincuenta i doscientos pesos, no fuesen del todo satisfechas (1).

(1) Esta gabela, que el estado de la caja de la division hacia indispensable, se impuso por una lista que los vecinos *liberales* del departamento entregaron al gobernador i en la que ellos mismos se apuntaban con cantidades iguales o superiores a las señaladas a los individuos del bando contrario. El resultado de esta colecta ascendió a dos mil doscientos veinte i cinco pesos, cuya suma, agregados los dos mil doscientos cincuenta i cinco pesos que se me habia entregado en Ovalle i mil pesos que recibí de la intendencia en Combarbalá, subió por todo a cinco mil cuatrocientos ochenta pesos, que fué la totalidad del dinero invertido en la ocupacion de la provincia. Mi liberalidad con la tropa era uno



De esta suerte, como ya decíamos, se había reunido el domingo 21 de setiembre las suficientes milicias para ostentar en la plaza de Illapel una parada militar. A medio día el batallón cívico salió del cuartel i ejecutó con cierto grado de maestria algunas evoluciones, mientras que dos o tres escuadrones, animados sus jinetes por el amplio disfrute de un barril de *chacolí* que se les obsequió, levantaban en el recinto desempedrado de la plaza una densa polvareda, haciendo cargas i contra-cargas contra las paredes que guarneecen el circuito i alzando, envuelta en el polvo, una tremenda algazara de gritos i clamores.

### III.

Durante la agitacion de aquel bélico simulacro que presidia en persona el jóven gobernador, acercósele un oficial aceleradamente i díjole que la partida que guardaba el camino de la costa había enviado un prisionero, casi niño por su aspecto, el que se encontraba arrestado en la mayoría del cuartel. En alas de un presentimiento, voló a su encuen-

de mis mejores expedientes, pero los oficiales no recibieron sino suples mui insignificantes, porque todos comiamos lo que comian los soldados en los puestos de cocineria que desde nuestra llegada rodearon el cuartel. Debióse a esto que el capitán cajero don Enrique Gormaz pudiese entregar en la caja de la division a su llegada a Ovalle, junto con sus cuentas (las que constan de mas de cien recibos i estados que se encuentran orijinales en mi poder), la suma de sesenta i dos onzas sobrantes de nuestros gastos. El documento relativo a esta entrega dice así: Núm. 100--Recibí del gobernador de Illapel don Benjamin Vicuña sesenta i dos onzas de oro (mil sesenta i nueve pesos cuatro reales) cuya suma ha quedado en la caja de la comisaria jeneral.--Ovalle, setiembre 28 de 1851.--Ricardo Ruiz.

tro, i cuando él i yo nos hubimos visto, un estrecho abrazo nos unió por largo espacio, hablando nuestros corazones en la mudez de nuestros labios. Era mi hermano! Venia del hogar como yo habia venido del destierro i era emisario de tiernos i dulcísimos mensajes como yo los traia de guerra i desolacion... Venia a buscarme porque su alma se sentia como sola léjos de la mia i su aparicion repentina llenaba en esta ese vacio hondo i lastimoso, que en la ausencia de lo que se ama, llenan de continuo los suspiros i empapan lágrimas mudas... Supliqué a Verdugo hiciera terminar los ejercicios militares de aquel dia i apartando a mi huesped de aquel bullicio que tambien fascinaba su alma, desatamos los lazos del recuerdo i de la esperanza en esos diálogos de la fraternidad, de la cuna i del amor, que ofrecen al espíritu mil consuelos i que nunca son mas gratos que cuando la ola de encontradas pasiones i de ardientes cuidados nos ajita interiormente, a la manera de la brisa que nunca sopla mas dulce que cuando el sol irradia sus fuegos desde el zenit del cielo en la mitad del dia abrasador.

#### IV.

En medio de estos preparativos i de estas treguas de la intimidad, se nos anunció la aproximacion del enemigo. En la mañana del 22 de setiembre, el vecino don Ignacio Silva, hermano del gobernador cesante, se presentó en el cuartel asegurándome que en la tarde de aquel mismo dia, la division invasora debia acampar en Quilimari, porque la víspera habia pasado por la Ligua. Un espreso, que no se habia detenido en toda la noche del dia anterior, acababa de traer-

le aquella nueva. En cuanto a los detalles, solo sabia que mandaba las fuerzas el gobernador Campos Guzman i que venia un escuadron de granaderos.

Aquella noticia, aunque era la primera que recibia, era digna de toda fé, i en el acto procedí a tomar medidas para la resistencia. Despaché una partida de 20 hombres al mando de mi hermano, quien llevaba por segundo al capitán Galleguillos; se tocó jenerala i se acuarteló el batallón cívico; se citó con la mayor presteza los cuatro escuadrones del departamento i se promulgó un bando con todo el estrépito posible, leyéndose una proclama que llamaba a los illapelinos a tomar las armas en defensa de sus hogares; i yo mismo, por último, monté a caballo i recorrí la poblacion, entusiasmado al pueblo para resistir a la agresion que nos amenazaba.

Dos dias fueron suficientes para organizar una fuerza capaz de tomar el campo i aun batir por su número i calidad a la que venia de Aconcagua. Reunidos a los soldados que habia traído de Ovalle i a los que se habian enganchado en el pueblo, 66 voluntarios del batallón cívico, tenia de esta manera una fuerza de 450 fusileros llenos de entusiasmo i ardor.— Descansaba con confianza en esta tropa, pero los piquetes de caballeria de milicias que sucesivamente iban llegando, parecian animados de un espíritu bélico tan pronunciado, que no tardé en creerme el jefe de una columna de valientes soldados de las dos armas. Con 450 fusileros i 200 lanzas, soñaba (sueño de la niñez!) arrollar toda resistencia hasta las márgenes mismas del río Aconcagua...

· La caballeria se componia de los 50 hombres que el comandante Barrios habia traído de Ovalle, los que se recojió de todos los puntos en que estaban destacados como guardia, i de algunos pelotones de milicianos que habian venido de

Ilapel arriba, Cuzcuz i Mincha. De esta última subdelegacion llegaron 72 hombres al mando de su comandante don Marcelino Leon, anciano de setenta años, que se presentó ufano i vestido de gran uniforme al frente de su tropa. El escuadron de Choapa, mucho mas numeroso i activo, al mando del subdelegado don José Miguel Larrain, se puso tambien en marcha, pero no alcanzó a reunírse nos por la distancia de la jornada.

## V.

En la mañana del 24 de setiembre nos encontrá bamos todos sobre las armas, la infanteria en el patio del cuartel i la caballeria acampada en la plaza i con sus caballos ensillados, prontos para emprender la marcha. Todos los preparativos del cómbate estaban hechos, pero por una fatalidad casi incomprendible, nos faltaba un elemento esencialísimo i el que solo la inesperienza podia hacerme mirar como secundario, a saber, las municiones. Toda la pólvora que se habia reunido se empleó en hacer cartuchos de fogueo para la disciplina de la tropa, i nunca alcanzó a juntarse, apesar de muchas diligencias, sino unos cuantos tarros de pólvora de caza que pesaban diez i siete libras i una arroba de pólvora mas gruesa, que envió Larrain de Choapa el dia 24. Abundaba la pólvora de mina, pero ésta era inadecuada para los fusiles. De manera que no podia contar sino con las municiones recibidas de la Serena, aunque estas se habian disminuido de tal suerte, que cuando llegó la hora de revistar la tropa, se encontraron muchas cartucheras vacias i en ninguna mas de *un paquete de diez tiros.....*

Para un militar experimentado, aquel hecho debía haber sido concluyente en el sentido de tomar la resolución de evitar un combate. Pero era natural que para mí no lo fuese, mucho ménos cuando no tenia ningun punto de apoyo para verificar una retirada, cuando no habia recibido ninguna órden i cuando junto con la sangre juvenil que bullia ardiente en el pecho, tenia los poderes mas omnímodos para proceder a mi albedrio. Ni por un instante, lo confieso, me asaltó aquella triste idea de una retirada a la vista del primer amago de un enemigo, que nos habiamos acostumbrado a desdeñar, provocándolo aun desde los calabozos. Era imposible volver la espalda al gobernador de Combarbalá que hacia solo una semana habia huido a media rienda hácia la capital; ni retroceder delante de los *Granaderos a caballo* a quienes se habia visto el 20 de abril no usar mas armas, que el lazo para amarrar a los prisioneros; ni abandonar, por último, sin órdenes terminantes, el puesto que la revolucion de la Serena nos habia encargado de asaltar por la fuerza (sino hubiera de entregársenos) i tanto ménos ahora que ya era nuestro, i del que un enemigo, a quien no habiamos provocado, venia a desalojarnos.—Retroceder, en el arte militar puede tener un significado honroso, pero en una cruzada revolucionaria, retroceder era huir, i la fuga delante del primer encuentro era una derrota de ignominia, mil veces mas culpable que la derrota de las armas.

Pero aun bajo un punto de vista estrictamente militar, si hubiera dado lugar a la reflexion, acaso no habria adoptado otro partido que salir al encuentro del enemigo. Me encontraba solo i aislado en un departamento abundante en recursos, cuya posesion nos era preciosa i casi indispensable, porque desde el principio se habia fijado aquel punto como el cuartel jeneral de la division que debia marchar al Sud



desde la Serena. Las fuerzas que mandaba eran casi exclusivamente de tropas del departamento que se habian reunido a nombre de la defensa de este, i fuera de cuyo terreno, perdiendo su espiritu de localidad, iban a perder tambien su decision i su disciplina.

Casi no habia resolucion de otro jénero por mas que se buscara una salida.

A mi espalda, las 40 leguas de páramos que se estienden entre los dos valles que riegan el Choapa i el Limari; pisando en terreno propio que sus habitantes sabrian defender, i por el frente, una invasion agresiva. Tal era mi situacion.

Respecto de lo que pasaba a mi retaguardia, yo solo sabia de un modo vago la aproximacion de una fuerza al mando del coronel Arteaga, que debia salir el 21 a 22 de la Serena i que calculaba se encontraria en Ovalle aquel dia, haciendo, por tanto, imposible una juncion oportuna.

En cuanto al vacio de las cartucheras, esto no me importaba entónces.—El fuego que rebosa del corazon a los 20 años, parece que pudiera suplirlo todo en derredor nuestro, aun el fuego de la pólvora.

## VI.

A las 3 de la tarde del 24 de setiembre monté a caballo, i al salir del cuartel, un miliciano de Ovalle que llegaba en su caballo jadeante, me entregaba un papel. Un soldado de disciplina hubiera encontrado en él una inspiracion pacífica, pero su lectura sonó en mi pecho como el clarín de la batalla. Era una carta del intendente Carrera, que aunque sin fecha, debia ser escrita el dia 22 o la noche del 21.—En ella me

decía estas palabras, únicas que él me dirijiera en toda la campaña, pareciendo contener una instruccion vaga sobre mi conducta militar.—«Te recomiendo la calma i la estrategia, me decia, ántes de hacer uso de las armas. No olvides que nuestra mision es pacífica antes que armada. Es preciso evitar sangre i retardar por ahora encuentros. Evítalos en cuanto sea dable, *sin empañar el pabellon de la libertad!*» (1)

El pabellón de la libertad! I no era una mengua i una befa hecha a esa divisa sagrada el arrollarlo sobre el aparejo de una mula, para volverlo atras, cuando veiamoslo flotar al aire embriagándonos con los sueños del desnudo i la victoria?

Al leer esas líneas hoi que los años han enfriado el recuerdo sobre el papel, como enfrian tambien la sangre en las arterias, podemos acaso entrever en ellas un encargo grave del superior al subalterno. En aquel momento, los ojos engañaron al corazon, i este triunfó.

Casi junto con el despacho de Carrera, recibia sucesivamente, desde los puestos avanzados de la cuesta de Cabilolen, en tiras de papel (en las que aun se columbran los razgos inciertos del lápiz), estas partes ardientes en su propia sencillez i que eran un llamamiento sonoro e irresistible que nos pedia salir al campo. El nombre que los firma era por si solo un grito de combate! «Mi comandante, decia el primero en su ruda espresion, que se reproduce testualmente, mucho siento que ya nos hayan tomado el punto de encima de la cuesta. Subieron como que era de ellos el camino. Yo siempre vengo entreteniéndolos. Son pocos; se vé son como ciento. Los caballos sí que son hartos. A mi me encontrarán

(1) Carta autógrafa de Carrera que existe en nuestro poder.

en el rio de Choapa. Los que habimos acá no tenemos mucho miedo. De U.

GALLEGUILLOS.

«Mi comandante, (añadia el 2.º boletín) lo que pasé el rio, les comencé a hacer fuego i quizas creyeron que estaba toda la fuerza aquí i sujetaron su marcha. Me parece que se acamparon en la puerta de aquel lado del rio. Yo pienso acamparme en la boca del callejon de Cuzcuz, porque quizas den vuelta al rio i por esta razon voi a ponerme donde le digo, si U. lo tiene a bien, o de no me pongo, donde me ordene. Ellos hasta ahora se vienen con miedo, porque en la última casa que es donde ellos estan, dije que era mucha desconsideracion de mi jefe que solo me mandaba *mil hombres* cuando tenia *cinco mil*. De U.

GALLEGUILLOS».

## VII.

Eran las 5 de la tarde del 24 de setiembre cuando nos poniamos en marcha. La infantería, compuesta de 150 fusileros, iba a mis inmediatas órdenes i habia sido dividida en tres compañías, que mandaban los capitanes don Demetrio Figueroa, don Nemecio Vicuña i el teniente Jimenes. A la cabeza de la caballería iba Verdugo, i componíase esta de los 50 hombres de Ovalle que mandaba el comandante Barrios, de 72 lanceros del escuadron de Mincha, a las órdenes del anciano don Marcelino Leon, notable por su sombrero de tres picos i su galoneado uniforme, de 20 hombres del escuadron de Cuzcuz, mandados por un sarjento Brito, sujeto de una grosura tan formidable que hacia jadear su caballo aun ántes

de montarlo, i por último, de 30 soldados del escuadron de Illapel, que habia conducido otro sarjento, don Alejandro Araya, mayordomo de las haciendas de la familia Gatica, de la que estos milicianos eran inquilinos. En cuanto al escuadron de Choapa, acaso el mas importante por su espíritu i la decision de su jóven comandante don José Miguel Larrain, no alcanzó a reunirsenos, como hemos ya dicho.—La division constaba en su totalidad de 322 hombres de los que 150 eran fusileros i 172 jinetes.

Batiendo marcha i con la bandera del batallon de Illapel desplegada a la cabeza de la columna, salimos del cuartel, tomando por el centro de la plaza la direccion que conduce hácia los lomajes de Cuzcuz, por entre cuyos declives i las barrancas del rio, corre el camino real que va hacia el sud. Era un instante de supremo entusiasmo i de intensas aflicciones al mismo tiempo. La poblacion entera se habia precipitado sobre nuestros pasos i envolvía completamente la columna de infanteria que marchaba por el centro de la calle. Mil jemidos se hacian oír; grupos de mujeres pronunciaban los nombres de los soldados con la voz sofocada por los sollozos, otras se adelantaban hasta asirlos de la ropa i querian detenerlos o sacarlos de la fila; quienes se arrodillaban a los pies de los oficiales i pedian por la vida de un hijo o de un hermano, que aquella jente tímida i sensible esperaba no volver a ver despues de la jornada; otras llegaron hasta tomar las riendas de mi caballo intimándome que no era posible fuera yo quien llevara los suyos a la matanza que temian..... No tardó pues en sentirse cierta sensacion en los rostros de los animosos voluntarios; muchos palidicieron, dos soldados perdieron los sentidos, quedando tendidos en el suelo, i el capitan Araya del escuadron de Illapel, bamboleándose sobre su montura, vino a dar parte de que

una fatiga mortal le impedía seguir la marcha, atestiguando con violentos vómitos su repentino mal estar. Fué preciso tomar pronto eficaces medidas porque los tumultos femeninos nos seguían hasta mas allá del pueblo, i se empleó la caballería de Ovalle en contener i dispersar aquella afijida muchedumbre.

Marchamos durante una legua por los ondulosos lomajes de Cuzcuz, alegres de nuevo sobre el campo i animados por los marciales aires de la banda de música, que iba a la cabeza i que alternaba el himno de la patria con la marcha triunfal de «Belisario», que, estrechados por las manos, oíamos desde a caballo con mi hermano.

Al cerrar la noche llegamos al punto militar que de ante mano había elegido para esperar al enemigo. Era este el caserío histórico de Cuzcuz, situado al pie de las colinas i en el perfil de la barranca que descende al valle i sobre la que corre un tortuoso callejón de solo unas cuantas varas de largo, en dirección al inmediato paso del río. La posición era excelente para la infantería.

Las mujeres que guardaban la casa edificada en la boca del callejón, como para cerrar su entrada, se negaban a alojarnos, por lo que se hizo preciso derribar las puertas a culatazos, a fin de tener acceso al huerto i a los corrales de pirca que rodeaban las habitaciones i podían servir de excelentes trincheras.—Por consejo de Verdugo, tendimos la línea de infantería detrás de una barranca cortada por las lluvias en las faldas de una loma vecina, colocándose aquel con la caballería en la cima de esta loma i un poco hacia retaguardia, donde se extendía un suave esplayado.



## VIII.

En esta actitud, con los fusiles al costado i las riendas en la mano, echada la tropa sobre alguna paja que habiamos estraido de la casa invadida, esperabamos que con la madrugada del siguiente dia nos atacara el enemigo. Hasta las diez de la noche sabiamos por los avisos de Galleguillos que la division Aconcaguina no pasaba todavia el rio de Choapa por el vado que habia ocupado a medio dia i que distaba mas de dos leguas de nuestra posicion; mas hácia la media noche i cuando el sueño aletargaba un tanto los espíritus, el ruido lejano de un fusilazo vino a sobresaltarnos de improviso. Siguióse luego otro disparo i muchos otros en pos, haciéndose cada vez mas perceptibles, hasta que en pocos minutos, los sentiamos a dos o tres cuadras de distancia i veíamos los fogonazos que iluminaban, como rayos, la densidad profunda de la noche. Era Galleguillos, que atacado por una descubierta enemiga de 4 granaderos i 10 carabineros de los Andes al mando del intrépido comandante don Pedro Silva, se replegaba sobre mi fuerza haciendo en retirada un vivo fuego con 5 o 6 fusileros, que aun le quedaban, porque todos los milicianos de caballeria se le habian desbandado en el camino. Los tiradores venian montados, pero cargando sobre a caballo i al galope, echaban pié a tierra para disparar, miétras que la partida enemiga, armada de ligeras carabinas, ganaba terreno rápidamente i caía a cada *alto* sobre ellos. De esta manera hirieron a sablazos a un soldado del Yungay llamado Ascensio Retamal, insigne pendenciero i el bravo por excelencia entre sus camaradas.

En aquel mismo instante bajamos con la infanteria a la casa i ocupamos la boca del callejon por donde baja el camino, que era la llave de la posicion. Apénas habiamos llegado i me ocupaba en perfilar la compañía del capitán Figueroa sobre aquella entrada, cuando se presentó un soldado, miliciano de caballeria, único que acompañaba a Galleguillos, pidiendo a gritos municiones, porque su comandante, decia él, estaba cortado i pedia un refuerzo cualquiera para protegerlo en el paso del rio. Fué preciso obligar a unos cuantos soldados a vaciar sus cartucheras para llevar aquel auxilio, que el miliciano echó en su manta, volviendo a bajar a galope por el callejon con la órden de decir a Galleguillos que se nos reuniera en el acto i que en esta virtud, no le enviaba el refuerzo de tiradores que me pedia. Mas, el valiente oficial Jimenes acercóseme en ese instante i me rogó con vivas instancias lo dejara bajar el rio con cuatro tiradores del Yungay para socorrer a Galleguillos.—Acepté, i montando en los caballos de algunos oficiales, bajó al rio con los soldados que él llamó por sus nombres.

Apénas habia partido, cuando se sintió en el vado un confuso rumor de gritos, disparos de fusiles, el choque de armas blancas i ese ruido particular del agua cuando se pasa a galope sobre un cauce dilatado. Un minuto despues llegaba Galleguillos a mi lado, con la cara envuelta en un pañuelo que él se ataba de una manera particular i arrastrando casi su caballo al que una bala habia quebrado una pata. Acercóseme sereno i dijome despacio porque no oyeran los soldados: «El enemigo está allí abajo, i acaban de matar a Jimenes». I apénas acababa de decirme, cuando *Son ellos!* exclamó al ver un peloton de bultos blancos que se adelantaba a pocos pasos de nosotros. A la súbita voz de *fuego!*, cayó entónces sobre los asaltantes un granizo de balas, siendo para mi milagro-

so el que no hubiera muerto ningun soldado, pues solo la incierta punteria de los milicianos i la oscuridad de la noche, pudieron malograr aquella nutrida descarga a quema ropa, en un callejon de cinco varas de ancho i de media cuadra de estension.

La descubierta enemiga torció bridas i el silencio volvió a reinar en torno nuestro. Oíanse solo los quejidos de alguien que se avanzaba hácia nosotros por el lado interior de las cercas que cerraban el callejon. Era Jimenes. Venia empapado de agua, por que, asaltado por tres o cuatro de los enemigos lo habian derribado del caballo en el rio, partiéndole la cabeza de un sablazo i disparándole al mismo tiempo un pistoletazo en las encias que le derribó varios dientes i le dejó la bala metida en la mandíbula, lo que le impedia hablar, exhalando solo confusos alaridos. A la luz de un fósforo le vimos el rostro hecho todo un cuajaron de sangre i creyéndole moribundo, llevéle yo mismo a un rancho vecino, confiándole al cuidado de una buena mujer que nos abrió la puerta. (1)

(1) La honrada jente de aquella vivienda cuidó al oficial herido hasta que un tanto recobrado, pudo montar a caballo. Entónces lo condujeron al norte, donde, una semana mas tarde, se reunió a la division que venia de Coquimbo. El cirujano de las fuerzas, don Federico Cobo, le estrajo la bala que se le habia rodado al centro de la barba i le pendia sobre el cuello de una manera singular, en la forma de esas señales que suelen hacerse en el ganado. Jimenes, que como ya hemos dicho, era sobrino del sarjento Fuentes, fusilado en abril, apesar de sus heridas, volvió a tomar servicio activo i fué hecho prisionero en Petorca. Era un valiente mozo, soldado desde niño. El uso del licor, a que solia entregarse, delustraba un tanto sus bellas cualidades de soldado.

## IX.

Mientras esto sucedia, habia bajado al callejon el mayor Verdugo i me llamaba por mi nombre para darme una estraña nueva. Toda la caballeria illapelina se le habia desbandado desde los primeros tiros que sintieron en el bajo i solo quedaban en su puesto los 50 hombres de Ovalle, que mandaba el comandante Barrios. Aquel suceso habia consternado profundamente al viejo veterano, i con voz trémula llegó hasta decirme que me salvara, pues todo estaba perdido. Aquel consejo me indignó, aunque yo no tenia motivos para acusarlo de cobarde. El mayor Verdugo en su mocedad habia sido un valiente a toda prueba i llevaba en la manga de su casaca un parche de honor por haber hecho prisionero en persona sobre el campo de batalla en la jornada de Maipú, al famoso guerrillero realista don Anjel Calvo; por esto, i porque aun a aquella insinuacion infame acompañaba en aquel momento un consejo que me pareció atendible, guardé silencio i le dije solo que fuera a contener a los soldados que aun quedaban.

El consejo del viejo capitan consistia en una insinuacion para que me replegara sobre el pueblo, porque la intencion del enemigo, decia él, al atacarnos con tanta obstinacion por aquel lado a media noche, no podia ser otra que el distraer nuestra atencion a fin de ganar la villa por la ribera sud del rio, e hizome notar, al efecto, el ruido de muchos ladridos que se hacian sentir en aquella direccion, como señal probable de que alguna partida cruzaba aquel camino.

Tal advertencia, empero, nos perdió. Me hacia fuerza la reflexion de Verdugo i por otra parte veia que en un tiroteo de escaramuza habiamos perdido, por lo ménos, la cuarta parte de nuestros cartuchos; que se habia inutilizado el oficial de mas aliento que tenia en la infanteria, i que de los 13 tiradores del Yungay, no tenia en las filas sino la mitad, porque los otros habian sido muertos o hecho prisioneros, pues de los que bajaron al rio con Jimenes solo ví regresar a un muchacho llamado Lorenzo Muñoz, que habia perdido en el encuentro su fusil i su capote; la caballeria del departamento, por otra parte, habia fugado en masa i aquel ejemplo desalentaba a los milicianos del pueblo. Emprendimos, en consecuencia, la retirada.

Pero aquella contramarcha nos hacia perder la poca ventaja que aun nos quedaba, la de la posicion militar i la del aliento del soldado, que siempre se disipa cuando se le ordena volver atras por el mismo que le ha conducido al campo. Asi fué que al ocupar de nuevo la plaza de Illapel, con el alba del dia que asomaba, pude ver que el espíritu de la tropa estaba enteramente decaido.—La vijilia, la doble marcha de la noche, la falta de raciones i mas que todo, el encontrarse otra vez cada uno a la puerta de su casa, hacian que ya no se pensara como la vispera en ver i asaltar al invasor.—Verdugo, Galleguillos, Barrios, mi hermano, estaban a mi lado i mi irresolucion era grande. Cómo defender el pueblo en sus propias calles? Lo consentirian los soldados?—Era licito i noble traer el fuego sobre las habitaciones de los vecinos, despues de haber abandonado una posicion militar en el campo? Ráfagas de rubor, de despecho i amargura comenzaban a inundar mi pecho sumiéndome en el desaliento, cuando vinoseme a la memoria el vago aviso que habia recibido de que el coronel Arteaga se habia puesto en marcha



desde la Serena para reunírseos i formar en Illapel la division de vanguardia. Al momento resolví replegarme, i la infanteria con conocido desgano, seguida por el peloton de milicianos de Ovalle, tomó el camino que conduce al norte.

## X.

Era ya claro el dia i yo me habia apeado del caballo en la cumbre de la loma que domina al pueblo, para escribir sobre el arzon de la silla una esquila al coronel Arteaga anunciándole mi situacion, a fin de que volara en mi auxilio, i acababa de entregarla al oficial don Anibal Verdugo, hijo del mayor, mozo despierto i de clara intelijencia, cuando veo llegar a escape i pasar adelante a los oficiales Barrios i Gormaz que me gritaban—*¡El enemigo está encima!* Miro, en efecto, sorprendido hácia atras i diviso con asombro que un grupo de Granaderos galopaba a ménos de una cuadra de distancia, dirijiéndose sobre mi con un oficial a la cabeza; que batía un pañuelo blanco i me llamaba a voces por mi nombre. Era el capitán don Narciso Guerrero, animosísimo soldado, que me conocía desde niño. Apénas tuve tiempo de montar a caballo i a toda prisa me reuní a la infantería que iba un buen trecho hácia adelante. Encontrela en el mayor desorden disparando los fusiles en todas direcciones i avanzando en confusion, miéntras un tambor llamado Aliaga tocaba a deguello solo por sus buenas ganas o su deseo de pelear. El empuje de esta carga era recio, sin embargo, i como los Granaderos llegaban en pelotones con los caballos jadeantes, volvieron las espaldas para replegarse al grueso de la fuerza que venia con Campos algo atras.

Al ver aquel movimiento retrógrado, Verdugo creyó que

habia llegado su momento, i formando en el fondo de la quebrada en que nos encontrábamos, que es conocida con el nombre de la *Aguada*, los 50 milicianos de Ovalle, dió una carga furiosa al arrancar de los caballos, pero que fué moderándose en la embestida tan visiblemente, que solo dos esforzados muchachos llegaron sobre los granaderos con sus lanzas en ristre derribando uno un soldado i otro un caballo, pero siendo rodeados en el acto i hechos ambos prisioneros. Los otros se dispersaron como una bandada de pájaros por entre los matorrales de las faldas inmediatas, no presentándoseme despues de aquel momento sino un solo jinete.—Era este Galleguillos, que venia de la carga sonriéndose de la algazara i haciendo jiros en el aire con una lanza de sus soldados fujitivos, único trofeo del asalto.

Entretanto, la infantería que habia visto el descalabro de los jinetes, se habia formado en cuadro por sí sola, (pues ya no obedecia voz alguna), cuando un petulante sarjento llamado Camus (1), que se preciaba de gran táctico porque habia hecho la campaña del Perú, comenzó a gritos diciendo que estabamos *cortados*, palabra favorita en los encuentros, i que si el enemigo nos ganaba la altura inmediata, eramos perdidos. Vano fué el intento de hacerlo callar aménazándolo aun de matarlo, porque ya la tropa no obedecia sino al que gritaba mas alto i yo estaba ronco hasta no oírseme la voz a dos pasos de distancia.

El cerro en que estabamos, a la izquierda de la quebrada de la *Aguada*, iba empinándose en mesetas sucesivas hasta una elevada cima que daba sus caidas hácia el camino lla-

(1) Este mismo individuo fué el autor del tumulto que tuvo lugar en Chañarcillo el 18 de setiembre de 1859.—Preso i puesto en capilla por aquel motivo, suponemos haya alcanzado su libertad con la reciente amnistia.

mado *de la costa*, que es el mas directo entre la capital i Coquimbo. Lo que Camus queria era ganar la mas alta de estas mesetas para no verse asi *cortado*, i asi era, que apénas llegabamos a una de estas i nos esforzábamos por asegurar la resistencia, cuando el táctico que habia sustituido a Verdugo i a mí mismo, descubria otras mesetas mas altas, por las que, segun él, ibamos a ser flanqueados i luego asados vivos entre dos fuegos.... De meseta en meseta ibamos de esta suerte acercándonos a la cima, cuando los Granaderos, habiendo mudado caballos en los propios nuestros que arriabamos por delante en la marcha, comenzaron a estrecharnos tan de cerca, que hacian sus punterias con todo reposo, marcando con especialidad mi caballo que resaltaba por su color blanco i una manta lacre que yo llevaba terciada sobre el pecho.

Al fin, era cierto el pronóstico del alferes Camus i ya en realidad estabamos *cortados*.... Quise ver lo que pasaba al otro lado del cordón, en cuyo perfil creia que Verdugo hubiera contenido a los fujitivos, pero encontré solo al comandante Barrios que venia hácia mí, gritándome que me dejara salvar por él, que andaba bien montado i era práctico de los caminos.—Dijele con despecho, que por qué solo ahora se me acercaba, cuando ningun oficial, escepto mi hermano, habia permanecido a mi lado, i que sin él no me volvia. Este venia el último de todos, trayendo en ancas un soldado herido que se obstinaba en no bajarse, hasta que hube de derribarlo tirándolo de la manta. Desembarazado mi hermano de aquella carga, pusimosnos a bajar la cuesta hácia el lado opuesto, llevando los caballos a media rienda, cuando vi que el que él montaba cayó al suelo, no supimos si herido o estenuado del cansancio, dando lugar apénas al jinete para ganar un matorral vecino. Los Granaderos que llegaban en

ese instante dando voces de entregarse, no se apercibieron de su presencia, apesar de estar el caballo tirado en la senda, lo que fué un caso verdaderamente extraordinario.

## XI.

La derrota habia sido pues completa i el combate de la mañana merece solo el nombre de un triste simulacro militar, en el que hubieron ménos víctimas que en el tiroteo obstinado de la noche. Por nuestra parte, nosotros no contamos mas trofeo que un paquete de té que un soldado del Yungay, llamado José Maria Perez, sacó de las pistoleras de un hermoso caballo tordillo negro, que montaba el alferez de Granaderos don Tomas Yavar i que al tiempo de la carga de nuestra caballeria se disparó derribando al jinete (1).

(1) El botin del enemigo consistió en 91 soldados tomados con sus armas i en ciento i tantos caballos. Véase el parte oficial de Campos Guzman al Gobierno de Santiago en el documento núm. 5. A las once de aquel dia entró al pueblo la division vencedora, arriando por delante a los prisioneros, cuya mayor parte fué desnudada del modo mas vergonzoso (como sucedió en Petorca), por los milicianos de Aconcagua. Al frente de la columna triunfal vióse en las calles de Illapel con una lanza en la mano al cura de Choapa frai Francisco Gambil, un fanático español que se habia tolerado en el departamento, apesar de su violenta conducta. Contestando a una amonestacion del gobernador, este habia sabido encubrir su ardimiento con estas palabras de fingida moderacion, contenidas en el siguiente oficio.

«Salamanca, setiembre 23 de 1851.

»En contestacion a la nota de U.S. fecha de ayer, debo decirle que mi conducta es obedecer al que manda, respeto las autoridades constituidas, i jamás despego mis labios para propalar ideas subversivas ni contrarias al órden actual, porque sea cual

## XII.

Despues de aquel momento, el gobernador de Illapel no era sino un infeliz peregrino, perdido en el campo, con el caballo cansado entre unas peñas i rodeado de partidas que seguian su huella por todos los senderos. Confió su suerte a la Providencia de los tristes, i vagando de hospitalidad en hospitalidad, entre los dispersos campesinos que habitan aquellas soledades, i siguiendo el rumbo de los cordones de las fragosas cerranias de Atelcura, Quillaisillo, Quile i los Hornos, llegó por fin a Ovalle el día 27 de setiembre por la tarde, despues de una marcha incesante de tres dias i dos noches. Su hermano se le reunió dos dias mas tarde, habiendo corrido iguales aventuras. El comandante Barrios i el capitán Galleguillos habian llegado pocas horas ántes i referido con verdad i aun con lisonja para su jefe los sucesos de la derrota de la Aguada.

A las noticias anticipadas por estos oficiales debió el ex-gobernador de Illapel una acogida no solo favorable sino benévola de parte de sus jefes. El mismo coronel Arteaga, nombrado de antemano comandante jeneral de la vanguardia, i que por

sea mi opinion, sé positivamente el silencio que me impone mi caracter, i permítame U.S. le diga que han sido abultadas las noticias que le han dado sobre mi persona, pues hai sujetos en este punto que tienen un placer en indisponer i causar el trastorno, aun en las relaciones mas sagradas de la vida social; por último, mis hechos en adelante serán la garantía mas efectiva de la solemne protesta que le hago.

Dios guarde a US.

FRAI FRANCISCO CAMBIL.



la nueva exajerada de aquel descalabro se habia visto forzado a replegarse sobre Ovalle con el batallon Núm. 4 de Coquimbo, desde un punto distante solo 40 leguas de Illapel, depuso su enojo profesional i abrazando al jóven derrotado, dijole «que aunque era cosa resuelta entre los jefes de la division el formarle un consejo de guerra por aquel suceso, él lo absolvía, no solo en su carácter de militar, puesto que no habia recibido órden superior de ninguna especie (1), sino que como jefe revolucionario aplaudia su conducta personal en el encuentro». Otro tanto dijéronle Carrera i los jefes antiguos de la division, Salcedo, Martínez, i el mismo Munizaga, tan celoso del honor de las armas coquimbanas. (2)

(1) La órden de replegarme al norte, que segun se dijo, me envió el coronel Arteaga desde Combarbalá, llegó a Illapel media hora despues de haberlo ocupado Campos Guzman, quien recibió aquella comunicacion. Por esto, aquel jefe salió en el acto de Illapel hácia el norte, creyendo que Arteaga continuaria avanzando. He aqui como cuenta el mismo coronel Arteaga mi retirada i la de Bilbao sobre Ovalle. «Al salir de este pueblo (Combarbalá), dice en una carta de fecha reciente (San Luis de Palpal, noviembre 30 de 1838), dirigida a una persona de su familia, un oficial que galopaba rápidamente me trajo la noticia de la toma de Illapel por el comandante Campos Guzman, no obstante los heroicos esfuerzos con que la habia defendido don Benjamin Vicuña Mackenna. Agregó el oficial que luego de haberse difundido esta noticia entre la tropa de Bilbao, habia sido ganada por el desaliento, por cuya circunstancia i no teniendo ya objeto su marcha a Illapel, habia determinado regresar. Aprobé desde luego su resolucio[n] i seguí mi marcha para alcanzar a interponerme en su camino. A media noche ví repetidos disparos de fusil que me hicieron pensar que Bilbao habia sido atacado. Pero al poco andar, encontré dos soldados que me dijeron eran señales que hacian en la marcha i pronto me reuní con el señor Bilbao, regresando a Ovalle despues de encontrar en la marcha dos piezas de artilleria que hice tambien volver a Ovalle por estar mui mal acondicionadas.»

(2) En la Serena la noticia de aquel suceso se recibió sin mues-

Hubo, apesar de todo, si no desobediencia e insubordinacion, lijereza i temeridad en aquel movimiento malogrado de Vicuña. Mas, tal falta cometida a los 20 años, cuando se avistaba por la primera vez sobre el campo, para medirse de igual a igual, aquel poder altanero que tantos años habia hecho mofa de los derechos por que combatiamos i habia contestado a nuestros lícitos reclamos con la cárcel i el garrote, tal falta, que el triunfo habria hecho gloriosa, si pudo, cuando un desastre la puso en evidencia, oscurecer con el pesar la frente de su autor, no la tiñó jamas con la estampa del rubor, como dijo-

tra alguna de desaliento i al contrario, considerándolo bajo un punto de vista revolucionario, diéronle el carácter de una ventaja obtenida en la marcha del movimiento.—Una proclama de la intendencia, publicada aquel mismo dia, el 2 de octubre, decia así:

«Valientes de la division del sud! Por el parte oficial que he recibido, he visto la conducta heroica que habeis observado en los primeros ensayos de la campaña por la restauracion de la República. Dignos descendientes de aquellos héroes que dieron nombradía a la provincia de Coquimbo, habeis seguido su ilustre ejemplo.

»El esforzado capitán Galleguillos ha merecido de la patria una corona.

»Vosotros seguireis su ejemplo, porque en vuestros pechos arde el fuego sagrado de la libertad.

»Continuad impertérritos en la carrera de gloria que el tirano os ha preparado, exitando con sus hechos la revolucion nacional.

»Buscad al enemigo con la frente erguida i serena i batidle donde le encontréis, sin olvidaros de que sois nobles i jenerosos como es todo valiente en la guerra de la justicia i de la libertad. La patria que ha pedido vuestro sacrificio, os observa. Su mano está alzada para obsequiaros el laurel glorioso.

VICENTE ZORRILLA.»

El Gobierno de la capital celebró por su parte, con dianas i redobles de tambor, aquel primer triunfo de sus armas, cuya nueva llevóle aceleradamente el activo jóven don Juan Pablo Urzúa, que venia agregado a la division de Campos Guzman, en calidad de secretario del comandante en jefe,

lo, hablando de este suceso, don Manuel Bilbao, en un bosquejo histórico que en la proscripción i la desgracia dedicaba a sus compañeros de infortunio.... Vicuña, que hasta aquel día habia tenido solo el grado de capitán de infantería, fué elevado a teniente coronel graduado i hecho primer ayudante del jefe de la expedición.

Por otra parte, el conflicto de Illapel no habia producido ningun mal efecto moral en la división, a no ser por la violenta e innecesaria retirada del batallón Núm. 4, que mandaba el mismo Bilbao. La pérdida efectiva ocasionada consistía solo en los 150 fusiles quitados a la tropa, un centenar de caballos i seis soldados del Yungay muertos o prisioneros (1). En cuanto a la caballería de milicias, se habia visto cuan completa era su inutilidad en todos los valles del norte, i su fuga hasta el último hombre en Illapel, confirmó la idea de que aquel recurso militar era del todo vano. Respecto de los soldados de la guardia nacional de las poblaciones, sabemos que siempre estarian de nuestra parte i que ninguno tomara armas con el enemigo (2).

(1) Estos fueron conducidos a Valparaíso juntos con el capitán don Demetrio Figueroa i el alférez Camus, siendo estos últimos los únicos oficiales hechos prisioneros. Los otros se incorporaron a la división, excepto Verdugo, que continuó su marcha a la Serena, de donde emigró para San Juan, en las provincias argentinas, cuando la división de Copiapó amagó aquella plaza. Este desgraciado oficial, al que sus años i sus enfermedades habian arrebatado gran parte de sus antiguos bríos, murió en Lima sumido en la miseria. Su hijo don Aníbal publicó a su fallecimiento una sentida queja, que circuló en Chile como una protesta contra la crueldad del Gobierno que se oponía a la amnistía. Verdugo fué uno de los 36 chilenos, víctimas de la proscripción, que sucumbieron en el Perú hasta 1857.

(2) Tan cierto es esto que dos días despues del desastre de Illapel, el gobernador Campos Guzmán disolvió todas las milicias de aquel departamento. (Véase el documento núm. 6.)

## XIII.

Pero una gran nueva, esperada ya con ansiedad por su tardanza, debia borrar hasta la mas lijera sombra dejada por aquel contraste en los ánimos del pueblo de Coquimbo i acrescentar el ardor bélico de las fuerzas espedicionarias. El mismo dia de la llegada de Barrios, Galleguillos i Vicuña al cuartel jeneral de Ovalle (27 de setiembre), desembarcaba furtivamente en la playa de Frai Jorje, vecina a la bahia de Tongoy, el capitan del *Firefly*, don Rafael Pizarro, huyendo de la persecucion de un buque ingles. Pizarro era portador de los pliegos oficiales que anunciaban la revolucion estallada en el sud el 13 de setiembre. Una emocion de profundo regocijo respondió a aquel anuncio en todo el territorio del norte, ocupado por el gobierno revolucionario de la Serena, i desde ese momento todos los ciudadanos, los políticos, los mandatarios, los jefes i los soldados, los irresolutos i aun los adversarios de la revolucion, se persuadieron de que esta iba a tener un desenlace pronto, escaso de sangre i de dolores, pero henchido de grandes promesas para la patria i el porvenir de la República.

En la mañana del 28 de setiembre se recibieron estas nuevas en el cuartel jeneral de Ovalle con indecible contento. Los oficiales de cada cuerpo se reunieron en un solo grupo, llevando la música a la cabeza, i entonando en coro la *Coquimbana*, fueron a felicitar a la tropa en sus cuarteles.

Los despachos oficiales contribuian no ménos que los detalles privados que nos traia la correspondencia epistolar, a hacer esperar aquel éxito pronto i completo. El jeneral

Cruz anunciaba que la vanguardia de su ejército estaría ántes de 15 dias en la vecindad de la capital!

Por lo demas, abundaban los nobles sentimientos i un anhelo esforzado i jeneroso en el pecho del viejo campeon, a cuya lealtad i a cuyo patriotismo la República confiaba su suerte, i la causa de la libertad, basada en la reforma de las instituciones, su garantia i su verdad.

He aqui, en efecto, la nota oficial en que el jeneral Cruz comunicaba sus planes i sentimientos al intendente de Coquimbo (1).

#### CUARTEL JENERAL DE LOS LIBRES.

*Concepcion, setiembre 22 de 1851.*

«Me es grato contestar al jefe nombrado por los cívicos i soberanos habitantes de la provincia de Coquimbo mi aceptacion al honroso cargo de jefe superior de armas que me han cometido con los de esta provincia, cuyos esfuerzos, con los que no tengo duda continuarán haciendo las demas de la República, me permitirán llenar la tarea superior a mis fuerzas que me han encargado.

»De mi parte no economizaré sacrificio para corresponder al alto honor con que me veo honrado, i mis esfuerzos, unidos a la eficaz cooperacion de todos los patriotas, me hacen presajiar, con el favor del cielo, la ventura que veremos lucir con el establecimiento de los principios democráticos que afianzen para siempre la verdadera República i el mas libre sufragio, que haga constituir el gobierno del pueblo, tan arbitrariamente contrariado.

(1) Véase en el documento 7 la interesante correspondencia entre el gobierno revolucionario de Concepcion i la Comision enviada por el pueblo de la Serena.



» Al despedir la comision que me ha trasmitido los pensamientos que abriga ese gobierno, en consonancia con los de los ciudadanos que lo han erijido, cuidaré de trasmitir el plan de operaciones que debe combinarse para el acierto que haya de demandarnos la campaña, pudiendo anticipar desde luego que *antes de quince dias estará cerca de la capital* gran parte de la fuerza que me hallo reuniendo para emprender la marcha, i que si dispongo el regreso del vapor que condujo la comision, es por evitar las dudas o ansiedad que debe producir su demora; i que teniendo armado en guerra el vapor nacional «Arauco,» partirá en dos dias mas conduciendo a los señores que la componen, bien instruidos de la combinacion que dejo indicada.

» El entusiasmo i recursos que prestan estas provincias de todo elemento de guerra, me hacen presajiar que no careceré del número de valientes que anonaden a los que pertinazmente quieren continuar la conducta torcida que nos pone las armas en la mano; pero escaseando los recursos pecuniarios, elemento indispensable para obrar, me atrevo despues de haber oido a los comisionados, a insinuar esta necesidad, para que se preparen, miéntras que con mas tiempo puedo acordar los medios con que puedan ser facilitados i remesados.

» Como la comision me ha asegurado que se dirijió por ese gobierno aviso a los jefes i oficiales que se hallaban en el Perú, entre los que habrá venido el coronel Arteaga, me prometo que contará ya esa provincia con los conocimientos de este jefe acreditado i con la cooperacion de los demas que le habrán acompañado; pero si no hubiese sucedido, lo recomiendo con especialidad; miéntras con la citada comision proveeré del modo posible a facilitar esta medida tan indispensable para el acierto de la campaña.

» El gobierno civil que me cometen los pueblos i que de

hecho deben ejercer las autoridades nombradas por ellos, debe continuar hasta que reunida una convencion de Plenipotenciarios de todas las provincias, dispongan lo conveniente, a cuya soberana disposicion quedamos todos sometidos.»

Dios guarde a U. S.

JOSE MARIA DE LA CRUZ.

Al señor Intendente de la Provincia de Coquimbo.

#### XIV.

Carrera, por su parte, no se escusaba en aceptar la mision de cumplir aquellos destinos confiados directamente a su responsabilidad por una fraccion de la República, sujetando su albedrio, (bien que bajo cierta reserva i una subdivision condicional), al poder superior que provisoriamente asumia el jeneral Cruz, poder que este como aquel, se reservaban delegar en la Asamblea de los pueblos libres, que debia cambiar las leyes del país i asignar a la vez un puesto público a los hombres de la revolucion.

He aqui la digna, franca i leal respuesta que Carrera dió a la nota que hemos copiado del jeneral Cruz.

CUARTEL JENERAL DEL EJERCITO RESTAURADOR.

*Ovalle, setiembre 29 de 1857.*

Tengo la honra de contestar la nota de U. S. fecha 22 del presente, que pone en noticia de este gobierno la aceptacion que U. S. ha hecho del glorioso encargo de jefe superior del ejército restaurador de la República.

Confio que las lisonjeras esperanzas que me manifiesta

U. S. respecto del éxito del movimiento que hemos emprendido, tendrán la mas cumplida i gloriosa realizacion, mediante el esfuerzo de los soldados heróicos que manda U. S. i de la cooperacion que encontramos donde quiera que lata un corazon verdaderamente chileno.

Respecto de las recomendaciones que U. S. se digna dirigir a esta autoridad para el señor Arteaga, tengo la satisfaccion de comunicar a U. S. que ya se encuentra entre nosotros i que ha recibido de esta honorable provincia el grado de general, al que sus talentos i decision le hacian sobradamente acreedor.

En cuanto a los demas oficiales que se encuentran en el Perú, diré a U. S. que deben reunírseos mui pronto, pues han sido llamados con la debida anticipacion.

Igual espíritu que el que anima a esa ilustrada provincia se siente en esta respecto de la inmediata convocacion de una Asamblea Constituyente que sancione los grandes principios por los que hemos tomado las armas i con los cuales se constituirá enteramente el gobierno de los pueblos, burlado por tantos años por el mas horrendo despotismo.

Dios guarde a U. S.

JOSE MIGUEL CARRERA .(1).

## XV.

Como ya hemos visto, el ejército de Concepcion estaria en breves dias a las puertas de Santiago, o al ménos, en los lindes de su provincia. Era preciso marchar al sud con paso

(1) Esta comunicacion está tomada de un borrador existente en poder del autor, que la redactó,

acelerado i el mismo día de la llegada de los pliegos al cuartel jeneral, se dió la órden de partir. La division, en consecuencia, emprendió su marcha aquella misma tarde, acampándose en la villa de la Chimba a las órdenes del coronel Salcedo. Carrera, Arteaga i Munizaga, con el estado mayor, no partirian sino al día siguiente (1),

---

(1) Copiamos aquí el oficio en que el gobierno local de Concepcion anunciaba al de la Serena el levantamiento de aquella provincia.

*Concepcion, setiembre 24 de 1851.*

«Este gobierno, aun ántes que llegara la comision de esa provincia cerca del señor Jeneral Cruz, sabia la gloriosa revolucion, allí ejecutada el 7 del corriente. El gobierno de Santiago en sus alarmas habia impartido esta noticia a todas las provincias i el 19 por la mañana llegó a Concepcion con la órden de tomar presos a todos los que infundieran recelos a la autoridad. Pero aquí nos habiamos anticipado, haciendo una igual revolucion a la de Coquimbo el 13 en la noche, la que se consumió sin la menor desgracia, apesar que hubo que tomar al vapor «Arauco», que traia mil doscientas onzas del gobierno de Santiago.

»El señor Jeneral de division don José Maria de la Cruz fué proclamado supremo jefe político i militar de la provincia, i la comision de Coquimbo lo ha aceptado en este carácter firmando la acta aquí levantada. Por este medio iremos reorganizando las muchas relaciones que deben existir entre las varias provincias de la República, a fin de evitar la anarquía i cooperar unánimes al objeto santo de libertar la patria de la opresion en que ha jemido.

»Pero por la nota que transcribo a U. S., de este jefe, verá no acepta sino el poder militar, hasta que las provincias libres nom-

hren Plenipotenciarios, que organicen un gobierno conforme a la acta aquí celebrada. Creo que esa provincia debe nombrar dos i otro tanto harán Concepcion, Maule, Chillan i Talca, i con diez Plenipotenciarios, podremos iniciar la obra de nuestra rejeneracion, nombrando un jefe político i haciendo una nueva lei de elecciones, que no dudo aprobarán las otras provincias cuando reconquisten su soberanía.

»El pueblo de Concepcion ha proclamado al jeneral Viel Intendente i a mí interino hasta que aquel jefe acepte. Por mi parte, he procurado llenar la confianza que en mí se hacia i me he consagrado a organizar la provincia en un estado de guerra. El jeneral Cruz, investido de un poder discrecional, apesar de hallarse enfermo, ha venido a tomar una parte activa i decidida. Su presencia ha dado a la revolucion impulso extraordinario; su nombre, sus servicios i su carácter auguran un triunfo seguro i estas poblaciones se levantan en masa para ir a anouadar la tiranía de la capital. Contamos, entre veteranos i milicias, nueve mil soldados, i de esta fuerza saldrán de aquí bien armados i en completa disciplina.

»Contamos con jefes acreditados i llenos de valor, como el jeneral Baquedano, el coronel Urrutia, el coronel Zañartu, el comandante Ruiz, el mayor Urizar i otros jefes i oficiales tan valientes como republicanos.

»Los comisionados de esa provincia han llenado debidamente su puesto i se han hecho acreedores por su patriotismo i decision a la gratitud nacional.

»Cumplimento a la provincia de Coquimbo, en la que tengo íntimas relaciones i amigos, por medio de V. S., por su noble decision, tanto mas gloriosa cuanto no ocupa una posicion militar como esta. Le cabe tambien a Concepcion la gloria de haber hecho una revolucion que creia impulsar sola en los primeros momentos i que ahora se complace en sostener reunida con la que V. S. dirige.

»Sírvasse V. S. áceptar mis consideraciones de aprecio.

PEDRO FÉLIX VICUÑA.»

Sr. Intendente de Coquimbo.





## CAPÍTULO VI.

---

### UN CRIMEN DE LESA PATRIA.

Un crimen de lesa patria.--Situacion de la marina nacional de guerra en 1851.--Fuerzas de las estaciones navales extranjeras en Valparaiso.--Importancia revolucionaria de las comunicaciones marítimas.--Pánico del Gobierno de la capital.--El encargado de negocios de Inglaterra, Estevan Enrique Sullivan.--Sus antecedentes, su carácter i su odiosidad contra el partido democrático en Chile.--Su complot con el Gobierno para dirigir las operaciones de mar contra la revolucion.--Parte para Valparaiso i decide las vacilaciones del almirante Moresby.--Envia el vapor *Gorgon* a Coquimbo.--Reflecciones de derecho internacional sobre la intervencion de los ingleses.--Tono insolente de las comunicaciones de Sullivan con el Gobierno de Chile.--Una nota oportuna del Ministro de Estados-Unidos.--El *Gorgon* se apodera del *Firefly* i del *Arauco* i pone bloqueo al puerto de Coquimbo, a nombre i por autoridad del gobierno ingles.--El comandante Pynter celebra un convenio con el intendente de Coquimbo.--El almirantazgo ingles desapruueba la conducta de sus agentes en Chile.--Como el presidente Montt recompensó la complicidad de los ingleses.

#### I.

Vamos a escribir la página mas negra de los anales de luto i de desastres que narramos en estas memorias, la página

de la traicion! Ejemplo acaso único en nuestra historia, en que la arrogante lealtad del chileno fué vendida por el pavor al extranjero i enajenados por una vil intriga los fueros santos de la patria a una bandera de depredacion i de insolencia. El rubor nos intimaria el callar, pero la voz de la conciencia nos dicta el que acusemos, miéntras que por otra parte, la dignidad de hombres i de ciudadanos nos prescribe como un deber el ser inéxorables. Oiga pues la República, oiga el mundo como la nacion chilena era tratada por el gobierno que le fué impuesto en 1851, i falle entónces entre la absolucion o el anatema.

Nosotros, entretanto, solo pedimos justicia a ese fallo delante de las pruebas irrecusables que vamos a someter a su criterio, pruebas de eterno baldon para sus autores, que su propia imprudencia o su ceguedad puso un dia en evidencia, pues la mayor parte de las piezas oficiales que vamos a citar fueron publicadas en los periódicos de la época a que pertenecen.

## II.

Por esa incuria tan antigua como culpable de nuestros gobiernos centralistas, el pais habia carecido de una mediana marina de guerra desde que los restos gloriosos de su «Primera Escuadra Nacional» fueron vendidos al extranjero, i aquella se encontraba en 1851 en un estado completo de inutilidad por el deterioro de la fragata-ponton *Chile* i la carencia absoluta de buques a vapor. Solo dos o tres embarcaciones menores, la *Janequeo*, el *Meteoro* i la *Constitucion* estaban en servicio. Unos pocos marineros indisciplinados i una bri-

gada de cien fusileros eran, por otra parte, toda la fuerza marítima de que podía disponerse para las operaciones de una campaña en nuestras costas (1).

Por un contraste que el ojo previsor de la política, o mas bien, de la diplomacia europea hace comprender, las estaciones navales extranjeras acantonadas en Valparaiso i particularmente la inglesa, contaban un número considerable de vapores de guerra i aun de navios de alto bordo. El navio *Portland* era de estos últimos i los vapores *Gorgon* i *Driver* se contaban en el número de aquellos, a los que perteneció tambien luego el vapor *Virago*. La estacion francesa se componia, entre otros buques, de la fragata *Presidente* i la corbeta *Brillante* i la de Estados-Unidos de la corbeta *Saint Mary* i de uno o dos buques mas, tambien de vela.

#### IV.

Los revolucionarios que habian tomado las armas en el norte i sud de la República, comprendieron desde luego la debilidad marítima del Gobierno, por una parte, i la importancia de la rapidez de las comunicaciones entre las dos estremidades insurreccionadas, por la otra. Por esto el asalto del vapor *Arauco* habia sido la señal de levantamiento de Concepcion, en la noche del 12 de setiembre, i por esto tam-

(1) El vapor *Cazador*, cuyos servicios a la causa del Gobierno fueron de tal magnitud durante la revolucion, que el escritor Jotabeche, al proponer un brindis en su honor, lo llamó «la *Providencia* del Gobierno», fué adquirido muchos dias despues de estallada la revolucion en el sud i en el norte. Su nombre era el *Jeneral Castilla*, i el Gobierno lo compró a su propietario, un negociante frances, por una fuerte suma de dinero.

bien la autoridad revolucionaria de la Serena no había tardado en echar mano del pequeño vapor *Firefly*. Las calderas de estos buques, constantemente encendidas, serian el lazo de fuego que iba a atar las combinaciones revolucionarias que debian marchar hácia el centro, trabándose mutuamente i haciendo oportunos sus pasos i seguro su éxito. El vapor iba a salvar la revolucion. La topografía de Chile solo deja esta única alternativa al triunfo de las insurrecciones populares, a saber: o un levantamiento decisivo en la capital: o la marina a vapor, cuando el fuego ha prendido en los confines.

## V.

El Gobierno de Santiago comprendiolo tambien así, i se sintió perdido al saber la toma del *Arauco*. Su pavor era tan profundo que para calmarlo, la traicion a la patria no seria ciertamente un obstáculo, i era tan fundado al mismo tiempo, que la esperiencia de tres meses de campaña probó con certidumbre el hecho de que sin el uso de la marina, la causa del Gobierno se habria perdido cien veces. En tal conflicto, el destino deparó a la administracion un medio adecuado de salvarse. Era este la presencia en la capital de uno de esos diplomáticos europeos, que la ola impura de los favoritismos oligárquicos arroja en lejanos paises, donde la distancia de los mares parece que veda el acceso a la vergüenza i al escándalo.

## VI.

Encontrábase en Santiago, desde hácia pocos meses, des-



empeñando el destino de Encargado de Negocios de Inglaterra, el *honorable* Estevan Enrique Sullivan, sobrino carnal de Lord Palmerston por una hermana favorita del nombre de Temple, que es el apellido de familia de aquel célebre ministro. A este solo título habia debido su elevacion. Hombre de corazon grosero, de costumbres disolutas, cínico por carácter, petulante en su ademan i rebosando de un insensato orgullo por la aristocracia de su nombre, que era un barniz i por la posicion de su tio, que era la impunidad, habia paseado el escándalo i el desenfreno por la mayor parte de las Cortes de Europa, hasta que por una especie de rubor oficial fué apartado de los centros de la diplomacia i relegado a Sud-América. El desprecio con que miran los gabinetes europeos a nuestros paises, o mas bien, a nuestros gobiernos, hace frecuente la mengua de este insulto. Brazos desconocidos suelen, sin embargo, vengar tan hondo agravio, dejando pendiente en el misterio del atentado la justificacion o la culpa del castigo....

Sullivan habia llevado entre nosotros la osadia de su inmoralidad hasta provocar un duelo público por sus villanias domésticas, i aun le vimos, con el rubor del desdoro asomado a nuestra frente, tomar su asiento en el teatro, en medio de un grupo de mujeres públicas, que daban las espaldas a nuestras madres i a nuestras hermanas....

Pero en el pecho de aquel insolente diplomático cabian causas de otro jénero que predisponian su ánimo a buscar, encima de la sociedad que insultaba, un apoyo que diera sombra a su libertinaje i garantia a su impunidad oficial. A un orgullo casi delirante, bebido en su cuna i alimentado por la ponzoña de las cortes, añadia un desprecio sincero, pero brutal, por las formas republicanas i por los sistemas liberales, que su tradicion de familia, su educacion i su em-

pleo le hacian odiosos. Un acontecimiento casual habia agriado su encono contra todo lo que fuera republicano i democrático, dando a su odio la forma de un recuerdo nervioso que le exaltaba hasta el frenesí. Este suceso habia consistido en una formidable vapulacion que descargó sobre la inmunidad de sus espaldas en un Hotel de Lima el distinguido americano Sabdiel Potter, que venia desde Panamá en su compañía, nombrado cónsul de Estados-Unidos en Valparaiso, i que castigó de esta sumaria i característica manera algunos groseros desmanes del ministro ingles para con él i para con su señora, que tambien le acompañaba.

Desde aquel momento, los nombres de república i democracia sonaban en el oido del aristócrata ingles como el chasquido del látigo, i es fama que se enfurecía hasta el vértigo solo euando se colocaba en una de estas dos situaciones: o la ebriedad del *champagne*, que era consuetudinaria, o las discusiones sobre el sistema de gobierno de la América del Norte.

Sus relaciones con el ministro americano Mr. Baile Peyton, hombre instruido i honorable, se habian mantenido, en consecuencia, en el pié de una frialdad seca, sino insolente; i cuando por el desenlace del *veinte de abril*, el ministro americano se encontró en el caso de manifestar una hidalga simpatia por la causa de los liberales de Chile, asilando en su casa al coronel Arteaga, el encono de su rival subió de punto i se acostumbó a confundir en su rabia, su desprecio por las instituciones democráticas de los Estados-Unidos con sus prevenciones por los republicanos chilenos. El coronel Potter i el coronel Arteaga eran para él la personificacion de esta odiosidad mortal concentrada en su pecho, pero que el uso inmoderado de licores fuertes hacia desbordar casi diariamente.

## VII.

Fué pues a las manos de este hombre a las que el Gobierno confió su salvacion. Para oprobio eterno del nombre de Chile, su suerte iba a jugarse en una alianza infame del miedo impotente i de la brutalidad impune. La historia, que es el proceso comprobado de los grandes crimenes, calificará este entre los mas graves, entre los mas odiosos, entre los mas indignos. Desde la traicion de Figueroa en 1811, que debió entregar nuestro suelo a la España, no se menciona un atentado mas atroz. El presidente Montt i su ministerio vendieron el honor de Chile a la Inglaterra!

## VIII.

Apénas llegaron, en efecto, las primeras noticias de la sublevacion de la Serena, cuando el gobierno de Santiago se puso al habla con el Encargado de negocios de Inglaterra, sirviéndole de intermediario el Ministro de Hacienda Urmeneta, cuyo conocimiento del idioma ingles garantia el secreto i la expedicion de los conciliábulos.

Desde la primera entrevista, el ministro Sullivan se entregó completamente al servicio del Gobierno, i este fió a su direccion discrecional el manejo de aquella vil intriga, que ponía nuestra nacionalidad en la cartera de un emisario extranjero i tiraba el honor de la República debajo de los cañones de los buques ingleses.

En el acto, Sullivan impartió orden al almirante de la es-

tacion de Valparaiso, Mr. Fairfax Moresby, un anciano austero pero manejable, que puso alguna vacilacion en cumplir las órdenes desacordadas de su jefe, pero que al fin se sometió a sus planes, haciéndose su mas dócil instrumento.

Como Moresby hiciera algun reparo a las primeras instrucciones de Sullivan, este se puso en marcha incontinenti para Valparaiso i ahí sentó sus reales como un omnipotente pirata. El navio *Portland* iba a servirle de cuartel jeneral, miéntras el *Gorgon* se desempeñaba como su division de operaciones en el norte i el *Driver* en el sud.

## IX.

Pero una vez sabida la ocupacion del *Firefly* por los agentes del gobierno ingles en el Pacífico, i aun reagravada aquella falta internacional con los ultrajes hechos al paquete británico *Bolivia* a su paso por Coquimbo el 11 de setiembre ¿cuál era la linea de conducta que el derecho de jentes, el honor, la justicia i la equidad pública, regla suprema entre las naciones, trazaban de consuno al representante de la Gran Bretaña?

Procederia de oficio en virtud de autoridad propia sobre daños inferidos a los intereses i a las personas de sus súbditos? La lei internacional le prescribia entónces la manera de tomar satisfaccion de los perpetradores del atentado, a los que por el acto mismo de la reparacion exigida o de la queja entablada, les reconocia ya, como era de estricto rigor en derecho, cierta jurisdiccion de hecho, innegable por otra parte, i cierta representacion internacional para entender en los reclamos aducidos.

Iba a solicitar un resarcimiento de daños a requisicion del



agraviado? Pero esta no existia, i el caso quedaba reducido a la alternativa anterior, i aun habiéndose evidenciado aquella, la cuestion no salia del terreno internacional en que la hemos colocado.

Pero lo que es positivo es que ni el ministro ni el almirante ingles se lanzaron en aquella via de estorciones i de verdaderos delitos internacionales por su propio ministerio, ni por exigencias de los súbditos de su nacion. Fué el culpable gobierno de Chile el que, arrodillado como un mendigo a quien se lanza con desprecio de la puerta que ha golpeado, vino en su cobardia i en su nulidad a pedir el amparo de la proteccion extranjera! De manera pues que si delante de la razon universal i a la luz de todos los derechos reconocidos en el pacto de las naciones, los agentes británicos no podian proceder a ningun acto de violencia, ni siquiera a simples medidas de hecho, contrarias a los intereses de aquella fraccion de la República que se habia insurreccionado, sin violar por ello de una manera flagrante los mas obvios principios del derecho internacional (1), era mas evidente

(1) El tratadista Bello, uno de los autores mas consumados i respetables de derecho internacional, dice, en efecto, hablando de los derechos anexos a una insurreccion organizada, estas textuales palabras en la páj. 263 de su tratado: «Las guerras civiles empiezan a menudo por tumultos populares i asonadas que en nada conciernen a las naciones extranjeras; pero desde que una fraccion o parcialidad domina un territorio algo estenso, le da leyes, establece en él un gobierno, administra justicia, i en una palabra ejerce actos de soberanía, es una *persona* en el derecho de jentes i por mas que uno de los partidos dé al otro el título de rebelde o tiránico, las potencias extranjeras que quieren mantenerse neutrales, deben considerar a entrambos como *estados independientes* entre sí i de los demas, a ninguno de los cuales reconocen por *juez* de sus diferencias» Luego, refiriéndose a los derechos i obligaciones estrictas de la neutralidad, en la páj.



todavía que estos actos se agravaban i constituían lo que se llama en derecho una verdadera *piratería*, en el mar i un *salteo*, en tierra, aun cuando tales actos se hubieran consumado a petición de las autoridades que rejían la otra fracción en que estaba dividido el territorio, por la acción de la guerra civil. En el primer caso, no existiendo reclamo de parte interesada, había abuso i estralimitación de derechos. En el segundo, siendo la connivencia un acto espontáneo del ajente inglés, había complicidad.

¿De no, así como el almirante inglés procedió contra los buques de la insurrección en virtud de un *decreto* que declaraba *piratas* a esos buques i a las tripulaciones que los montaban, ¿no habría procedido también con igual título é idéntico derecho contra las *tropas* de tierra de la insurrección, una vez que el gobierno las hubiera declarado por otro *decreto* fuerzas de bandidos que se habían sustraído de la pro-

296, añade estas líneas, no ménos adecuadas que las anteriores al easo que nos ocupa.

«La imparcialidad en todo lo concerniente a la guerra, constituye la esencia del carácter neutral, i comprende dos cosas. La primera es no dar a ninguno de los beligerantes socorro de tropas, armas, buques, municiones, dinero o cualquiera otros artículos que sirvan directamente para la guerra. No solo les es prohibido dar socorro a uno de los beligerantes, sino ausiliar igualmente a uno i otro; porque esto sería poner la misma proporción entre sus fuerzas i esponer la sangre i los caudales de la nación a pura pérdida, o alejando quizá la terminación de la contienda; i porque, además, no será fácil guardar una exacta igualdad, aun procediendo de buena fé, pues la importancia de un socorro no depende tanto de su valor absoluto, como de las circunstancias en que se presta. La segunda cosa es: que en lo que tiene relación con la guerra no se debe rehusar a ninguno de los beligerantes lo que se concede al otro; lo cual tampoco se opone a las preferencias de amistad i comercio, fundadas en tratados anteriores o en razones de conveniencia propia»,

teccion de las leyes nacionales por el hecho de haber tomado las armas? La lójica habria sido la misma, porque el gobierno habia declarado a una parte de sus conciudadanos fuera de la lei patria, para ponerse él mismo bajo el amparo de la lei extranjera.

## X.

I tan cierto es este cargo de ignominia hecho a la autoridad superior de aquella época, que el ministro ingles no se contentaba con proceder por su solo albedrio en los actos de hostilidad consumados contra las autoridades revolucionarias, sino que adelantaba su insolencia hasta calificar los derechos de la insurreccion, constituyéndose juez en la contienda i aun llegaba hasta calumniar a los jefes de la revolucion que desconocia, permitiéndose usar a la faz de la nacion i del gobierno el lenguaje de la amenaza.

«El almirante Moresby, decia, en efecto, el ministro Sullivan en un despacho al gobierno de 24 de setiembre, aludiendo a la toma del *Firefly*, se está preparando para tomar medidas mas *coercitivas* contra las personas que se *atribuyen* autoridades en Coquimbo i ordenaron la captura de aquel buque, luego que el gobierno de Chile *me espresase su carencia de medidas para proteger los intereses extranjeros en aquel puerto*» (1).

Pero el gobierno de Chile no solo recibia estas notas infa-

(1) Véase en el documento núm. 8 tanto esta nota como la aprobacion esplicita i terminante que dió el gobierno de Santiago al bloqueo i embargo del puerto de Coquimbo, «en razon de la imposibilidad en que se hallaba el gobierno de prestar la debida proteccion a los intereses británicos».

mantas, sino que las contestaba con humildad i llevaba su cinismo o su indignidad hasta darlas a luz en el periódico oficial! Mengua inconcebible, pero no estraña! Ese mismo gobierno no tardó en aceptar la triste insinuacion del ministro británico i le significó su *carencia de medios* para proteger los intereses estranjeros, esto es, los fardos de lienzo i las tablazonas de sus buques, declarando *pirática* la bandera de Chile, ese tricolor de gloria i de lealtad que nos legó la independenciam con una estrella al centro, como el simbolo de un destino augusto, al que en el pánico de una hora, una autoridad desalentada echó un borron de eterno desdoro.

## XI.

Autorizado ampliamente, el ministro ingles procedió a ejecutar su plan, i el 27 de setiembre despachó el vapor *Gorgon* al mando del comandante Pynter, a poner bloqueo i embargo sobre el puerto de Coquimbo, publicando esta providencia como de propia autoridad, por un anuncio en la pizarra de la Bolsa, que reprodujeron los periódicos de Valparaiso.

Eran estos actos tan estraños, tan absurdos, tan contrarios al honor nacional i a la jurisdiccion misma, representada por el gobierno de la capital, que el ministro de Estados-Unidos no pudo ménos de dirigir al Gobierno una nota en que manifestaba su sorpresa i pedia esplicaciones sobre si los actos del comandante Pynter en la Serena significaban o no una *hostilidad declarada* al Gobierno de Chile (1). Harto castigo fué esta comunicacion inesperada para tamaño desman en un

(1) Véase esta nota i la contestacion del Gobierno, en el documento núm. 9.

gobierno que parecia abjurar todo principio de orgullo patrio i que esta vez i precisamente sobre esta incidencia diplomática, tuvo el triste descaro de reconocer en un documento público la importancia de la cooperacion de las fuerzas británicas en el bloqueo del puerto de Coquimbo!

## XII.

El vapor *Gorgon* llegó el 28 de setiembre al puerto de Coquimbo, habiendo avistado el dia anterior al *Firefly*, al que tambien el paquete británico de la carrera de Panamá, *Nueva Granada*, se puso a perseguir de propia autoridad, siendo un simple buque mercante i ejecutando, por tanto, un acto de verdadera pirateria, hasta obligar al capitan Pizarro, que mandaba el buque perseguido, a saltar a tierra en la costa de Fray Jorje, dejando su buque presa del *Gorgon* que lo amarró a su costado. El vapor *Arauco*, que al mando del capitan Angulo echó anclas aquella misma mañana trayendo de regreso de Talcahuano la comision de Coquimbo, fué tambien apresado, retenidos sus pasajeros i embargados sus papeles (1). El bloqueo del puerto quedó desde aquel momento

(1) Venia a bordo del *Arauco*, en calidad de emisario de los revolucionarios del sud, i en reemplazo del coronel Puga que no tuvo a bien aceptar, el ciudadano don Francisco Prado Aldunate, una de las primeras víctimas de los sacudimientos políticos de la época, ascendido ahora a teniente coronel de ejército por el jeneral Cruz.

El objeto principal de su mision era enviar recursos pecuniaros al sud, pues los comisionados Vera i Alvarez los habian ofrecido en grande escala con no poca ponderacion i ménos prudencia. Mas, encontrándose exhausto el tesoro de la *Serena*, solo se remi-



declarado en el nombre i por la autoridad del gobierno ingles.

Pero el comandante del *Gorgon*, al intimar su bloqueo del puerto, no podia escusar un acto público que implicaba el reconocimiento de las autoridades provinciales, por el solo hecho de hacerle saber la notificacion de aquella medida, i asi fué que apesar suyo i a despecho de sus dobles instrucciones del almirante ingles i del ministro de relaciones exteriores de Chile, el comandante Pynter tuvo que prestarse a entrar en avenimiento con las autoridades revolucionarias de la Se-

tieron ocho libranzas por la suma de 40 mil pesos, que como sabemos, fueron protestadas en Valparaiso.

Sucedió ademas que el *Arauco*, una vez en franquia, fugó del puerto por una falsa alarma, sin llevar correspondencia ni del gobierno provincial ni del comisionado Prado Aldunate, lo que desazonó de tal manera al jeneral Cruz, que con sobrada justicia preguntó «si habia gobierno o desgobierno en la provincia de Coquimbo».

Habia sucedido que el comandante Angulo, al saber que se dirigia una fragata de guerra a toda vela sobre el puerto, juzgó que era la *Chile* i al punto levantó sus anelas, haciendo rumbo al sud, sin aguardar las órdenes de la intendencia revolucionaria.

He aquí como un actor en estos sucesos, el comisionado Prado Aldunate, refiere la impresion que aquella alarma infundada causó en la entusiasta i patriótica Serena, en una carta que él dirijió en octubre de 1831 a uno de sus correligionarios políticos.

«A la seña del telégrafo de fragata de guerra a la vista, ardió Troya en el puerto i la Serena. Todo el mundo, niños i mujeres se armaban para resistir, creyendo que era la fragata *Chile* que venia a desembarcar jente al puerto. En este conflicto, fui nombrado comandante de armas de la plaza e incontinenti hize tocar jenerala i ordené retirar todo elemento de guerra del puerto a la ciudad, para hacernos fuertes en este punto. A la tarde i mui tarde de este dia, vinimos a desengañarnos que no era la *Chile* la fragata que se habia avistado, sino que era la fragata de guerra inglesa *Tetis* (*Portland?*) que venia a relevar al *Gorgon*».



rena, las que habian sido esplicitamente desconocidas por el ministro ingles.

El intendente don Vicente Zorrilla, hombre prudente, ciudadano popular, mandatario celoso i activo, se apresuró a venir al puerto en compañía de don Tomas Zenteno, tan luego como supo la aparicion del *Gorgon*, la captura del *Firefly*, el bloqueo de la bahia i el apresamiento escandaloso del *Arauco*, que comprometia seriamente los planes combinados de la revolucion. Usando de maña i sin abdicar su dignidad, atrajo al comandante Pynter a un arreglo amistoso, firmándose aquel mismo dia un convenio de satisfaccion i resarcimiento, en que si hai alguna nota que empañe el honor, no es sin duda la de los que cedieron a la violencia i al desafuero, sino de los que compraron el honor del pabellon de Inglaterra al precio vil de una suma injente de dinero (1).

Pactose una indemnizacion de 30,000 ps. por el apresamiento del *Firefly*, que valia escasamente la tercera parte de aquella suma, i como este buque se declarara presa de guerra de los oficiales del navio *Portland*, se formó otra partida de cargo doble, por la que debia pagarse a dichos oficiales la suma de 40,000 ps. Esta era una espléndida muestra de saqueo internacional, pero, por fortuna, no pasó mas allá del papel en que fué escrito, porque asi lo consintió el curso de los sucesos i mas que todo, la declaracion del Almirantazgo británico, que ordenó poco despues la devolucion de los buques apresados, sentenciando, como una fulminante condenacion para el gobierno de Chile, que este gobierno no habia tenido

(1) Véase en el documento núm. 10 este contrato i la nota insolente en que el consul ingles i los extranjeros residentes en la Serena felicitaban al comandante Pynter por aquella indigna i vergonzosa estafa.

derecho de *declarar piratas* los buques de su nacion i que los jefes de la estacion naval no habian tenido tampoco facultades para apresarlos como tales. Sirva este fallo de noble compensacion al gobierno ingles por los abusos de crueldad, de egoismo i menosprecio que sus agentes perpetran en nuestra playas, débiles i sustraídas al ojo [del mundo i en las que en aquel año infausto de 1851 se ejecutaron los mas graves i desautorizados escándalos! (1) Verdad es, sin embargo, que el Presidente Montt se apresuró a paliar estos, rindiendo homenaje a sus autores con una visita oficial hecha a bordo del *Portland*, en agravio de los jefes de las otras estaciones navales, libando su copa en un convite posterior con el almirante Moresby, que le saludaba como «al hábil piloto que habia sabido gobernar i vencer la tempestad» (2) i por último, ofreciendo una cartera del despacho a un *dependiente* del comercio extranjero de Valparaiso, que le habia secundado con tanto celo en sus propósitos sobre el mar i las costas de la República.

Pero nos apresuramos ya a cerrar esta penosa narracion de tanta mengua para nuestra patria, que hemos trazado a la

(1) Aludimos a la captura del vapor chileno *Arauco* hecha en Talcahuano por el vapor ingles *Gorgon*, a consecuencia de un decreto del gobierno de la capital en que declaraba *pirata* aquel buque. Véase en el documento núm. 11 este decreto i las ignominiosas notas cambiadas a consecuencia de aquel atentado entre el ministro ingles i el gobierno de Chile.

(2) Palabras testuales del almirante Moresby en el banquete ofrecido al Presidente Montt por el comercio extranjero de Valparaiso el 9 de marzo de 1852. (Véase el *Mercurio* núm. 7,351). El presidente llegó a Valparaiso el 27 de febrero, siendo saludado con una salva por la escuadra inglesa, i apenas se habia reposado un dia, cuando hizo una visita de honor al navio *Portland* (1.º de marzo), haciendo una escepcion con los otros buques almirantes existentes en la bahia.

lijera, como si la febril ansiedad del rubor i del despecho hubiera empujado nuestra pluma (1).

---

(1) Revisado este capítulo despues de cerca de tres años de haber sido escrito, no hemos podido borrar uno solo de sus amargos conceptos, ni aun mitigar el ardor de sus frases. Al contrario, la indignacion que nos dictó ese lenguaje palpita todavía en nuestro pecho i lo encenderá siempre, miéntras conservemos el amor a nuestro suelo i el sentimiento, indestructible en los chilenos, del honor nacional. Hará contraste este capítulo con la templanza de todas las otras pájinas de este escrito; i la razon de esta diferencia es que en este nos ocupamos solo de la guerra civil, i hablamos siempre entre hermanos; miéntras que en el presente caso la cuestion es con el extranjero, i a propósito de un crimen, extranjero tambien, que tiene por cómplice, no al país, sino a la autoridad, contra la que aquel se habia levantado en masa. Este capítulo será rejistrado en verdad en los futuros anales de Chile, no como una pájina de sus discordias, sino como un fragmento tristísimo de su historia internacional.

*Santiago, julio de 1861.*









## CAPITULO VII.

---

### LA MARCHA AL SUD.

Actividad del movimiento revolucionario en los últimos dias de setiembre.--Medidas administrativas en la Senena.--La division deja su cuartel jeneral de Ovalle.--Número de sus fuerzas.--Topografía jeneral del territorio del norte.--Verdadero carácter de la expedicion revolucionaria.--Marcha desde Punitaqui a la cuesta de Valdivia.--Movimientos de Campos Guzman.--Ocupacion de Illapel.--Funesta demora i recargo de equipajes de la division.--Marcha hasta la Mostaza.--Movimientos del enemigo i concentracion de todas sus fuerzas en Quilimari.--Se reúne un consejo de guerra i se resuelve un movimiento oblicuo.--Descontento de la tropa i siniestros rumores que circulan.--Se reciben en Pupio noticias de la invasion de la Serena por los argentinos de Copiapó, i una junta de guerra resuelve no retrogradar.--Reflecciones sobre la invasion revolucionaria de la division del norte.--El enemigo descubre nuestro derrotero en el cajon de Tilama.--Paso nocturno de la cuesta de las Palmas.--Vicuña ocupa a Petorca sin resistencia.--Se combina un plan para la invasion simultánea del valle de Putaendo.--Vicuña emprende su marcha a vanguardia por las Jarillas.--El coronel Arteaga recibe órden de marchar por las cuestras de Cultunco i de los Anjeles.--Ultima jornada de la division de Coquimbo.--Asombroso movimiento transversal de Vidaurre.--Su pánico i la calma de los jefes revolucionarios.

#### I.

Los sucesos de la revolucion del norte se desenlazaban, como hemos visto, con estraordinaria rapidez. Cada dia era

un nuevo progreso o una contrariedad vencida. Los últimos días de setiembre habian tenido un interes casi dramático por su exitacion. Así, el 26 habia llegado al cuartel jeneral de Ovalle la division de las Iligueras, el 27 desembarcaba en la playa de Frai Jorje el capitán Pizarro con las comunicaciones del sud, i el 28 habia tenido lugar el triple acontecimiento de la llegada, apresamiento i rescate del vapor *Arauco*.

Pero miéntras el gobierno de la Serena se preocupaba de salvar con medidas oportunas los compromisos i embarazos que lo rodeaban, sea por la intervencion inglesa, sea por los socorros de dinero solicitados por los revolucionarios del sud, sea, en fin, por las exigencias locales de la provincia, como la seguridad pública, el reclutamiento de fuerzas i los preparativos para la eleccion de la *Asamblea provincial*, que segun el acta revolucionaria del 8 de setiembre, debia convocarse para nombrar definitivamente el gobierno de la provincia (1);

(1) El gobierno sustituto de la Serena no fué del todo feliz en la combinacion de estos trabajos de organizacion. Hemos visto que ya habia entregado el manejo de la policia a personas que en aquel momento no ofrecian la garantía suficiente. Pero apesar de la absoluta tranquilidad del pueblo, creó todavia un nuevo cuerpo que, a imitacion de la *Guardia del orden* de las poblaciones en que rejía el Gobierno, se denominó *Guardia de seguridad* i hacia de noche el servicio de patrullas. Se compuso este cuerpo fantástico de 210 ciudadanos divididos en diez compañías de a 20 hombres, que mandaban algunos de los vecinos mas pacíficos de la Serena, como don Juan Maria Egaña, don Nicolas Osorio, don Ramon Solar, el escribano don Narciso Melendez, don Ramon Munizaga i otros. Don Antonio Larraguibel era el comandante de esta guardia, i don Santos Cavada el mayor.

Al mismo tiempo que se adoptaban estas medidas del todo inútiles i que hacian presentir un peligro imaginario i una inquietud absurda, se dictaba un decreto verdaderamente despótico, que ofendia el espíritu de la revolucion. Era este el bando publicado

miéntras se habia hecho todo esto, decíamos, en el sentido de la paz en la capital, se ejecutaban en el cuartel jeneral de Ovalle las últimas operaciones para emprender la campaña i llevar la revolucion o la guerra a la provincia de Aconcagua i a la capital misma.

El 28 de setiembre se puso, en efecto, en marcha, la division invasora, acampándose el 29 en la aldea de Punitaqui, antiguo asiento de minas de oro i azogue, distante siete leguas al sud, donde se le reunió el jeneral en jefe i el estado mayor el 29 a las diez de la noche.

## II.

Aquella fuerza, sin embargo, que se ha denominado pomposamente, unas veces *Ejército del Norte*, i otras *Division de Coquimbo*, i que tenia el título oficial de *Ejército restaurador*, era solo una pequeña columna revolucionaria, ménos fuerte, bajo un punto de vista militar, que cualquier batallon

el 21 de setiembre para que nadie pudiese hospedar en la ciudad a ningun estraño sin dar aviso a la autoridad en el término de 12 horas, bajo la pena de 10 pesos de multa o 15 días de prision. Solo un pueril temor por las maniobras de los espías enviados desde Copiapó podia hacer concebible esta medida.

En cuanto a las elecciones de la Asamblea provincial, es triste persuadirse de que el gobierno no estuvo a la altura de su mision revolucionaria i de su deber público, si hemos de estar a la constancia de los documentos que entónces publicó un diario de la capital (*La Civilizacion* núm. 32). El intendente envió, en efecto, a todos los gobernadores de departamento una circular en la que indicaba la persona que debian elejir, añadiendo estas palabras de estrecha i absurda política: «Convendria que el nombramiento que allí deba hacerse, recaiga precisamente en personas de esta ciudad».

disciplinado de los que entónces componian el ejército nacional. Aunque parezcan sorprendentes i del todo nuevos estos asertos, eran, empero, la realidad desnuda i comprobada por la inspeccion ocular, muchas veces reiterada, del que ahora los emite como hechos lastimeros e indisputables.

La division de la Serena no contaba positivamente mas de 500 soldados en sus filas, i estos, ademas de ser bisoños, carecian de toda disciplina i estaban armados de una manera por demas insuficiente.

Solo su denuedo, su entusiasmo i el ardor de la numerosa juventud que se habia alistado en sus cuadros, le prestaban alguna respetabilidad i ofrecian a sus jefes una débil perspectiva de buen éxito.

Las fuerzas estaban distribuidas del modo siguiente:

*Infanteria.*

Batallon Igualdad. . . . .	145 plazas.
» Restaurador. . . . .	400 »
» Núm. 4 de Coquimbo. . . . .	90 »
	—————
	335 infantes.

*Caballeria.*

Escuadron de la Gran Guardia. . . . .	60 jinetes.
---------------------------------------	-------------

*Artilleria.*

Brigada de 3 piezas de a 4, con 30 artilleros i 30 fusileros. . . . .	60 artilleros.
---	----------------

Total jeneral. . . 455

Este número podia subir a 600 hombres con la oficialidad de los cuerpos que llegaba a cerca de 150 individuos, con los conductores de bagaje i otros empleados del parque, hospital militar etc.



Tristes valicinius surjian ciertamente del primer exámen de aquella division destinada a intentar empresas de tan abultada magnitud, como eran la invasion de la provincia de Aconcagua i la ocupacion subsiguiente de la capital. Faltaba número, faltaba disciplina, organizacion, el órden estricto de la ordenanza en campaña, faltaban recursos en armas, en dinero, en elementos de movilidad; i el terreno, por otra parte, ofrecia en la distancia de cerca de cien leguas que debia recorrerse, solo esterilidad, cansancio i peligros.

### III.

La topografía de la comarca que se estiende entre el valle de Coquimbo i el de Aconcagua, no se presta ciertamente ni a prolongar la guerra por la estrategia ni a alimentarla por los recursos. Cadenas de montañas aplastadas i estériles que se estienden a veces en suaves planicies i se alzan otras en cumbres mas o ménos ásperas, como la de la cuesta de *Cabitolen*, que cierra el valle de Choapa, la de las *Palmas*, en la cadena que encierra el riachuelo de Quilimari, i por último, la formidable de los *Anjeles* que guarda el valle de Putaendo, i unos cuantos vallecitos entrecortados en la cima de estas ondulaciones, cada veinte o treinta leguas, hé aquí la fisonomía del territorio en que iba a jugarse la campaña del norte. Escasos de poblaciones, ingratos a la agricultura, pobres en caballos i bestias de transporte, i mas que todo, con habitantes del todo inadecuados para el servicio de las armas, aquellos parajes no ofrecian ninguna ventaja a los invasores, sino cuando se hubiesen acercado por rápidas marchas a los ricos valles de Aconcagua.

## IV.

Pero existía en medio de aquel puñado de reclutas un elemento que lo hubiera hecho capaz de llenar su destino con la misma eficacia que un cuerpo numeroso i arreglado de tropas, si ese elemento se hubiera comprendido i pesado en todo su valor i en toda su oportunidad. Era este el entusiasmo del soldado i la rapidez de los movimientos que debía secundar el esfuerzo de aquel ardor, aprovechándose de su mismo impulso para llevarlo con acierto a un pronto desenlace. Esta inspiracion revolucionaria era la única salvacion posible de la columna expedicionaria. El marchar a paso de trote hasta las riberas del rio de Aconcagua, sin cuidarse absolutamente de ningun otro propósito; he aquí todo el plan de campaña que era posible realizar con fruto en aquella coyuntura i con tales elementos. Desgraciadamente, fué esto lo que no se hizo. La division avanzó con todo el método de la marcha regular en una campaña, tomándose todas las pretenciosas precauciones de la estratèjia militar, i aun mas, haciendo concesiones que llegaron hasta la puerilidad, a la holganza de los oficiales i al bien pasar de los soldados. Los jefes de la division de Coquimbo iban a obrar como militares i no como revolucionarios. Este error los perdió, como vamos a verlo dia por dia, en el curso de los sucesos i en la jornada de cada marcha.

## V.

Ya hemos visto, en verdad, que la division que habia par-

tido de Ovalle en la tarde del 28, permanecía estancada en el asiento de Punitaqui por cerca de cuatro dias, pues solo el 1.º de octubre a las dos de la tarde, se dió la órden de marcha, la que comunicada a los cuerpos al son de la música i de las aclamaciones de los oficiales, fué recibida con muestras de un júbilo ardiente que la tardanza hacia desbordar. En Punitaqui no se habia hecho mas operacion que pudiera llamarse de provecho que una falsa alarma dada en los acantonamientos en la media noche del 30 de setiembre i un remedo de parada militar ejecutada por todas las fuerzas. Uno i otro dejaron, empero, una advertencia provechosa, si hubiera de haberse atendido, a saber; la sorpresa nocturna, una muestra del ardor de los soldados para aceptar el combate, asi como la revista de la mañana evidenciaba el completo desgreno de la tropa en el manejo de las armas i la pésima calidad de estas.

La marcha del primer dia (1.º de octubre) fué bastante esforzada, transmontándose aquella tarde la áspera cuesta de los Hornos hasta la posesion del Huilmo o Zapallo, cinco leguas al sud de Punitaqui, donde la division se acampó cómodamente por la noche. El grato reposo de aquella primera jornada de la marcha emprendida sobre el enemigo, era solo interrumpido por el patriótico *quién vive?* de los centinelas. En la órden jeneral de aquel dia se habia dispuesto que se respondiera a aquella voz con el grito de *Coquimbo!*

Al siguiente dia se hizo solo un movimiento lento i pesado. Aunque emprendida a las seis de la madrugada, hízose preciso detener la marcha a medio camino i ántes de las dos de la tarde, para aprovechar las comodidades en forrajes i provisiones que ofrecia el establecimiento de fundicion de cobre de *Peña-blanca*, que tenia (ademas de sus potreros de alfalfa i de sus hornos de coser pan) el atractivo, entónces

tentador, de ser propiedad de un adversario declarado de la revolucion, don Jacinto Vasquez. Por otra parte, era difícil encontrar en aquellas agrias mesetas un campamento apropiado ántes de cerrar la noche, de modo que la division solo avanzó seis leguas este dia.

La jornada del 3 de octubre fué todavia mas ingrata. Desde las siete de la mañana a las cuatro de la tarde, se habia recorrido solo un espacio de cuatro leguas, hasta llegar al declive sud de la aplastada cuesta de Valdivia. La vista lejana de una deseubierta enemiga, enviada desde Illapel el dia anterior, contribuyó a esta tardanza, preocupados, no solo los jefes sino los mismos subalternos, del modo como podria capturarse aquella fuerza.

El dia 4 llovió con una fuerza extraordinaria para aquella latitud i en aquella estacion. Aclaró, sin embargo, el tiempo hácia el medio dia para hacer mas brillante, con la humedad, la perspectiva de los campos cubiertos del tapiz de la primavera, que en este año extraordinariamente lluvioso en el norte, tenia un lujo delicioso de vejetacion, de sombras i perfumes. La tropa no habia desmayado en lo menor por lo recio del temporal, i ántes bien, la mejor parte de la marcha se hizo aquel dia en lo mas crudo de la lluvia, acampándonos temprano en el punto llamado la Canela, para tener lugar de limpiar las armas i secar los vestidos i el parque, pues nos encontrabamos solo a una jornada de Illapel, donde presumiamos nos aguardaba Campos Guzman, ufano todavia con su fácil triunfo de la Aguada,

## VI.

La division del Gobierno se habia retirado, sin embargo,

el día anterior, de su posición en Illapel, retrocediendo al sud, Sabedora, al principio por una comunicación del coronel Arteaga a Vicuña (que como ya dijimos cayó en manos de Campos Guzman pocos momentos después del combate de la Aguada) de que aquel venía con una fuerza en auxilio de la división de Illapel, se adelantó al día siguiente de aquel encuentro para esperar la aproximación de este refuerzo, pero como Arteaga hubiera retrocedido, Campos regresó al pueblo aquel mismo día (26 de setiembre) a las 6 de la tarde.

Volvió a avanzar hacia el norte el día 28 habiendo re-  
puesto los caballos de sus Granaderos, llevando la dirección de Combarbalá, pero teniendo noticia, según refiere él mismo en sus partes oficiales, por la descubierta que nos había avisado el día 3 en la cuesta de Valdivia, de que las fuerzas de Coquimbo pasaba de 1000 hombres, retrocedió aquel mismo día sobre Illapel i continuó replegándose hacia el sud. El 4 se acampó en la hacienda de las Vacas i el 5 retrocedió hasta la aldea de Quilimari, en el vallecito de este nombre, que desemboca sobre el puerto de Pichidangui. Desde aquí oficiaba al Gobierno el día 6 solicitando con ansiedad cuantos auxilios pudieran colectarse en los departamentos inmediatos, los que él, desde aquel instante, cesó de mirar con desden, «porque, decía, ahora creo muy diversas las circunstancias» (1).

(1) Oficio de Campos Guzman al Ministerio de la Guerra, del 6 de octubre. *Archivo del Ministerio de la Guerra*.—Todos los datos sobre los movimientos de la división, tanto de Campos Guzman como del coronel Vidaurre, están tomados de las comunicaciones oficiales de estos jefes con el Gobierno de la capital, existentes en los archivos de los ministerios de la guerra i del interior.



## VII.

Antes de amanecer el 5 de octubre, el infatigable Galleguillos, que habia sido ascendido al grado de mayor, se adelantó con una partida para practicar un reconocimiento sobre Illapel i regresó temprano con el aviso de que el camino quedaba espedito. El autor de esta narracion recibió en el acto la órden de reasumir el mando del departamento i de adelantarse a la villa para preparar los alojamientos convenientes a la division. Esta entró al pueblo a las siete de la noche, teniéndose esta precaucion para que las sombras aumentaran el número, i aun se hizo desfilar dos veces un mismo batallon para obtener este resultado, imitando la táctica singular de aquellos jefes de los klanes de las montañas de Escocia, de que nos habla Walter Scott.

Los pueblos que un ejército encuentra en su marcha le son siempre fatales, mucho mas cuando sus soldados son bisoños i sus cuerpos de oficiales se componen de una juventud que no reconoce mas réjimen militar que el ardor de sus pechos i el denuedo de sus voluntades. Sucedió pues que se perdieron tristemente dos dias completos en Illapel, sin haberse alcanzado otro fruto que la perpetracion de algunos desórdenes de la tropa, que fueron en el acto severamente reprimidos por los jefes. El coronel Arteaga castigó con la culata de un fusil i por su propia mano a dos soldados que se habian introducido en casa de un vecino para robarle, i Carrera despidió, sin oír disculpa, a un oficial Alvarez, que con otro de sus camaradas habia promovido un desorden en el canton del batallon núm. 1 de Coquimbo. El gobernador hizo

salir tambien en el término de dos horas a uno de esos *cantores* aristocráticos, que con el título del parentezco se habia agregado al cuerpo de ayudantes del jefe de la division i que habia sido sorprendido infraganti haciendo presa de guerra de varias piezas de plata del servicio de los señores Galica, cuya casa aquel individuo habia hecho desarrajar de propia autoridad. Por lo demas, el placer de los jóvenes oficiales al verse festejados por las bellezas illapelinas, la reputacion de cuyos atractivos pasa en proverbio en todo el norte, no parecia tener mas limites que la importuna i forzosa orden de ponerse en marcha, pues en la primera noche de permanencia en aquella pequeña Capua, llegaron hasta diputar una comision a su camarada, el jóvengobernador, a fin de recabar su empeño en la celebracion de un *baile de suscripcion* que debiera tener lugar a la noche siguiente. Mas la autoridad local, asumiendo una voz de austera severidad, respondió que en aquellos momentos «preferia el rol de Scipion al de Anibal».

### VIII.

No sin una especie de violencia salió pues de Illapel la division coquimbana en la tarde del 7 de octubre, acampándose por la noche en el caserío de Cuzcuz, el mismo punto militar que Vicuña habia ocupado algunos dias atras. Una gran parte de la oficialidad i el jefe de estado mayor don Nicolas Munizaga, cuyos servicios de disciplina eran casi nominales, durmieron, sin embargo, aquella noche en las blandas camas de la villa, lo que era de un efecto altamente pernicioso.

Vióse esto mas claramente a la siguiente mañana, llegando

esta vez la condescendencia hasta dejenerar en una verdadera necesidad, pues por no desairar un opíparo almuerzo que un hidalgo hacendado del valle de Choapa, don Ramon Montes, habia preparado para los oficiales coquimbanos, se hizo un rodeo de mas de una legua hácia las casas de la hacienda de Pintacura, donde en brindis i cortesias se perdieron las horas mas adecuadas para la marcha. Solo tres leguas se avanzaron este dia, i aun nos vimos obligados a establecer nuestro campo en una hondonada, al pié de la cuesta de Cabilolen, por habérsenos cerrado la noche en aquel punto, mas a propósito para panteon que para campamento de guerra. Sabíase apesar de esto, desde la noche anterior, que el enemigo estaba acampado en la falda opuesta de aquella cadena.

La demora en Illapel fué irreparable i no tuvo excusa. El espíritu de la division decayó no poco con el contacto de los fáciles goces de un pueblo, en que todo, hasta el placer, parecia haberse adquirido por derecho de conquista, i esto acontecia precisamente cuando se presentaba a los jefes la mejor coyuntura para haber puesto la division en un pié estrictamente militar, haciendo a Illapel el cuartel jeneral de todos los almofreces i petacas, que en número prodijioso, embarazaban la marcha i acertaban las jornadas, pues solo en el carguio de los equipajes se empleaban cada dia no ménos de dos horas. Si se hubiera tomado aquel partido salvador, nadie, estamos de ello seguros, ni aun los mas susceptibles entre los oficiales, habria levantado un eco de murmuracion, i sí, al contrario, de alabanza, cuando se les hubiera hecho presente que era preciso marchar sin mas atavios que la espada, porque el enemigo estaba ya a la vista. Malograda esta ocasion, el acarreo de los equipajes se hizo un mal necesario que debia, por cierto, pagarse bien caro.

Al siguiente dia (9 de octubre), despues de malgastar las

mejores horas de la mañana en el carguio de los equipajes, operacion siempre tardia i que esta vez parecia interminable por la disposicion de las mulas i la mala voluntad de los arrieros, algunos de los cuales habian sido contratados de entre las haciendas hostiles de la comarca, hicimos la travesia de la empinada cuesta de Cabilolen, llegando a puestas del sol al punto llamado la Mostaza, a seis leguas de la aldea de Quilimari, i situado como esta en la vecindad de la confluencia de un pequeño riachuelo (el Conchalí) con el mar. Este sitio ofrecia una posicion militar, casi inespugnable, haciendo un vivo contraste con la hoya en que habiamos dormido la noche anterior. La division se formó esta vez en línea de batalla en la cima de una encumbrada meseta, i se recomendó a los comandantes de los cuerpos una estricta vijilancia, porque aquella misma tarde supimos por nuestros espías i los partes de la descubierta del mayor Galleguillos, que el enemigo, reforzado considerablemente por tropas llegadas el dia anterior de la capital, nos esperaba en una fuerte posicion, en el costado sud del estrecho i profundo valle de Quilimari, cuyo angosto paso barrian sus cañones.

## IX.

He aqui, en efecto, lo que habia sucedido, i como por nuestra tardanza, de una parte, i por la actividad estraordinaria del gobierno de la capital, por la otra, la pequeña columna de Campos Guzman se habia trasformado, como de improviso, en una division respetable i cambiado de un solo golpe la perspectiva de la campaña.

La nueva de la revolucion de la Serena habia llegado el

dia 12 de setiembre a la capital. La primera idea del Gobierno habia sido lanzarse con celeridad i firmeza a sofocarla en su propio centro, embarcando con este fin el batallon Chacabuco i otras fuerzas que debia mandar en jefe el coronel Gana. Mas la sublevacion de aquel cuerpo, el dia 13, retardó este plan, que era sin duda bien concebido i se despachó a Valparaiso el batallon Buin, destinado a ejecutar aquel plan, a las órdenes del coronel Garcia, desembarcando en el puerto de Coquimbo i ocupando inmediatamente la Serena que se suponía indefensa. El gobernador Campos Guzman recibió entre tanto la comision de adelantarse por tierra, como hemos visto, con parte de las tropas que se habian colectado en San Felipe, a consecuencia del levantamiento del Chacabuco.

Mas en los momentos mismos en que el Buin era embarcado para ser conducido al norte, el Gobierno recibió comunicaciones apremiantes del jeneral Búlnes, en que pedia la pronta presencia de aquellas tropas en el sud, por lo que se adoptó el partido medio de remitir una parte en el acto a Constitucion, reservando la mitad del batallon para las operaciones que debian ejecutarse sobre Coquimbo (1).

En consecuencia, se organizó en Valparaiso una division de mas de 600 hombres veteranos, compuesta de tres compañías del batallon Buin (271 hombres), a las órdenes del mayor Peñailillo, de la Brigada de marina (53 hombres), con su segundo jefe el mayor Aguirre, dos compañías del disuelto batallon Chacabuco (que se encontraban en Valparaiso a las órdenes del mayor Pinto cuando la sublevacion de aquel cuerpo i que servian ahora de base a un nuevo batallon denominado el núm. 5) i de una brigada de artilleria, bajo la direc-

(1) Véase la Memoria del Ministerio de la Guerra de 1852.



cion del capitan don Emilio Sotomayor. Además, se despacharon por tierra numerosos cuerpos de milicia de la provincia de Aconcagua que fueron llegando sucesivamente i cuyo principal destino era proporcionar movilidad a la division de mar.

Embarcada esta en la fragata *Chile* i en la corbeta *Constitucion* el 4 de octubre, fué echada a tierra en el puerto del Papudo el 6, el mismo dia que nosotros pasabamos en ocio completo en Illapel. En tres dias de marcha forzada, llegó en seguida a reunirse en Quilimari, la noche del 9 de octubre, con la vanguardia de Campos Guzman. Junto con las fuerzas, llegaron los coroneles Garrido i Vidaurre, que habian partido el 6 de la capital, aquel como director de la campaña i el último como comandante en jefe de la division. Campos Guzman quedaba separado de todo mando activo, habiéndosele nombrado intendente de la provincia de Coquimbo, en recompensa de sus primeros servicios al abrirse la campaña. La misma noche, pues, en que nosotros nos acampábamos en la Mostaza, el coronel Vidaurre era dado a reconocer como jefe de las fuerzas del gobierno en Quilimari.

## X.

Tales fueron las nuevas que a la mañana siguiente (10 de octubre) llegaron mas o ménos confusamente a nuestro campo; pero en lo que todos los emisarios estaban contestes era en ponderar el número de las fuerzas i lo ventajoso de la posicion en que estaban acampadas.

El jiro de la campaña revolucionaria quedaba de hecho cambiado por aquella noticia. La bisoña pero intrépida columna del norte debia abandonar desde aquel instante su

rol agresivo (único que pudo salvarla, si la agresion hubiera sido rápida i ardiente) para mantenerse a la defensiva. De-secho el prospecto del denuedo, era forzoso el tentar los recursos de la estrategia i obtener por una maniobra oportuna lo que ántes se habia confiado enteramente a la bravura del soldado en el combate. Caviloso el jefe de la division con estas reflexiones, llamó temprano a su tienda, en la madrugada del 10 de octubre, a su ayudante mas íntimo, (cual lo era el autor de esta relacion) i díjole que era llegado el momento de ocurrir a la prudencia i apagar por algunos dias el ardor juvenil que animaba a todos por que llegara cuanto ántes la hora de un encuentro decisivo. «No dudo, añadió con su calma habitual el jóven caudillo de la revolucion del norte, que al fin salvaremos por entre la metralla i el granizo de las balas, los desfiladeros que cierran el paso de Quilimari, pero una vez estrechados con el enemigo en la orilla opuesta, el número nos acosará i de todas suertes seremos perdidos; pues aun en el caso de éxito, el enemigo tiene espedita la retirada a sus buques, apostados en la rada de Pichidanqui, a la desembocadura del valle de Quilimari». Ordenóle, en consecuencia, que citara a consejo, i en el acto se reunió este al aire libre, teniendo muchos de los jefes la rienda de sus caballos, prontos ya para emprender la marcha, que aquel dia debia ponernos en presencia del enemigo.

Las reflexiones i datos de Carrera eran concluyentes i la unanimidad iba a reinar para emprender un movimiento oblicuo que nos pusiera en el caso de sacar al enemigo de su fuerte posicion o de emprender directamente nuestra marcha sobre Aconcagua, cuando una voz se opuso a esta resolucion, insistiendo con firmeza en marchar de frente sobre el enemigo. Era este voto el del coronel Artcaga, cuyos hondos

agravios por las interpretaciones dadas a su conducta en la jornada de abril, le hacian mirar con un sincero disgusto todo plan que tendiera a evadir el encuentro del enemigo o retardar un combate. La resolucion de la mayoria decidió lo contrario, e inmediatamente se dió la orden de emprender la marcha, en linea casi recta hacia el oriente, retrocediendo algunas cuadras por el valle de Conchali, que habiamos recorrido el dia anterior, para tomar el cajon de las Vacas, que baja casi horizontalmente desde los últimos declives de la cordillera hasta la vecindad del mar, pues es esta latitud una de las zonas mas angostas de nuestro territorio.

Como este movimiento tuviera la apariencia, al ménos en el primer instante, de ser una marcha retrógrada, una sorda murmuracion cundió por toda la tropa i se hicieron oír quejas i recriminaciones dirigidas precisamente al jefe que habia repudiado aun el pretesto de toda acusacion con su voto en el consejo celebrado en la mañana. Pero es tan cierto que una impresion profunda grabada en el vulgo no se desvanece sino por el golpe de otra impresion contraria, que la fama militar del coronel Arteaga estuvo siempre empañada de una espesa sombra, durante toda la campaña del norte i aun en los mejores dias del sitio de la Serena. Hásenos referido, por otra parte, que aquella misma mañana i como una protesta absurda i criminal contra la resolucion del consejo de guerra, se habian reunido en conciliábulo secreto algunos oficiales, presididos por el mismo coronel Arteaga, para deponer a Carrera i entregar a aquel el mando de las fuerzas. Aun en medio del confuso rumor, único vestijio que ha quedado de esta trama siniestra, llegóse a indicar algunos nombres, como el del teniente coronel Prado Aldunate, que habia sido enviado, como hemos visto, desde Concepcion por el jeneral Cruz, en calidad de emisario confidencial de sus planes de

campaña i en cuya calidad se nos habia reunido en Illapel, el de don Manuel Bilbao, comandante del núm. 4 de Coquimbo, i el de algunos oficiales de menor nota. Pero apesar de vivas indagaciones, nunca nos fué dable cerciorarnos de la verdad de aquel triste complot, i si consignamos aqui su narracion no es ciertamente a nombre de una sospecha, sino como un escrúpulo de fidelidad histórica. Nuestra impresion propia es de que el rumor fué falso i nació de algunas conversaciones imprudentes del despecho, la inesperienza juvenil, o acaso de una ingratitud solapada que ya aparecia en jérmen.

La division marchó aquel dia con teson por el cómodo lecho del espacioso cajon de las Vacas i cerca de las oraciones llegó al pueblo de Pupio, otro viejo asiento de minas, situado al pie de los últimos perfiles de las cadenas secundarias que descenden de las cordilleras. Nuestra marcha habia sido enteramente hácia el oriente por un espacio de 7 a 8 leguas, pues fué esta una de las mas vigorosas jornadas, i como la hubiéramos ocultado del todo al enemigo (mediante la actividad i denuedo del mayor Galleguillos, que con unos pocos jinetes se adelantó hasta cerca de Quilimari, persuadiendo al enemigo con la osadia de sus movimientos que su destacamento era la descubierta de la division), sucedia que habíamos adquirido desde luego una inmensa ventaja estratégica sobre la posicion militar del coronel Vidaurre. El retroceso de la campaña se habia rescatado esta vez, en parte al ménos, por el tino i celeridad de este movimiento, cuya ejecucion e iniciativa pertenecen esclusivamente al celo i diligencia de Carrera.

## XI.

Una nueva imprevista i desagradable vino a turbar, empero, nuestro reposo en el campamento de Pupio. Un espreso de la Serena llegó aquella noche trayendo comunicaciones del intendente Zorrilla en que anunciaba la invasion de la provincia por una fuerza considerable de arjentinos, enviada desde Copiapó, i en consecuencia solicitaba con empeño el que la division contra-marchara para llegar oportunamente a su socorro. El patriota don Nicolas Munizaga provocó al instante la reunion de un consejo de guerra i aun insinuó la idea de retrogradar en defensa de su pueblo, al que al menos debía un voto por su suerte. Pero su propósito, apenas iniciado, se estrelló contra la resolucion irrevocable de los otros jefes que consideraban ya demasiado comprometida la campaña para desbaratarla i acaso perderla con una retirada de cerca de 100 leguas. Por otra parte, no habrian en la Serena pechos animosos i brazos esforzados que vengarian la patria de un ultraje extranjero i capaces por si solos de salvar sus mansiones del pillaje i el honor de sus hijas de la infamia? Creyóse asi, i se abandonó a su suerte (suerte de gloria!) a aquella inclita ciudad.

Acordóse marchar con vigor en consecuencia, i al dia siguiente (14 de octubre) hácia las 3 de la tarde, la division bajaba al valle de Quilimari en el punto llamado Tilama, 10 leguas en línea recta al oriente de la posicion que el enemigo ocupaba en el mismo valle hácia la costa. Este estaba en aquella hora del todo ignorante de nuestro derrotero, i por consiguiente, habíamos adquirido sobre él una superioridad



estratégica que casi compensaba sus ventajas en número i disciplina.

Desde Tilama, en efecto, estábamos colocados en esta alternativa, que nos ofrecia una ventaja revolucionaria por un lado o una ventaja militar por otro, pues podíamos o lanzarnos a marchas forzadas sobre la vecina provincia de Aconcagua, dejando al enemigo 40 leguas a retaguardia e interceptado por cadenas fragosas i pasos casi intransitables, o descendiendo por el angosto valle hácia la costa, eramos dueños de caer sobre un flanco de su posicion, burlando asi sus aprestos para recibirnos por el frente, a lo largo del camino real de la costa.

Acampados solo para reposar la tropa al derredor de las casas de la estancia de Tilama, se citó a consejo para adoptar uno u otro de aquellos partidos, i como el primero fuera por mucho el mas oportuno i el que prometia ámplio fruto al movimiento emprendido, adoptóse incontinenti i por unanimidad.

El equilibrio de la campaña quedaba desde este momento tan bien establecido, que aunque las fuerzas del Gobierno eran casi triples en número sobre las de Coquimbo, no podia decirse con fijeza de que parte se inclinaria la suerte de las armas.

## XII.

Acaso ha llegado el momento de justificar la revolucion del norte de un cargo grave que se le ha hecho de continuo, despues de su fracaso, esto es, el de haber traído sus armas a un terreno que le era hostil i haber acometido la empresa de someter la capital con un puñado de reclutas, Los que

asi raciocinan, no comprenden lo que es una rebelion politica i confunden las cruzadas revolucionarias con una campaña militar. Las revoluciones armadas solo tienen dos elementos de triunfo: la audacia i la celeridad. El número de tropas, el dinero, el prestigio, son secundarios cuando aquellas cualidades imperan en un movimiento. Asi, la primera invasion hasta Illapel se hizo con solo 13 hombres, i tres gobernadores huyeron despavoridos, dejando centenares de soldados en sus cuarteles; pero esa invasion se hizo en 8 dias; i si en vez de detenerse a orillas del Choapa, por instrucciones mal concebidas, se hubiera adelantado sobre Petorca i Putaendo, ¿quién puede decir que no habrian sido suficientes aquellos *trece fusileros*, para servir de lazo revolucionario a las provincias de Coquimbo i de Aconcagua i despues de Valparaiso i de la capital, acaso de toda la República? La historia está llena de estos casos, que encierran, por otra parte, una lójica certera entre el desarrollo del hecho i la causa ardiente que lo provoca. Cuando el pábulo de la pira está dispuesto, una chispa que lo toque levanta pronto las llamas de la hoguera.

Dudar, detenerse, retrogradar; equivale a la muerte por inanicion, en las revoluciones populares. Perdido el primer arranque de los espíritus, la incertidumbre los turba i el temor los anonada. El levantamiento que se hace en un cuartel es un motin: el motin que se hace en la plaza pública es una revolucion, i cuando una revolucion invade, es un derecho; cuando ataca es un poder; cuando vence es la lei, es la nacion, es la patria.

Si la insurreccion de la Serena se hubiese encerrado mezquinamente en su provincia, asemejándose a esos insectos de mar que solo pueden vivir dentro de sus conchas, la historia trazaria apénas el pálido cuadro de una rencilla domés-

tica. Pero desde que la division del norte pisó el territorio de Aconcagua i amagó a la capital, se hizo nacional en su propósito i en su accion, i cuando la Serena resistió la invasion de Copiapó, selló esa nacionalidad con un ejemplo que un dia los fastos de la gloria chilena colocarán entre los mas altos timbres de honor para la patria:

En lo que los revolucionarios del norte se engañaron, no fué pues en los medios ni en el fin de su invasion, fué en el tiempo, fué en la hora. Si la division improvisada en la Serena hubiera podido caer sobre la raya de Petorca o la Ligua, en los lindes setentrionales de Aconcagua, en un término preciso de quince dias contados desde el levantamiento, como pudo i debió ser, la marcha era la revolucion, la invasion era el triunfo; pero habiendo tardado *un mes*, como tardó, la marcha era la guerra civil, la invasion era la derrota de Petorca.

Pero volvamos a la narracion de nuestro derrotero.

### XIII.

Resuelta ya por el consejo de guerra la marcha rápida sobre Aconcagua, iba a impartirse la orden de levantar el campo i proseguir la jornada para trasmontar aquella noche la encumbrada i áspera cuesta de las Palmas que cerraba el valle de Quilimari por nuestro frente hácia el sud, cuando oyéronse en la distancia dos tiros de carabina que el eco de la montaña, i el pecho de los soldados sorprendidos parecia repercurtir a la vez. Que significaban aquellos disparos en aquel sitio; hácia abajo del tortuoso valle? Seria el enemigo, cuyas descubiertas avistaban ya nuestro campo i daban la señal de alarma? Asi pensose en aquel momento, i confirmó un oficial avanzado que llegaba jadeante, habiendo per-

dido su gorra i su caballo, anunciando que una partida enemiga habia dispersado el destacamento de su mando. Mas, disipada la primera ráfaga de sorpresa, el entusiasmo ganó el pecho de los soldados que corrieron a la fila al toque de generala con un ardor casi delirante.

Nunca se formó una linea de batalla con mas precision, con mas celeridad, con mas denuedo. Nunca tampoco el instinto del soldado elijió una posicion mas ventajosa para un combate de resistencia. La fila cubria el fondo del angosto valle desde un flanco a otro de las cadenas paralelas que los encajonaban, un cañon protejia ámbas estremidades, otro barria el frente, i la caballeria se agrupaba en peloton a retaguardia. Todo esto se habia hecho instantáneamente, apesar de que el coronel Arteaga, aunque algo sobresaltado, ocurría a cada punto con una empeñosa actividad.

Miéntas aquel jefe arreglaba la linea de batalla, Carrera se adelantaba a reconocer la partida enemiga, seguido de sus ayudantes i de un destacamento de soldados veteranos que, como hemos dicho, el teniente coronel Prado Aldunate habia organizado en la marcha para servir como partida volante de caballeria, armada de carabina i sable, i que se distinguia del resto de la division por unas mantas de ballestilla verde que aquel les habia dado por distintivo al organizarlos en Illapel. La descubierta enemiga no tardó en presentarse a la vista, haciendo brillar sus sables a los últimos rayos del sol poniente, mientras que el pedregal del riachuelo resonaba al golpe de la herradura de los caballos que se avanzaban al trote. Carrera fijó su anteojo por un instante en la partida i exclamó: *son Granaderos!* i volviéndose al punto a un lado, dió a su primer ayudante, el narrador de esta historia, la orden de avanzar con el destacamento de los *Verdes*, como se llamaba nuestra partida de caballeria lijera.

Hízolo, en efecto, el jóven oficial, lanzándose a galope sobre el sendero que bajaba por el valle; mas como la descubierta enemiga volviera gurupas, casi al encontrarse una i otra, púsose en su persecucion (juzgando, como lo pensaban todos en aquel momento, que el grueso del enemigo estaba a corta distancia) para reconocer este en cumplimiento de la órden que habia recibido, suponiendo con razon que el enemigo, advertido en tiempo de nuestro movimiento oblicuo, intentaba ahora salirnos al paso, cortando hácia el oriente por el fondo del cajon de Quilimari, plan que sin duda alguna habria adoptado a haber sabido con oportunidad nuestro derrotero.

La descubierta enemiga retrocedia, sin embargo, con una precipitacion extraordinaria, i como cayera luego la noche, el jefe de la partida coquimbana resolvió hacerla regresar adelantándose solo con cuatro soldados i el mayor Galleguillos, que nunca se separaba de su lado en tales lances, hasta adquirir noticias ciertas de los movimientos del enemigo. De esta suerte bajó por el valle en direccion a Quilimari hasta las 8 de la noche, andando la mitad de la distancia que separaba ámbas fuerzas, i una vez que hubo adquirido datos positivos de lo que pasaba, regresó a su campo a las 11 i media de la noche.

Lo que habia sucedido aquella tarde, trayendo tanta alarma a nuestra jente, era de mui fácil esplicacion. El coronel Vidaurre, que, como se ha dicho, habia tomado el mando de la division de Quilimari el 10 de octubre, cuando se sabia que nosotros estábamos en la Mostaza, seis leguas mas al norte, se preparó para recibirnos de pié firme en la tarde de aquel dia. Mas, sorprendido de no vernos llegar, i engañadas sus avanzadas del camino directo de la costa por las escaramuzas de Galleguillos, resolvió enviar diversas partidas que tomaran lenguas de nuestro derrotero. Esta providencia



feliz salvó la division del Gobierno. La partida que nos habia sorprendido en Tilama era un destacamento de 25 granaderos mandados por el ayudante don Alejo San Martin, i la celeridad con que se habia replegado sobre su campo, esplicaba la importancia i la oportunidad decisiva de la nueva de que era portador. San Martin llegó a Quilimari casi a la misma hora en que Vicuña regresaba al alojamiento de Tilama. Aquel llevaba la funesta nueva de que el enemigo habia ganado terreno 40 leguas a vanguardia i el último la noticia positiva de que esta ventaja era segura porque el enemigo no se habia movido hasta aquel momento de sus posiciones.

El servicio de Vicuña, apesar de esto, no habia parecido ser delagrado del segundo jefe de la division, porque esperaba a la entrada de una puerta de tranqueros, vecina a la casa de Tilama; i cuando se le hubo presentado, lo apostrofó con vehemencia por su tardanza, dirijiéndole algunos de esos denuestos militares, que solo cuando son de superior a subalterno, no pueden reputarse como injuria. Decíale que habia desobecido la orden de su jefe, que habia maltratado inútilmente los mejores caballos que contaba la division, que se habia espuesto a ser sacrificado en una acechanza nocturna, i por último, que su demora habia retardado la marcha de la division hasta la media noche. Pero el coronel Arteaga no tenia justicia para hacer aquella acusacion, a la que dió entónces i ha seguido dando posteriormente, una importancia estraña. Vicuña, en efecto, no habia desobedecido la orden de Carrera, como lo declaró este aquella noche, pues habia sido aquella la de reconocer al enemigo, lo que habia practicado hasta averiguar con certeza su posicion; no habia tampoco fatigado inútilmente los caballos, porque los habia devuelto temprano, llevando consigo solo cuatro jinetes, i por último, ni su peligro ni su demora per-

sonal podían en nada influir en la marcha o paralización de la columna (1). Esta detención durante las mejores horas de la noche, solo debe atribuirse en realidad a las vacilaciones i falta de nervio que desde aquel momento comenzó a notarse en los jefes de la división, achaque funesto que en el solo trascurso de dos días iba a dar tan amargos resultados.

#### XIV.

A las doce de la noche el campo se puso en movimiento en dirección a la cuesta de las Palmas, a cuya falda seten-

(1) He aquí como el señor Arteaga refiere este suceso en un documento escrito por él con relación a la publicación de esta historia en el que (aparte de algunas lisonjeras exajeraciones i de los yerros que dejamos esclarecidos) el suceso está referido con imparcialidad. «El señor Vicuña Mackenna, dice, se ofreció (*no me ofrecí, puesto que fui mandado*) para ir a practicar un reconocimiento i llevé consigo para el efecto como unos 30 hombres de caballería que yo había conseguido con gran dificultad reunir; todos habían sido soldados de línea i a mi juicio, valían mas estos 30 que el escuadrón cívico. El señor Vicuña, practicando el reconocimiento con el ardor que le es característico, i sin dejar punto por examinar, descubrió enemigos en el bosque, los cargó i persiguió por espacio de muchas leguas, volviendo mui tarde al campamento, donde yo cuidadoso por él i su tropa, estaba mui inquieto. Así es que cuando se incorporó, desaprobé su tardanza que contrariaba la disciplina i me irrité por el esceso de fatiga que se había impuesto a los únicos caballos regulares (*estos eran solo cuatro*) que teníamos, aprobando no obstante en mi interior el denuedo del señor Vicuña. Mientras este hacia su escursión, reconocimos con los señores Carrera i Munizaga los alrededores de la posición que ocupábamos, i hecho esto, nos preparamos a la defensa, pues presumíamos al enemigo a mui corta distancia de nosotros». Carta del coronel Arteaga a una persona de su familia, fecha de *San Luis de Palpal*, noviembre 30 de 1858.

trional estábamos. La marcha fué espantosa. La montaña era áspera i encumbrada; el sendero tortuoso i casi invisible en la profunda oscuridad de aquellas horas; una estraña i densa electricidad hacia tan compacto el aire como una muralla de acero, que redoblaba el cansancio i cargaba los párpados con un sueño invencible; las mulas de carguio rodaban en la oscuridad i obstruían de trecho en trecho la senda practicable; los soldados cedían a la fatiga e iban tirándose entre las rocas en grupos considerables, que se negaban resueltamente o evadían la órden de marchar; los oficiales mismos descendían de sus caballos, sin poder resistir aquella somnolencia eléctrica que aletargaba como un narcótico, i de tal manera se hacia esta jornada, que cuando despues de cuatro horas de camino avistamos la cumbre del cordón, podíamos contemplar a la primera luz de la alborada el desgreno completo de la division. No se veían cuatro soldados reunidos, i veinte i cinco enemigos habrían bastado para aniquilarnos aquella fatal noche hasta el último hombre. Solo fué digna de notarse la enerjia i constanciá con que el comandante Prado Aldunate cerró la retaguardia de aquella marcha con el piquete de los *Verdes*, que venía a sus órdenes. Merced a esta medida, pudo reunirse la mayor parte de la tropa en la falda meridional de la cuesta a las dos de la tarde del siguiente día (12 de octubre), acampando por la noche en la casa de la hacienda de Pedegua a tres leguas de Petorca (1).

(1) Posteriormente a la época de los sucesos que narramos, se nos ha asegurado por personas competentes que la division del norte pudo ahorrarse ventajosamente el paso de la cuesta de las Palmas, que le hizo perder cuatro horas preciosas, tomando un camino practicable que por el cajón de Tilama arriba i la hacienda de Chincolco, conduce directamente a las mesetas del Arra-

## XV.

Desde el pié de la cuesta se destacó a vanguardia al autor de esta historia con 30 hombres a tomar posesion de la villa de Petorca i sorprender, si era posible, las fuerzas de milicias que guarnecian aquel pueblo. Caminando con empeño, el comisionado llegó a las 9 de la noche a los suburbios de la villa, i sabiendo que el gobernador Silva Ugarte habia huido i que las milicias se habian retirado aquella mañana hácia Putaendo, dejó la tropa acampada en la quinta del honrado liberal don José A. Garcia, a algunas cuabras de distancia, i entró solo al pueblo para ponerse en contacto con el hermano de aquel don Ramon Garcia, el antiguo i popular intendente de Aconcagua, confinado ahora en aquel lugar por los sucesos que en noviembre de 1850 habian tenido lugar en San Felipe.

La triste villa de Petorca, aunque situada en un valle fértil i hermoso, no ofrecia ningun recurso de guerra, escepto unos pocos caballos que se aporrotaron en las chácaras de los vecinos hostiles i en la casa del cura párroco, que tenia para su servicio una excelente pesbrera. Pero, a falta de estos auxilios, Vicuña acertó a combinar con el ex-intendente Garcia un plan de marcha para la ocupacion inmediata del valle de Putaendo, que no podia ménos de ser el mas espedito i oportuno,

Consistia este en que Vicuña prosiguiese su marcha por el

yan, vecinas a Putaendo. Si esto es cierto, no podemos ocultarnos que la division del norte hubiera penetrado en Aconcagua, quizá el mismo dia en que fué alcanzada i desecha en Petorca.

camino directo de Petorca a Putaendo, que pasa por Alicahue, la cuesta de las Jarillas i las esplanadas del Arrayan, que van a morir sobre el valle de Putaendo, mientras que el grueso de la division tomara la cuesta de *Cultunco*, que se levanta sobre la cadena sud del valle de Petorca, en frente del cajon de Pedegua, i da acceso a la fragosa cuesta de los *Anjeles*, cuya senda va a desembocar, a su vez, sobre el valle de Putaendo, un tanto mas abajo del Arrayan. De esta suerte dividíamos la atencion del enemigo que venia en nuestra persecucion, hacíamos mas apresurada nuestra marcha, i por último, caíamos simultáneamente sobre dos puntos distintos del valle, distrayendo las fuerzas que pudieran cerrarnos el paso i ocupando de un golpe una considerable línea del territorio de Aconcagua.

Envióse en el acto a Carrera un espreso comunicándole esta idea, que fué recibida con aprobacion i se resolvió poner por obra en el acto. El correo llegó al campamento de Pedegua a la media noche, i al amanecer del siguiente dia (13 de octubre), Carrera se puso en marcha sobre Petorca con un grupo de oficiales sacados de los diferentes cuerpos para llevar a cabo aquel proyecto.

Arteaga recibió, en consecuencia, la órden de tomar la cuesta de *Cultunco* i dióse a Vicuña la de seguir por la de las Jarillas con su piquete de 22 fusileros escojidos, 40 lanzeros i un cuadro de oficiales, que debian ponerse a la cabeza de las milicias que a toda prisa se esperaba reunir en los valles de Putaendo i San Felipe.

## XVI.

Vicuña partió con su pequeña, pero resuelta columna, dan-



do un abrazo de adios que debía durar largos años al noble amigo que ahora era su jefe, i que habia sido su constante camarada en todas las peripecias de la era revolucionaria. Su hermano quedó en Petorca desempeñando al lado de Carrera el puesto de primer ayudante que aquel dejaba por su separacion. El mayor Galleguillos solicitó el acompañar a su antiguo jefe i a la una de aquel dia, atravesando el pueblo al son de un clarin, el destacamento de vanguardia tomó el camino de Putaendo al que llegó al amanecer al siguiente dia despues de una marcha forzada, pero infructuosa, de cuyas tareas no hablaremos ya sino despues de haber contado sucesos harto tristes i dolorosas aventuras personales.

## XVII.

Entre tanto el coronel Arteaga no habia dado cumplimiento a la órden o mas bien encargo de Carrera (porque entre ámbos jefes todas las medidas se tomaban con un cordial i recíproco acuerdo) de marchar sobre la cuesta de Cultunco, i se malogró asi la oportunidad de aquella combinacion que nos prometia un éxito casi seguro, i que al menos habria ahorrado el desastre de Petorca (1), o retardándolo algunos dias,

(1) El mismo coronel Arteaga asevera la falta de cumplimiento a esta órden en un documento auténtico. «Recuerdo (dice en una carta que escribió a don Manuel Bilbao para rectificar algunos errores sobre la campaña del norte en 1831, referida por aquel escritor, en un folleto publicado en Lima en 1834) recuerdo que Carrera me envió a decir que le parecia mejor tomara la division el camino de la cuesta, (*Cultunco*) i no el de los desfiladeros que habia adoptado, a lo que le respondí que era el único propósito en la situacion en que se hallaba nuestra tropa, pues le era im-

ofreciendo a la invasion del norte una última esperanza de salvarse.

Carrera llevó su disgusto hasta la cólera cuando supo las vacilaciones del coronel Arteaga i su tardanza en avanzar, sea sobre Cultunco, sea sobre Petorca. La jornada de aquel día fué solo de *tres leguas*, recorridas por el espacioso i cómodo camino de las chácaras, que se estiende desde Pedegua i el pueblo de Hierro-viejo hasta Petorca.

Nunca se encontrará, aun por el anhelo de la mas entrañable benevolencia, disculpa capaz de paliar el error funesto o la tardanza culpable de aquel día, mas digna de lamentarse que el contraste de la mañana subsiguiente, pues en este al ménos hubo gloria i en aquel solo una torpeza estraña o un descuido incomprensible. Se ha dicho para atenuar esta fatal jornada que la division pasó seis horas *refrescándose* bajo los naranjales i limoneros del Hierro-viejo, pero si fué de esta manera como se perdió aquel precioso tiempo, bien se concibe que la division del Gobierno, que en aquella hora avanzaba con infatigable teson por entre montañas casi inaccesibles, se hacia acreedora al fácil triunfo, que la pereza de sus contrarios iba a ofrecerle.

## XVIII.

El coronel Vidaurre, apénas habia sabido, en efecto, por la descubierta de San Martin, nuestro movimiento a vanguardia, cuando, lleno de alarma, se puso en nuestra persecucion, to-

sible tomar el camino de la cuesta a causa de la casi completa carencia de cabalgaduras que Carrera habia prometido aumentar, como tambien reemplazar las inútiles, lo que no habia hecho, i no obstante esperé su última resolucjon, que no vino! »

mando un camino transversal por las estancias de Marmalican, el Guaquen i Longotoma, aprovechándose de los servicios de buenos prácticos i de los caballos de la milicia aconcaguina, para movilizar su excelente infantería (1).

Caminando toda aquella noche, habia acampado a las seis de la mañana del día 11 en la hacienda de Marmalican, i continuando a las dos de la tarde la jornada, con extraordinario esfuerzo, habia llegado a la noche al rincón del Guaquen, despues de haber pasado la cuesta de *don Pedro*. Su presteza no calmaba, sin embargo, su inquietud, i una especie de pánico se habia apoderado de aquel jefe tan intrépido como activo, pero que juzgaba un crimen de desobediencia a la autoridad suprema, de quien era el mas leal servidor, la maniobra acertada que habia puesto a su vanguardia la division de Coquimbo. Así es que desde el Guaquen pedia por un espreso, que despachó a Valparaiso a las doce de la noche, todo jénero de ausilios. Aunque ignoraba la posicion de Carrera, que en aquel momento estaba acampado en Pedegua a seis u ocho leguas de distancia, el coronel Vidaurre anunciaba en este parte que a su entrada a Petorca, la division de Coquimbo no le habria ganado sino cinco a seis leguas en su camino sobre Aconcagua, i sin poder ocultar su pavor, decia a este propósito al intendente de Valparaiso las siguientes palabras de duda i conflicto: «En este concepto, U. S. conoce mui bien lo que interesa a mis operaciones, i es que se *hostilize (desde Valparaiso!)* o al ménos se *entretenga* al

(1) Tres años despues de escrita esta página, en febrero del presente año, he recorrido espresamente en compañía de don Ruperto Ovalle los sitios por los que el coronel Vidaurre hizo este movimiento, i verdaderamente que asombra su celeridad i la pujanza de la tropa para recorrer aquellas fragosidades, que ántes i despues, solo ha transitado con dificultades el rudo minero de aquellas comarcas.

enemigo i que se me facilite por medio de los escuadrones de caballeria cívica o por otro que esté al alcance de U. S., cuanta movilidad sea posible (1)».

Miéntras los coquimbanos pasaban las horas del medio dia a la sombra de las arboledas de Hierro viejo, la division del gobierno, marchando desde las tres de la mañana, habia bajado al cajón de Pedegua a las tres de la tarde, despues de haber trasmontado la cuesta del Ajial i Montenegro. Los fuegos dejados por Arteaga aun estaban encendidos; i asi la tropa de Vidaurre preparó su acelerado *rancho* de la tarde, reviviendo la llama de los tizones que habian servido en la mañana al tranquilo almuerzo de los coquimbanos. El dia 13, la division del gobierno habia marchado *doce horas* consecutivas i salvado dos ásperas cuestas. La division de Coquimbo habia tardado *dos horas* en recorrer el sendero de verjeles i plantíos, que serpentean por el valle de Petorca, desde Pedegua a la villa, con la sola interposicion de unos pocos pedregales.

En la noche, Vidaurre, que apénas se habia reposado, se adelantó con la brigada de marina i los granaderos a caballo sobre Petorca. Arteaga, entretanto, dormia tranquilamente en un alojamiento, doce cuadras al oriente de Petorca, del que solo a *las diez* de la mañana siguiente se preparaba a partir, despues de haber cargado con toda tranquilidad el numeroso equipaje de la division.

Vamos pues a ver cual fué el fruto de este contraste de la indolencia confiada, por un lado, i de la actividad de la zozobra i de la responsabilidad, en el otro.

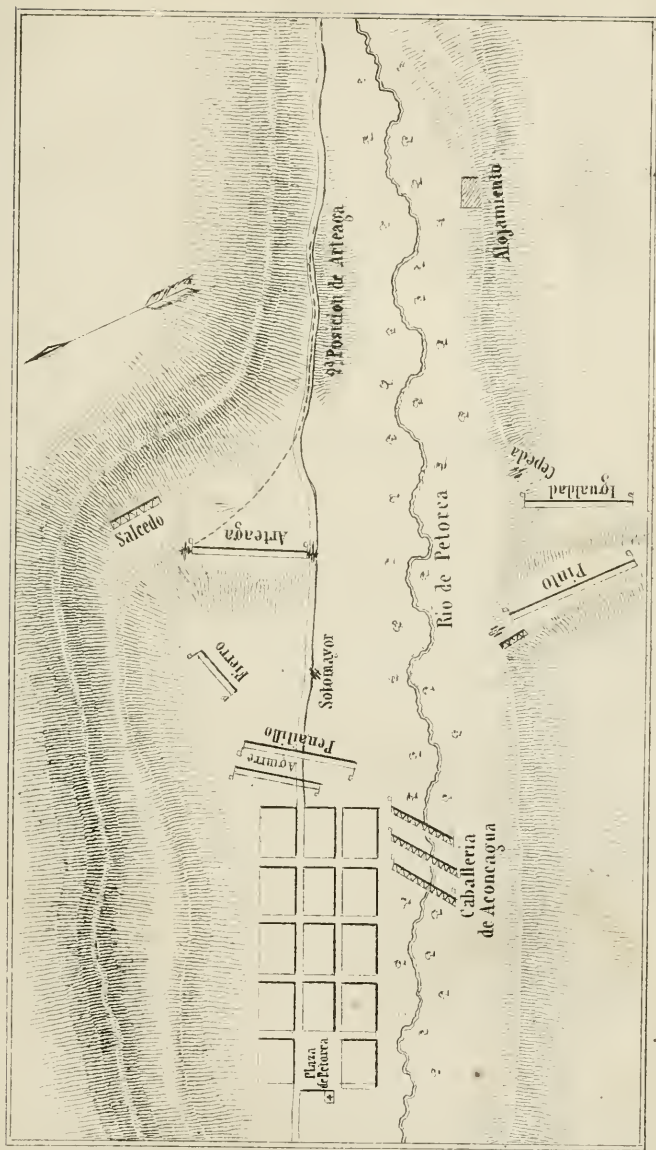
---

(1) Véase este oficio en el *Mercurio* de Valparaíso núm. 7223.





# PLANO DE LA BATALLA DE PETORCA.





## CAPITULO VIII.

---

### LA BATALLA DE PETORCA.

Batalla de Petorca.—Inaccion del coronel Arteaga ántes del combate.—Posiciones militares que pudieron aprovecharse.—Disposicion jeneral del terreno.—Primeros movimientos de Arteaga a la aparicion del enemigo —La vanguardia de la division del Gobierno empeña el combate i es obligada a retirarse.—Se malogra de nuevo la ocasion de ocupar una posicion ventajosa para la defensa.—Arteaga forma su línea de batalla.—El enemigo avanza en columna por el pueblo i forma su línea.—Arteaga retrocede a su segunda posicion.—Se empeña el combate en la ala derecha.—El batallon Igualdad resiste heroicamente en el costado izquierdo.—Marcha en su auxilio el Núm. 1, pero en el acto de desplegarse aquel, comienza la derrota.—Sangrienta persecucion de los Granaderos i saqueo de los equipajes por las tropas de Aconcagua.—Fuga de Arteaga i de Carrera.—Reflexiones sobre esta jornada.—Prisiones i trofeos del combate.—Regocijos oficiales en la capital i proclama del presidente Montt.—El coronel Salcedo, su heroica muerte i sus exequias.—Cuentas del hospital de sangre i del cementerio de Petorca.

#### I.

Háse dado, por hábito, el nombre de *batalla* al encuentro de Petorca, cuando fué mas bien la heroica captura de un

puñado de reclutas. Los captores eran, en efecto, en triple número i dos veces mas fuertes en disciplina, en la costumbre de la pelea i en el material de combate. La columna de Coquimbo, cual prisionero escapado de su celda, encontróse en el campo, cercada de repente por una doble fila de perseguidores. Entregarse era un baldon. Pelear era morir. Los Coquimbanos supieron elejir el último partido.

## II.

El coronel Arteaga habia sabido en el Hierro-viejo la marcha forzada de Vidaurre con el grueso de la division; en la media noche del 13 fué avisado de que esta habia llegado a Pedegua, i al amanecer supo el avance de aquel jefe con la vanguardia. Una calma estraña reinó en sus deliberaciones; pero el mismo ha confesado despues, i era una verdad incuestionable en aquel momento, que era tan profunda su conviccion del desastre, desde que el enemigo diera alcance a la division, que parecíale inútil toda medida que no fuera la de formar la línea de batalla para hacer, al ménos, alarde de honor i de bravura, arrostrando los fuegos enemigos. «Me decidí a empeñar el combate, dice el mismo Arteaga en un documento que ya hemos citado (1), mirándolo como el único partido que nos era dado adoptar, pues siéndome de todo punto imposible continuar nuestra marcha por la completa escasez de bagajes, no ménos que por la mala calidad de las tropas, creí valía mas encomendar los intereses de nuestra causa a la voluble suerte de las armas, que al ménos dejaba una esperanza en pié, que verlos todos por tierra, empren-

(1) Carta del coronel Arteaga a don Manuel Bilbao.

«dida la retirada». Tal desconfianza era certera e inevitable en el espíritu de un hombre de guerra. Pero la inacción no parecía ser en aquellos instantes el rol de un jefe revolucionario, que debería esperar el desenlace mas bien del entusiasmo de sus reclutas voluntarios que de la firme puntería de los pocos veteranos enrolados en las filas. La resignación al mal es una virtud, cuando el mal ha sobrevenido, pero cuando hai solo augurios que lo anuncian, la resignación es una falta. I esta cometieronla por completo en aquella crisis los dos inespertos caudillos revolucionarios, Arteaga i Carrera.

Habia, en efecto, medidas de estrategia, oportunas, sino salvadoras, que tomar. A pocas cuadras del pueblo de Petorca, hácia el poniente, cierra el valle un desfiladero llamado la *Falda del monte*, que estrecha el paso de tal suerte que cuatro jinetes no pueden caminar a la vez por el sendero, sin esponerse a rodar por la barranca que cae sobre el rio. Una imprevision fatal no hizo advertir aquellos farellones inespugnables que habrian sido las Termópilas del ejército de Coquimbo, si un Leonidas hubiera existido en sus cuadros.

Pero olvidado este reparo formidable, en el que 100 fusileros i un cañon habrian bastado para contener i acaso destrozarse la columna enemiga, aun quedaba una posicion ventajosisima para resistirla, tal era la que ofrecia el mismo pueblo, tomando su vanguardia para apoyarse en sus caserios i calles estrechas, que quedaban a la espalda. En esto se habria practicado solo una operacion sencillísima de guerra, que la táctica aconseja aun en los casos ordinarios; pero no solo no se ocupó el pueblo, sino que se le dejó espedito al enemigo, que no tardó por cierto en aprovechar tan grave ventaja, formando su columna en la propia plaza de la villa, i haciendo servir aquella posicion de eje de sus movimientos de ataque,



asi como le habria servido para rehacerse en caso de retirada.

Pero si no habia mas camino que pelear para salvar el honor de las armas, quedaba todavia un medio de conseguirlo con ventaja. Tal era parapetarse en el mismo *alojamiento* en que estaba acampada la division, cuyos corrales de pirca i espacuos edificios ofrecian un baluarte de dificil acceso a los asallantes enemigos.

Pero nada de esto se ejecutó, i se hizo precisamente aquello que debia malograr los mejores esfuerzos del desnudo, dándole, empero, campo para que pudiera inmortalizarse por la impotencia misma de vencer en que se colocaba a los soldados.

A las 9 de la mañana, asomó por la calle recta i principal de Petorca la vanguardia de Granaderos con la brigada de marina a la gurupa, a las órdenes del coronel Vidaurre, anunciando su presencia con disparos de carabina i movimientos de guerrilla que provocaban desde luego al combate.

### III.

El campo en que la refriega iba a trabarse, era el mismo angosto valle, por el que corre el rio de Petorca, encajonado por agrias i empinadas cadenas, que se levantan casi desde el bordo de la barranca del torrentoso cauce (1). Sobre una sinuosidad estrecha, al pié de la montaña del norte, está tendida la villa en una hilera de caserios derruidos, que se

(1) Véase el plano de la batalla de Petorca acompañado en el testo i que hemos dispuesto de acuerdo con los datos mas seguros, para mejor intelijencia del lector.

estienden por seis a ocho cuadras entre la cadena i el rio. El camino carretero pasa por la calle principal del pueblo, que es casi la sola de que se compone, i al desembocar hácia el oriente, cae sobre un pequeño esplayado que cruza aquel en línea recta, para encorbarse despues en las sinuosidades de los cerros que siguen encumbrándose al oriente. El rio está de por medio con su cauce casi enjuto, sus manchas espesas de *chilcales*, esta eterna cabellera de todos nuestros rios i torrentes, miéntras que gruesos pedrones arrastrados por las creces, sirven de movedizo lecho a las corrientes. En el opuesto lado del sur, se repite esta misma fisonomia del terreno, escepto que la montaña es menos agria i no hai camino que la cruce. El alojamiento en que se habia acampado la division de Coquimbo, estaba en este costado a 10 o 12 cuadras de la plaza de Petorca.

#### IV.

Cuando se presentó Vidaurre sobre el campo, se dispuso la formacion de nuestra línea sobre aquel terreno, si puede llamarse línea el fatal fraccionamiento de los cuerpos que se practicó para hacer frente al enemigo.

El coronel Arteaga pasó el rio con los batallones *núm. 1* i *Restaurador*, la caballería del coronel Salcedo i dos piezas de artillería, dejando en el costado izquierdo al batallon *Igualdad*, bajo la direccion de Carrera, con una de las piezas de montaña al mando del comandante de artillería Cepeda, por via de reserva. La partida lijera de los *Verdes* quedó en el fondo del rio al mando del oficial de Cazadores a caballo don Domingo Herrera, que se nos habia reunido en Illapel despues de su desgraciada empresa sobre el Huaseo, acompañado

ahora por el cirujano del ejército don Federico Cobo, que dió muestras este día de una intrepidez singular, llevando en sus manos una bandera blanca que tenia en el centro una *cruz* roja, símbolo, no de paz sino de confraternizacion, que se queria mostrar a los soldados enemigos con la esperanza de que se pasaran a nosotros durante la refriega. Esperanza ilusoria! El soldado chileno jamás *se pasa*, sino con la punta de su bayoneta al otro lado de las filas que sus jefes le mandan romper!

Como la vanguardia enemiga continuára avanzando por el esplayado que se dilata al salir del pueblo i que es conocido con el nombre del *Calvario*, Arteaga ordenó al batallón *núm. 4* que marchara a contenerlo, formándolo el mismo en la cima de una loma que se abre a la cabeza de aquella ondulacion de la montaña. La caballeria de Salcedo, que no tenia mas atributo de guerra que el color rojo de sus mantas de bayeta, se situó en un flanco a la falda del cerro, cuya aspereza parecia apénas capaz de contener el anhelo vehementemente de la fuga, pues aquel cuerpo se habia hecho por su inutilidad en la campaña, el objeto de la risa de la division, siendo su propio jefe, el coronel Salcedo, el que mas desprecio sentia por sus famosos *Colorados*. Salcedo, que habia nacido en el pais en que las lanzas son como una planta indijena, sabia que en el norte no hai mas jente adecuada para la guerra que la que sabe manejar el *combo* i la *yaucana*.

La Brigada de marina, que habia descendido de los caballos de los Granaderos, se avanzó en el acto que se formaba el *Núm. 4*, rompiendo un vivo fuego de guerrilla. Los reclutas de Coquimbo no tardaron en contestarlo, i én un momento, animándose unos a otros con gritos de entusiasmo i eso reto de guerra particular a nuestra jente, llamado el *chivateo*, lanzáronse adelante sin órden de su jefe, cargando en con-

usion, pero con extraordinario denuedo. El capitán de cazadores don Juan Antonio Salazar, que habia servido en el ejército de línea, se arrojó al frente de su compañía compuesta de 24 hombres, i viendo que la corneta de los marinos sonaba fuego en retirada, se avanzó tan adelante que fué cortado por los granaderos i hecho prisionero con toda su tropa compuesta de 24 voluntarios. Contábanse entre estos el alferéz Navea, un valiente i honrado artesano de la Serena que fué herido en el rostro de un sablazo, i el esforzado mozo don Francisco Pozo, que sin embargo de pertenecer a los cuadros de fusileros del Núm. 4, se incorporó en los cazadores, tomó un fusil i se lanzó a la cabeza de aquel puñado de bravos, peleando como soldado i con un heroismo tal que rehusó rendirse i solo entregó su arma, con la que se defendía a culatazos, cuando un granadero, atropellándolo con el caballo, lo derribó al suelo, asestándole un golpe en la cabeza. De los 24 cazadores, tres fueron muertos, veinte iban heridos de sable o contusos, i el único ileso, fué inmolado en la calle de Petorca porque no apresuraba su marcha o acaso porque dió signos de querer escaparse. Salazar tan astuto como intrépido, interpelado por Garrido, a quien encontró en la plaza, sobre el número de los sublevados, ponderóle aquel inmensamente, i en el acto fué conducido con sus soldados al cementerio del pueblo, que se hizo en aquel día el depósito de prisioneros.

Alentado por esta presa i observando la confusion en que avanzaba el resto del Núm. 4, Vidaurre dispuso una carga de los Granaderos, i el valiente capitán don Narciso Guerrero, que mandaba aquel medio esquadron, no tardó en obedecer, cayendo sable en mano sobre la fila, o mas bien, sobre el peloton de los reclutas; pero fué tal el denuedo de estos bravos, que se trabaron cuerpo a cuerpo con los asaltantes,



i observando muchos que sus fusiles no tenian armada la bayoneta, los tomaron por la boca i se defendieron a culatazos, derribando al suelo a muchos de sus agresores, doce de los cuales quedaron fuera de combate, retirándose los otros en desorden. «Esta carga, dice el mismo Vidaurre en su parte oficial de la batalla, dada sobre un terreno desigual i peñascoso, sin el suficiente espacio para tomar los aires de táctica, fué tan valientemente ejecutada i resistida, que de los treinta i cuatro granaderos empeñados en ella, quedaron doce fuera de combate por efecto de los bayonetazos i fuegos, que recibieron a quemarropa (1)».

Volvia a reorganizarse Vidaurre, cuando asomó en la loma de que habia descendido el Núm. 4, el batallon Restaurador, que Artcaga ordenó avanzar en auxilio de Bilbao, mientras que los *Verdes* se adelantaban por el rio. A su vista, turbado el jefe enemigo, ordenó la retirada, i desprendiéndose él mismo de la tropa con un ordenanza, cruzó el pueblo a carrera tendida en busca del grueso de las fuerzas, que habia quedado, en la noche, tres leguas a retaguardia. Los Granaderos siguieron este movimiento retrógado i mas atras, la Brigada de marina, que entró jadeando de fatiga a la plaza del pueblo, sin tener mas aliento que para echarse al suelo a descansar. El jefe, derrotado en este primer encuentro, no ha disimulado su fracaso en la relacion oficial del combate. «Previendo, dice, que el enemigo diese una contra-carga con la fuerza de refresco que a la inmediacion tenia, i que la Brigada de marina se veia *acosada i fuertemente comprometida*, ocurrió en el acto a ordenar la retirada».

(1) *Parte de las operaciones de la division del norte, pasado al Gobierno por el coronel Vidaurre con fecha de 17 de febrero de 1852. Archivo del Ministerio de la Guerra.*



Aquel primer encuentro fué pues una victoria para los nuestros; el enemigo habia retrocedido, la confianza ganaba los ánimos, i lo que es mas, nuestro escuadron de mantas coloradas, dándose por derrotado al principiar los fuegos, habia emprendido la fuga en todas direcciones, libertando la division de aquel estorbo. Solo el bravo Salcedo quedó firme en su puesto; mas como no tuviese soldados que mandar, pasó el rio i fué a colocarse al frente del batallon Igualdad, para sellar su heroismo con la muerte.

## V.

El movimiento a vanguardia del coronel Vidaurre habia sido altamente imprudente i comprometido, hasta cierto punto, la suerte del dia. Separado por una legua, al ménos, del grueso de su division, su ataque le espuso a ser cortado i aun envuelto en su retirada al traves de los desfiladeros del valle, poniendo en igual peligro a la masa de la columna, que marchaba en desórden por el angosto sendero.

Pero los jefes de la division del norte no atinaron a comprender en tan crítico instante las ventajas de aquel movimiento retrógrado, ni persiguieron al enemigo (bien que para esto no tuvieron suficiente caballeria), ni ocuparon las calles del pueblo, ni siquiera tomaron una posicion ventajosa para la resistencia, pues bien sabian que no les era dado atacar, sino apénas defenderse.

Lo mas que hizo el coronel Arteaga, i que era acaso lo ménos que de él se esperaba, fué formar una bizarra línea de batalla enfrente del pueblo, los oficiales en sus puestos i los soldados con el pecho a descubierto i la bayoneta en la boca del fusil, para lanzarse a la carga a la primera aparicion del

onemigo. Los batallones Restaurador i Núm. 1 formaban en el terreno que hemos descrito i el Igualdad en la opuesta barranca del rio. Dos cañones protegían los flancos de aquella primera línea, uno de los cuales dirigía sus punterías desde el camino carretero sobre la calle principal del pueblo. La partida de carabineros ocupaba siempre el fondo del rio, como para servir de punto de comunicacion a las dos alas, separadas por un pedregal de dos o tres cuadras de estension en su mayor anchura. Tal formacion era una arrogante parada, cual la deseaban los valientes que formaban en su línea, pero no era ni militar ni adecuada al terreno i al número de las fuerzas, porque estaban estas divididas en dos porciones i separadas por una distancia considerable que no les permitía protegerse mutuamente. Quedando además el lecho del rio sin mas defensa que un destacamento de caballería volante, no sería difícil al enemigo el avanzar con sus numerosos escuadrones i cortar completamente la retirada de los nuestros, a la vez que interceptaba toda comunicacion entre sus alas.

No tardó el enemigo en aprovecharse ámpliamente de estas desventajas, pues su número le permitía el maniobrar con todo desembarazo, así como la confianza del triunfo le daba tiempo para completar sus preparativos. Ya lo hemos dicho: el desenlace de aquel encuentro consistía en la sola presencia de una i otra division, porque por mas que se desfigure la verdad, quedará consignado como un hecho evidéntisimo que en Petorca pelearon mas de 1000 veteranos, perfectamente armados, contra 400 reclutas, de los que una tercera parte, al ménos, tenían sus fusiles fuera de servicio (1).

(1) Véase en el documento núm. 12 el estado oficial de las fuerzas del Gobierno que tomaron parte en el combate de Petor-

## VI.

Reunido, en efecto, Vidaurre a la columna que venia en marcha muchas cuadras de distancia por el valle abajo, acordó con el coronel Garrido el redoblar el paso i atacar en el instante al enemigo. Mas de dos horas se pasaron, sin embargo, ántes de que su línea estuviese formada en frente de la nuestra, tardando todo este tiempo en llegar al pueblo i organizarse, despues de reposar la tropa, agoviada de cansancio, en la plaza de la villa, de la que la Brigada de marina habia guardado posesion impunemente hasta ese instante. Al salir de esta i tomar la calle recta, a cuyo frente el coronel Arteaga habia hecho colocar un cañon que la barría, ordenó Vidaurre al mayor del Buin don Cesario Peñailillo, arrogante soldado, formar su tropa en columna, diciéndole que «impusiera» de esta suerte al enemigo. Iba, empero, el advertido oficial a observarle que aquella formacion podia serle fatal en el centro de una calle, cuando ya los tambores balian marcha i toda la division comenzaba a desembocar desde la plaza en una columna compacta.

Aquella torpe i temeraria medida no tardó en ser notada de los nuestros, i una voz unánime se hizo oír entre los oficiales que acompañaban al coronel Arteaga, para disparar

ca. Segun esta pieza, concurrieron a la accion 942 hombres de tropa, 49 oficiales i 10 jefes, en todo, mas de mil hombres, sin contar muchas milicias i destacamentos sueltos, que sin duda no se han incluido en este estado. La fuerza de Coquimbo, por el detalle que hemos dado ya, no llegaban a 500 hombres, pero con la partida de 50 infantes i lanceros con que se adelantó Vicuña i la dispersion del escuadron de caballería, no pudieron entrar en combate sino de 350 a 400 hombres,

sobre la columna el cañon de la izquierda que la enfilaba en línea recta, i que con un solo disparo la bañaria de metralla, poniéndola en instantánea confusion. El coronel se opuso, empero, a aquel golpe tan certero, por respeto a la poblacion, dicen unos, o por la esperanza de que el enemigo se *pasara*, segun otros. El coronel Arteaga ha aseverado, por su parte, que en esas circunstancias la columna estuvo fuera de tiro de cañon; pero en nuestro concepto, fué aquella resistencia fruto solo de una fluctuacion del ánimo, natural sin duda en tal momento.

Produjo este lance un desaliento profundo en derredor del jefe irresoluto; muchos de sus ayudantes se retiraron del campo, quedando solo el capitán Vicuña i uno o dos mas de sus amigos. Los soldados murmuraban i el teniente don Pedro Cantin, sarjento de artilleria de línea, instructor de la brigada de Coquimbo, tiró su manta debajo de las ruedas del cañon i la pisoteó de despecho a presencia de su jefe.

## VII.

Ileso el enemigo en su imprudente marcha, formó su línea a su sabor, fuera del pueblo i en frente de nuestras posiciones. Una vez desenvuelta la columna enemiga, la victoria era suya i no tenia sino avanzar para cojerla. Hizolo así al instante.

Destacóse al capitán don Rafael Fierro con una compañía del Buin, para que haciendo un rodeo por el flanco derecho de la línea de Arteaga, le acosara en esta direccion, mientras que Peñailillo con las otras dos compañías de aquel cuerpo, i el mayor Aguirre con la brigada de marina, mas a retaguardia, lo atacaban por el frente, sostenidos por una pieza

de artillería que el capitán don Emilio Sotomayor colocó con destreza detras de unas pircas sólidas de piedra. El mayor Pinto recibió orden de pasar el río con sus dos compañías del número 5, sostenido por un piquete de 16 Granaderos, para atacar de frente al batallón Igualdad que se veía en aquella dirección, mientras que las caballerías de milicia se estendían en líneas paralelas por el angosto cauce del río.

En esta disposición se empeñó el ataque jeneral.

Mas, otra medida oportuna, si bien ya tardía, del coronel Arteaga, debilitó en parte la pujanza misma de la resistencia, porque al avanzar el enemigo, hizo retroceder su línea a un estrecho desfiladero (marcado en el plano como su *segunda posición*), donde la infantería podía abrigarse de los fuegos enemigos i jugar a la vez sus cañones con mejor acierto. Consultóse además con esta operación el dar facilidad a la desercion en masa del enemigo, según aseguró después el mismo Arteaga, i al propio tiempo poner a cubierto el flanco derecho de aquella línea que era amagada en el llano por la caballería enemiga i la compañía del capitán Fierro. Pero aquel movimiento retrógado, en tan crítico momento, desalentó la tropa en alto grado, quebróse además la cureña de un cañón, i resultó, por último, que el sitio elegido era tan estrecho que solo podía formar el batallón *Restaurador*, dividido en pelotones, mientras el Número 4 se veía compelido a colocarse en el bajo del río, detras de una alameda que bajaba del camino.

Hubo también en este paso otro mal mas grave, i fué el de que el batallón Igualdad, paralelo ántes a la primera línea, quedó ahora a vanguardia i de tal modo aislado que no pudo replegarse, apesar de las órdenes que se le enviaron i de las señales que se le hacían para retroceder.

En tal conflicto, el combate no tardó en hacerse reciò con-



tra la posicion de Arteaga, asaltada por cuadruples fuerzas, miéntras que Pinto aparecia con el número 5 por el opuesto costado, coronando la altura en cuyo declive estaba formado el Igualdad. A su vista, el denonado Muñoz, impaciente por su inaccion en la jornada i la posicion un tanto secundaria que se habia asignado a su tropa, dejada como de reserva, ordena el calar la bayoneta i a paso de carga se lanza a la altura sobre el enemigo. Trabóse en esta ala un mortífero combate, que la pieza de Cepeda sostenia ; pero apénas habia hecho tres disparos, cuando fué desmontada por los certeros tiros que Sotomayor le asestaba desde la opuesta orilla i que ahora dirijió a la infanteria. Peñailillo, por otra parte, que habia avanzado por el frente i se preocupaba poco de la resistencia de Arteaga, reducida ya a la única pieza que a éste le quedaba i que bizarramente servia él en persona, volvia tambien sus fuegos sobre aquel grupo de valientes, ametrallado i cernido de balas por su flanco derecho i por su frente i que no cedia por esto un palmo de terreno. Carrera, que se mantenía impasible, pero sombrío, al pié de la pieza de Cepeda, hasta que esta fué desmontada, i el coronel Salcedo que se habia incorporado a esta fuerza, despues de la dispersion de sus malhadados jinetes, animaban con su ejemplo a los soldados, i fué en estos momentos cuando el último de aquellos jefes cayó derribado de su caballo por una bala que le atravesó el pecho en la rejion inferior del corazon, siendo conducido al hospital de sangre por su sobrino el capitán don Aniceto Labra, que se encontraba a su lado en ese instante. El esbelto talle i el poncho de paño lacre que cenía el pecho del viejo soldado, habian, sin duda, marcado la punteria del soldado que le trajo a tierra.



DON MATEO SALCEDO

(muerto en la batalla de Petorca.)



## VIII.

Arteaga, entretanto, que observaba el denuedo con que se batía el Igualdad, destacó en su auxilio al Núm. 4, que hemos visto estaba inactivo por falta de terreno en que formar con ventaja; pero la aparición de este cuerpo en la falda opuesta, decidió la derrota de la jente de Muñoz, que Pinto i Peñailillo acosaban en todas direcciones. Quiso Muñoz, en efecto, replegarse sobre el refuerzo que venia, pero al volver la espalda al enemigo, el pánico se apoderó de los soldados, i al llegar al Núm. 4, lo arrastraron tambien en desórden, comenzando en este instante la derrota jeneral de los coquimbanos.

Los Granaderos se lanzaron, en consecuencia, arrollando nuestro valiente, pero reducido destacamento de carabineros, que se habia mantenido en la caja del rio, haciendo fuego en dispersion. Fué inolado en esta carga el soldado Emilio Peñalosa, antiguo i esforzado contrabandista de Combarbalá, i una de las figuras mas hermosas que un hombre de guerra podrá jamas lucir.

Siguieron a los sableadores de Guerrero, a quienes este daba el ejemplo con su brazo, los escuadrones aconeguininos, ávidos de pillaje, i a la verdad, nunca lo disfrutaron mas ámplio, desbalijando por completo el rico equipaje de la oficialidad coquimbana. Fué este el único i misero trofeo de los soldados de aquella provincia valerosa i tan notable por su espíritu adelantado, pero a la que no cupo en 1851 sino una triste gloria, la gloria del botín, que es una mengua sin nombre, cuando no la ha hecho previamente escusable la gloria o la embriaguez del combate.

Ocupada la caballería del saqueo, los jefes de la división i algunos de sus ayudantes, que habían intentado hacerse fuertes sujetando los dispersos, pudieron escapar, pues toda persecución concluyó en los almofreces i baules que estaban en el *Alojamiento* en que aquella había acampado aquella noche. El coronel Arteaga fué el último en abandonar su puesto en la orilla derecha del río, i aun mandó decir a Carrera con su ayudante Vicuña que lo aguardara en el alojamiento a fin de intentar un último esfuerzo. El joven ayudante cumplió aquella orden, última que se diera i que se intentara en el desastre, mas vino a encontrar a Carrera esforzándose en contener a los soldados, amenazándoles con su sable desnudo para hacerse obedecer, pues su voz enronquecida no era ya escuchada. Fueron precisos muchos ruegos para obtener de Carrera el que abandonase todo propósito de una última defensa, i aun le obligaron sus ayudantes a montar en el caballo de un oficial colchaguino del nombre de Baeza, que hizo en aquel acto crítico el servicio jeneroso de cederlo.

Arteaga se vió tambien forzado a huir por un sendero casi impracticable, dirijiéndose a la par con las diversas comitivas de oficiales que lograban escaparse, hácia el rumbo de la cordillera, por los cordones de cerro que ciñen el río en esa dirección.

## IX.

Tal fué el combate, o mas bien, como hemos dicho, la captura de Petorca. No se averigüe si hubo denuedo en el encuentro, porque eran chilenos los que de una parte i otra se atacaban; pregúntese solo a quien cupo la victoria por el número. La división del gobierno tuvo esta ventaja, i suyo



fué por esto el lauro del dia. De los jefes i oficiales de ambas fuerzas no pueden contarse hechos de elogio, i solo referirse proezas del soldado, heróicas por si mismas, pero acaso mas notables en el recluta del norte que en los soldados aguerridos del opuesto ejército. Era escasa, en verdad, la gloria de un combate tan desigual, i, por tanto, no cabia gran porcion de sus timbres a los jefes que de una i otra parte dirigieron el combate. El coronel Vidaurre llenó su puesto con honor, mientras el jefe de estado mayor Garrido, cuya mision era mas diplomática que militar, se guardaba del fuego en el recinto de la plaza de la villa. El coronel Arteaga padeció, por su parte, todas las vacilaciones de un carácter ménos guerrero que conciliador, pero lavó sus yerros de jefe, cuando se acordó que era un viejo artillero i tomó parte en el conflicto como simple subalterno, mandando hasta lo último la única pieza disponible que quedaba. En cuanto a Carrera, él habia relegado todas sus funciones militares en su segundo, reservándose para sí solo el rol de simple voluntario. Como tal, fué digno de su puesto i de su nombre, esponiendo su vida como cualquier soldado i manteniéndose durante el conflicto sobre el terreno en que morian los valientes, pues el infeliz Salcedo cayó herido de muerte cerca de sus brazos.

Pero si no hubo mucha mies de gloria para los que vencieron, no la hubo tampoco de mengua i de responsabilidad para los vencidos. Apénas es de justicia el hacer un solo cargo por aquel combate, pues la derrota no estuvo en el enencuentro de las armas, sino en la lentitud de las marchas ántes indicadas.

## X.

Los trofeos alcanzados en el campo fueron espléndidos i

completos (1). Toda la infantería, las armas, el parque i los bagajes, cayeron en manos de la división del gobierno, contándose entre los prisioneros treinta oficiales, que eran casi la totalidad de la dotación del Núm. 1 i del Restaurador, incluso sus comandantes Bilbao i Pozo, pues el último mandaba aquel cuerpo desde Ovalle, de donde se retiró el comandante Barrasa por enfermo (2). De los muertos del enemigo, solo se ha di-

(1) Véase en el documento núm. 13 el *Parte oficial de la batalla de Petorca*, enviado por el coronel Vidaurre al gobierno de la capital en el momento de concluir el combate.

(2) He aquí la lista de los oficiales prisioneros en Petorca tomada del *Araucano* núm. 1,292.

*Coronel.*

Mateo Salcedo.

*Tenientes coroneles.*

Manuel Bilbao.

Federico Cobo, cirujano.

*Sargentos mayores.*

Agustin del Pozo.

Balvino Comella.

Juan Herreros.

Ignacio Macklury.

Domingo Herrera, herido de bala.

*Capitanes.*

Carlos Yavar, herido de sable.

Nicolas Yavar.

Hermójenes Vicuña.

Jacinto Carmona.

Pablo Villarino.

*Tenientes.*

José Maria Chavot.

Manuel José Solar.

Demetrio Flores.

cho de 5 hombres en los datos oficiales, i de 32 de la otra parte, pero en este cómputo hai acaso algo de ese error intencional, que en las guerras civiles ocurre con frecuencia en esta clase de cuentas. Lo que es efectivo, sin embargo, es que el número de los enfermos que quedaron en el hospital de sangre de Petorca, llegó a cerca de 70, i que de estos solo murieron 5, pues la mayor parte fueron heridos de sable en la persecucion i contaron, ademas, con los recursos de la

Miguel Gregorio Alvarez.  
 Tristan Latapiatt.  
 Alejo Jimenes, herido.  
 Andres Argandoña.  
 José Gonzales.

*Subtenientes.*

Buenaventura Barrios.  
 Ignacio Varas.  
 Juan Navea, herido de sable.  
 Juan de Dios Larrain.  
 José Comella.  
 Pedro P. Cantin.  
 Ambrosio Rodriguez.  
 Gregorio Villegas.  
 Vicente Orellana.

Con escepcion del coronel Salcedo, que espiró en la madrugada del dia 16, todos los prisioneros fueron conducidos a pié hasta la Ligua, donde consiguieron fugarse, por una estratajema, el mayor Pozo, el mayor Comella, el teniente Chavot i otro oficial que habia sido dejado con aquellos en un granero. Desde la Ligua se les envió a Quillota, haciendo parte de la jornada a pié i el resto en una carreta que les facilitó un hacendado del distrito. Despues de sufrir algunos dias en inmundas prisiones i de soportar villanas vejaciones en Quillota, fueron transportados al buque la *Viña del mar* en Valparaiso, que se habia hecho la cárcel ambulante de la revolucion, i de cuyo entrepuente, jamás vacío, salian por centenares los desterrados que se enviaban al Perú, a Juan Fernandez i a Magallanes,

caridad del pueblo i los servicios del inteligente cirujano Cobo (1).

Escasa fué en verdad la sangre derramada, pero al fin era sangre de chilenos; habia caído, además, en el suelo de la patria i era también en homenaje de una causa pública. Mas, aquel día, que llevará en nuestros anales el crespon del luto nacional, tuvo otro eco en las antecámaras de palacio. A los repiques frailescos de los campanarios, a las tocatas de música por las calles, que hacían el triste remedo de una fiesta pública, añadióse la vil parodia de saludar la nueva de aquel encuentro lastimero con las salvas de honor consagradas a los grandes aniversarios de la patria, i el presidente de la República, como impaciente de ostentar su propio regocijo, hizo circular en aquellos instantes una proclama de felicitación al ejército (2).

No fué, por cierto, participe de aquellos mesquinos aplausos el pueblo de la capital, curioso siempre, conmovido a veces, pero jamás exitado por las nuevas fúnebres que entónces le llegaban. Mucho ménos, éralo, a fé, el partido revolucionario, para el que el desastre de Petorca fué un golpe de rayo,

(1) En una visita que hicimos a la villa de Petorca en febrero del presente año (1862), registramos el archivo de la gobernación, sin encontrar ningún dato de interés para esta historia. El único documento relativo a la revolución, que existía entre aquellos legajos, era la cuenta de lo gastado por la comandancia de armas de aquel departamento en la insurrección. Este valor ascendía a seis mil quinientos noventa i cuatro pesos. De estos, mil setecientos ochenta i dos pesos, se gastaron en el hospital de sangre i diez pesos cuatro i medio centavos en enterrar los muertos de la acción. Había también una curiosa partida que decía testualmente así: «En dos espías mandados a Illapel el 20 de setiembre último, con el objeto de observar i comunicar los movimientos de los sublevados, 20 pesos».

(2) Véase esta pieza en el documento núm. 14.

porque era el primer revez de la contienda i porque era inesperado. La certidumbre del éxito habia sido, a la verdad, tan viva entre sus sectarios, que confiando en el desenlace del movimiento oculto que se habia hecho para invadir la provincia de Aconcagua, muchos aseguraban que San Felipe estaba ya en manos de Carrera; i crédulos i entusiastas hubo, que el dia 13, víspera de la batalla, subieron al cerrillo de Santa Lucia para divisar por el camino de Colina las polvaredas de la division del Norte!... (1)

## XI.

Pero entre aquellos héroes sin nombre i sin memoria que fueron arrojados en Petorca a la fosa del olvido, hubo un hombre, hubo un héroe digno de eterno lustre i de inmortal recuerdo. Eralo el coronel don Mateo Salcedo, el mas valiente soldado i el veterano mas antiguo de la division del Norte.

Nacido en el medio dia de la República, en esa zona del Maule al Bio-bio, en que parece que el valor se aspirara con el aire i los ejercicios de la guerra fueran como un hábito doméstico desde la primer edad, habia entrado en el servicio de las armas desde su niñez, militando con los jenerales que condujo San Martín a nuestro suelo i despues a las playas del Perú. Destinado por la bizzarria extraordinaria de su figura, que representaba el tipo mas acabado de la belleza militar, al cuerpo de Granaderos a caballo, no tardó en adquirir la confirmacion de su puesto por el derecho de la bravura, que era el bautismo lejítimo de aquella lejon de

(1) Así lo afirma un artículo de la «Civilizacion» del dia 14 de octubre de aquel año.



valientes que se paseó por un mundo a filo de sable. Salcedo sirvió en la campaña del Perú i era el porta-estandarte de aquel famoso escuadron de Granaderos, que estraviado en un desierto de la costa al mando de Lavalle, pereció casi en su totalidad, dejando las arenas sembradas de blancos huesos que, segun cuenta el jeneral Miller, se ven todavia en los senderos; i si logró escapar en aquella catástrofe, debiólo solo a la robustez de su juventud i a los brios de su ánimo, que no desmayó en medio de las agonias de sus compañeros. Un arriero del desierto le socorrió, dándole el agua de sus calabazas de viaje, i así consiguió reunirse de nuevo al ejército que hacía la campaña.

Distinguiéndose, despues, en todas las empresas en que figuraron las armas chilenas hasta 1829, fué dado de baja en aquel año, habiendo ascendido, jóven todavia en esa época, al grado de sarjento mayor de caballeria.

Retirado desde entónces a la vida privada, elijió por residencia al pueblo de la Serena, detenido acaso en su inquieta vida por las delicias de aquel pueblo que realzaban a sus ojos una esposa jóven i de una belleza seductora, hoi viuda i madre de ocho huérfanos sin fortuna (1). Incorporado, desde la época de su matrimonio, al ejército, estimado en el pueblo, unido por una amistad antigua al intendente Melgarejo, i feliz en su hogar, el grito de la revolucion que evocaba las antiguas tradiciones de su juventud i prometia alzar la bandera de una causa que le fué siempre querida, no le encontró sordo, por tanto, mucho mas cuando el labio de la esposa unia su acento de aplauso a aquella marcial invitacion.

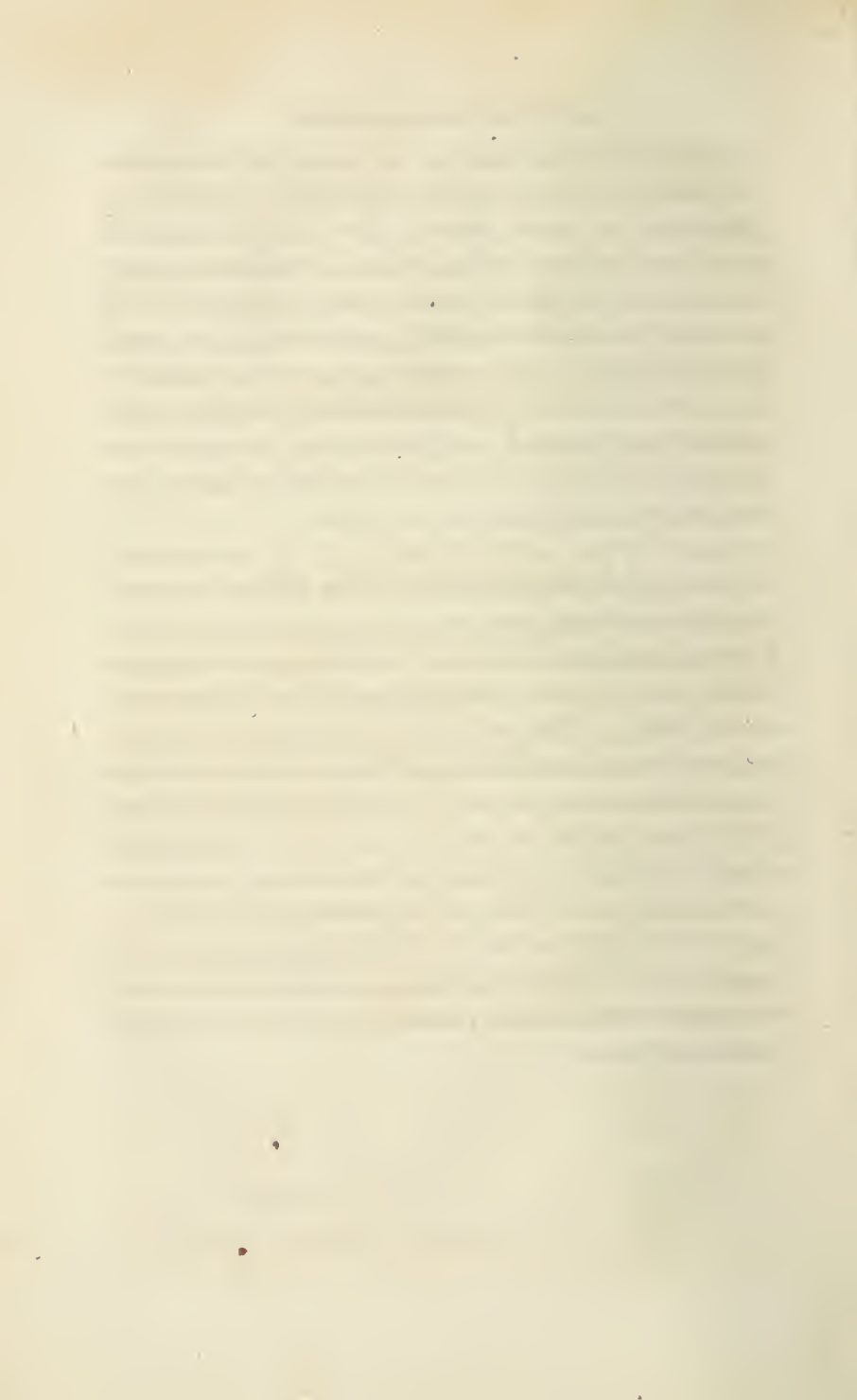
(1) La señora doña Carmen Iribarren, matrona distinguida de la Serena, residente hoi en Santiago, donde el gobierno ha desairado los reclamos hechos a nombre de sus hijos por los servicios de su marido.

Ya hemos visto como entró en el movimiento, como sirvió en la campaña i como fué herido de muerte en el combate.

Sabedor de su fin, solo tuvo acentos para recordar a los suyos i para confiar al cirujano Cobo que le asistía, sus últimos votos por el triunfo de la noble i justa causa por la que moria. En cuanto a su familia, solo hizo a su confidente una última súplica, la de estraerle despues de su muerte la bala que se habia detenido en el hueso de la espina dorsal i enviarla a sus hijos como su postrer adios i como el único legado que les dejaba, junto con su gloria, un soldado que moria sin mas patriomonio que su espada.

El bravo coronel sobrevivió todo el dia 15, sucumbiendo en la madrugada del siguiente dia. Los jefes de la division vencedora quisieron honrar sus despojos con el tributo que la relijion concede a los bravos, i celebraron sus exequias en la iglesia del pueblo en la misma mañana de su fallecimiento, sin otra pompa, que el pesar sincero de sus hechos, visible, mas que en otros, en el intendente Campos Guzman, antiguo amigo i camarada del difunto. Las exequias de Salcedo tenían lugar en la misma hora en que el cañon de cobarde regocijo anunciaba a la capital un triunfo ingrato, oponiendo de esta suerte el vivo contraste del modo como los soldados estiman los laureles arrancados a sus hermanos de armas en campo desigual, i como los intrigantes de la pusilanimidad i la vergüenza celebran en sus palacios los desastres que ensangrientan la patria.

---



## CAPITULO IX.

---

### LA INVASION ARGENTINA.

Segundo aspecto de la revolucion del norte, despues del desastre de Petorca.—Caracter nacional que se imprime a la guerra defensiva de Coquimbo.—Situacion de la provincia de Atacama en 1851.—Alarma que produce la noticia del levantamiento de Coquimbo.—Pánico que se apodera del escritor don José Joaquin Vallejo.—Junta del pueblo celebrada el dia 12 i acta que se suscribe.—Terror de las autoridades i serie de insurrecciones imaginarias o de amagos de trastorno que se suceden.—Organizacion de un ejército provincial.—Se resuelve enviar a la Serena una expedicion de argentinos i se reclutan dos escuadrones.—Intrigas del argentino don Domingo Oro.—Juan Crisóstomo Alvarez.—Intervencion posterior de estas fuerzas i honores que se les tributaron a nombre de la nacion.—La expedicion emprende su marcha sobre la Serena al mando del comandante don Ignacio José Prieto.

#### I.

El desastre de Petorca dió a la revolucion del norte una faz nueva. Rotas sus armas en el campo, cesó su expansion; cortóse el atrevido vuelo a la idea, que venia cobijando bajo

sus alas el rayo revolucionario, i la victoria del Gobierno de la capital, atajando el paso a los invasores, contuvo ahí el principio de iniciativa, el impulso de audacia i el movimiento de agresion, que habian sido hasta entónces los rasgos distintivos de la insurreccion de Coquimbo.

Pero la revolucion, si vencida, no habia muerto. I cual cautivo que desgarras sus vestidos entre los hierros de la prision al escaparse, asi la revolucion del norte, huyendo con sus caudillos del campo de Petorca, descalzos sus pies, el pecho herido i todo el cuerpo flajelado, iba a sentarse en la plaza de la Serena, como en un baluarte de libertad i de gloria, que daria brios a su ánimo sublime. En Petorca concluyó para los Coquimbanos la mision revolucionaria i comenzó la tarea del heroismo. Esta transformacion, que forma la segunda parte de aquella contienda de inmortal memoria, es lo que vamos a contar en las pájinas que seguirán en este libro.

Hemos terminado ya la historia del *Levantamiento* de la Serena. Vamos a narrar ahora la epopeya de su *Sitio*.

## II.

Pero bajo este segundo aspecto, la revolucion de la Serena presenta un carácter aparte i especial, que la coloca a mayor altura que la que alcánzara por la idea misma a la que debió su vida, i la levanta al puesto acaso mas prominente entre todas las peripecias de nuestras luchas de aquella era. Este carácter es el de la *nacionalidad*, el del honor, el de la patria, porque la segunda faz de la guerra de Coquimbo, i esto es digno de la mas alta atencion, no fué la *guerra civil*, fué una heroica i sublime *guerra nacional* contra el extranjero, contra



bandidos sin lei ni patria, lanzados sobre nuestros campos i sobre nuestras ciudades por el encono de un gobernante culpable, cuyas inspiraciones asuzaba un pérfido círculo de aventureros, i sancionaba despues el círculo de ambiciosos que habian escalado el poder con escándalo de los mas santos fueros de la patria.

La relacion de este inicuo i atroz complot, fraguado por las autoridades de Copiapó contra la revolucion de la Serena, será el tema de que mas particularmente nos ocuparemos en este capítulo.

### III.

La noticia del levantamiento de la Serena tardó solo cuatro dias en llegar por el desierto al conocimiento de los principales opositores de aquella provincia, a quienes la llevó un espreso, llegado a aquel pueblo el dia 11. Mas, la autoridad no tuvo un conocimiento positivo de lo acontecido hasta la siguiente mañana, por la correspondencia de un particular (1).

El suceso era grave en si mismo i requeria una pronta i activa vijilancia local, pero solo como una medida jeneral de precaucion. La provincia de Copiapó parecia, en efecto, llamada a representar una entidad neutral en la contienda, por su posicion jeográfica, el carácter laborioso de sus habitantes, su escasez absoluta de recursos, la magnitud misma de sus intereses i hasta su allegamiento al sistema que habia triunfado en la capital, i que representaban opulentas familias, adictas a la persona del presidente elejido.

(1) Oficio del intendente Fontanes al ministro del interior, fecha 17 de setiembre. (Archivo del Ministerio del Interior).

Tal situacion escepcional aconsejaba a la autoridad solo una prudente reserva para guardar la provincia del contagio revolucionario, que podia prender desde los valles inmediatos al sud, apesar de los médanos i de las travesias. Un cordon de guardias en los puntos mas transitados habia sido suficiente para este fin, miéntras que el acuartelamiento de la guardia nacional, cuyo espíritu, si bien independiente, se inclinaba por simpatías locales a muchos de los amigos de la administracion residentes en la capital de la provincia, habria bastado para asegurar en esta la tranquilidad pública.

Pero el intendente, don Agustín Fontanes, no estaba organizado para comprender esta sencilla i ventajosa coyuntura, en que una revolucion que aislaba su provincia, le ponía. Hombre resuelto para ejecutar lo que otros concebían, no sabía tener ni la concepcion, ni la iniciativa de las mas sencillas medidas. Antiguo militar, brusco i violento, pero sin alcances, le era forzoso quedarse siempre en el rol de subalterno. Así es que dió lugar a que otros mas audaces se lanzaran a ocupar su puesto i a manejarlo a él mismo a escondidas, como un instrumento dócil de una serie de desaciertos, que debia perder la provincia i perderlos a todos. Los consejeros del intendente sustituto eran tan ciegos como este, salvo que su ceguera era la del odio o el pánico, miéntras que la de aquel era solo la de la ineptitud.

#### IV.

El mas prominente entre los directores de la absurda política i adoptada por el sustituto, fué el escritor don José Joaquin Vallejo, hombre tímido pero impresionable, exaltado porque era pusilánime i cuya imaginacion, ántes brillante,

herida ahora por un mal físico naciente, le atrajo de improviso una verdadera enfermedad de pánico.

Este hombre singular por muchos motivos se habia comprometido en la politica de la capital por algunos discursos apasionados en favor de la administracion i por artículos cáusticos, pero breves e ingeniosos, que lanzaba como chistes de salon a sus rivales del congreso. Pero no por esto el diputado Vallejo se habia hecho antipático ni odioso. Se le creia siempre *Jotabeche*, siempre el espiritual i versátil adalid de la prensa de costumbres, de modo que su paso por las ajitaciones parlamentarias de 1849 i 50 no habia dejado ninguna huella ni de aversion ni de aprecio en la opinion pública.

El lo juzgó, sin embargo, de otra suerte, i apénas llegó a su inquieto oído la voz de *revolucion!*, cuando, espantado, corrió a la sala de la Intendencia i se constituyó ahí como el infatigable i ardiente pregonero de la guerra a muerte al movimiento revolucionario. El intendente, incapaz de deliberar en el conflicto, se le sometió desde el primer instante, i así tenemos que desde el anuncio de la insurreccion de la Serena, Copiapó tuvo un intendente nominal que lo era don Agustin Fontanes i una autoridad política, militar, civil i hasta eclesiástica (1), que iba a dirigir con un poder absoluto la suerte de la provincia.

## V.

De acuerdo con su alarma, la primera medida que tomó

(1) Vallejo, en efecto, se opuso a que el cura nombrado por el vicario capitular de la Serena, don José Dolores Alvarez, para la parroquia de Copiapó, i que llegó a aquel pueblo en el vapor del 13 de setiembre, tomase posesion de su curato.

Vallejo fué el convocar aquel mismo día, en que había circulado la noticia (12 de setiembre), a una junta jeneral del pueblo, especie de *Cabildo abierto*, en que tomaba tambien una parte activa la Municipalidad del departamento. Reunióse esta en la sala capitular a las cuatro de la tarde i asistieron los vecinos mas notables del pueblo, prontos a prestar su cooperacion al mantenimiento del orden público dentro de la provincia. El mismo Vallejo, aunque el intendente presidia, tomó la palabra e hizo ver las poderosas razones de inquietud, por una parte, i de orgullo provinciano, por la otra, para que el vecindario de Copiapó se colocara en un pié de grandeza anti-revolucionaria que estuviera acorde con sus compromisos políticos, su riqueza i su influencia en la República. Querria, por tanto, que se revisiera a la autoridad de un poder omnimodo, que se hicieran fuertes erogaciones de dinero, por contribuciones particulares i que se pusiera la provincia en un pié de guerra, que no solo la protejera contra un amago extraño, sino que la colocara en actitud de hacer sentir su poder i su prestigio fuera de los lindes de la provincia.

El silencio reinó en la asamblea, como si nadie comprendiera aquel lenguaje bélico, que daba a la reunion mas el aspecto de un consejo de guerra que de un acuerdo de ciudadanos pacíficos, cuando una voz, casi desconocida entónces, pero que despues se ha hecho inmortal por la elocuencia del patriotismo puro i de la dignidad sin mancha, se hizo oír. Era la del jóven don Manuel Antonio Matta, que combatió con sólidas razones, de interes, de prudencia i aun de deber, aquella insensata alarma que sin necesidad iba a encender la desconfianza entre las jentes i a dar acaso pábulo i pretextos a las maquinaciones escondidas que pudieran existir.

El complot estaba hecho, con todo, de antemano i vano

era todo ardid para destruirlo, así es que después de algunas reyertas casi personales, en las que tomó parte el diputado don Juan Bello, confinado entonces en Copiapó, se firmó por los concurrentes una acta estraña que se reducía a emitir un voto de censura contra el levantamiento de la Serena i cuyo tenor era el siguiente :

«Los vecinos de Copiapó que suscriben, teniendo noticias del motin militar ocurrido en la Serena i de la deposicion de aquellas autoridades el 7 del corriente, declaran: 1.º Que ese motin es altamente indigno de la situacion de la República: 2.º Que no puede traer sino consecuencias muy funestas al comercio i a la industria: 3.º Que lejos de favorecer las libertades públicas, en cuyo nombre se ha hecho esa revolucion, es el peor medio de obtener su desarrollo: 4.º Que ese motin abre la puerta a la guerra civil i de consiguiente, a la ruina total de cuanto hoy hace el bienestar i el orgullo de la República: 5.º Que consideran un deber suyo pronunciar, como lo hacen, la mas formal reprobacion contra ese motin, cuya completa ilegalidad echa por tierra las bases de la actual prosperidad del pais: 6.º declaran, por último, al señor Intendente de la provincia que están dispuestos a cooperar con sus personas i bienes al sostenimiento del orden constitucional de la República i de su gobierno.

En fé de lo cual firman los presentes en Copiapó a 12 de setiembre de 1851.

*(Siguen las firmas de 250 a 300 ciudadanos).*

## VI.

Inmediatamente se procedió a tomar medidas para poner la provincia a cubierto de cualquier tentativa revolucionaria.



La autoridad no podía tener sino dos jéneros de enemigos, i eran precisamente los que estaban bajo de su mano, a saber, los confinados políticos, a cuya cabeza se encontraba, bien que con un disfraz de medidas fiscales, don Fernando Urizar Garfias, i el escuadron de Cazadores a caballo que cubria la guarnicion de aquella provincia.

Pero uno i otro elemento de accion era impotente en aquella crisis. Urizar Garfias desempeñaba una comision en el mineral de Chañarcillo i el escuadron de Cazadores estaba subdividido en diversos destacamentos que servian las siete guarniciones militares, o mas bien, mineras del departamento. En el pueblo de Copiapó solo existian 23 soldados a las órdenes del capitan don Francisco Las Casas.

Pero un pánico, incomprendible en todo político que no fuera un escritor de costumbres, hacia que la autoridad contemplara de otra suerte aquella situacion tan sencilla. «Nuestra posicion se hacia bien crítica i escepcional entónces, decia el mismo Fontanes en aquellos momentos, forjándose quiméricos terrores, que solo existian en el ánimo de sus consejeros. Aislados enteramente respecto al gobierno de la República, con un enemigo peligroso sobre la frontera i algunos partidarios atrevidos de ese enemigo en el seno de esta poblacion i otras de la provincia, teniendo ademas como tres o cuatro mil *rotos* emigrados de la peor condicion del pueblo, en el centro i al rededor de Copiapó, contando con la lealtad de la tropa de línea que guarnece el departamento, mil circunstancias, en fin, que no detallo, hacian inminente el peligro que comenzábamos a correr en ese instante i que seguimos corriendo todavia (1)»

De acuerdo con estas alarmas, que llegaban al vértigo de la

(1) Nota citada de Fontanes del 17 de setiembre.

desconfianza, se tomaron las primeras medidas. El capitán Las Casas, sospechoso como supuesto jefe de la conspiración, fué enviado en comisión al Huasco, llevando para el gobernador de Valparaiso «la carta del negro», como él mismo decía, lo que era tan cierto que se le hizo su recibimiento en la puerta del calabozo a que venía destinado «en comisión». Al porta-estandarte don Domingo Herrera, del que ya hemos hecho mención en varias partes de este libro, se le envió con un pretexto a Chañarcillo, pero como ya se ha visto, tomó desde el camino las de Villadiego hacia la Serena con un sargento de su compañía, siguiendo sus pasos don Manuel Bilbao, otro confinado de la capital, quien alcanzó a dejar como por vía de despedida el último número del *Diario de la mañana* que redactaba, impreso en un papel simbólico, color de rosa. En cuanto a los señores Urizar Garfias, Bello i otros, fueron puestos en arresto i luego conducidos a Valparaiso a bordo de un buque.

Al siguiente día de la 'acta popular (13 de setiembre), el intendente sustituto, no satisfecho todavía con la vocería oficial de sustos que se había levantado, dirigió al pueblo una proclama, cuyas principales palabras decían como sigue. «Amigos i compatriotas! Espero que todos vosotros esteis pronto al llamado de la autoridad, al primer amago de esa epidemia (1) que ha prendido en la Serena».

(1) Este calificativo era bien puesto, por cuanto el temor de las conspiraciones se hizo, a consecuencia de las injustificables alarmas de la intendencia, una verdadera epidemia en Copiapó. No fueron ménos de 8 o 10, en efecto, los complots que se fraguaron o se supusieron, las farsas de cuartel que se jugaban noche a noche i los pánicos que se daban a la población en la mitad del día, hasta que repitiéndose la fábula del lobo i los pastores, fueron los forjadores de motines cojidos en la trampa por el movimiento revolucionario del 26 de diciembre, que puso la po-

«Cazadores a caballo!, añadía. Probadnos que no pensais como vuestros compañeros del Valdivia i del Yungay, borriones del ejército a que perteneceis. No os dejeis alucinar por mentiras».

Vallejo, por su parte, poseido de vérligo, no descansaba en fomentar las agitaciones. De tal suerte era eslo que en el periódico el *Copiapino* del 13 de setiembre aparecieron siete editoriales, distintos al parecer, todos de su pluma, pidiendo actividad i protestando contra las «semi-medidas» (como él

blacion i la provincia en manos de unos cuantos músicos i sarjentos del batallon cívico.

No dejaremos de enumerar aquí, en consecuencia, el curioso catálogo de las falsas o verdaderas insurrecciones de Copiapó en los tres meses que tardó en estallar la verdadera revolucion.

El 18 de setiembre por la noche se presentó en la intendencia el sarjento de cazadores a caballo José Maria Alvarado para denunciar el soborno que habia querido hacer de él mismo i de su tropa, el escribano don Juan Felipe Contreras. Descubierto este, fué perseguido en el instante i destruido así este primer intento de rebelion.

El 29 de setiembre tuvo lugar un sobresalto aun mas sério. Cuando se sabia por un rumor vago la espedicion que Herrera habia traído de la Serena al Huasco, un mayordomo entró a la plaza de Copiapó gritando, *el enemigo! el enemigo!*, a consecuencia de haber visto una partida de tres a cuatro milicianos que iban por la falda de un cerro vecino. Al instante se sonó el cañon de alarma, se tocó jenerala, se echaron a vuelo las campanas i se congregó en la plaza toda la sorprendida poblacion. El batallon cívico se formó a guisa de salir a batirse i el escuadron de cazadores, que se habia acuartelado entónces en el pueblo, salió al valle en persecucion del *enemigo*, que no era sino los tres infelices milicianos. «Los cazadores, dice testualmente el *Pueblo*, periódico de Copiapó, del 30 de setiembre, aludiendo a estas singulares jornadas, perfectamente montados i equipados, salieron con denuedo a batir el enemigo que se decia venia a dar un asalto. En una palabra, durante el tiempo de la mañana de ayer, Copiapó ha hecho honor a la prosperidad i la ilustracion de Chile.» El intendente Fontanes añadía en nna nota oficial, cuatro días

llamaba el envío del capitán Las Casas al Huasco i de Herrera a Chañarillo) i reclamando ante todo, lo que era mas peligroso i lo mas inútil, el que se pusiera la provincia en un pié formidable de guerra. «La provincia, esclamaba en uno de estos artículos, que parecia respirar la pólvora de los boletines de campaña, necesita por los principios que profesa, por su honor i su nombre, tomar una actitud militar que los ponga a cubierto de cualquier golpe de mano o atentado de adentro o fuera. El batallón cívico no basta».

posterior a aquel suceso estas palabras. «Copiapó ha demostrado ser eminentemente conservador!»

Siguiéronse despues las dos conspiraciones que se llamaron de Carvacho i de Chaldias por el nombre de sus autores, que fueron aprehendidos i desterrados.

Vino, en seguida, un cuarto levantamiento anónimo que debia estallar en el cuartel, encabezado por los presos en la noche del 16 de octubre, pero la que fué oportunamente descubierta, segun anunció Fontanes al gobierno de la capital en oficio del dia siguiente.

El 26 de octubre tuvo lugar la tentativa algo mas seria, pero puramente local i dirigida al pillaje, por los mineros de Chañarillo, que pusieron a saco la villa de Juan Godoi. Vallejo se encargó de castigar con mano terrible, pero aleve, esta intentona. «La órden que dí a la tropa, dice él mismo al dar cuenta de su comision para apaciguar aquel distrito (lo que consiguió con la sola presencia de los cívicos que condujo) fué que hicieran fuego sobre todo individuo que se resistiera o fugara, al imponerles los jefes de partida la órden de arresto. De aquí han resultado heridos, añade, varios ladrones i uno muerto.» (Véase el *Pueblo* del 27 de octubre.)

Se habia hecho ya de tal modo familiar esta comedia de la conspiraciones, que el *Pueblo* del 27 de octubre decia con toda gravedad las siguientes palabras alusivas a una intentona misteriosa. «Son las doce del dia i la poblacion está alarmada por una nueva conspiracion, cuyo plan se sabe, cuyos autores se desconocen i que debe estallar a la una del dia.» Todos estos eran los gritos de falsa alarma de los *pastores*. Que estraño fué entónces que el lobo los devorara un bello dia en que el rebaño estaba mas tranquilo!

## VII.

Al fin, tantos clamores guerreros tuvieron un resultado i se acordó poner sobre las armas una division tan respetable i lucida como habria sido difiecil levantarla en la misma capital de la República. Habiase colectado entre los vecinos la suma de 20,000 pesos (1) i con este auxilio se procedió a la obra.

Decretóse, desde luego (48 de setiembre), la formacion de un segundo batallon de infanteria, que unido al antiguo, formaria un cuerpo mui respetable de fusileros. Al siguiente dia, se comisionó al sarjento mayor don Agustin Valdivieso, a fin de que organizara en todo el valle un escuadron de carabineros, para los que habia exelentes armas, i por último, con el objeto de completar la division con las tres armas, se dispuso que el capitán don Raimundo Anieta, disciplinara una brigada de artillería compuesta de 45 hombres.

Al mismo tiempo, se mandaba al oficial retirado del ejército argentino, don Pablo Videla, para que levantara un segundo cuerpo de caballería en el valle del Huaseo, recojiendo la chusma de gauchos que por ahí vagaban, i con algunos dias de posterioridad se decretó la formacion de un tercer cuerpo de caballería, cuyo mando se dió a un tal Neiro, bandido refugiado por sus crímenes cometidos en el otro lado de los Andes. Este cuerpo se componia de lanceros, i se reclutó con tanta precipitacion que segun las propias palabras de Fontanes, «en 44 horas despues de espedido el decreto de su formacion, salió bien montado, vestido i armado a campaña» (2).

(1) Copiapino del 13 de setiembre.

(2) Oficio de Fontanes al Ministro del Interior de 11 de octubre de 1861.—*Archivo del Ministerio del Interior.*



De esta suerte, la pacífica e industriosa provincia de Copiapó, cuya autoridad se manifestaba tan llena de alarmas por la presencia de unos pocos soldados veteranos, habia organizado en el espacio de 40 dias una division de las tres armas de mas de mil hombres, que la ponía en disposicion de acometer cualquier empresa contra la revolucion de la Serena. Faltaba solo un jefe a este ejército, parto prodijioso del miedo i de la plata piña; pero llegó por esos mismos dias (25 de setiembre), en un buque del Gobierno, el comandante del escuadron de Cazadores don Ignacio José Prieto, i protestando este la fidelidad de sus soldados, los hizo bajar de los minerales a la capital, donde estuvieron reunidos a sus órdenes en el espacio de 48 horas. El mismo capitán Las Casas, que habia sido enviado de nuevo desde el Huasco, a consecuencia de la invasion de Herrera, fué sacado de su calabozo para incorporarse en las filas, empeñando su fidelidad por su honor i el honor i los bienes de su comandante (1).

(7) El comandante Prieto publicó en el *Copiapino* del 13 de octubre una manifestacion, en que decía estas palabras. «Respondo con mi honor i mis bienes que el capitán don Francisco Las Casas se conducirá como un oficial de honor.» El intendente Fontanes le entregó, en consecuencia, su espada a presencia de las filas, i en este acto le dijo, entre otras cosas, lo que sigue. «Capitán; un proceso nada pondrá en claro, pero una carga sobre el enemigo no nos dejará duda de su honor.» «Compañeros!, con testó Las Casas, dirijiéndose a los soldados. Recordad estas palabras. En la primera carga que demos, sabrán todos que no puede ser un traidor vuestro capitán Francisco Las Casas!!!» Este oficial, si es cierto que no era traidor, fué desleal, al ménos, si hemos de atenernos a lo que asienta el señor Bilbao en su opúsculo sobre la insurreccion del Norte, recordando los compromisos de aquel con el mismo autor i aun con el jeneral Cruz, para enrrolarse en la revolucion. Se ha dicho que desistió, sin embargo, de estos empeños, a consecuencia de que los revolucionarios de Copiapó se opusieron a que se diera el golpe el dia 12, en los mo-

Organizada definitivamente la division i provista de excelentes armas, de dinero i de inmejorables caballos, que se aporrataron en todo el valle, sin respetar aun los mas predilectos de la propiedad de los vecinos, se resolvió enviarla al sud, en una cruzada contra la Serena, que se sabia habia quedado desguarnecida, i que esta fuerza se proponia tomar por un golpe de mano. El amago hecho sobre Vallenar por el destacamento de Herrera, habia dado a esta empresa el color pero no la disculpa de una venganza, porque es sabido que se habia proyectado, ántes que se supiese aquella invasion, casi pueril, pero a la que se dió en Copiapó tan estudiada importancia, que la desocupacion de Freirina, «ese volcan de

mentos en que el intendente celebraba la Junta del pueblo, lo que solicitó Las Casas. Sea lo que quiera, este oficial se condujo con humanidad i valor en el sitio de la Serena, lo que debe abonar en gran manera sus deslices. Las Casas murió en Santiago, dos o tres años despues, de una tisis pulmonar.

En cuanto a su fiador, el comandante Prieto, he aqui lo que dice un pariente suyo, don Manuel Prieto, en carta a don Luis Pradel (secretario de la intendencia revolucionaria de Concepcion), fechada en Chillan el 3 de noviembre de 1851. «U. que está mui al cabo de los *compromisos* del comandante Prieto, de las ideas que siempre ha manifestado tener, no podrá ménos de sorprenderse de la conducta que se dice observa i de la confianza que ha podido prestarle el titulado gobierno de la capital.»

Citamos este pasaje, que copiamos del orijinal, no por hacer un reproche, sino por evidenciar el espíritu verdadero del ejército en 1851. Si el jeneral Búlnes no lo acaudilla, el gobierno de Montt no habia tenido un cabo de escuadra para sostenerlo.

En cuanto a su conducta personal, Prieto no dió nota que lo infamase en la campaña, pero nunca lavará la mancha de haber aceptado el mando de una cuadrilla de forajidos extranjeros. Este oficial habia comenzado su carrera en 1830 como subteniente de guardias cívicas, i ya en 1840 era sarjento mayor de caballeria, grado obtenido por sus buenos servicios en las campañas de la *restauracion* del Perú.

disenciones», como la llamaba el *Pueblo*, se celebró con una salva de 21 cañonazos (1.º de octubre).

### VIII.

Pero, porque manera se habia organizado en tan breve término de días aquella lejion de advenedizos extranjeros, que iban a poner a saco nuestros pueblos i ejercitar su ya deshabituado sable en el deguello de nuestros compatriotas? Para vergüenza eterna de los autores de ese crimen, vamos a consignarlo aqui con mano inexorable, pero desde la altura de una suprema indignacion, contra los que por una mísera pusilanimidad echaron a los pies de los potros salvajes del desierto el honor de Chile i levantaron delante de la bandera de la estrella los jirones sangrientos del chiripá cuyano!...

En las diversas épocas del sangriento cataclismo de allende los Andes, la provincia de Copiapó ha sido el asilo de todas las derrotas, el refugio de todas las persecuciones, la meta de todas las fugas de aquellas luchas de sangre i barbarie. Sus bajos pasos de cordillera han servido por muchos años de cauce a esa emigracion del terror. El comercio i el atractivo de las riquezas ha traído, por otra parte, una fuerte corriente de esa poblacion nómada que pulula en las provincias fronterizas del otro lado, el *llanero* de la Rioja, el *minero* de Catamarca, el *ganadero* de Santiago del Estero, el *arriero* traficante de San Juan, el *sembrador* mas pacífico de Mendoza, en fin. Los criminales de todos los rangos, desde el guerrillero degollador de vacas, hasta el bandido degollador de hombres, encontraban tambien en la inmunidad de aquel territorio, gobernado por leyes harto laxas, una garantía a sus atentados.

Sucede de esta suerte que constantemente existe en Copiapó una poblacion ambulante de argentinos, que puede contarse, sino por miles, al ménos por muchos centenares.

Ya por el tiempo de que nos ocupamos habia llegado a aquella provincia la famosa proclama del jeneral Urquiza, en que invitaba a todos los argentinos a una santa cruzada contra la tirania de Rosas. Al instante se habia hecho sentir una viva efervescencia entre el belicoso gauchaje de Copiapó i el círculo de emigrados de alguna nota, que por una inconsecuencia casi unánime, rodeaba entónces a las autoridades chilenas i combatia a muerte al partido liberal de la República. A la cabeza de este círculo, se encontraba un viejo intrigante de la política sud americana, doctor en leyes, hombre de consejo, publicista, uno de esos personajes cosmopolitas del cuño de Garcia del Rio, Irisarri i Olañeta, però de lei harto mas baja. Era este el Dr. don Domingo Oro, que refujiado en Bolivia, habia caído con Ballivian, de cuya política era inspirador, i se habia adherido ahora a la intendencia de Copiapó, haciendo su mas inmediato adlatere i confidente a otro refujiado, don Carlos Tejedor. Solia el último desempeñar accidentalmente la secretaria de aquel gobierno i otros empleos fiscales del departamento.

Por otra parte, en esa época encontrábase en Copiapó un célebre gaucho de la escuela de los Quiroga, los Villafañe, i de esos otros Emires del desierto argentino, cuya alma de acero forjada a yunque, vivia en su cuerpo despedazado de heridas, como vive la hoja del sable en la mellada vaina que lo guarda. Su nombre era Juan Crisóstomo Álvarez, i tenia en las armas argentinas el título de teniente coronel.

A la voz de su patria, estos hombres no tardaron en acordarse sobre un plan de invasion de las provincias limitrofes de la república vecina, que debia distraer a los lugartenientes

de Rosas en aquella direccion. Para esto, solo se necesitaba convocar el gauchaje desparramado que existia en la provincia, equiparlo, armarlo i emprender su marcha, aprovechando para la campaña el verano que iba a comenzar. Tal empresa era noble, i si bien podia violar nuestras leyes domésticas, se habria evitado el escándalo con las precauciones debidas, paliándose el estrépito con la simpatía de la causa.

Pero el triunvirato arjentino, Oro, Tejedor i Álvarez, falto de recursos para la ejecucion de su plan, concibió la idea maquiavélica de servirse de los propios conflictos de nuestra revolucion, para obtener el partido que esperaba; ofreciendo al intendente Fontanes los servicios de sus compatriotas para emprender una campaña contra la provincia de Coquimbo. Tal maniobra no pasaba de una intriga, porque envolvia la aspiracion de aprovecharse de aquellos mismos recursos, cuando hubieran sido puestos por manos ajenas en el pié de ser útiles al fin a que se les destinaba. Pero la aceptacion de tal ofrecimiento era en si una mancha aleve; i si en el instante de escucharla, hubiera tocado el pecho de aquellos hombres un solo latido que acusara un corazon chileno, tal insinuacion se habria castigado como un insulto vil hecho a la patria.

Mas, Fontanes, Prieto i Vallejo, este otro triunvirato chileno, que se habia complotado en Copiapó contra la revolucion, aceptó la dádiva infame. Oro se encargó del reclutamiento de los soldados, para lo que se levantó públicamente bandera de enganche (1). El oficial arjentino don Pablo Videla fué sacado de la cancha de una mina donde servia de mayordomo, para ser el jefe de uno de los escuadrones, que se llamó *Cara-*

(1) Oficio del intendente Fontanes del 17 de octubre al Ministro del Interior. (*Archivo del Ministerio del Interior*).



*bineros de Atacama.* El bandido Vicente Neiro recibió el mando de otro cuerpo denominado *Lanceros de Atacama* (1). Se despacharon comisionados, arjentinos tambien, para recojer todas las caballadas del valle, i sin reparar en ningun jénero de violencias, como si la provincia misma hubiera caído ya en manos de aquellos forajidos, se les vió como por encanto estar en pocas horas prontos para la marcha.

El comandante Prieto recibió el mando de la espedicion, la que acaso se hubiera confiado al mismo Álvarez, si este gaucho altanero no hubiera pretendido mantener su independencia i permanecer en la provincia, alistando nuevas jentes para añadirlas a las que volvieran del saco de la Serena, i emprender con aquel resfuerzo o sin el, su campaña sobre el otro lado (2).

(1) En oficio de 5 de octubre Fontanes decia al gobierno hablando de esta tropa. «Aun los escuadrones se componen en su mayor parte de oficiales i tropas arjentinas.»

(2) Álvarez juntó un cuerpo respetable de aventureros con los que se preparaba a partir, cuando estalló el movimiento revolucionario que encabezó Varaona el 26 de diciembre de 1831. Aquel montonero tuvo entónces la audacia de intimar el poder de sus armas a los revolucionarios de Copiapó, i cupo al intendente espulso Fontanes el triste rol de ir a mendigar el auxilio de los mismos desalmados que una culpable política habia permitido sobreponerse. Los autores chilenos de la invasion arjentina no pudieron recibir mas cruel castigo que el verse ellos mismos sometidos a la lei de aquellos vándalos, i la revolucion que los depuso, si bien mezquina i aun bastarda por sus hombres i su espíritu, tuvo al ménos aquel pretesto de honor nacional que era bastante para santificarla como una protesta de la patria envilecida. Asi, el intendente revolucionario Varaona hacia presente al intendente fujitivo Fontanes, contestando a sus intimaciones de devolverle el mando, que la revolucion se proponia «lavar «nuestra nacion de la infamia con que la han manchado unos «bandidos arjentinos que nuestro suelo ha asilado i que por su «ignorancia supina de todo derecho han acometido al territorio

Entre los oficiales argentinos se encontraba, ademas de Videla i de Neiro, un tal Carransa, dos Quiroga i un Pereira, asesino consuetudinario, que pagó despues con la vida sus crímenes. Los soldados eran la última hez de la emigracion, i habria sido difícil encontrar en esta cuadrilla de desalmados uno solo que no tuviera en su rostro, por la huella del puñal, la estampa de su carácter i de su vida. Fué a estos hombres, a los que un jefe, extranjero tambien, les dirijió un dia palabras de aplausos i de felicitacion en nombre de la nacion chilena, a la que habian servido con lealtad (1),

« chileno con la imprudente determinacion de intervenir en « nuestras cuestiones nacionales, como su mismo jefe ha tenido « el atrevimiento de declarar ». Véase el núm. 4 del *Diario de los libres*, fecha del 2 de enero de 1852. Álvarez habia ofrecido al pueblo cierta neutralidad condicional desde la aldea de San Antonio en una comunicacion dirijida a don Natalio Lastarria, que se publicó en el *Diario de los libres*, del 31 de diciembre. El astuto gaucho burló, sin embargo, a Fontanes, i en vez de atacar a Copiapó, emprendió su marcha para la Rioja o Catamarca, donde, desecha su tropa, fué cojido prisionero i fusilado.

(1) El coronel Garrido. Al tiempo de desarmar los escuadrones argentinos a su regreso a Copiapó, en el mes de febrero de 1852, aquel jefe les dirijió la palabra con estos términos de eterno escarnio i vilipendio. « Venis a entregar a la nacion *cubiertos de gloria* el uniforme i las armas que os prestara para defenderla. Volveis a vuestras casas i a vuestros trabajos rodeados de la estimacion pública. Haced, pues, que en el ciudadano activo, laborioso i honrado de la paz, no se eche de ménos al soldado leal, subordinado i valiente de la guerra ».

En un brándis posterior, el mismo Garrido dijo, dirijiéndose a los degolladores de la Serena, que se sentaban a su lado, estas palabras. « La nacion recordará siempre con complacencia la activa cooperacion de los escuadrones de Atacama i el valor, la fidelidad i la constancia de sus jefes i oficiales i tropas. El avezado Oro, que se encontraba presente, tomando la representacion de sus compatriotas, contestó en estos términos. « Sí los argentinos han tenido una pequeña parte en esta victoria de la *civilizacion*

Fué este el apojeio de la vergüenza i de la ignominia a que el gobierno de Santiago i sus procónsules, vencedores de la provincia, sometieron en aquella época malhadada el nombre de Chile. En Valparaiso, al ménos, habiamos sido vendidos por un suprémo miedo a los ingleses, pero en Copiapó se confi6 a una cuadrilla de asesinos la mision de degollar la revolucion.

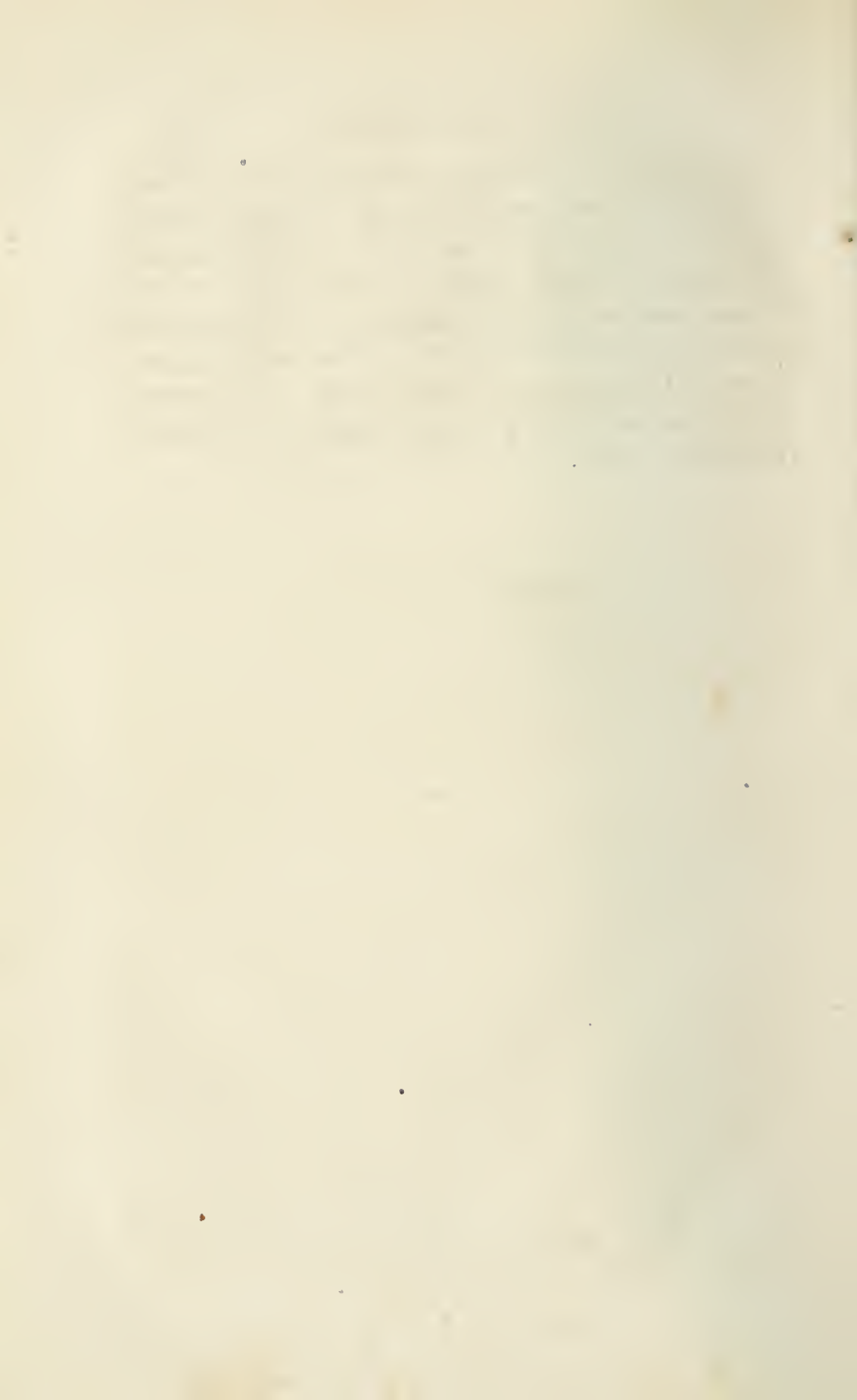
## IX.

Dispuesta la espedicion, parti6 en diversos trozos para reunirse en el valle del Huasco. Hemos visto que Videla organizaba su escuadron en Vallenar desde el 19 de setiembre, en que fué despachado de Copiapó en compaía de varios oficiales argentinos. El escuadron de Neirost parti6 el 28 de setiembre a toda prisa para contener la invasion que se temia de Coquimbo, i el 3 de octubre se pusieron en marcha los cazadores, llevando ciento cuarenta caballos herrados, aporratados de todas las haciendas, segun las propias palabras de Fontanes. Este mismo i algunos vecinos acompañaron el cuerpo hasta Vallenar, donde entraron a las once de la mañana del dia 6.

Despues de un reposo de tres dias, empleados en reponer los caballos i sustituirlos por mulas para la marcha, los Cazadores i Carabineros partieron de Vallenar a las siete de la noche, caminando con la fresca, i llevando sus caballos de tiro para emplearlos solo en el combate. Esta division debia

*chilena, yo me felicito de ello.» El rubor nos impide hacer comentarios sobre todo esto. La civilizacion chilena servida por los potros de la pampa! Véase el Mercurio de Valparaiso núm. 7381.*

dirijirse sobre la Serena por el camino llamado *de arriba*, que pasa por las Higueras, Cachiyuyo i Ventura hasta el punto de Choros Altos. El escuadron de Neiro, que estaba acampado en Freirina, partió el dia 10 por el camino de la costa, con encargo de precisar sus marchas para llegar al punto de reunion de Choros Altos el 12 a medio dia. Fontanes regresó a Copiapó por mar, confiando, como él lo comunicaba al gobierno, que el dia 14 la Serena estaria en las manos del comandante Prieto.





## CAPITULO X.

---

### EL COMBATE DE PEÑUELAS.

Entusiasmo patriótico de la Serena.—Proclamas belicosas.—Disposiciones militares para la defensa.—Ejemplo de ardiente civismo.—El dean Vera bendice las trincheras.—Se intenta organizar una compañía de extranjeros.—Prieto llega a la hacienda de la Compañía i pasa a ocupar el puerto.—Sale a batirle el batallon cívico en dos columnas.—Combate de Peñuelas.—Rasgos de heroismo individual.—Francisca Baraona.—Sacrificio de un destacamento de *Voluntarios de la Serena*.

#### I.

Mientras caminaba por el desierto la hueste vandálica del norte, la Serena presentaba el espectáculo de un sublime patriotismo, que la indignacion de un crimen contra la República realizaba a la altura de una abnegacion magnánima, de un sacrificio supremo. Armarse i morir en defensa del recinto de su pueblo no era para los coquimbanos el estrecho deber que el hogar impone, era una mision grande como la patria, augusta como el título de chilenos que la naturaleza i el Eter-

no a la par nos dieran. La Serena, delante de la revolucion de 1851, era la libertad; pero delante de la invasion argentina, era la nacion, era la patria, era Chile!

Sepamos, pues, luego como aquel pueblo de héroes supo llenar rol de tanta gloria, de tanta responsabilidad i de tan supremos sacrificios.

## II.

El mismo dia que los Cazadores entraban a Vallenar (16 de octubre), se sabia en la Serena por un emisario fidedigno el peligro que la amagaba. Ni un instante de vacilacion, ni la sombra de un desmayo apareció en la frente de los ciudadanos que componian la autoridad o la rodeaban con sus servicios o sus consejos; i el pueblo todo se reunió instintivamente a sus jefes para emprender la mision de pruebas i de heroísmo que el destino le deparaba. No importaba que la ciudad estuviese indefensa, que la division del sud se hubiese ya alejado de las fronteras de la provincia, que no hubiese jefes para llevarlos al combate. Cada uno consultaba solo su corazon, cada uno preguntaba únicamente ¿quien es el enemigo? ¿de dónde viene el invasor? i al saber que era una horda de gauchos que venia por el desierto cabalgando en potros, salvajes como ellos, cada uno llevaba la mano a su pecho, alzaba al cielo su frente en señal de suprema protesta; i como un hombre que adopta un partido irrevocable, cada ciudadano salia de su casa i abrazaba su familia para no pensar mas que en ir a dar o recibir la muerte en el campo que iba a pisar el invasor.

En el acto de saberse la noticia, se armó el batallon cívico, convocóse el pueblo a la plaza pública, i se hizo saber a todos

los ciudadanos por las ardientes proclamaciones del tribuno Alvarez, el peligro i la gloria que se acercaban a un tiempo sobre el suelo de Coquimbo. Una esclamacion unánime i febril de adhesion respondió a los ecos del orador, i desde aquel instante, la defensa de la Serena a todo trance i contra todo énero de enemigos, quedó decretada.

«Ciudadanos de la Serena, decia una proclama publicada al siguiente dia, aniversario de la revolucion en la que la autoridad reasumia los votos de todo el pueblo. Un centenar de bandidos arjentinos cuya bandera es la matanza i el robo; he aqui las fuerzas que el vil instrumento de la tirania, intendente de Copiapó, ha comprado para invadir este pueblo. Si tuviesen la temeraria resolucion de intentar invadirnos, recibirian el castigo de su perversidad. Armaos i estad listos para rechazar a esos cobardes, albagados por la esperanza del saqueo, que les ha ofrecido un mandatario criminal, hijo desnaturalizado de la patria». — «Soldados de la guardia nacional, añadia otro de los boletines de aquel dia, morir primero en el campo del honor ántes que permitir que nuestros hogares sean profanados por esa horda de vándalos. Defendamos con heroismo el suelo donde hemos nacido, que es tambien el suelo de nuestras esposas i de nuestros hijos, i a la voz de *fuego!*, que no quede un fusil sin disparar. A la juventud de este pueblo la tendreis a vuestro lado, i el enemigo, cuando tenga a la vista este poder majestuoso, no se atreverá a dar un solo paso sin que sea arrollado por las balas republicanas. Guardias nacionales de la Serena! el mundo os contempla. Hacedos dignos de la corona que os ofrece la patria!».

## III.

Entre tanto que la voz de honor llamaba a los ciudadanos a su puesto, la autoridad tomaba medidas eficaces para poner la ciudad en un mediano estado de defensa, tarea árdua desde que la organizacion de la division del sud habia agotado todos los recursos militares de la provincia. Solo se contaba con el batallon civico de la Serena, que por una feliz prevision, se habia dejado casi intacto i con un armamento suficiente para el servicio.

Se despachó en el acto, pero mas por via de aviso que con la esperanza de un auxilio, un espreso que llevara a la division del sud la noticia del peligro que amagaba a la Serena, i ya hemos visto que esta comunicacion nos alcanzó en el campamento de Pupio en la noche del 11 de octubre, i referimos entónces cual fué el partido que se adoptó en el consejo de guerra, convocado en consecuencia. Se reunieron apresuradamente las milicias de caballería del departamento i del valle de Elqui, cuyo numeroso contingente llegó a la plaza el dia 11. Se cortaron todas las calles que daban acceso a la poblacion con cadenas atadas en postes i carretas atravesadas que impedian la marcha de la caballería (1), se compusieron

(1) El dean Vera, tan fanático en el culto de su ministerio como en el de la patria, bendijo estas improvisadas trincheras con la hostia consagrada i con la solemnidad de una procesion que recorrió las calles como para santificar de ante mano aquel recinto, que debia ser el campo santo de tantos mártires de una causa jenerosa. El mismo Vera compuso, ademas, una característica novena que se recitaba en los templos por el clero i los fieles, en la que se pedia el triunfo, no de los revolucionarios, sino del bando que la Providencia destinase al sostenimiento de la causa de la libertad. Mas adelante tendremos ocasion de reproducir algunos trozos de esta singular oracion,

algunos cañones viejos, se desenterraron otros que servian de postes en las esquinas i se compraron algunos mas pequeños en un buque fondeado en la bahía, de modo que se organizó pronto una bateria de 5 a 6 cañones, que bajo la direccion del valiente comerciante don José Maria Cepeda i dos de sus hijos, dignos de su nombre por su patriotismo i su entusiasmo, se colocaron en los puntos convenientes. Hácia lo largo de la ribera del rio, por donde era probable que el enemigo intentase un ataque, se construyeron varios fuertes con fajina i tierra, que dominaban los pasos del valle. Se disciplinó con empeño el batallon cívico, en cuyo cuerpo de oficiales se contaba a los jóvenes mas distinguidos del vecindario. Seformó un nuevo cuerpo de voluntarios, casi todos adolescentes, que se armaban de su cuenta con escopetas o pistolas, especie de *Guardia móvil* de la revolucion coquimbana, que iba a dar en breve ejemplos de un singular heroismo, i se confió el mando de este cuerpo al ciudadano don Francisco de Paula Diaz, haciendo de segundo honorario un antiguo veterano del Núm. 4 de Coquimbo (aquel cuerpo de reclutas que se inmortalizó en Maipo), siendo don Santos Cavada el principal organizador de esta lejion de niños que pronto debian ser héroes (1). Los mismos seminaristas de la diócesis se ofrecieron para tomar, si no las armas, un puesto de honor al ménos en la defensa, enviando al jefe eclesiástico, el vicario Alvarez,

(1) El jóven intendente se propuso tambien formar una pequeña lejion extranjera con los franceses residentes en la Serena. Firmóse en consecuencia una acta ante el vice-cónsul de Francia, M. Lefebre, en la que se leian los nombres de los comerciantes Jai, Catés, Desprat, Piurut, i el de don Pablo Baratoux que era el principal ajente de este proyecto, i por lo que fué mas tarde procesado i condenado a muerte. La tentativa, sin embargo, abortó por la influencia del vice-cónsul frances, que era adicto a la causa del Gobierno.



una peticion entusiasta que se publicó en la *Serena*. Para atender a las necesidades de la guarnicion, se aprontaron víveres, se aporrataron vacas i caballos, i por último, se levantó un empréstito para fundar un banco de circulacion, idea patriótica i oportuna, cuya acogida fué tan favorable, que un solo vecino, la respetable señora doña Isidora Aguirre de Munizaga, viuda del antiguo patriarca de la *Serena* don Juan Miguel Munizaga, contribuyó con una suma de 5000 pesos en dinero efectivo i afianzó con su responsabilidad la emision de 40,000 pesos mas.

La prensa, entretanto, infundía aliento i denuedo a los defensores, que presentaban una sola masa de ciudadanos, pues la poblacion entera parecia estar animada de la misma resolucion de sepullarse dentro de las paredes de sus hogares, ántes que verlos violados por la planta de los *cuyanos*, que era el nombre característico dado a los invasores. «Que no se diga de nosotros, exclamaban (1), a quienes dejaron para custodia de nuestro pueblo, que hemos consentido en que se mancille el honor de la patria. A las armas, Coquimbanos ! i que ni uno solo quede sin alistarse en las filas republicanas. I el que mejor se muestre en el combate, espere de la patria el laurel destinado al héroe. En la historia se grabará su nombre con letras de oro !»

Sí, i la hora ha llegado en que esos nombres, que hoi el olvido oculta entre el polvo de aquellas trincheras que el cañon destrozó sin derribar jamas, sean inscriptos con letras imperecederas en las páginas de estos anales del heroismo chileno. Pero que la relacion de las hazañas marque a cada valiente su puesto, para que la posteridad coloque sus coronas sobre la gloria comprobada de cada nombre!

(1) Proclama del 8 de octubre.

## IV.

En la tarde del 13 de octubre, los centinelas apostados en los reductos del rio, creyeron divisar hacia el norte una tenue polvareda que la brisa del mar empujaba por el valle. Era Prieto que llegaba con sus escuadrones a la hacienda de la Compañía, en la ribera opuesta del rio. Puntuales en la cita, los dos cuerpos en que avanzaba la division del Norte, se habian unido al medio dia de la vispera en el punto designado de Choros Altos. Prieto se preparaba para cumplir al intendente Fontanes la promesa de que la Serena, el foco de la revolucion del norte, seria el dia 14 una conquista humillada de las armas copiapinas.

Aquella aparicion fué la señal de guerra para el pueblo, i todos los ciudadanos corrieron a las armas. El leal i vigilante intendente Zorrilla ocupó su puesto; los vecinos mas respetables se agruparon en rededor suyo (1), i toda la poblacion rivalizaba en el ardor por defender la ciudad. «Soldados de la República, decia una proclama que circuló aquel dia, unámonos unos a los otros. Que nuestros cuerpos formen un solo muro para que el enemigo no encuentre paso; ¡fuego! fuego! a esa canalla servil»—«Balas, piedras, agua caliente, añadia otro de estos retos de muerte, encontrarán en este pueblo los salvajes comprados por unos cuantos viles instrumentos del Dictador. Estos salvajes hallaran su tumba en este pueblo de heroicos republicanos! (2)»

(1) En el proceso seguido a los revolucionarios de la Serena hai varios testigos que declaran haber visto al ardoroso cura Alvarez, a la sazón vicario capitular, a caballo i espada en mano, arengando al pueblo a la resistencia.

(2) Proclama del 9 de octubre.

## V.

Se creía que el enemigo hubiese emprendido su ataque en la tarde misma de su aproximación, como era de esperarlo de su arrogancia i de la sagacidad militar que aconsejaba al jefe el aprovechar la turbación de los primeros instantes. Pero no fué así, porque receloso Prieto del modo como podría ser recibido, se contentó con hacer montar sus tres escuadrones, que componían un efectivo de 300 hombres, de los que 200 eran carabineros, en sus caballos de respeto, i dejando encendidos los fuegos de su campo en la ribera norte del río, pasó este por la playa, i tomando a lo largo de la ribera del mar, se dirigió al puerto de Coquimbo, que ocupó sin resistencia al amanecer del 14. Había conseguido burlar la vijilancia de las partidas de caballería que patrullaban en esta dirección, de modo que el batallón cívico que permanecía desde la tarde anterior sobre las armas, en el centro de la plaza, se preparaba para recibirlo todavía en la punta de sus bayonetas, cuando intentara el paso del río.

Mas, cuando al amanecer recibió aviso de que el enemigo había evitado el encuentro i corrido a asilarse en el puerto, el pueblo pidió a gritos el ser llevado al campo para castigar la insolencia de sus provocadores, cuyos destacamentos avanzados no tardaron en avistarse desde las torres de la ciudad, por el camino de la *Pampa*.

Dispúsose en el acto la salida del batallón cívico en dos fracciones, de las que la mas numerosa, compuesta de cuatro compañías, se dirijiria por la playa a las órdenes del comandante don Ignacio Alfonso, mientras la otra, formada de la compañía de cazadores i de la cuarta de fusileros, a cargo

de sus respectivos capitanes, los valientes jóvenes don Candelario Barrios i don Miguel Cavada, avanzaria por la Pampa. El intrépido vecino don José Maria Cepeda llevaba un cañon, que una columna de infanteria debia proteger. El ciudadano don Juan Jerónimo Espinosa recibió el mando en jefe de las fuerzas, llevando por su segundo al celoso i patriota comerciante don Venancio Barrasa, antiguo comandante del batallon Restaurador que habia marchado al Sud. El mayor Verdugo estaba a la cabeza de la numerosa, pero inepta caballeria, que se habia colectado como para servir de juguete a los sables de los Cazadores a caballo, aunque aquellos jinetes solo vieron brillar estos, sin embargo, a muchas cuabras de distancia, cuando volvieron caras en la violenta fuga a que desde el primer amago se entregaron. El mayor Verdugo fué envuelto en esta derrota del pánico, i cuando volvió la rienda a su caballo, no se detuvo hasta que llegó al pueblo de San Juan, al otro lado de los Andes...

## VI.

Las dos compañías de Barrios i Cavada salieron por la Portada en direccion a la Pampa, i como el camino fuera mas firme i recto que el de la playa, que hace un circuito considerable, llegaron con mucha anticipacion a Alfonso, al punto llamado *Peñuelas*. Es este una loma arenosa sembrada de peñascos desnudos que dan su nombre al lugar. Desde aqui, el camino de la Pampa que conduce al puerto, baja por un callejon al de la playa, i era, por consiguiente, el punto en que debían ejecutar su juncion las dos divisiones de la plaza.

Mas, sucedió que apenas habian llegado Barrios i Cavada,

cuando los escuadrones de Prieto se avistaron en la loma arenosa de Peñuelas, avanzando a paso lento. En el instante, los dos animosos oficiales que mandaban los doscientos civiles de que constaban estas compañías, pues solo la de cazadores tenía 140 plazas, tendieron su línea, colocando Cepeda su cañon en el centro, formando Barrios a la izquierda con sus cazadores i Cavada a la derecha con su puñado de fusileros.

En el instante, Prieto ordenó una primera carga sobre aquella débil línea, que parecía iba a ceder al solo amago de los Cazadores engreidos. El capitan Las Casas, que habia entregado como prenda de honor la promesa de dar el primer golpe de sable sobre el enemigo, tomó 50 cazadores i se lanzó sobre el centro de la línea, mientras que el capitan argentino Juan Carranza, con 50 carabineros de Atacama, amagaba en guerrilla el flanco derecho de la línea de infantería.

La carga de Las Casas fué bizarra i digna de su voto. Montado en un soberbio caballo (1), cayó en persona sobre el cañon de Cepeda i cruzó su sable con la espada de este valiente ciudadano. La línea fué rota en la pujante embestida i los cazadores pasaron a reorganizarse un largo trecho a retaguardia. Las Casas perdió dos jinetes, fuera de muchos heridos, quedando tambien no pocos de los coquimbamos mutilados por el sable de los asaltantes. Un gaucho audaz, que en el momento en que se volvía a organizar la línea, se atrevió a llegar hasta la boca del cañon, tirando su lazo a la cureña para arrastrarle, recibió a boca de jarro tan tremendo dis-

(1) «El capitan Las Casas, dice un narrador fidedigno de este hecho de armas (don Santos Cavada), estuvo arrojado i deslumbrador, montado en un brioso tordillo». Este caballo se llamaba el Niño i era de una famosa cría, que los señores Gallo poseían en Copiapó.



paro de metralla, que fueron materialmente aventados en el aire jinete i caballo a la vez.

Rehechas ámbas líneas, «al instante empené la batalla», dice el mismo Prieto en el parte oficial de la jornada (1), cargando con todas sus fuerzas. Neiro se precipitó con sus gauchos, lanza en ristre. Carranza condujo su compañía de carabineros i los capitanes Las Casas i Francisco Carmona, cada uno a la cabeza de una mitad de cazadores, se lanzaron por todo el frente de la pequeña línea de fusileros, arrollándola de nuevo en todas direcciones, habiéndose además quebrado la cureña del cañon al tercer disparo que se hizo en el momento de la carga. La compañía de Cavada fué perseguida hácia el bajo de la loma de Peñuelas que cae en direccion al mar, recibiendo aquel valiente oficial un sablazo en la cabeza, que le dividió una oreja, mientras que Barrios, seguido de unos pocos soldados que reunia con su ejemplo el bizarro Cepeda, se replegaba a media falda de la colina, donde por la pendiente i el suelo movedizo de arena, los Cazadores no podian cargar con ventaja.

Desde esta desesperada posicion, aquel puñado de valientes, niños la mayor parte por su edad i su estatura, sostenia

(1) Este parte, curioso por sus exajeraciones i errores intencionales, se encuentra en el Ministerio de la Guerra i tiene la fecha de *Campamento de la Punta, octubre 18 de 1851*, esto es, cuatro dias posterior al combate. El comandante Prieto describe este como una brillante victoria obtenida por sus armas, i dice, con singular fantasia, que quedaron en sus manos como trofeo de guerra 30 prisioneros, un cañon, 60 fusiles, 50 fornituras i 40 lanzas, a mas de 30 muertos del enemigo, i entre estos 3 oficiales. Todo es, empero, una fábula antojadiza. El cañon quedó abandonado en el campo por inútil; prisionero no hizo uno solo, a no ser dos o tres rezagados en el campo; los muertos de ambas partes no pasaron de 8 o 10, i solo el botin de los fusiles, lanzas etc. es cierto, porque las tomó tres dias despues en una arria de muelas, en que eran remitidos de Ovalle a la Serena.

disperso en grupos un vivo fuego con todos los escuadrones de carabineros, que lentamente le iban rodeando, cuando, como un grito de salvacion, oyóse la voz desde la playa, que la division de Alfonso llegaba, haciéndose luego oír descargas de fusileria, que indicaban que ya habia tomado el campo.

Sorprendido Prieto por la aparicion de aquel grueso considerable de infanteria que llegaba de refresco, cuando sus caballos cedian ya al cansancio i al calor, ordenó en el acto la retirada, dejando el campo a los recién llegados i abandonando sus propios heridos, lo que militarmente hablando, dejaba la victoria por los coquimbanos. Estos, al ménos, lo juzgaron así, regresando al pueblo en medio de los victores i aplausos de la muchedumbre, que proclamaba el nombre de los héroes de la jornada i hacia mofa de la division invasora, que habia creído tarea tan fácil dominar su suelo.

El resultado de la jornada habia sido solo una docena de heridos del enemigo, que fueron conducidos al hospital de la Serena, i otros tantos de los guardias nacionales, bien que hubiera un número considerable de lastimados superficialmente por los sables, miéntras que todos los soldados enemigos eran heridos de bala. Los muertos de una i otra parte no pasaron de 10 a 12.

## VII.

Tal fué el combate de Peñuelas, en que un puñado de ciudadanos valerosos escarmentó la arrogancia de un invasor intruso e insolente, ofreciendo a la Serena la primicia de una gloria, que no tardaria en ser tan copiosa i tambien un compensativo al desastre, que por una coincidencia singular, sufrían sus armas en aquel mismo dia (14 de octubre) i en aquella hora precisa, en las gargantas de Petorca.

## VIII.

Hubo tambien en aquel encuentro rasgos de heroismo personal, que la tradicion ha conservado con respeto en el pueblo coquimbano. Tal fué el denuedo con que una mujer llamada Francisca Baraona, que asistia a su marido moribundo al pié del cañon de Cepeda, atacó a un gaucho que se acercaba para despojarlo de su ropa, lo que la heroína estorbó, derribando al agresor al suelo, a quien, aseguran algunos, inmoló como una Judit, con su propio sable (1).

## IX.

Pero el hecho verdaderamente memorable que se recuerda junto con el nombre de Peñuelas, es el del sacrificio de un puñado de jóvenes del batallon de *Voluntarios de la Serena* que rehusó rendirse a los cuyanos, diez veces mas numerosos, hasta que cayeron todos a sus golpes o fueron hechos prisioneros, a pesar suyo. Este acto heróico, digno verdaderamente de la antigüedad, tuvo lugar de esta manera.

Dos o tres dias ántes de la aparicion de Prieto, fué enviada a Andacollo por el intendente Zorrilla una partida de estos voluntarios, que se componia principalmente de niños estudiantes i de aprendices de artesanos, con el objeto de recoger algunas armas i caballos. Cumplida su comision, regresaban a la Serena, cuando en la tarde del dia 14, ignorantes

(1) Véase el Boletin de noticias de la Serena del 25 de octubre de 1851,

de lo que ocurría, avistaron en los callejones que conducen a la hacienda de Palos-negros, a donde se retiraba Prieto, todo el grueso de las fuerzas enemigas. Sorprendidos un instante, se repusieron luego i parapetándose tras de unas tapias, aquellos 15 o 20 héroes rompieron con sus escopetas i pistolas un vivo fuego sobre la columna enemiga. Esta no tardó en abrumarlos, i cuando ya habia perecido gran número de ellos, sin querer rendirse, fueron enlazados los otros i desarmados por la fuerza. Entre los inmolados se cuentan los nombres de un Valdivia i de un Isidro Ortiz i entre los prisioneros el de un adolescente llamado Joaquin Naranjo, que acribillado de sablazos, era llevado prisionero en ancas de un cazador, pero que a un descuido de este, desató su carabina del arzon i asestó el tiro al comandante Prieto, que sintió frisar el pelo de su barba por la bala. Dicese por algunos que aquel mancebo sublime fué sacrificado en el acto, pero niéganlo otros, quedando este hecho de singular bravura oscurecido por las sombras de una emboscada i de una matanza, que solo los que fueron vencidos podrán contar, sin que el rubor disfrace la verdad (1).

---

(1) Despues de escritas estas líneas, se me ha asegurado que Naranjo vive i es hoi un bizarro jóven de 23 años de edad. *Enero de 1859.*

## CAPITULO XI.

---

### LOS FUJITIVOS DE PETORCA EN LA SERENA.

Los jefes de la division del norte se retiran del campo.—Conferencia nocturna de Carrera, Arteaga i Munizaga en un valle de la Cordillera.—Se resuelven a marchar a la Serena.—Estratagemas con que se divide la columna de fujitivos.—Carrera i Arteaga llegan a Tongoy con sus ayudantes.—Se embarcan para la Serena.—*La cueva de los lobos*.—Desembarque nocturno en la playa de Peñuelas.—Carrera reasume la intendencia i Arteaga es nombrado gobernador militar de la plaza.—Se prosiguen con ardor los trabajos de la defensa.—Construccion de las trincheras, *infiernos* o minas subterráneas, caminos cubiertos i otras fortificaciones.—La artilleria de sitio.—Pertrechos i oficinas de guerra, maestranza, almacen de víveres, hospital, campo santo, cuarteles etc.—Cooperacion en masa del pueblo.—Guarnicion.—Los mineros.—Distribucion de las fuerzas en las trincheras.—Llega Galleguillos i organiza un cuerpo de carabineros.

#### I.

En la hora misma en que la columna que se habia batido en Peñuelas entraba a la Serena, en medio del alborozo po-



pular, los restos de la division coquimbana destrozada en Petorca, erraban por las gargantas salvajes de aquellas serranias en grupos dispersos i sombríos. El destino habia querido fijar una misma fecha a aquellos dos combates, sostenidos a cien leguas de distancia por un solo pueblo bravo i heroico, como para que aquella poblacion que habia proclamado en masa la revolucion pacífica del 7 de setiembre, la sostuviera ahora con la misma union en el instante de la prueba. La suerte de las armas fué desigual, empero, mas no la gloria. Los ciudadanos vencedores en la Serena i los soldados vencidos en Petorca, componian una sola falanje de valientes, que si no habian aprendido a vencer, sabian morir al ménos por sus santos empeños.

## II.

Los fujitivos de Petorca eran casi esclusivamente oficiales, porque toda la tropa, escepto la caballería, habia quedado prisionera i de entre aquellos, solo salvaron los que tenian caballos. De los infantes, el que habia escapado del sable de los Granaderos, habia caido enredado en el *lazo* de los milicianos de Aconcagua.

Arteaga i Carrera, que eran de los últimos en retirarse por las opuestas faldas del tortuoso valle de Petorca, no tardaron en reunirse al cerrar la noche, i caminando juntos, llegaron hácia las dos de la mañana a una quebrada, en la que ardía una lumbre grata a su fatiga, a su insomnio i al intenso frio de primavera que reina en aquellas montañas, últimos declives de la frijida cordillera. Juzgaron que aquella fogata era el campamento de alguna partida errante de vaqueros que hacian los rodeos de la estacion, i se acercaron con cautela;

pero pronto reconocieron que eran amigos los que habian encendido en la espesura del monte aquella luz. Don Nicolas Munizaga, mas práctico, en efecto, de aquellos agrestes senderos, que él acostumbraba transitar desde su juventud en sus expediciones de estanciero del norte, para llevar arrias de ganado, habia tomado la delantera a los dispersos i se entregaba en aquel sitio a un breve reposo. Pronto los recién llegados se reconocieron i Arteaga, Carrera i Munizaga, descendiendo de sus caballos, se dieron un mudo i doloroso abrazo: era el abrazo del infortunio despues del dia de la gloria i de la fatalidad. Cada uno sentia que habia llenado su deber i que ni su patria ni la posteridad les haria por la infausta jornada otro reproche que el de los vencidos que sucumben con honor al número, al acierto, al destino, en fin, ese jeneral que no tiene ejércitos, pero que vence muchas veces por una sola peripecia de su inconstante veleidad. Arteaga se manifestaba tranquilo, como un hombre que habia previsto que aquella hora de afliccion le iba a llegar. Munizaga parecia entregarse a reflexiones melancólicas al recordar los amigos inmolados i la suerte de la lejana patria, de que se acusaba responsable. Solo Carrera parecia sentir todavia el ardor del encuentro i su voz, profundamente enronquecida, conservaba el acento del que ha mandado el fuego en el último lance de la cruda refriega.

Pero aquel grupo de los jefes de la revolucion del norte, que una catástrofe habia arrojado en el fondo de aquellos sombríos desfiladeros, parecia tener otra espresion que la del dolor, al diseñarse, a la vacilante luz del fogon, sus rostros ajitados. Como las apariciones de una suprema venganza, evocadas en el desierto a la hora de la media noche, ellos se juraban en su reconcentrado silencio cumplir hasta lo último su mision i su responsabilidad, llevando su aliento i su brazo donde

quiera que su causa los reclamara. Ahí mismo, en consecuencia, en aquel lóbrego consejo, se resolvió marchar sin detenerse las noches ni los días hasta llegar a la Serena, que suponían en aquel instante, con sobrada razón, amagada por la expedición del norte.

### III.

Acompañada de dos o tres vaqueanos que el acaso le había parado, se puso en marcha hácia el amanecer la comitiva de derrotados, que se componía de treinta a cuarenta personas, entre las que se encontraba el comisario Ruiz, el comandante Martínez i el capitán Nemecio Vicuña, que reasumía en la marcha su doble empleo de ayudante de ámbos jenerales.

Después de una vigorosa jornada por las montañas, llegaron a las 3 de la tarde del día 15 a orillas del río Choapa, i deteniéndose un instante en la hacienda de Quelen, propiedad del antiguo liberal, el patriota don Vicente Larrain Aguirre, encontraron entre sus mayordomos una jenerosa acojida, obteniendo algunos víveres, caballos i ropa de abrigo. Sin tardanza, continuaron su marcha, inclinándose hácia el pueblo de Illapel; pero temeroso el coronel Arteaga de que ya este punto hubiese sido ocupado por el enemigo i que lo numeroso de la comitiva llamase su atención, se valió de una injeniosa estratagemá, acaso un tanto egoísta en aquel lance. Convenido con dos o tres de sus compañeros, a quienes hizo apurar sus caballos para pasar adelante, colocó un mozo de su confianza en un paso angosto del camino por el que los derrotados venían desfilando en silencio en la oscuridad de la noche, i a una señal concertada, les hizo dar con estrépito el grito de *Quien vive?*, al que otro respondió *El enemigo!*, causando estas voces,

como era de esperarse, un sobresalto tan completo que la partida se dispersó en todas direcciones. Munizaga, Martínez, Ruiz i los otros tomaron por distintos rumbos, que los condujeron, sin embargo, a unos en pos de otros a la Serena, mientras que Carrera i Arteaga, con sus dos ayudantes, Vicuña i don Santiago Herrera, seguían adelante por el camino de la costa, en que se habia apostado el centinela.

#### IV.

Este grupo de derrotados, acaso el ménos feliz, pero el mas importante, de aquella ingrata travesía, se encontraba en la noche del día siguiente (16 de octubre), a espaldas del ingenio de Peña-blanca, que habia servido de abrigado campamento a nuestra division 15 días atras; i sin parar ahí, caminando el resto de la noche i gran parte del día 17, llegaron a las 4 de la tarde a orillas del rio o estero de Zalala, a 4 leguas del valle de Limari. Aquí se creyeron sorprendidos por una fuerza que suponían ser una avanzada de la division sitiadora de la Serena, pues este punto estaba solo a una larga jornada de aquel pueblo. Una súbita confusion ganó a los fatigados viajeros a la primera aparicion de una partida de soldados, cuyos uniformes desconocían, cuando el jóven Vicuña, cuyo caballo, rendido ya, le impedía el retroceder, se adelantó resueltamente al encuentro del piquete. Observando que el oficial que lo conducía le llamaba por su nombre, se detuvo, reconoció con sorpresa que eran milicianos de Ovalle, i corrió a dar aviso a sus compañeros. Lo que esta emboscada significaba era que el Gobernador de Ovalle don José Vicente Larrain, sabedor aquella misma mañana del desastre de Petorca, habia abandonado el pueblo

i venido a refugiarse en aquella hacienda solitaria con algunos milicianos que guarnecian la villa. Los estenuados caminantes se reposaron aquella noche por la primera vez en blandos colchones, despues de una marcha consecutiva de tres dias i tres noches, en las que habian recorrido un espacio de mas de 80 leguas de agrestes senderos. A la madrugada siguiente, continuaron su ruta, llegando temprano a la aldea de Pachingo, situada en la falda occidental del encumbrado cerro de Tamaya, vecino al mar.

Aqui fueron informados de un modo positivo de los sucesos que cuatro dias ¡antes habian tenido lugar en Peñuelas i se les avisó que en la playa conocida con el nombre de Lengua de vaca, estaba apostada una chalupa por órden del Intendente de la Serena, encargada de vijilar la costa por si venia el vapor *Arauco*, a fin de darle noticia que el enemigo ocupaba el puerto, i recibir las comunicaciones que condujese de Concepcion. Carrera resolvió entónces no continuar su marcha por tierra, pues las partidas de Prieto, que tenia su campo en Palosnegros, cruzaban el camino en todas direcciones. Despachó en consecuencia un espreso seguro llevando a Lengua de vaca una órden al oficial que mandaba la chalupa, para conducirla en el acto a la rada vecina de Tongoy, donde él se embarcaria al dia siguiente para ganar la playa que dá frente a la Serena e intentar un desembarco en la oscuridad de la noche.

Mandaba la chalupa el jóven don Felipe Cepeda, hijo del artillero de Peñuelas don José Maria, tan bravo, intelijente e infatigable como su padre, apesar de contar apenas 20 años de edad. Obedeció en el acto, i cuando Carrera entraba a la inhospitalaria ranchería de pescadores que formaba el puerto de Tongoy, donde una visible i cobarde hostilidad traicionaba el falso comedimiento de los vecinos, Cepeda se acercaba a la playa con sus remeros.



## V.

En el acto, entraron en el bote los cuatro viajeros, a los que se habian unido ahora los jóvenes hermanos don José Antonio i don Nasario Sepúlveda, dispersos tambien de Pe-torca, que habian llegado errantes a Lengua de vaca, donde Cepeda los tomó a su bordo.

Los 8 remeros, estimulados por la promesa de un premio jeneroso, remaron con tal esfuerzo que al amanecer del siguiente dia ( 20 de octubre ), el bote enfrentaba la bahia de la Herradura, a espaldas del puerto de Coquimbo, del que solo unas cuantas cuadras la separan por el lado de tierra. Era, sin embargo, imposible desembarcar en aquella hora, porque, con la luz del dia, las partidas que rondaban por la playa que corre desde el puerto hasta el frente de la ciudad, no tardarian en avistarlos i darles caza. En tal conflicto, ocurriose al advertido mozo que conducia el timon de la chalupa el esconder a los navegantes en una gruta natural que se encuentra en aquella playa peñascosa i que se conoce con el nombre de *Cueva de los lobos*.

Aceptado el partido, se torció rumbo hácia aquel punto. Saltando a tierra el joven marino, ocultó el bote entre las breñas i se refujió con su tripulacion en la espaciosa cavidad que ofrecian las rocas batidas por el mar.

## VI.

Se pasó aquel dia en una horrible ansiedad. A la fetidez que exhalaba aquella mansion de lobos i tapizada de algas

marinas, se unía un intenso calor, sin que tuvieran otra cosa para mitigar la sed devoradora que la sofocacion del sitio les causaba, sino un aguardiente rancio comprado en Tongoy.

Al fin llegó la noche, i el animoso marino, ántes de emprender de nuevo su viaje, quiso ir solo i a pié a tomar lenguas en el puerto de lo que pasaba, a fin de concertar mejor su partida. Trepándose por entre las rocas i agazapándose por los senderos, llegó al fin a la puerta de su propia casa, donde su madre, vijilante e inquieta, le dió precipitadamente las siniestras nuevas que corrian. Prieto sabia la aproximacion de Carrera i habia despachado tropas en todas direcciones, acordonando la playa hasta la *Vega* de la Serena, i ordenado ademas que una chalupa armada saliera de Tongoy en persecucion de los fujitivos.

Cepeda voló en el acto a la Cueva de los Lobos, i dando a los viajeros la voz de alarma, les dijo que era preciso confiar solo en la suerte i en la pujanza de los remos para escapar del peligro.

Habia ya pasado la media noche cuando esto sucedia, i fueron precisas dos horas para acercarse a la playa que dá acceso al camino de la Serena. Pero una vez llegados cerca de la ribera, vióse que las olas reventaban con estrépito, azotadas por una fresca brisa del poniente i que era imposible atracar el bote a la playa, sin esponerse a hacerlo zozobrar. ¿Qué partido tomar en tal conflicto?

El coronel Arteaga, flaqueando de ánimo, indicaba el refugiarse a bordo de la *Portland* o de la *Entreprenanté*, buques de guerra extranjeros surtos en la bahia, pero Carrera contestaba que se echaria mil veces a la agua ántes de entregarse a merced de los ingleses, los mas animosos enemigos de la revolucion. Pero no habia tiempo que perder. La primera claridad del dia iba a ser la señal de su perdicion, i ya una ténue

alborada marcaba en el horizonte la vuelta de la luz. Carrera puso fin a toda vacilacion, ordenó a Cepeda el dirigir la proa resueltamente sobre la playa i remar a todo brazo para encallar el bote. Hizolo así el atrevido timonel, i en dos vaivenes que llenaron de agua la embarcacion, vino esta a zozobrar en la reventazon misma de la ola, donde los marineros lograron arrastrar a los viajeros que corrieron el riesgo iminente de ahogarse, escapando el mismo Carrera con una fuerte contusion en un pié, que no le permitió andar libremente en muchos dias.

Libres ya en la playa, Arteaga se dirijió con los marineros, Herrera i los Sepúlveda hácia la calle Nueva que cruza la Vega de la Serena, haciendo el circuito de la playa, miéntras que Carrera, con Vicuña i Cepeda, seguian en direccion de la Pampa, para entrar al pueblo por la Portada. A poco andar, los últimos fueron sentidos por una avanzada de arjentinos que mandaba un oficial Quiroga, mas el centinela de este puesto supuso que los bultos que cruzaban por el paso eran algunos animales que pacian sueltos i prosiguió su sueño, miéntras que los dos caminantes tenian la fortuna de encontrar el caballo de un campesino que custodiaba unos asnos, con cuya ayuda llegaron a los arrabales del pueblo, al que habia entrado ya Arteaga. Salió al encuentro de este una compañía del batallon cívico, avisado el intendente Zorrilla de su aproximacion por un marinero que se habia adelantado.

## VII.

Sucedia esto el 21 de octubre de 1851, cuando no habia corrido todavia una semana desde los combates de Peñuelas i Petorca. El pueblo de la Serena habia tenido el mismo áni-

mo entero i esforzado en presencia de ambos hechos. En el primero, el regocijo de un triunfo popular habia afirmado su entusiasmo por la causa de la revolucion. En el segundo, una gloria que los pueblos solo comprenden, habia sellado su fé revolucionaria, la gloria del martirio. Sus hijos inmolados eran para la Serena tan queridos i tan grandes como sus hijos vencedores.

Animábales ahora no poco la llegada de los jefes de la insurreccion, cuyo prestigio, empañado un tanto por el descalabro de Petorca, renacia ahora, al contemplar sus harapos de peregrinos i al saber los sufrimientos de su tenaz i osada marcha hasta la plaza. Se esperaba, en consecuencia, no solo resistir a Prieto, que se encontraba como refugiado en Palos-negros, sino a las fuerzas que el gobierno enviara por mar a fin de subyugarlos.

## VIII.

El mismo Arteaga, con una dilijencia extraordinaria e infatigable, peculiar a su carácter i a su sistema militar, estaba ántes del medio día, la mañana de su regreso, recorriendo las calles con un aire tan desembarazado como si llegase de una fiesta, i aun vestido con cierta rebuscada elegancia, como para dar satisfaccion a los andrajosos vestidos con que se habia presentado en la ciudad.

Dicese que al ver la disposicion del pueblo i al examinar los primeros trabajos de fortificacion que se habian ejecutado, aquel sagaz caudillo exclamó con alegria i conviccion. «Si el enemigo nos da 48 horas, la plaza no se rinde». I en efecto, puesto en aquel mismo instante a la tarea, veia en tan breve término cumplido su empeño. «Al cabo de 48 horas, dice el

mismo, en una narracion orijinal i suscita que este jefe ha escrito de los principales sucesos de aquel memorable sitio (1), la Serena, con gran asombro de sus habitantes, se hallaba en aptitud de resistir a fuerzas superiores a las que debian estrechar el sitio en los dias subsiguientes». El pueblo en masa le habia ayudado en la tarea, habiéndose publicado un bando por el gobernador de la plaza, para que todos concu- rriesen con las herramientas de trabajo que tuvieran a la mano, a fin de ocuparlas en este servicio.

Sin darse el menor reposo desde aquel momento, los jefes escapados de Petorca se habian entregado a sus tareas, segundados admirablemente por el vecindario. Carrera reasumió el dia 22 su cargo de intendente, que el honorable i patriota Zorrilla le devolvía, despues de haber honrado su puesto con importantes servicios, confiriéndose a Arteaga, al mismo tiempo, el título superior de gobernador de la plaza, que constituía, por su propia naturaleza, el poder supremo de la ciudad sitiada, dentro de cuyo recinto de trincheras, la autoridad civil era de hecho nominal (2).

## IX.

La defensa de la plaza estaba iniciada desde la aproxima-

(1) Esta memoria se encuentra orijinal en poder de los señores don Justo i don Domingo Arteaga Alemparte, hijos del coronel, que se han servido ponerla a mi disposicion, así como muchos papeles importantes de la cartera privada de su señor padre.

(2) He aqui el decreto en que se nombraba a Arteaga gobernador de la plaza. «*Serena, octubre 22 de 1858.*—Para la mejor espedicion de los negocios militares, se nombra al señor don Justo Arteaga, gobernador militar de esta plaza i de todos los otros puntos del departamento, hasta donde crea necesario estender su autoridad.—*José Miguel Carrera.*»



cion de la expedicion del norte, como hemos visto, i faltaba ahora solo el completarla, segun las reglas del arte militar, construyendo sólidas trincheras, organizando las fuerzas de un modo adecuado para el servicio de las fortificaciones i creando todos aquellos accesorios indispensables en la defensa de una ciudad, tales como almacen de víveres, maestranza para la fabricacion de proyectiles, hospitales etc., para todo lo cual el jenio especial del coronel Arteaga revelaba disposiciones de detalle verdaderamente singulares.

Veamos, pues, como aquel distinguido militar científico procedió en la organizacion de su plan de defensa, que ha labrado a su nombre tan justa fama entre los peritos en el arte de la guerra.

## X.

El perímetro que debia fortificarse para proteger la plaza de armas de la ciudad, centro de la defensa, junto con las cuatro manzanas que se apoyan en sus costados, abrazaba un circuito de nueve cuadras, en cada una de las cuales debia levantarse una trinchera. La descripcion que hicimos de la planta del pueblo, i mas que todo, el plano de la ciudad que se acompaña, i que ha sido trabajado a la vista de los mejores datos, nos ahorra por ahora el entrar en pormenores sobre las diferentes posiciones i puntos estratégicos, que nombraremos con frecuencia en el curso de esta relacion. Una ojeada sobre el plano, a la aparicion de cada uno de estos nombres, nos evitará el consignar aqui una engorrosa nomenclatura de calles, iglesias, cuarteles etc.

Para construir las trincheras, se desempedrarón todas las veredas de granito del recinto fortificado i se colocaron, tra-

badas con barro, hasta la altura de dos varas i media, dejando otro tanto de espesor, por el frente; se cabó un foso de una vara i media de profundidad i otro tanto de ancho; i en el centro de la trinchera se dejó un portalon abierto para colocar el cañon que debia defenderla. La parte superior del parapeto estaba coronada por sacos de tierra i arena que se levantaban a dos o tres varas sobre el cimientto de piedra i se renovaban a medida que eran inutilizados por el fuego. Cuatro de las trincheras eran semi-circulares, como aparecen marcadas en el mapa, de modo que podian hacer fuego a dos calles distintas, a cuyo fin, dos o tres de estas tenian dos cañones, o uno solo jiratorio.

En la parte exterior de algunos de estos reductos i en el centro de la calle que defendian, pero a alguna distancia, se enterraron depósitos de pólvora, que conocidos mas tarde con el nombre de *infernillos*, inspiraron una especie de pánico a los sitiadores i sirvieron en gran manera para contenerlos en sus ataques. Las trincheras Núm. 6, 7 i 8, que eran las mas espuestas a un asalto, tenian estos aparatos, que encerraban hasta dos arrobas de pólvora i algunos tarros de metralla. Una mecha subterránea los ponía al alcance de las trincheras, pero nunca pensó hacerse uso de esta terrible defensa, sino en un caso estremo, que tampoco se presentó (1). Algunas de las trincheras tenian, ademas, a alguna distancia a retaguardia, parapetos sucesivos i contrafuertes, donde debia sostenerse la infanteria, una vez que hubiese sido rechazada del reducto.

(1) Sobre la construccion de las trincheras i demas fortificaciones de la plaza, véase en el *Mercurio de Valparaiso* de enero o febrero de 1832, el informe que despues de rendida aquella, presentaron al intendente Valenzuela los comisionados especiales para este objeto, el rejidor don José Maria Concha i los agrimensores Salinas i Osorio.

## XI.

Trabajóse por el interior de los solares un camino cubierto de cintura que ligaba todas las trincheras; abriéronse aspilleras en las murallas que quedaban paralelas a la línea esterna de fortificación, para colocar la fusilería a cubierto de los fuegos del enemigo, i construyéronse algunos fuertes de tierra i fajina en los puntos, que estando fuera de trincheras, convenia, sin embargo, guardar, i como los cañones escasearon para defender estos, ocurrióse al artificio de poner grandes vasijas, de las que solo se veía la boca por entre las troneras, haciendo creer a la distancia que el tiesto de greda era un obus de formidable calibre. Toda la esplanada de la *Vega*, en que se apasentaban los caballos i las reses de la plaza durante el sitio, fué defendida por un aparato de esta especie, i para asegurar tan singular patraña, se tuvo la precaucion de disparar de cuando en cuando un cañonazo, introduciendo en la vasija la boca de un cañon volante al que las paredes de greda del tiesto servian de frágil cureña. En cuanto a los cañones que iban a servir en las trincheras, ya hemos visto que el activo intendente Zorrilla se habia procurado 5 o 6 con varios arbitrios, i ahora se añadieron dos culebrinas que un mecánico frances, M. Castaing, que prestó útiles servicios a la plaza, habilitó con gran labor, pues estaban abandonadas desde la guerra de la independencia. Entre los 10 o 12 cañones de la plaza, se contaba solo uno del calibre de 24, colocado en la trinchera Núm. 8, siendo la mayor parte de a 4 i de a 6, i todos tan viejos i de tan mala calidad que varios artilleros perecieron al principio en su manejo.

## XII.

La pólvora, pertrechos de guerra, maestranza, cuartel jeneral, hospital i almacén de víveres i todos los accesorios no se olvidaron por esto, i el laborioso gobernador no tardó en acordar lo mas conveniente, de acuerdo con la autoridad civil, que en estos ramos prestaba un auxilio mas especial a la defensa de la plaza. La pólvora de mina que se refinó en parte para la fusilería, se depositó fuera de la ciudad, en el lugar conocido con el nombre de Punta de Teatinos, a orillas del mar, desde donde un emisario seguro iba a conducir de vez en cuando algunas cargas, que cubria de pasto para engañar la vijilancia de las partidas enemigas que guardaban los pasos en aquella direccion.

Establecióse en la casa de la intendencia el almacén de proyectiles que se fundian de retazos de cobre, o se cortaban de espesas barras de fierro o de trozos de viejas cadenas (1),

(1) Construyéronse tambien, bajo la direccion del ingenioso oficial Lagos Trujillo, unas pequeñas granadas de mano que consistian en tarros de lata, del tamaño de un vaso comun para beber, llenos con pólvora i fragmentos de fierro. para lo que se recojian los restos de las bombas, granadas i metrallas disparadas por el enemigo, por niños, a quienes se pagaba con este objeto. Una mecha, mas o ménos larga, permitia arrojar estos proyectiles a una distancia gradual, de manera que este aparato se hizo como una arma especial i terrible en el sitio, pues caia sobre las trincheras enemigas de una manera invisible, i tirado a mano sin hacer ningun estrépito. Los soldados enemigos atribuian a estas pequeñas granadas algo de infernal i las suponian llenas de preparaciones químicas venenosas; pero esto no pasaba de ser una quimera, como la de la perforacion subterránea de toda la plaza, por medio de infiernos, lo que puso en un espanto constante a los sitiadores.

miéntras que la maestranza, bajo la direccion del mayor don Pablo Argandoña, era instalada en un edificio bajo, anexo a la catedral i protegido por las murallas de piedra de este hermoso templo. La misma catedral, cuyo claustro ofrecia un exelente abrigo, servia de cuartel jeneral i en su inmediacion, Arteaga estableció su propio domicilio, en el que se procuraba cuantas pequeñas comodidades sus hábitos esmerados le hacian apetecibles, porque el espíritu de minuciosidad de este oficial es el rasgo mas sobresaliente de sus cualidades militares i privadas. Otro claustro (el del convento de Santo Domingo), que servia a la vez de cuartel de caballería i de refugio a las familias mas desvalidas del pueblo que preferian quedar dentro de trincheras, fué destinado tambien para hospital militar i campo santo. I por último, el almacen de víveres i principalmente de harina, artículo tan abundante en la plaza que llegó a venderse al enemigo por interpósita mano a fin de procurarse dinero, fué colocado en una casa en el costado sud de la plaza i se hizo una especie de matadero de reses en un patio de Santo Domingo, miéntras que otros edificios, ya públicos, ya particulares se destinaban a cuarteles para la tropa o para otros fines de guerra, como avanzadas i reductos salientes.

El gobernador no desdeñaba ningun detalle, i en el curso del sitio, llegó hasta sellar moneda con un mote especial que decia, en el anverso del cuño—*Viva el jeneral Cruz*, i en el reverso tenia esta otra inscripcion—*Libertal, Igualdad i Fraternidad*, habiendo arreglado ántes de una manera exacta la contaduria militar de la plaza. La Serena presentaba en estos días la imájen de una colmena de afanosos trabajadores, i las señoritas mismas no permitian sus manos quedar ociosas, i solo dejaban la costura de los sacos de metralla, para ocuparse de hacer vendajes i preparar hilas para los heridos. En



jeneral, todos los trabajos que se hacian para la defensa de la plaza con tan ardiente e infatigable teson, se ejecutaban bajo la inmediata direccion del gobernador militar, del mayor de plaza Alfonso i del mayor de artilleria Onfray, pero todas las clases del pueblo, no ménos que la autoridad civil, tomaban parte en aquella faena del patriotismo i del denuedo. Es preciso advertir, sin embargo, que muchos de estos trabajos eran solo provisorios i que fueron afianzándose i modificándose durante el curso del sitio, hasta poner la plaza en el pié de ser inespugnable, pues se dijo entónces por los oficiales mas capaces de la division sitiadora que habria sido necesario el ataque simultáneo de dos o tres mil hombres de buena tropa para tentar un asalto jeneral con probabilidades de buen éxito.

### XIII.

En cuanto a la tropa que iba a sostener la defensa de una manera tan heroica, su denuedo debia suplir su escaso número. Se contaba solo con un centenar de *changos* o pescadores del puerto, soldados de la brigada de artilleria que servian los cañones, con 300 hombres del batallon cívico que estaba distribuido por piquetes en las 9 trincheras i con 200 mineros, que un valiente soldado, antiguo desertor del Yungay, del nombre de Gaete, habia sublevado en el mineral de Brillador i conducido a la plaza en los primeros días del sitio, en que prestaron una cooperacion eficacisima en todos los trabajos que requerian el uso del combo i la barreta. Este batallon, que recibió el nombre de *Defensores de la Serena*, pero que se bautizó a si mismo con el mas popular de *los Yungayes*, iba a ser el nervio del sitio, sirviendo como cuerpo

de reservá para resistir los ataques i emprender las mas osadas acometidas contra el enemigo, junto con los ciudadanos armados, cuyo número pasaba de 200, pero que, sin embargo, no hacian un servicio regular. El total de la guarnicion podia regularse en 600 hombres, bien que solo 400 estuvieron en servicio constante sobre las trincheras (1).

Las diferentes comisiones militares se distribuyeron con acierto, siendo nombrados capitanes de trinchera los jóvenes que mas valor habian desplegado, creándose mayor de plaza al bravo e intelijente ingeniero don Antonio Alfonso i dándose a un oficial frances, Mr. Onfray, hombre capaz i aguerrido que sirvió, sin embargo, solo durante los primeros tiempos del sitio, el empleo de mayor de artilleria, ramo en el que era mui versado.

#### XIV.

Faltaba solo un pequeño cuerpo de caballeria para completar la organizacion de la defensa, que ya se habia adelantado sobre manera en los primeros 8 dias despues de la llegada de Arteaga, cuando, de un modo casi prodijioso, el jenio militar i la audacia de un joven soldado vinieron a proporcionar a la plaza aquel auxilio, que sería el principal elemento de la defensa. En la tarde del 30 de octubre, avistóse, en efecto, un grupo de jinetes que bajaba desde la altura del *Panteon* a rienda tendida i se dirijia a una de las trincheras,

(1) Véase en el documento núm. 13 el curioso estado que hemos copiado de los papeles del coronel Arteaga sobre la distribucion de las fuerzas en las trincheras, designacion de los comandantes de estas, dotacion de oficiales etc. Los comandantes apuntados en las listas fueron cambiados sucesivamente, i trinchera hubo que contó durante el sitio con tres o cuatro jefes.

como para asilarse contra la persecucion de las partidas enemigas, que desde aquel dia comenzaban a estrechar la plaza. Los artilleros sorprendidos i sospechando una emboscada, corrian a sus cañones, i cuando ya iban a aplicar el lanza-fuego sobre la columna de 30 o mas desconocidos que galopaba por la calle, una voz los detuvo, esclamando *Es Galleguillos!*

Era Galleguillos, en verdad, el mismo sarjento de la caballería de Ovalle ascendido a mayor en la campaña de Petorca, que vimos avanzó desde este pueblo sobre Putaendo la víspera de la batalla i que regresaba ahora a ser el comandante de carabineros de la plaza, cuerpo que él debia formar con la base de hombres montados que en esta tarde le seguian. Como habia realizado aquel intento singular, es lo que vamos a narrar en el capítulo siguiente.

---



## CAPITULO XII.

---

### EL COMANDANTE GALLEGUILLOS. (1)

La descubierta de la division de Coquimbo llega al valle de Putaendo, al mando de Vicuña.—Encuentro de vanguardia con las fuerzas del Gobierno.—Inminencia e importancia revolucionaria de un desbandamiento de las milicias de Aconcagua.—Vicuña siente el cañoneo de Petorca i se repliega al norte.—Sabe en la cuesta de la Mostasa la derrota de la division.—Pánico i exajeracion del desastre.—Desaliento i dispersion del destacamento de Vicuña.—Se refugia este, junto con Galleguillos, en un valle de la cordillera.—Salen al valle de Aconcagua i se separan en la sierra de Santa Catalina.—José SILVESTRE GALLEGUILLOS.—En su marcha al norte, organiza una montonera i se apodera de Ovalle.—Entra a la Serena a la cabeza de una guerrilla, a la vista del enemigo.

#### I.

Al rematar el capítulo 7.º, dejamos al oficial Vicuña que marchaba el dia 13 sobre Putaendo, desde Petorca, con una

(1) Este capítulo no ofrece mas interes que el relativo al nombre que lo encabeza. Por lo demas, es como un fragmento de memorias personales, desligado hasta cierto punto de la unidad histórica de la narracion, por lo que puede saltarse sin perder la hilacion de esta.



columna de 50 hombres, de los que quince eran oficiales, destinados a ponerse al frente de las milicias de Aconcagua, tan pronto como esta provincia se pronunciase por la revolución, lo que, en efecto, sucedió a nuestra aparición, de una manera tan desastrosa como desacertada. Entre aquellos oficiales, iba, como de costumbre, al lado de Vicuña, el sarjento mayor Galleguillos.

Vicuña hizo con su pequeña columna, en una sola jornada, la travesía de 20 leguas de montañas que separa a Petorca del valle de Putaendo, sin darse mas rëpòso que el que la fatiga de los caballos requería, al caer junto con la noche en el valle intermedio de Alicahüe. A su paso, exijió del opulento propietario de estas haciendas, que se estienden desde la cordillera hasta el pueblo de la Ligua en la vecindad del mar, don Manuel José de la Cerda, una porrata de doscientos caballos, que en el acto se mandó reunir, i los que, a la mañana siguiente, aguardaban aun en mayor número a la division, ofreciéndole un auxilio mui oportuno, si hubiera llegado aquella, como pudo hacerlo sobradamente, con una marcha forzada el dia 13.

Al amanecer del 15, Vicuña asomaba sobre el valle de Putaendo, sorprendiendo un escuadron de caballería de Catemu que estaba de avanzada en una quiebra del terreno i que se ocupaba en aquel instante de ensillar sus caballos. En la confusion de la sorpresa, se hicieron cinco prisioneros i se recojieron algunas monturas, lanzas i caballos.

## II.

El jefe de la vanguardia de Coquimbo no tenia instrucciones para atacar, i sí, al contrario, órdenes terminantes de

entrar de paz en el valle, el ánimo de cuyos habitantes se suponía aficionado a nuestra causa. Receloso, además, el coronel Arteaga de que la juventud del inesperto caudillo, le precipitara de nuevo en un lance temerario, como el que había ocurrido en Illapel, le hizo encargo especial de no disparar un solo tiro, de mantenerse estrictamente a la defensiva, si era atacado, i por último, de replegarse sobre el grueso de la division que marchaba a retaguardia, tan pronto como sintiera a sus espaldas disparos de cañon.

Sujetándose a estas órdenes, Vicuña ordenó a su destacamento el echar pié a tierra i mantenerse firme sobre un portezuelo, al que había llegado persiguiendo al escuadron enemigo, que, a su vez, se había detenido en dispersion al pié de aquella pequeña eminencia. Meditaba el jóven revolucionario i consultaba con su segundo Galleguillos el plan que adoptaria, si hubiera de oponer resistencia aquel escuadron de milicianos, única fuerza que creia iban a encontrar en su camino, ántes de penetrar en el valle, cuando se acreció un paisano que venia a rienda tendida desde la falda que ocupaba el enemigo. Por una rara coincidencia, era este un antiguo mayordomo de la casa de Vicuña, llamado Galindo, adicto a la causa i que sin sospechar la presencia de aquel jóven, a quien no había visto desde su infancia, venia a avisarle que el escuadron del valle manifestaba síntomas de adhesion a la fuerza revolucionaria, añadiendo que el oficial que lo mandaba, del nombre de Guarda, le había dicho a él mismo en persona la noche anterior, que su ánimo era pasarse a la division de Coquimbo tan luego como la avistara. Estimulado por este aviso que corroboraban nuestras connivencias revolucionarias en la provincia i las promesas de sus vecinos mas influyentes, se adelantó en el acto el jóven oficial con 4 tiradores, hasta ponerse al habla con los soldados enc-

migos, despachando ántes intimacion al jefe de las fuerzas de infanteria, que Galindo le acababa de informar se mantenian en las inmediaciones, a la entrada del valle (1).

Vanas fueron todas las demostraciones de paz i benevolencia que se hacia a los turbados i vacilantes milicianos, i aun cuando Vicuña arrojó a los pies de su caballo la manta encarnada que usaba i enarboló en una de las lanzas de los prisioneros un pañuelo blanco; i hasta dió suelta a tres de estos para que manifestaran a sus camaradas sus intenciones amistosas, apesar de todo, los jinetes del valle se mantenian dispersos i haciendo jirar sus caballos, como si temieran nuestros fuegos, pero sin dar señal alguna de hostilidad, sea por indecision, sea porque aguardaban el refuerzo de infanteria que no tardó en aparecer sobre una ondulacion del terreno, haciendo brillar sus fusiles a los primeros rayos del sol naciente.

### III.

La porfia con que habiamos instado a los milicianos, se comprenderá fácilmente, cuando se calcule que la mas leve defeccion de tropa, acto eminentemente contagioso en las milicias i a presencia del enemigo, habria tenido una inmensa im-

(1) Fué portador de esta nota, escrita con lápiz sobre una tira de papel, i en la que se amenazaba al jefe, a quien iba dirijida, con los últimos rigores de la guerra, en caso de resistencia, el jóven don Juan Manthon, hijo de un respetable ingles, vecino de Petorca, el cual fué recibido de la manera mas descomedida i aun brutal por los oficiales de la division que el coronel Luna acababa de organizar en Putaendo, pues fué despojado de sus armas, de su caballo i aun de su ropa i encerrado en un cuarto, despues de cubrirlo de insultos.

portancia en la campaña, i acaso hubiera decidido de su suerte favorable, apesar del desastre de Petorca.

I en verdad, ¿como hubiera podido defenderse el gobierno de la capital, una vez sublevados los escuadrones de Aconcagua, a los que se habrian unido los jendarmes que llegaban ese dia de la capital con jefes cohechados para pasarse a nuestras filas, i cuando aquella desorganizacion hubiera cundido como la electricidad del rayo en la opinion comprimida de la capital i de Valparaiso, que apénas tardó una semana (el 28 de octubre) en estallar?

Mas, la aparicion de los fusileros enemigos desvanecia toda esperanza de un desbandamiento, i Vicuña, sometiéndose a sus instrucciones, se replegó sobre un morro erizado de arbustos i peñascos que dominaba un flanco del portezuelo i situó ahí su tropa, con la resolucion de defenderse hasta el último trance, si era atacado, porque esperaba por momentos el aviso de que el grueso de la division se aproximaba.

El coronel Luna se mantuvo, toda la mañana, en una actitud de observacion i recelo, porque aunque su columna pasaba de 500 hombres, entre infantes i caballeria, sospechaba que el destacamento de Vicuña era la descubierta de la division de Coquimbo, pues así se lo habia escrito este último, como ardid de guerra, con el parlamentario Manthon.

#### IV.

Hácia la una de la tarde, cuando ambas fuerzas estaban a la vista, hizose oír un ruido profundo i prolongado, que las gargantas en que estábamos acampados, repercutian débilmente. ¿Que significaba aquel lejano estampido?—No podia ser sino la señal convenida para que la vanguardia se reple-

gase a la division, i en el acto de cerciorarnos, ejecutamos un movimiento retrógado, dejando por precaucion, entre las rocas, al capitan Juan Muñoz, el osado mozo que habia capturado a Lopetegui en la Serena, con 4 fusileros, para burlar la vijilancia del enemigo que teniamos al frente.

Logramos tal intento, i caminando con la rapidez que el estado deplorable de nuestros caballos permitia, llegamos al bajar el sol al portezuelo de la Mostaza, donde un faldeo suave i seguro ofrecia un bivaque cómodo para la division que esperábamos por instantes. Los tiros de cañon parecian haberse sentido solo dos o tres leguas a retaguardia.

Inspeccionabamos el campo con el mayor Galleguillos para dar aviso al coronel Arteaga de aquel ventajoso terreno, cuando vimos aparecer en la cima del portezuelo dos carabineros de la partida de los *Verdes*, que bajaban precipitadamente por el sendero, trayendo cada cual un caballo de diestro. *Es la descubierta!* nos dijimos uno al otro, Galleguillos i yo, saliendo al encuentro de los cazadores, pero al llegar, dijonos uno de ellos, con ese acento ronco i profundo que se asemeja al disparo de una arma que ha sido rota al estallar: *Señor! venimos derrotados!* Aquellos dos jinetes eran los primeros dispersos de Petorca, que llegaban en la direccion del sud.... El ruido que nos habia alarmado a medio dia era el cañoneo infausto de aquella derrota, incomprendible en tal momento para nosotros.

Nos recobrabamos ya de tan súbita sorpresa, cuando se apeó o nuestro lado de un caballo, que parecia morir de fatiga, un oficial de artilleria, que nos confirmaba con su palidez i su emocion el desastre de aquel dia. Parecíanos, empero, imposible el que la batalla hubiera tenido lugar en Petorca, a cuyas puertas habíamos dejado el ejército, treinta horas, al ménos, ántes del momento en que la refriega se habia trabado.



Pero las nuevas que se dan en la guerra por los que se salvan del campo del desastre, son siempre tan terribles en su exajeracion, que parecería que el manto de la muerte cubriese todo lo que rodea al fujitivo. Aquel oficial respondió con un golpe de rayo a cada una de nuestras preguntas i ávidas interrogaciones. Segun él, habian perecido todos los jefes, Carrera, Arteaga, Salcedo; él *habia visto* espirar a tales i cuales amigos, i por último, él habia contemplado con sus propios ojos el cadáver sangriento de mi hermano....

Aquel cúmulo de horrores dió un vuelco a mi corazon. Sentí que una opresion estraña sacudia mi pecho i traia a mi garganta heces amargas que daban paso a hondos sollozos. Desde aquel instante de íntimo dolor i de una turbacion tan súbita i tremenda, todos los brios físicos cedieron a la flaqueza del espíritu, i me sentí un hombre perdido. Galleguillos, acaso aquella vez, única en su rápida vida de soldado, comprendió que su pecho tambien desfallecia. Mi mirada inquieta encontraba en la suya el reflejo del último arranque del alma, que brilla en la frente herida, como la llamarada del candil al espirar.

Apénas tuve fuerzas para decir un adios a los fieles soldados que se habian agrupado en nuestro derredor i que con ojos húmedos venian a estrechar nuestra mano, ofreciéndonos; como el último voto de su lealtad, el juramento de que moririan fieles a su bandera. Cuantos de aquellos bravos muchachos hemos vuelto a encontrar mas tarde, cargando en sus hombros, ya robustecidos, el fusil del mismo bando que entónces nos avasallara, pero que todavia, desde el fondo del alma, renovaban a nuestro postigo de prisioneros, aquel último juramento del camarada !

## V.

Nuestra situacion era tan critica en aquel momento que positivamente no podíamos escapar del enemigo. A nuestro frente, teníamos la columna de Luna, i a retaguardia, el ejército vencedor en Petorca, miéntras que por un flanco se levantaba la inaccesible cadena de los Ángeles, guardada por numerosos destacamentos apostados en los senderos, i por el oriente, en la opuesta direccion, la Cordillera, impracticable todavia por las nieves. Solo en las faldas de esta podíamos, encontrar un abrigo, i despues de decir a los oficiales que tomara cada cual su partido, nos dirigimos en nuestros caballos ya exhaustos, hácia la Cordillera. Galleguillos i el capitán don Benjamin Lastarria habian elejido el marchar conmigo por aquel rumbo.

A poco andar, i cuando ya cerraba la noche, encontramos un jinete que daba la vuelta de las cerranías i que nos dijo ser el *manco Bustamante*, un viejo de buena voluntad, pero idiota, que se nos ofreció por guia para ganar una eminencia vecina, llamada el cerro de la Achupaya, donde nos veríamos salvos de todo riesgo inmediato.

Anduvimos por hórridos despeñaderos toda aquella noche, i solo cerca de las dos de la mañana, nos encontramos en la cima del áspero pico de la Achupaya, cuyos flancos de guijarros movedizos nos hacian rodar junto con nuestras miserables monturas, por trechos considerables.

Nuestro guia nos abandonó aqui i regresó al bajo, jurándonos guardar secreto. Cuando nos vimos solos, pensamos en reposar, pero no teníamos mas abrigo que la cavidad de las rocas, porque el suelo estaba sembrado de grandes plan-

chones de nieve congelada, cuyo contacto nos adormeció un instante, pero luego vino a despertarnos la primera luz del nuevo día, que aparecía descorriendo a nuestros ojos el inmenso panorama de verdes valles, de mesetas aplastadas, i de cadenas de cerros que iban a morir en la ribera del mar, tendido como una ráfaga azul en la distancia, mientras, por el frente, se alzaba la fríjida cresta de los Ándes, coronada por la gigantesca i blanquecina diadema del pico de Aconcagua. Aquel paisaje era grande i sublime, contemplado por tres fujitivos desorientados, que no tenían mas amparo que las grietas de un peñasco!

## VI.

Nos entregabamos a nuestras primeras cavilaciones sobre el partido que deberíamos tomar en lance tan apurado, cuando Galleguillos creyó percibir un lejano ladrido, que sentia acercarse lentamente por las gargantas del bajo. Esperto i suspicaz, como un contrabandista, el jóven mayor tomó su gorra, la revolcó en la tierra, para darle el color de las rocas que nos ocultaban, i se puso en espiacion de lo que pasaba en las quebradas que conducian a la altura. Su ojo certero descubrió pronto una variedad de movimientos que se operaban por diversas partidas de jente en las faldas de aquella encumbrada cadena i que desde luego nos hizo creer eran tropas destacadas en nuestra persecucion, por denuncia que habia dado nuestro nocturno guia el *manco* Bustamante; i como comprendíamos que toda resistencia era vana, apesar de que conservábamos nuestras pistolas i espadas, quisimos aguardar su aproximacion para intentar escaparnos a pié en direccion opuesta a aquella por la que fuéramos asaltados.

Galleguillos no tardó en avisarnos que la partida que se veía en el bajo se dividía en dos trozos, que se dirijian por contrarios rumbos a la altura, miéntras que por opuesto lado, en direccion al valle de Putaendo, subia otra partida que arriaba por delante una *madrina* numerosa de caballos.

Al fin, nuestra ansiedad tuvo término, i vimos llegar sobre la cumbre los tres grupos sucesivos que habiamos descubier-to en la distancia. El buen *manco* nos habia sido fiel. La jente que llegaba por el sud eran los vaqueros de la hacienda de San Andres del Tártaro, que venian a esconder en aquellos farellones inaccesibles la caballada del fundo, amenazada por las porratas del valle; i por el rumbo opuesto, subia una comitiva de 30 a 40 huasos i vaqueros de la hacienda de otro propietario del valle de Putaendo (don Gabriel Vicuña), que hacian los *rodeos* de la estancia en aquellas cerranias.

«A la cabeza de estos últimos, venia, por fortuna nuestra, uno de esos hombres de corazon que llevan en las montañas las botas de cuero i el poncho burdo cruzado sobre el pecho, a guisa de una armadura salvaje, tosco disfraz que oculta muchas veces en nuestros campos la hidalguia del alma varonil, como la grosera arcilla suele esconder entre sus grietas el oro o el diamante. Era este el capataz de la hacienda de Vicuña, Ventura Atencio, nuestro salvador en aquella angustiosa peregrinacion. .

A nuestra primer insinuacion, el leal montañez comprendió el servicio que podia prestarnos, i haciéndonos una señal de intelijencia, dispersó su jente, ordenando a un camarada de su confianza, llamado Vergara, que nos condujese a un punto que él le designó al oido. Ensillamos ántes caballos de la arria que acababa de llegar, en reemplazo de los nuestros, que no podian ya levantarse del suelo.

## VII.

Internados hácia la cordillera, en una marcha que duró todo el día, llegamos a las oraciones a la márjen del río de Putaendo, que no era sino un torrente en aquella altura. Encendimos un fuego a orilla del agua, asamos nuestro charqui i nos echamos bajo de los arboles para reposar. Mas, pronto, un ruido que se aproximaba por el monte nos puso de pié, i luego vimos llegar dos jinetes a nuestro fogon. Eran los oficiales don Juan Muñoz, i don José Gallo, que se habian extraviado en aquella direccion i que desde aquel momento unieron su suerte a la nuestra.

A la mañana siguiente (16 de octubre), continuamos nuestra marcha hácia el corazon de la cordillera, hasta que llegamos a una quebrada inaccesible llamada el Perejil. Este era el punto que el capataz Atencio habia elegido como el mas seguro.

Pasamos ahí dos días de desoladora duda, repasando en nuestra memoria el panorama siniestro que los derrotados del campo de Petorea nos habian trazado i en cuya tela manchada de sangre i rota en jirones por el fuego, veíamos pasar a cada latido del corazon la sombra de un hermano, de un amigo querido, de un noble camarada... Por otra parte, no sabíamos que partido abrazar en aquella situacion. Ninguno de la comitiva tenia otro recurso, fuera de sus espadas, que unas cuantas pesetas, que sumadas por junto, no habrian valido lo que el mas ruin de nuestros sables.

El fiel capataz vino a visitarnos en la tarde del día 17, trayéndonos del valle una bolsa de azúcar prieta i un cuero de *sancochado*, nombre que se dá en el valle de Putaendo a



un mosto grueso. En el fondo de aquella piel íbamos a beber la suprema resolucion que debia sacarnos de aquel desierto en el que comenzabamos a contemplarnos unos a otros con rubor, como si nos admirásemos de que la impresion del dolor o del desaliento durara tan largo tiempo en nuestros pechos.

### VIII.

Despues de un festin, digno de aquellos horrendos sitios, en que el *sancochado* tuvo el puesto mas aristocrático, tomamos nuestro partido de salir resueltamente al valle, evitar las guardias, donde se pudiera, o atropellarlas si nos atajaban, hasta llegar al camino de la costa, donde resolveriamos si debíamos regresar a Coquimbo o buscar un asilo en Valparaiso.

En el acto, ensillamos nuestros caballos i partimos precedidos de un práctico, en cuyas manos vaciamos con anticipacion todo nuestro caudal. Caimos luego a los callejones del valle, pasando sin que nos sintieran las patrullas, por todos aquellos dispersos caserios; subimos luego una áspera montaña, en cuya cima, limite del pequeño i rico valle de Catemu, existe una gruta natural, que llaman la *Casa de Piedra*, donde tomamos refujio, porque una gruesa lluvia habia comenzado a caer desde la media noche. Gallo i Muñoz nos habian abandonado al subir aquella altura, mas impacientes que nosotros por torcer su rumbo hácia su hogar, en el norte.

Luego que escampó, bajamos al valle de Catemu, i ya íbamos a entrar en el camino carretero que conduce a Quillota, cuando un honrado campesino, que al pasar notóla

empuñadura de nuestras espadas, mitad ocultas bajo nuestros ponchos, nos advirtió el peligro que corríamos de caer en manos de las guardias apostadas en aquella direccion, por hacendados hostiles, que habian emprendido de su cuenta la persecucion de los fujitivos.

Como era imposible volver atras, el buen hombre nos indicaba como único escape el «atropellar» la alta cadena de Curichilongo, resplandeciente de nieve en aquella tardia primavera, trasmontando la cual, caeríamos a los valles del Melon o Catapileo, donde deberíamos encontrar la hospitalidad de nuestros viejos hogares.

En el acto, torcimos nuestros caballos por aquel rumbo, i apresurando el paso, llegamos a la oracion a la cima de una cadena accesoria de las altas montañas nevadas que debíamos atravesar al siguiente dia. Intentamos formarnos un asilo contra la helada brisa que soplabá, al pié de una añosa patagua, pero la fuerza del viento nos arrebatava los tizones, donde porfiábamos por azar el último trozo de charqui que nos quedaba de provision.

Tiritando de frio, nos dormimos al fin, i cuando aclaró el nuevo dia (20 de octubre), observé con sorpresa que Galleguillos estaba a mis pies, que habia cubierto con su propia manta. Al saludarme, me pareció netar en su sonrisa un dejo melancólico, síntoma de desaliento o de una amarga resolucion. Lo interrogué, con esa brusca insinuacion permitida al camarada, sobre su tristeza, pero bajó sus grandes ojos parados i me dijo con voz conmovida estas palabras que iban a ser el eco de un supremo adios. «Estoi triste porque hasta aquí solo puedo acompañarlo. Desde este punto, hai rumbo directo al camino de la Serena, i yo debo irme a juntar con mis amigos, porque mis servicios pueden necesitarse, mientras que si voi a Valparaiso, nada podré hacer...»

Aquella resolucion no tenia otra respuesta que un abrazo de adios. I despues de haber ensillado nuestros caballos, estrechamos nuestros brazos con efusion, no sin que sollozos comprimidos traicionaran el dolor de aquella separacion del infortunio i de la amistad. Galleguillos bajó precipitadamente por la falda septentrional de la sierra de Santa Catalina, donde nos hallábamos, miéntras Lastarria i yo continuabamos nuestra marcha a Valparaiso, en cuyas puertas, nos encontró la noticia del levantamiento popular del 28 de octubre, en el que una estratajema maternal evitó al último tomar parte.

## IX.

José Silvestre Galleguillos tenia la edad, la talla, el rostro del héroe. Era como un tipo del adalid moderno. Esbelto sin ser alto, ajil i agraciado en sus movimientos, no tenía esa fragilidad descarnada de los miembros, defecto de las organizaciones nerviosas; su rostro era ovalado i de color cobrizo; su boca grande, sombreada por un bello negró i sedoso, pero que no alcanzaba a caer sobre su labio superior en la forma de bigotes; sus ojos grandes, de un negro apagado i melancólico, que pestañas largas, crespas i firmes sombreaban profundamente, daban a toda su fisionomia una espresion grata, en la que la modestia velada i la audacia sin reboso parecian hermanarse, confundiéndose en un solo tinte fijo de enerjia i benignidad. Su sourisa tenía el atractivo particular de una intima benevolencia, i este reflejo retrataba su alma, porque era el mas lucido dote de su índole el ser bueno, compasivo, jeneroso, i aun magnánimo. Era un valiente, i el coraje en los hombres de guerra es el hermano varonil de la clemencia. Su frente era espaciosa, cuadrangular, cortada en sus perfis-

les como a golpe de cincel, mientras que guedejas de un negro brillante, que acusaban un prematuro despojo de su cabeza, fruto de sus padecimientos i de las alegrías de la mocedad, hacian mas saliente i mas pronunciado su ceño de altivez viril, de sagacidad vivísima i de incontrastable firmeza. Lo que mas caracterizaba su rostro era lo que se llama en lenguaje habitual, la *simpatía*, que es la beldad del alma traducida en el tosco molde de las formas; pero no era por esto un hombre ni hermoso ni arrogante.

Habia nacido en el campo i en él habia vivido. Su padre, hombre laborioso i modesto, que se sustentaba de la práctica de sacar canales de regadio en el valle o de dirigir la construcción de caminos, como perito, no le habia dado mas educación que la que la escuela de la parroquia vecina podia ofrecer. De esta suerte, aquel mancebo, que todo lo comprendia a la primera mirada, que todo lo ejecutaba con una inteligencia extraordinaria, sabia solo lo que sabe todo mediocre mayordomo de faena, leer, escribir i contar.

Desde niño, su ocupacion favorita habian sido los cuidados de la labranza, pasando la mejor parte de su juventud sirviendo como mayordomo en las haciendas de la vecindad. El ardor de su temperamento habia dado un vuelo precoz a sus pasiones i tan niño se habia casado con otra niña del valle, del nombre de Juanita, prima suya, que a la edad de 28 años que ahora contaba, era ya padre de 11 hijos, pesadísima responsabilidad para su trabajo i su paternal anhelo.

Se habia dado poco al ejercicio de las armas, aficion que ya hemos visto no prevalece en el norte de nuestro territorio, ni en teoría, ni ménos en la práctica. El jóven mayordomo no habia tenido tampoco en derredor suyo, ni la ocasion, ni el estímulo, ni la tradicion del pasado, que mantiene en los pueblos, con el relato de las hazañas de los mayores, el culto

del heroísmo, del que en el suelo coquimbano solo la memoria del valiente e infortunado Uriarte es un pálido reflejo, casi del todo borrado. Hoi ese culto existe, i Galleguillos contribuyó con mejores títulos que otro alguno a su gloriosa iniciación porque no hubo en la revolución del norte una figura mas conspicua que la suya, como tipo militar, i no la habria habido acaso en toda la campaña de la revolución, si el leon de las montañas del Bio-Bio, Eusebio Ruiz, no hubiese bajado a los llanos del Longomilla a dar en el campo de la carnicería su último rujido.... Sus camaradas de servicio i de gloria, Roberto Soupper, Benjamin Videla, Ramon Lara, Alarcon, Urizar i los 13 oficiales del Guia dejados en el campo, hicieron en un solo dia proezas inmortales. Galleguillos, las habia repetido casi dia a dia, durante tres meses de combates, en los que su caballo era siempre el que galopaba mas adelante de las filas.

Pero Galleguillos no era solamente hombre de higados pujantes. Tenia otra cualidad militar de alto valor, que era acaso el sello distintivo de su jenio de soldado: la prudencia. Antes de pelear, era frio, subordinado, observador. En medio de un conflicto, daba mas importancia a una maniobra certera que a una atropellada acometida; en el campo, media mas el alcance de su vista para dirigir su tropa, que el de su brazo para alcanzar a su adversario. No reulaba nunca, pero sabia retirarse en buen orden; cargaba pocas veces, pero cuando lo hacia, era para traer consigo el botin de los rendidos i los trofeos sembrados en el campo. Debióse a esto, que mui rara vez le mataran un soldado en los diarios encuentros que sostuvo durante el sitio de la Serena. Era humano hasta la benevolencia. Estorbaba, no solo la carnicería del combate, sino la mofa i la humillación de sus triunfos de avanzada, i a esto debe atribuirse el que no solo los soldados enemigos,



sino hasta los gauchos argentinos que rodeaban la plaza asediada, le cobraran, mas bien que el encono de la guerra, amor i respeto. Los Cazadores a caballo parecian evitar con estudio todo encuentro con los Carabineros que él sacaba al campo i paseaba cada dia varias leguas en contorno; i aquellos bravos chilenos, que se sintieron siempre humillados de hacer brillar sus sables en las mismas filas, en que los *cuyanos* tremolaban sus banderas de pillaje, preferian alistarse entre los defensores de la plaza, como lo ejecutaron algunos, consintiendo de preferencia en que se les llamara traidores a la bandera de su rejimiento, ántes que serlo al estandarte de la patria.

Tal era José Silvestre Galleguillos, aquel humilde mancebo, que rendido a los pies de su camarada, velaba su sueño i le protejia contra la intempérie, miéntras él tiritaba transido de frio. Era entónces ménos ilustre que lo que esta pálida página lo describe, pero tenia ya en su frente el presajio de la gloria, aguijon irresistible, que punzaba su pecho por dar la vuelta del hogar amenazado. . . . I asi, cuando sofocando sus sollozos, bajaba de la sierra, galopando por entre las breñas i dando gritos de adios a sus compañeros, hubiérasele creído el jenio de la guerra que descendia sobre los valles de su suelo, para levantarlos a los gritos de la patria encadenada i de la libertad despedazada por la metralla del formidable bombardeo, que, a su llegada, iba a estallar sobre la Serena.

## X.

El fujitivo mayor llenó, por completo, sus propósitos. Reunido en la hacienda vecina de San Lorenzo al comandante Pablo Muñoz que se había refugiado ahí con los oficiales Tu-

rre Sagástegui, Francisco Varela i el capitán de caballería Aniceto Labra, resolvieron partir en el acto a la Serena. Cuando pasaban por la vecindad de Illapel, se les juntaron en la hacienda de Limáguida, cinco oficiales prisioneros que se habian escapado de la Ligua, Pozo, Comella, Chavot, Lazo i Alvarez, i continuaron su peregrinacion en consorcio hasta la hacienda de Quile, vecina de Ovalle, donde se mantenía oculto el gobernador Larrain. Galleguillos convino con este en dar un asalto sobre la villa i se dirijió con Muñoz i Labra al pueblo vecino de la Chimba, a fin de ejecutarlo, miéntras que los prófugos de la Ligua prefirieron marchar directamente a la Serena.

Muñoz i Galleguillos llegaron a la Chimba el día 27, una semana despues que el último se habia separado de Vicuña en la sierra de Santa Catalina, cuyas faldas baña el río de Aconcagua. Ocuparon todo el siguiente día en aprontar algunas armas i municiones, para caer sobre Ovalle al amanecer del día 29, lo que ejecutaron, derribando Galleguillos con el pecho de su caballo al centinela que guardaba el cuartel, en cuyo patio encontró dormidos unos 50 milicianos de caballería, a los que, por toda señal de estar rendidos, les intimó que siguieran durmiendo sosegados....

Como los propósitos de los guerrilleros eran encontrar algunos recursos para entrar armados a la Serena i poder resistir a las avanzadas que patrullaban por los caminos, no se demoraron en el pueblo sino lo preciso para recojer algunas armas i caballos i alistar algunos voluntarios que quisieran acompañarlos.

De esta suerte, en la tarde del mismo día 29, partieron de la villa con un destacamento de 20 hombres, dejando al mismo gobernador que habian encontrado, don Silvestre Aguirre, i sin haber cometido mas acto de depredacion que el hacer

presa de guerra el almofrez de un oficial Bustamante, en cuyos dobleses reconocieron no pocas prendas del botin de Petorca.

Haciendo un rumbo de travesia por las montañas de Andacollo, los osados montoneros consiguieron aproximarse a la Serena, sin ser molestados por las partidas de Prieto, hasta que acercándose la noche del dia 30, descendieron sobre la ciudad de la manera que hemos visto al concluir el capítulo anterior.

---



# APÉNDICE.

---

Publicamos en este primer volúmen quince de los cuarenta i tres documentos de que consta este Apéndice, encontrándose el mayor número de los justificativos de la obra intercalados en el testo i notas de la narracion.

Cada una de las piezas que se registran en este Apéndice tiene al pié la designacion de la fuente en que ha sido tomada.

He aquí su nómina exacta por el órden en que se publican, con referencia a las citaciones del testo, a saber:

Núm. 1.º Nómina de los ciudadanos que suscribieron el acta revolucionaria de la Serena.

2.º Lista de los oficiales de la division espedicionaria de Coquimbo.

3.º Instrucciones del comisionado don Benjamin Vicuña Mackenna.

4.º Acta del nombramiento de gobernador de Ovalle.

5.º Parte oficial del combate de Illapel.

6.º Decreto de disolucion de las milicias de Illapel.



7.º Correspondencia entre el jeneral Cruz i la comision de Coquimbo.

8.º Nota del ministro ingles sobre el bloqueo i embargo del puerto de Coquimbo i contestacion del Gobierno de Chile.

9.º Nota del ministro de Estados-Unidos sobre el bloqueo del puerto de Coquimbo i contestacion del Gobierno de Chile.

10. Convenio celebrado entre el intendente Zorrilla i el comandante del vapor ingles *Gorgon*, sobre la captura del *Firefly* i felicitacion que el comercio ingles dirijió a aquel oficial por este arreglo, con varias otras piezas inéditas relativas a este negocio.

11. Decreto declarando pirata al vapor nacional *Arauco* i comunicaciones cambiadas entre el ministro ingles i el gobierno, respecto de la captura de dicho buque.

12. Estado de las fuerzas del gobierno que se batieron en Petorca.

13. Parte oficial de la batalla de Petorca.

14. Proclama del Presidente de la República, a consecuencia de la victoria de Petorca.

15. Estado de las fuerzas que existían en las trincheras de la Serena.

---

## DOCUMENTO NÚM. 1.

NÓMINA DE LOS CIUDADANOS QUE SUSCRIBIERON LA ACTA REVOLUCIONARIA QUE SE LEVANTÓ EN LA SALA MUNICIPAL, A OCHO DIAS DEL MES DE SETIEMBRE DE MIL OCHOCIENTOS CINCUENTA I UN AÑOS.

Tomas Zenteno, Vicente Zorrilla, Nicolas Osorio, Isidro Campaña, Juan Jerónimo Espinosa, José Antonio Aguirre, Pedro Alvarez, José Dolores Alvarez, Pedro N. Chorroco, Joaquin Vera, Pablo José Julio, Félix Ulloa, frai Tomas Robles, prior, frai Juan José Nuñez, prior, José Miguel Aguirre, Mariano Baltazar Vasquez, presbítero, Manuel Sasso, presbítero, Clemente Pizarro, presbítero, José Domingo Chorroco, Juan Nicolas Alvarez, Nicolas Munizaga, Federico Cobo, Hermógenes Vicuña, Francisco Campaña, Pedro Pablo Muñoz, Manuel Alvarez, Jacinto Concha, Antonio Maria Fernandez, Mateo Concha, José Gaspar Rivadeneira, Millan Rivera, Domingo Ortiz, Bernardo Ramos, Bernardo Osandon, Bernardo Aracena, José Celedonio Gomez, Romualdo Baes, Márcos Diaz, Nicolas Yávar, José David Garcia, Juan Nicolas Guerrero, Manuel Antonio Muñoz, Cayetano Montero, Francisco de Paula Aguirre, Antonio Herreros, Laureano Pinto, Pedro Viveros, Narciso Callejas, Bernabé Cordovez, Victor Gallardo, José Maria Osorio, Pedro José Bolados, Nicolas Rojas, Alejandro Aracena, José Toribio Melendez, Juan Gualberto Valdivia, Vicente Vargas, Francisco Meri, Manuel Saña, Mateo Salcedo,

Gabriel W. Cordovez, Domingo del Solar, José Guerrero, Juan Carmona, Ramon Solar, Javier Diaz, Benito Vallejos, Cruz Vera, Luis Cisternas, Hipólito Asiar, Julian Ravest, Mariano Romero, Pedro Pablo Gamboa, José Maria Villegas, José Duvo, Vicente Gomez Solar, Eujenio Valdivia, José Vicente Briseño, José Ramon Pozo, Benigno Quintana, Pablo Villarino, Demetrio Flores, Juan Maria Iñiguez, José Pimentel, José Dolores Dávila, Francisco Serjio Olivares, Adolfo Gallo, Pedro Opaso, Paulino Larraquibel, Lucas Godoi, Nicolas Aguirre, Jerónimo Rojas, Ramon 2.º Batalla, Domingo Borquez, José Nicolas Varela, José Santos Carmona, Eduardo Canilla, Manuel Contreras, Antonio Alfonso, Márcos Varela, Ramon Pizarro, Vicente Herrera, Buenaventura Fabrega, Ramon Espejo, Juan Mondaca, Lucas Venegas, Antonio Gonzales, Domingo Cortez, Pedro Cisternas, Francisco Espejo, Santiago Peña, Mateo Campaña, Aniceto Espinosa, Prudencio Navarro, José de Valdivieso, Prudencio Gatica, Agapito Guerra, Benigno Alvarez, José del Carmen Carbajal, Gregorio Suarez, José Márcos Veles, Ramon Montes Solar, José Gavino Bolados, Ramon Trujillo, Estevan Campaña, Justo Medina, Justo Yávar, José Antonio Lorca, Juan de la Cruz, Rufino Rojas, Tomas Adolfo Alonso, T. Telésforo Molina, Miguel Alcayaga, Estevan Rojas, José Timoteo Contador, Fermin Saña, Buenaventura Varas, José Agustin Cisternas, José Antonio Rojas, Cesario Meri, Perfecto Rojas, Juan de Dios Duvou, Manuel Perez, Pedro José Tordesilla, Ramon Contreras, Pascual Gallegos, José Miguel Bravo, Aniceto Labra, Manuel Ramon Hagró, Juan Muñoz, Juan de Dios 2.º Alvarez, Zencn Cortez, José Goicolea, Melchor Fleita, José Rodriguez, José Félix Comella, Lino Hernandez, Estevan Rojas, José Manuel Olivares, Manuel Vidaurre, Gabriel José Real, Tomas Rojas, José Mandiola, Ramon Marcial, Juan Arteaga, José Maria Flores, Juan Jerónimo Rodriguez, Andres Peña, Francisco Muñoz, José Armasabal, Martin Baes, Ventura Molina, Felipe Santa-Ana, Cipriano Ramirez, Justo Picarte, José Latorre, Dionisio Ahumada, Vicente Cerda, Juan Rios, Juan Araneda, Victor

Santa-Ana, Fernando Turre Sagastegui, Juan de Dios Fuentes, Estanislao Monardes, Atanacio Barrios, José Lara, Felipe Gonzales, José Agustin Flores, Feliciano Cáceres, José Maria Nabalón, Ventura Roman, Valentin Rojas, José Maria Villegas, Juan de Dios Cepeda, Antonio Morales, Pedro Cantos, Jorje Rojas, José Maria Aguilar, Pablo Espinosa, José Maria Bustamante, Feliciano Astubillo, Antonio Contreras, José del Carmen Barrios, Romualdo Campaña, Pedro Real, José del Carmen Vasquez, Manuel Hernandez, José Manuel Castañeda, Lorenzo Barrera, José Vergara, José Arredondo, Pedro Carmona, Pedro Campero, Ciceron Bracamonde, Vicente Gonzales, Manuel Rojas, Juan de Dios Herrera, José Antonio Campaña, Bartolo Briones, Jerónimo Reinoso, José Gregorio Acuña, Carlos Lopez, Manuel Bolados, Francisco Guerrero, Martin Trejo, Eulojio Jofré, Jacinto Iñiguez, Ramon Veles, José del Carmen Contreras, Clemente Carvallo, José Ravest, Juan Arancibia, José de la Cruz Zúñiga, José Herbía, José Santos Saavedra, Victorio Villagra, Bernardo Diaz, Ramon Contreras, Juan Calderon.

(Del Alcance a la Serena del 30 de setiembre de 1851.)

---

## DOCUMENTO NÚM. 2.

LISTA DE LOS OFICIALES DE LA DIVISION DE COQUIMBO FORMADA EN  
EL CAMPAMENTO DE PUNITAQUI EL 28 DE SETIEMBRE DE 1851.

Jeneral en Jefe, don José Miguel Carrera.

Jeneral en segundo, don Justo Arteaga.

Jefe de estado mayor, don Nicolas Munizaga.

Ayudante mayor, teniente coronel, don Victoriano Martinez.

Comisario, teniente coronel graduado, don Ricardo Ruiz.

Ayudantes del jeneral en jefe, teniente coronel graduado, don Benjamin Vicuña Mackenna; Sarjento mayor, don José Silvestre Galleguillos; capitán don Nemecio Vicuña; id. don Antonio Maria Fernandez.

Ayudantes del Estado Mayor, capitán graduado de mayor, don Juan Herreros, id. don Mateo Sasso, id. don Mariano Sasso, id. don Enrique Gormaz.

Tenientes, don Diego Romero, don N. Marin, don Julian Pizarro.

Subtenientes, don Silvestre Aros, don Joaquin Zamudio, don Andres Argandoña.

Ayudantes del jeneral Arteaga, capitán graduado de mayor, don Santiago Herrera, id. don Pablo Argandoña, id. don Ignacio Macklary, id. don Domingo Herrera.

#### *Batallon Igualdad.*

Comandante, teniente coronel graduado, don Pablo Muñoz.

Mayor, sarjento mayor, don Francisco Barceló.

Capitanes, don Benigno Quintana, don Pablo Villarino, don Juan Muñoz, don Manuel Yus, don Ignacio Rojas.

Ayudantes, capitán, don Hermójenes Vicuña, id. don Benjamin Lastarria.

Tenientes, don Pedro Real, don Manuel Solar, don Demetrio Flores, don Fernando Turre Sagástegui, don Juan Luis 2.º Rojas, don Fernando Diaz.

Subtenientes, don Vicente Orellana, don Ventura Barrios, don Ignacio Varas, don N. Jeldes, don José Ramos, don Ambrosio Rodriguez, don Gregorio Villegas.

Abanderado, don José Agustin Robledo.

#### *Batallon Restaurador.*

Comandante, teniente coronel graduado, don Venancio Barrasa. Mayor, sarjento mayor, don Agustin del Pozo.

Capitanes, don Nicolas Yavar, don Carlos Yavar, don Balvino Comella, don Francisco Varela Cisternas, don Jacinto Carmona.

Ayudante, don José Comella.



Tenientes, don José del Rosario Gallegos, don Tristan Lattapiat, don José Gonzalez, don José Maria Chavot.

Subteniente, don N. Ramos.

*Batallon núm. 1 de Coquimbo.*

Comandante, teniente coronel graduado, don Manuel Bilbao, Mayor, sarjento mayor, don José Ramon Guerrero.

Capitanes, don Trifon Gutierrez, don José Antonio Salazar, don N. Goicolea, don Pablo Real.

Ayudante, don Eduardo Maxs.

Teniente, don Francisco Pozo.

*Arteria.*

Comandante, teniente coronel graduado, don Salvador Cepeda, Mayor, sarjento mayor don José Antonio Sepúlveda.

Ayudante, don N. Cantin.

Teniente, don José Gonzalez.

Subteniente don N. Cuevas.

*Caballeria.*

Comandante, coronel, don Mateo Salcedo.

Mayor, don Faustino del Villar.

(De los papeles inéditos del autor):

## DOCUMENTO NÚN. 3.

INSTRUCCIONES DEL COMISIONADO DON BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.

*Serena, setiembre 7 de 1851.*

En virtud del poder que se me ha confiado provisionalmente por este pueblo, que ha reasumido su soberania, para llevar a cabo

en toda la provincia el movimiento iniciado por la restauracion de la República, bajo las bases de una libertad bien organizada, he venido en comisionar al ciudadano don Benjamin Vicuña para que con la fuerza que va al mando del capitan don José Verdugo, se auxilie en los departamentos del sud el mismo principio de rejeneracion proclamado en esta capital, sujetándose a las instrucciones siguientes.

1.º El jefe militar procederá en todo bajo la inmediata direccion del comisionado.

2.º El comisionado, de acuerdo con los principales vecinos de los departamentos, nombrará interinamente gobernadores, i se proveerá de los recursos que necesite para llevar adelante su comision, dando cuenta de todo lo que hiciere i obrare.

3.º Como no es posible en circunstancias escepcionales el detallar instrucciones, por no estar al alcance de la autoridad lo que puede ocurrir, se le dan amplias facultades para que tenga buen suceso la importante comision que se le confia.

4.º El comisionado permanecerá en Illapel todo el tiempo que la autoridad considerase necesario, i procederá desde luego a organizar un cuerpo, proporcionandole los recursos respectivos, de acuerdo con el gobernador que se nombrare en los términos indicados en el artículo 2.º

CARRERA.

(De los papeles inéditos del autor).

---

## DOCUMENTO NÚN. 4.

ACTA DEL NOMBRAMIENTO DEL GOBERNADOR DE OVALLE I COMUNICACIONES A LA INTENDENCIA DE COQUIMBO DEL COMISIONADO VIGUÑA.

Reunidos los vecinos influyentes de este Departamento, con el esclusivo objeto de sostener el orden i tranquilidad pública nom-

brando una autoridad provisional para el desempeño de este cargo, han acordado unánimemente: primero, se nombra provisionalmente de Gobernador de este Departamento, al Alcalde de 2.<sup>a</sup> eleccion don José Vicente Larrain, para que en uso de estas facultades i representacion lejítima con que está investido, ejerza esta jurisdiccion en todo el departamento, prestando subordinacion i obediencia al Intendente de la provincia, ciudadano don José Miguel Carrera, a cuya jurisdiccion se sujeta; i para que se respete como tal i se le guarden las puras consideraciones debidas a su cargo, publíquese por bando, oficiese a las autoridades subalternas del departamentó, i fijese en los lugares públicos, archívese i dése cuenta al Intendente de la provincia.—Ovalle, setiembre ocho de mil ochocientos cincuenta i uno.—*José Fermin del Solar.*—*Francisco Cabezas.*—*José Fermin Marin.*—*Francisco Javier Campino.*—*Patricio Zeballos.*—*Feliciano Prado.*—*Juan R. Valdez.*—*Juan Bautista Barrios.*—*Benjamin Vicuña.*—*Leon Varela.*—*José Maria Pizarro.*—*Marcos Barrios.*—*Salvador Valdivia.*—*Ignacio Macklury.*—*Domingo Calderon.*—*Benigno Nuñez.*—*Francisco J. Gutierrez.*—*Silvestre Aguirre.*—*Ignacio Elzo i Prado.*

Es copia de su orijinal a que me refiero.—Fecha *ut supra.*—*Ignacio Elzo i Prado*, escribano receptor.

(De la *Serena* del 18 de setiembre 1851).

Señor Intendente.

El éxito de mi comision en Ovalle ha sido completo. Hoi a las 4 de la tarde he entrado a la poblacion acompañado de todo el pueblo que rebosaba de entusiasmo. A una legua de la ciudad, nos esperaban diputaciones del cabildo i de la guardia nacional, que fraternizaban con nuestras ideas de pronta i completa rejeneracion.

El gobernador va en fuga, sin que hayan bastado a estorbarla las precauciones de los vecinos ni las que nosotros mismos he-

mos tomado: su direccion es a Combarbalá. El batallon negó su obediencia al gobernador en el mismo patio del cuartel, i en consecuencia de esto fué su fuga. Por la acta adjunta verá U. S. los cambios gubernativos del departamento. A esta hora, que son las 8 de la noche, ya el nuevo gobernador está tomando las providencias necesarias a la seguridad i progreso del movimiento. El vecindario está tranquilo. La tropa que traje ha llegado sin otra novedad que un soldado que se extravió al salir de la Serena.

El señor Larrain me ha dicho, en lo poco que sus ocupaciones se lo permiten, que se puede poner sobre las armas de 300 a 400 hombres de caballería escojida, i 40 o 50 de infanteria. La escasez de esta última arma es mui sensible i casi irreparable. U. S. proveerá sobre esto con arreglo a que aqui no hai grandes recursos. El cuartel cívico ha sido entregado a Verdugo, i se activan las persecuciones i medidas de toda especie.

En estos momentos estoi incapaz de concebir la menor idea, rendido de cansancio; i por ahora me limito a darle solo un bosquejo de lo que ha pasado. Mañana le comunicaré todos los detalles i trabajaré sin cesar. El batallon cívico de aquí, único del departamento, solo tiene 160 plazas, pero nunca forman mas de 70 a 80. Yo espero marchar pasado mañana sobre Combarbalá aunque con 50 infantes, pero como U. S. me asignó el número de 100, espero instrucciones sobre el particular. Pienso en conciliar con Campos Guzman, mediante la prision de sus hijos, pero si no cedé, no por eso dejaré de cumplir mis compromisos de llegar a Illapel dentro de 8 dias. Estoi mui contento con Verdugo i un capitán de milicias Sasso que nos acompaña i nos sirve mucho. Mándeme proclamas para Combarbalá, Illapel i Petorca, cortas i enérgicas. Cartas tambien serian mui necesarias i dinero. Todavía no sé a quien pedirlo porque U. S. nada me dijo sobre esto.--Todo el armamento que hai aqui se reduce a 60 fusiles, 300 lanzas i 180 chuzos, pertenecientes a todos los escuadrones del departamento. En Combarbalá hai como 200 infantes. Serian un gran recurso 20 hombres mas del Yungai i un par de oficiales,

porque esta tropa es mui temida i casi invencible hasta Illapel. Dispense de nuevo el desórden de esta nota.

Ovalle, setiembre 8 a las ocho i media de la noche.

BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.

Verdugo pide que se le señale quien debe habilitar la tropa de plata.

---

Señor Intendente:

Hago a U. S. este espreso con toda la prisa que exige un apuro que de improviso hemos descubierto. Contaba con 700 tiros, que se me aseguraba por el gobernador están aqui, pero hasta este momento no se han encontrado i me he resuelto a pedir a U. S. una carga lijera de cartuchos, de modo que pueda llegar en el dia. Tengo como 250 cartuchos de los que trajo el Yungai, i con estos me basta para emprender la marcha, pero no para sostener cualquier choque que pudiera ocurrir, aunque nada temo, porque repito a U. S. que la jente que tengo acuartelada es de lo mejor que puede presentarse.

En resúmen, he reunido hasta este momento (7 de la noche) 4800 pesos.—Tengo acuartelados 45 hombres de infanteria, que con seis mas que han partido en comision, son 51, todos voluntarios i decididos.

Espero mañana temprano la compañía de caballeria de la Chimba, que segun me informa su capitan Juan Barrios está dispuestísima i consta como de 100 hombres, pero 50 que formen, bastan.

Con estos auxilios, pienso avanzar mañana, caminando toda la noche i llevando bien montada la infanteria.

Tengo 85 fusiles, de los cuales espero sacar útiles de 60 a 70.

Si U. S. ha dispuesto mandarme siquiera 10 Yungayes, me atrevo a prometer que no correrá ni una gota de sangre hasta mi llegada a Illapel.

Mándeme cartas para Guzman, pues me aseguran que es todo



poderoso en la villa, i asi, si lo quito del gobierno, no tengo a quien poner en su lugar. Mándeme instrucciones sobre esto o un hombre que lo reemplaze.

Si no hai algun contratiempo inesperado, espero estar el juéves por la noche o el viernes en Combarbalá.

He hecho algunos nombramientos militares que por la prisa no detallo a U. S.; mañana lo informaré mas en detalle. Estoy contento con el gobernador, me obedece en todo.

Si los cartuchos no me alcanzan aqui, los esperaré a dos o tres leguas de Combarbalá, si hai resistencia capaz de intimidar. I. Macklury parte esta noche.

Dispense U. S. la confusion de mis notas, porque no tengo tiempo ni para comer.

BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.

Señor Intendente:

Me encuentro a 4 leguas de Combarbalá, i en este momento recibo de don Ignacio Macklury, que como U. S. sabe, marchó el miércoles 10 a ese punto, la esquila siguiente. «Avanze con confianza, ya está todo allanado.» Esta noticia realmente es satisfactoria; pero mis soldados se han entristecido al saberla, porque, voluntarios todos de la libertad, saben odiar a los tiranos i arden por castigarlos. Aseguro a U. S. con toda franqueza, que mas me cuesta moderar su ardor, que animarlos en las fatigosas marchas que de dia i de noche hacemos a pié sin otra distraccion que nuestros gritos innatos de libertad i las marchas guerreras que hago tocar a la banda de música de Ovalle, que en su mayor parte me acompaña. Sin embargo de este entusiasmo tan vivo, no he tenido una sola queja que recibir, ni una sola reconvenccion que hacer a 130 ciudadanos, de esos que los conservadores llaman DESCAMISADOS, i que bien podrian enseñarles por su honradez i dignidad. Apenas he entrado en el departamento de Com-

barbalá, i ya se agolpan unos tras otros los emisarios de estos lugares desgraciados, víctimas tantos años de tan horrenda servidumbre. Cada cual me ofrece sus servicios o me trae avisos importantes. Yo escojo los jóvenes para alistarlos, i a los que dejo, les recomiendo lo necesario para que el orden no se perturbe un solo instante. Por estos he sabido que Bascuñan, Escobar, Campos i los tres o cuatro retrógrados que oprimian los departamentos de Ovalle i Combarbalá, andan escondidos en los alderredores de las villas, vagando de montaña en montaña, alucinados todavía por la insensata esperanza de dominar, ellos, a los chilenos de 1851! Tan luego como tenga datos seguros de sus personas, los haré prender, aunque hasta ahora he querido escusar esta medida, en obsequio de la paz i de la fraternidad que todos anhelamos. A este respecto, permítame U. S. referirme a un hecho ya pasado. Al momento de mi llegada a Ovalle, los nobles jóvenes don Emeterio i don Ricardo Aristia me mandaron 20 caballos, mil pesos i 4 reses, ofreciéndome todos sus recursos por medio del señor don Ambrosio Diaz, haciendo estos sacrificios voluntariamente, i obedeciendo solo a los principios liberales en que como jóvenes han sido educados. ¡Cuan distinta ha sido la conducta del gobernador Campos que mandó fusilar al brigada del batallon cívico de Combarbalá por haber dicho en su presencia (interrumpiendo sus proclamas de sangre) el grito de VIVA CRUZ! Los soldados hicieron la primera descarga por alto; i a la segunda intimacion de Campos, quisieron volver sus armas contra el que queria obligarlos a ser verdugos de su propio compañero. El brigada se llama Isidro Hidalgo, lo haré oficial de mi division, e incorporaré tambien en calidad de clases a los soldados que no quisieron matarlo, a costa de su propia vida.

Este hecho no me consta oficialmente, pero lo aseguran todos i por eso lo comunico como verídico.

Tengo preso al jefe de las fuerzas que Campos quizo organizar para defender su empleo. Lo aseguraré bien, porque me dicen que es un bandolero.

Don Santos Cavada le dará cuenta del estado de mi tropa i de lo que esta necesita con mas premura. Anoche me despedí de él a la una de la noche en Huilmo. Tambien le dará cuenta del arreglo que convenimos hacer con Campos.

En Combarbalá no espero grandes recursos, porque los prófugos han divulgado por todo que mis soldados vienen degollando i robando hasta los dedales de la jente del campo. Pero llegando ahí, daré cuenta a U. S. del verdadero estado de las cosas. Espero que la desconfianza de los pobres campesinos, será momentanea i volverán todos a gozar en paz de la libertad por que trabajamos, i que los partidarios del ministerio le arrebatan ahora, con una infame calumnia, ya que no pueden con el sable de sus esbirros.

Luego que esté acomodado en Combarbalá, despacharé propios i comisionados seguros en todas direcciones para jeneralizar por todo el influjo de nuestra santa cruzada. De Illapel estoi seguro que no se dirá jamaş que fué el único asilo del sistema retrógrado en la heroica provincia de Coquimbo!

Mi marcha a Illapel no podrá ser ántes del domingo 14 del presente, pero tampoco será despues del lunes. Esperaré la vuelta de los comisionados que voi a mandar tan pronto como llegue a la villa.

Son las once del dia i a la una estaré en marcha i llegaré a las cinco de la tarde, pues solo me faltan cuatro leguas de marcha, pues estoi acampado a orillas del rio Cogotí.

Dios guarde a U. S.

*Rincon de Combarbalá, setiembre 12 de 1851.*

BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.

P. D.—En este momento me escribe Ambrosio Campos que su padre se ha ido a Illapel sin fuerza alguna i que, por consiguiente, me espera.

(Las tres notas anteriores han sido tomadas del periódico la *Serena* del 18 de setiembre de 1851).

---

## DOCUMENTO NÚM. 5.

## PARTE OFICIAL DEL COMBATE DE ILLAPEL.

Comandancia en jefe de la division de operaciones del norte.

*Illapel, setiembre 25 de 1851.*

Señor Ministro: son las doce del dia. A esta hora, el órden constitucional queda restablecido, el vecindario de Illapel se entrega con noble regocijo a celebrar el triunfo, obtenido por las fuerzas que combaten en favor del órden i de la tranquilidad del Estado. Haré a V. S. una lijera reseña de las operaciones que en la mañana de hoi he practicado.

A la una de la mañana, emprendimos nuestra marcha del otro lado del rio de Choapa. El teniente coronel don Pedro Silva, cuyo valor es evidente, redobló su marcha con cuatro granaderos i diez carabineros de los Andes, con el esclusivo fin de observar las posiciones de los sublevados que desde la tarde de ayer, permanecieron a este lado del rio de Illapel. Con esta jente, derrotó una avanzada como de 25 hombres que ellos tenian, habiendo muerto uno de sus soldados i tomado prisionero otro, ambos del Yungai. Despojada la orilla que ellos ocupaban, encaminose esta division a la plaza de Illapel, donde los sublevados se encontraban. Antes de llegar a aquel punto, se nos informó de un modo seguro que se dirijian a la Aguada, algunas cuadras hacia el norte, ántes de llegar a la villa. Dirijime tambien a aquel lugar con la fuerza de caballeria, i despues de un tiroteo de mas de media hora, dispersamos completamente la fuerza de los sublevados, sin mas novedad, por nuestra parte, que una lijera contusion del alferéz don Tomas Yavar. De los sublevados han sido prisioneros uno de los oficiales, noventa i un soldados i tomadas todas sus armas, tanto de la infanteria como de la caballeria; i mas de cien caballos de los que habian aperratado. Solo los su-

blevados que al parecer mandaban en jefe la fuerza, Verdugo i Vicuña, no han sido aprendidos, por la rapidez en que huyeron, sin que pueda decir aproximativamente hácia donde.

Me complazco de hacer presente a U. S. el valor i la intrepidez con que han procedido los oficiales i la tropa, asi como la dignidad que ha observado despues del triunfo, i que prueba su moralidad i su disciplina.

No terminaré este parte, señor Ministro, sin decir a U. S. que el pueblo de Illapel está decidido en favor del órden i animado del mas sano espíritu, i que en este momento llena la plaza i victorea a la fuerza que llama su salvadora.

En una nota circunstanciada que mas tarde me propongo dirigir a U. S., cumpliré con el deber de recomendar en particular a los oficiales que mas he visto distinguirse.

Dios guarde a U. S.

FRANCISCO CAMPOS GUZMAN.

{Archivo del Ministerio de la Guerra}.

---

## DOCUMENTO NÚM. 6.

### DECRETO DE DISOLUCION DE LAS MILICIAS DE ILLAPEL.

Comandancia en jefe de la division de operaciones sobre las fuerzas del norte.

*Illapel, setiembre 27 de 1851.*

Señor Ministro:

Con esta misma fecha he dispuesto la disolucion de los cuerpos de infanteria i caballeria cívica de este departamento, por convenir asi al buen servicio público. Queda encargado de la reorganizacion de los espresados cuerpos el comandante de armas



del departamento, por cuyo conducto se propondrá a U. S. los jefes que deben ponerse a la cabeza de ellos.

Lo comunico a U. S. para su intelijencia i aprobacion.

Dios guarde a U. S.

FRANCISCO CAMPOS GUZMAN.

(Archivo del Ministerio de la Guerra).

---

## DOCUMENTO NÚM. 7.

CORRESPONDENCIA ENTRE LA COMISION DE COQUIMBO I EL JENERAL CRUZ EN CONCEPCION.

Las siguientes piezas han sido transcriptas del *Boletín del sud* (núms. 4 i 5), i consisten en proclamas i en las notas cambiadas por la comision con la intendencia de Concepcion, reconociendo la autoridad superior del jeneral Cruz i la respuesta de este, a saber :

Núm. 1.

Al ilustre jeneral Cruz.

La comision de Coquimbo ha tenido el honor de leer la sublime espresion de un patriarca de la independenciam.

¡¡Jeneral Cruz!!

Concepcion i Coquimbo marcharán siempre unidos para defender la causa de la República, bajo vuestros auspicios.

Soldados valientes estan a vuestras órdenes : los Carampangues, los Cazadores i este pueblo.

La República entera se pone bajo vuestra direccion. Morirán por la libertad los que suscriben.—*Juan N. Alvarez—Joaquin Vera—Rufino Rojas—Rafael Pizarro—José Ramos.*—Agregado a esta legacion, *José Antonio Rodriguez.*

Núm. 2.

## COMISION DE LA PROVINCIA DE COQUIMBO.

*Concepcion, setiembre 22 de 1851.*

La comision nombrada por el pueblo de Coquimbo cerca del jeneral de division don José Maria de la Cruz, autorizada suficientemente, lo reconoce como supremo jefe político i militar, del mismo modo que la provincia de Concepcion, para ir reorganizando un gobierno nacional, que evite la anarquía a la República. Como una prueba de estos sentimientos, firma la comision el acta proclamada por esta provincia, i la manda a U. S. para que la haga archivar i transcribirla a S. E. el jefe supremo, a cuyas órdenes se halla desde luego la provincia a quien representamos.

En esta virtud, s'rvase U. S. espresar a S. E. el jefe supremo que la comision, despues de haber llenado el objeto que la trajo a este patriótico i heroico pueblo, solo espera sus últimas órdenes para regresarse a dar cuenta de la aceptacion de su excelencia, i de la benévola acogida que ha recibido de todo este pueblo.

Dios guarde a U. S.—*Joaquin Vera—Juan Nicolas Alvarez—Rafael Pizarro—Rufino Rojas—José Ramos.*

Señor Intendente de la provincia don Pedro Félix Vicuña.

Núm. 3.

## CUARTEL JENERAL DE LOS LIBRES.

*Concepcion, setiembre 22 de 1851.*

He recibido la apreciable nota de U. S. fecha 22 del corriente, en la que se me comunica el reconocimiento que han hecho los señores comisionados por la heróica provincia de Coquimbo del cargo que me confirió el pueblo de Concepcion por la acta del 14 del mismo mes.

En mi contestacion al señor Intendente de la provincia de Coquimbo, tuve ocasion de manifestarle que solo aceptaba el mando militar i que las autoridades civiles nombradas por los pueblos deben subsistir en el ejercicio de sus funciones, hasta que un congreso de Plenipotenciarios o bien un número de delegados reunidos, nombren la autoridad civil superior. Ruego, pues, a U. S. se sirva hacer presente a los señores comisionados que tal es mi resolucion sobre el particular.

Espero que la causa abrazada por las provincias de Coquimbo i Concepcion será en poco tiempo mas el pensamiento uniforme de toda la República, i que la libertad triunfará del despotismo que la esclaviza.

Como por las comunicaciones que he recibido no estoy perfectamente al corriente del número i demas circunstancias de las fuerzas de que puede disponer la provincia de Coquimbo; i como, por otra parte, no es posible calcular la direccion que tomarán los negocios a consecuencia de nuevos pronunciamientos, o de resistencias inesperadas, es del todo imposible establecer por ahora un plan de operaciones militares para dirigir con acierto los movimientos que conviniera hacer en el Norte. No me cansaré sí, de repetir a U. S. que creo conveniente obrar con la mayor prudencia, a fin de evitar choques i desgracias sin fruto alguno, que mas bien contribuyen a enardecer los ánimos que a aquietarlos. La prudencia del señor Intendente, encargado de la direccion de los negocios políticos i militares en la provincia de Coquimbo, me hace esperar que sus medidas satisfarán mis deseos en todo.

Reiteraré a U. S. lo que tengo ya indicado en mi nota al señor Intendente de Coquimbo i arreglado con los respetables señores que forman la comision nombrada por aquella provincia; es la escasez de recursos que tenemos por acá para sufragar los gastos indispensables del ejército i otros pagos necesarios, a fin de evitar que los reclamos i el descontento pudieran cruzar nuestros planes.

Sirvase U. S. transmitir esta nota a los señores comisionados, en

contestacion a la que se han servido dirijirme por su conducto, manifestándoles mi agradecimiento i respeto.

Dios guarde a U. S.

JOSÉ MARIA DE LA CRUZ.

Al señor Intendente de la Provincia.

---

Núm. 4.

*Concepcion, setiembre 24 de 1851.*

Transcribo a U. U. la nota que el señor jeneral de division don José Maria de la Cruz me ha remitido en contestacion a la que U. U. me pasaron, firmando i aceptando la acta de Concepcion. El señor jeneral acepta el poder militar, dejando a los pueblos las autoridades que ellos han establecido, hasta que un Congreso de Plenipotenciarios se reuna para reorganizar la union de las provincias.

En oficio de hoy, trascribo esta misma nota al señor Intendente de Coquimbo, a fin de obtener cuanto ántes el nombramiento de Plenipotenciarios, que deben reunirse en este pueblo, de donde podrá facilmente comunicarse con las fuerzas militares i demas provincias que se vayan emancipando de la opresion. Este gobierno, íntimamente persuadido del importante servicio que los señores comisionados han prestado a la República, tendrá siempre la mayor complacencia en recomendarlos al gobierno que los manda, ofreciéndoles todas las consideraciones de amistad i respeto, etc.

PEDRO FELIX VICUÑA.

A los señores comisionados de la provincia de Coquimbo.

---

## DOCUMENTO NÚM. 8.

NOTA DEL MINISTRO INGLÉS SOBRE EL BLOQUEO I EMBARGO DEL  
PUERTO DE COQUIMBO I CONTESTACION DEL GOBIERNO DE CHILE.

Traduccion.

*Valparaiso, 24 de setiembre de 1851.*

Señor:

Las comunicaciones verbales que tuve el honor de tener con S. E. el Presidente de la República de Chile, con vos i con el señor Urmeneta, habrán esplicado el retardo en contestar vuestra nota de 16 de setiembre último. En el presente estado de cosas es mi deber i el del comandante en jefe de las fuerzas navales de S. M. en el Pacífico, velar al mismo tiempo sobre los intereses de los súbditos de S. M., i dar a un gobierno que está en amistad con el de S. M. el auxilio i asistencia que las circunstancias nos permitan, sin comprometer el principio de neutralidad.

La presencia del vapor *Gorgon* de S. M. ha impedido la premeditada captura del vapor *Correo*, i se han dado órdenes para detener al *Firefly* tomado piráticamente en Coquimbo. La corbeta vapor de S. M. *Driver* salió ayer por la tarde para Talcahuano, tanto para la proteccion de los intereses británicos, como para tomar posesion del *Firefly*, si se hallase en aquel puerto.

En cuanto al acto agresivo cometido sobre el *Firefly* en Coquimbo, el contra-Almirante Moresby me dice que está preparado para tomar medidas mas coercitivas contra las personas que se atribuian autoridad en Coquimbo i ordenaron la captura de aquel buque, luego que el Gobierno de Chile me espresase su carencia de medios para proteger los intereses estranjeros en aquel puerto; i en esa opinion coincido enteramente; porque esas autoridades irregularmente constituidas no pueden ser reconocidas por nosotros, i es solo al Gobierno de Chile a quien podemos dirigirnos para la indemnizacion de las pérdidas sufridas en aquella ilegal captura.



Para evitar la repeticion del insulto amenazado al vapor *Correo* ingles, solo se le permitirá comunicar con el buque de guerra británico apostado en frente de Coquimbo (el puerto).

Me aprovecho de esta oportunidad para renovar a V. E. las seguridades de mi alta consideracion.

J. H. SULIVAN.

A. S. E. don Antonio Varas, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Chile etc.

(Del *Araucano* núm. 1285.)

---

CONTESTACION.

Santiago, 29 de setiembre de 1851.

Señor:

He tenido el honor de recibir la nota de V. S., fecha 27 del corriente, en que se sirve participarme que a consecuencia de la pirática captura del buque británico *Firefly*, hecha en Coquimbo por los sediciosos, el señor comandante en jefe de las fuerzas navales de S. M. B. en el Pacífico ha puesto embargo sobre aquel puerto hasta la restitucion de dicho buque, i que por consiguiente no se permitirá ninguna comunicacion con el puerto de Coquimbo expto los buques de la República i los de guerra extranjeros.

En contestacion tengo el honor de decir a V. S. que con esta fecha oficio al comandandante de Marina esponiéndole que en virtud de la manifestacion que tengo hecha a V. S. en mis notas anteriores, acerca de la imposibilidad en que hoi se halla el Gobierno de prestar la debida proteccion a los intereses británicos existentes en Coquimbo, con motivo de la insurreccion, no hai inconveniente por parte del Gobierno para que se lleve a efecto la medida tomada por el espresado señor comandante en jefe de las fuerzas navales de S. M.

Reitero a V. S. las seguridades de la alta i distinguida consideracion con que soi de V. S. atento seguro servidor.

ANTONIO VARAS.

Al señor encargado de negocios de S. M. B.

(De la *Civilizacion* núm. 13.)

## DOCUMENTO NÚM. 9.

NOTA DEL MINISTRO DE ESTADOS UNIDOS SOBRE EL BLOQUEO DEL  
PUERTO DE COQUIMBO I CONTESTACION DEL GOBIERNO DE  
CHILE.

Traduccion.

*Valparaiso, octubre 1.º de 1851.*

El infrascripto enviado extraordinario i Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos de América cerca del Gobierno de Chile, tiene el honor de incluir a S. E. el señor don Antonio Varas, Ministro de Estado i Relaciones Exteriores de Chile, copia de un papel que ha estado por algunos dias fijados en la Bolsa de esta ciudad, el cual aparece inserto, sin comentario, en el *Mercurio* del 29 del pasado, periódico que se publica en Valparaiso, i que se considera ser el órgano del Gobierno.

El infrascripto pide respetuosamente a S. E. el Ministro de Relaciones Exteriores le diga si el embargo o bloqueo del puerto de Coquimbo, promulgado por los representantes de S. M. B. por medio de aquel aviso, es un acto de hostilidad hácia el gobierno de Chile o si dicho bloqueo ha sido con el conocimiento i consentimiento de este gobierno.

Al hacer esta pregunta, el infrascripto es movido solamente por el deseo de asegurar los intereses de los ciudadanos de Estados Unidos.

El infrascripto aprovecha esta ocasion para renovar a su Execlencia las seguridades de su distinguida consideracion.

BALIE PEYTON.

A S. E. señor don Antonio Varas, Ministro de Estado i Relaciones Exteriores en Chile,

(Del *Araucano* núm. 1287).

---

## CONTESTACION.

Santiago, octubre 2 de 1851.

El infrascripto Ministro de Estado en el Departamento de Relaciones Exteriores, ha tenido el honor de recibir la nota de ayer que se ha servido dirigirle el señor enviado extraordinario i Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos de América cerca de este gobierno, acompañando copia del aviso publicado en el *Mercurio* por el señor Cónsul de S. M. B. en Valparaiso, fijado en la Bolsa mercantil de esta ciudad, sobre el embargo o bloqueo del puerto de Coquimbo, i solicitando su señoría se declare la naturaleza o procedencia de esta medida, en precaucion de la seguridad de los intereses americanos.

Despues de haber el infrascripto puesto en conocimiento del Presidente la comunicacion del señor Peyton, ha recibido orden de su S. E. para esponerle en contestacion, que con motivo de la revolucion estallada en la ciudad de la Serena el 7 del pasado, i a fin de precaver los grandes males que son tan de temer, como consecuencia de este atentado, asi a la República como al comercio extranjero, i cortar el progreso de la insurreccion por los medios de comunicacion marítima, el gobierno ordenó la clausura de los puertos de la provincia de Coquimbo. I persuadido tambien *que la COOPERACION de las fuerzas británicas en la ejecucion de dicha medida seria de mucha importancia, ha convenido el gobierno en la tomada por parte de los ajentes Británicos respecto del espresado puerto de Coquimbo, despues de haber mediado comunicaciones entre este Ministerio i el Encargado de Negocios de S. M., acerca de los perjuicios causados ya por los amotinados a los intereses británicos en Coquimbo, de la necesidad de precaver otros en adelante, i de la imposibilidad en que hoi se haya el gobierno para prestar a dichos intereses la debida proteccion en un punto ocupado solo por los facciosos.*

Al contestar de este modo al señor enviado Americano, siente el infrascripto que las circunstancias actuales de la administra-

cion le hubiesen hecho olvidar la necesidad de participar oportunamente a Su Señoría lo ocurrido respecto el asunto de su citada nota.

El infrascripto no cerrará la presente sin añadir, para la inteligencia de Su Señoría, que el diario *Mercurio* de Valparaiso, no es el órgano del gobierno como equivocadamente se supone.

El infrascripto se complace en repetir al señor Peyton el testimonio de su más alta i distinguida consideracion.

ANTONIO VARAS.

Al señor Enviado Extraordinario i Ministro Plenipotenciario de los Estados Unidos de América.

(Del *Araucano* núm. 1287).

## DOCUMENTO NÚM. 10.

CONVENIO CELEBRADO ENTRE EL INTENDENTE ZORRILLA I EL COMANDANTE DEL VAPOR INGLÉS GORGON SOBRE LA CAPTURA DEL FIREFLY I FELICITACION QUE EL COMERCIO INGLÉS DIRIJO A AQUEL OFICIAL POR ESTE ARREGLO I OTROS DOCUMENTOS RELATIVOS A ESTE NEGOCIO.

Para terminar la cuestion suscitada entre el señor cónsul de S. M. B., el capitán del vapor inglés *Gorgon* i entre el gobierno de la provincia de Coquimbo, a consecuencia de haber este tomado en dias anteriores el vapor *Firefly*, perteneciente a don Carlos Lambert, han celebrado el presente convenio bajo los artículos siguientes: 1.º este vapor queda desde luego considerado como presa de los oficiales del navio inglés *Portland*: 2.º el gobierno de Coquimbo se obliga a entregar de las primeras entradas de su Aduana i en el discurso de tres meses la cantidad de treinta mil pesos al buque inglés de guerra que se halla en este puerto, debiendo considerarse esta entrega como en compensacion de los gastos i perjuicios ocasionados a don Carlos Lambert por la toma

i presa de su buque: 3.º tambien se obliga el gobierno de Coquimbo a entregar de las entradas de Aduana i en el mismo término de tres meses la suma de diez mil pesos al buque ingles de guerra que se halla en este puerto. Esta entrega no tendrá lugar caso que el señor almirante ingles declare que el señor Paynter, capitan del *Gorgon*, no ha tenido motivo bastante para haber apresado al vapor *Arauco* que a esta bahia arribó el dia de hoi: 4.º el gobierno de la provincia se obliga a dar por la prensa al señor Almirante de S. M. B. las satisfacciones convenientes por el agravio hecho con la toma del buque *Firefly*: 5.º desde el momento en que se firme el presente convenio queda concluido el bloqueo que el dia de hoi ha declarado a este puerto i al de la Herradura, el capitan Paynter, i queda tambien devuelto el vapor *Arauco*, mandado armar en guerra, al jefe que lo monta. Se reserva al señor Almirante i Ministro de S. M. B. el derecho conveniente para repetir contra el gobierno de Chile, por el cumplimiento de lo estipulado, caso que no lo haga el gobierno de esta provincia. A efecto de cumplir con cada uno de los artículos contenidos en este convenio, se obligan del modo mas solemne el gobierno de la provincia, i los que en las actuales circunstancias representan al gobierno de S. M. B., en fé de lo cual se firman dos ejemplares de un tenor a las siete i quince minutos de la noche del dia 28 de setiembre de 1851, en este puerto de Coquimbo. — *Vicente Zorrilla*, intendente. — *David Ross*, Cónsul de S. M. B. — *J. Paynter*, Capitan del vapor *Gorgon*.

Por órden del señor Intendente, el secretario, *Juan de Dios Ugarte*.

(De la *Serena* del 30 de setiembre de 1851).

*Artículo adicional*.—Téngase entendido que la disposicion del artículo tercero en que se establece que se pagarán diez mil pesos por la presa del vapor *Arauco*, tendrá lugar siempre que el señor Almirante ingles declare que el capitan del vapor *Gorgon* ha tenido motive justo para proceder a la captura de dicho *Arauco*.



Asi mismo se tendrá entendido que las entregas a que se refieren los artículos segundo i tercero del anterior convenio, se harán al buque de guerra ingles que al plazo estipulado se hallare en el puerto de esta ciudad, o al señor Cónsul, si tuviere comision para ello.—Serena, setiembre 30 de 1851.—*Vicente Zorrilla*.—*David Ross*.—*J. Paytner*.—Por órden del señor Intendente, el secretario *Juan de Dios Ugarte*.

El anterior artículo adicional ha sido copiado del contrato original que existia en poder de don Tomas Zenteno i que solo últimamente hemos recibido. Este contrato (que se encuentra por duplicado) tiene la siguiente nota en ingles.—*Este convenio ha sido desaprobado por el vice-almirante Moresby, comandante de las fuerzas navales de S. M. B. en Chile*.—*Augusto Wimper, Capitan de la fragata Thetis*.—I luego en seguida esta otra nota en español.—*Cancelado por haber sido desaprobado por el Almirante Moresby i el señor Sullivan encargado de Negocios de S. M. B.*—Puerto de Coquimbo, octubre 14 de 1851.—*David Ross*, cónsul de S. M. B.

---

Pero no se crea que esta reprobacion de Sullivan i Moresby fuese causada por la vergüenza que debió inspirarles el infame rescate de treinta mil pesos pedido por la captura de los buques, sino al contrario, por el despecho i rabia que se apoderó del violento ministro británico cuando vió burlado el plan del gobierno de Chile i el suyo propio de arrancar de las manos de los revolucionarios el terrible vapor *Arauco*. La prueba fué que ocho días despues de aquella desaprobacion (el 15 de octubre), mandó Moresby a robarse el *Arauco* en la bahia de Talcahuano, lo que ejecutó el vapor de guerra ingles *Gorgon*.

Por lo demas, Paynter habia entrado en aquel infame convenio mas por temor que por lucro. Indignado el vecindario del puerto por aquel atentado, se habia reunido en grupos amenazadores cerca de la habitacion en que el Intendente Zorrilla i su asesor

Zenteno celebraban la conferencia para el convenio con Paynter i don Carlos Lambert. En consecuencia, i para intimidar a este (a quien se suponía el instigador de aquella tropelia), llamólo Zenteno a la puerta i mostrándole la muchedumbre que se agolpaba, le dijo: «que él era dueño de consumir el atentado que quisiese, pero que la autoridad, por su parte, no respondía de su vida ni de la de ningún súbdito inglés». Atemorizado Lambert, habló en privado con Paynter i este convino entónces en el despojo de treinta mil pesos que exigió, dando soltura al vapor.

---

FELICITACION.

Señor:

No permitiremos os vayais de este puerto sin espresaros nuestro sincero agradecimiento por los importantes servicios que habeis prestado durante los actuales disturbios políticos a los ingleses i extranjeros residentes en Coquimbo.

Creemos que vuestra presencia ha impedido que la autoridad dominante aqui no haya llevado a efecto sus actos de violencia.

Esperamos que las enérgicas medidas que habeis adoptado para vindicar el ultraje hecho que la propiedad británica, tendrán su natural efecto de demostrar a los que provocan actos de agresion serán pronto castigados, i que debe respetarse el honor de una bandera extranjera.

Os deseamos sinceramente un buen éxito.

*Roberto Eduardo Alison.—Eduardo Bath.—Tomas Richardson.—Gabriel Menoyo.—Federico Field.—Samuel Remès.—Tomas Francis.—John Jones.—Carlos Lambert.—B. S. Lambert.—Carlos J. Lambert.—Tomas Chadiwicks.*

Al S. James Paynter, comandante del vapor Gorgon.

---

CONSULADO BRITÁNICO.

Coquimbo, octubre 1.º de 1851.

Señor:

Tengo el gusto de poner en vuestro conocimiento la precedente

comunicacion en que los ingleses i extranjeros residentes en Coquimbo, os dan las gracias i yo añado personalmente las mias por los importantes servicios que habeis prestado en los últimos disturbios políticos, i por las enérgicas medidas adoptadas que han producido el arreglo amigable i satisfactorio de los negocios.

Soi vuestro etc.

DAVID ROSS.

(Consul de S. M. B. en Coquimbo)

Al oficial James Paynter del vapor de S. M. B. Gorgon.

(Del Copiapino núm. 1163).

Los cinco interesantes documentos que se publica a continuacion, como relativos a los actos piráticos cometidos en Coquimbo por los marinos ingleses, existian orijinales en poder del señor don Tomas Zenteno, comisionado para aquellos arreglos, i solo hoi (8 de mayo de 1862) los he recibido, orijinales tambien, mediante la oficiosidad de mi exelente amigo Pedro Pablo Cavada.

El primero es el aviso enviado por el comandante del resguardo del puerto de Coquimbo sobre el apresamiento del *Arauco*.

El segundo contiene las enérgicas instrucciones dadas por el intendente Zorrilla al ciudadano don Tomas Zenteno, para que arreglase las dificultades suscitadas, a consecuencia del bloqueo del puerto.

El tercero es la nota en que el capitan del *Gorgon* comunica el bloqueo i *estado de sitio* de los puertos de la Herradura i Coquimbo, al Cónsul ingles i el oficio de este con que remitió aquella a la intendencia.

El cuarto es el oficio en que el comandante de la fragata *Thetis* pide la entrega perentoria de los diez mil pesos pactados por la captura del *Firefly*.

El quinto es el vergonzoso recibo dado por el oficial, de aquella suma, pagada con documentos de aduana i diez i seis pesos dos reales en plata.

Añadimos a los anteriores un 6.º documento que hemos encontrado a última hora en el archivo del Ministerio del Interior sobre este importante asunto. Es la nota en que el intendente de Valparaiso, jeneral Blanco, pide la intervencion inglesa, a consecuencia de haberse avistado por los vijias de Valparaiso el vapor *Firefly* en su viaje al sud.

He aqui estas piezas en el órden correspondiente.

Núm. 1.

COMANDANCIA DEL RESGUARDO.

*Puerto de Coquimbo, setiembre 28 de 1851.*

En este momento que son las nueve i media del dia, ha dado fondo en esta bahia el vapor nacional *Arauco*; i antes de fondear mandó un bote a tierra por el muelle de don Carlos Lambert, pero antes de saltar un individuo a tierra, fué este asaltado por un bote superior del vapor de guerra ingles *Gorgon*, llevándose a remolque, sin permitir saltase a tierra un hombre.

En estos momentos acaba de presentarse al capitan del puerto, por el Cónsul ingles don David Ross, un pliego del comandante del vapor de guerra ingles *Gorgon*, declarando sitiado este puerto por las fuerzas marítimas de dicha nacion, el que remite a U. S. para que determine lo conveniente.

Se cree que el dicho vapor *Arauco* venga de parte de la oposicion porque han conocido que venia en el bote que se dirijió al muelle del señor Lambert al sarjento Aguilar que marchó al sud con el vapor *Firefly*.

Dios guarde a U. S.

JOSÉ MARIA CASANUEVA.

Al señor Intendente de la provincia de Coquimbo.

Núm. 2.

*Serena, setiembre 28 de 1861.*

En el estado actual de las cosas conviene que U. ponga en ejercicio cuanta medida de seguridad tienda a afianzar el órden.

Para ello, U. procederá lo mas pronto posible a recibir e imponerse de la comunicacion llegada por el vapor *Vulcano*, como asi mismo a prestar cuanto auxilio sea posible a la tripulacion, a fin de libertala a toda costa.

No descuidará tampoco U. de hacer poner en planta el telégrafo, a fin de que la tripulacion del mencionado vapor se instruya momentáneamente del estado de nuestra situacion.

Esta Intendencia cree tambien que los procedimientos del vapor de guerra ingles, son consecuencias necesarias de las sujestiones de don Carlos Lambert, i no le cabe duda de que don Nicolas Álvarez, el señor Arcediano Vera i demas serán tomados i juzgados por su legislacion; para lo que U., sin pérdida de tiempo, impedirá a toda costa que el mencionado Lambert pase a bordo del vapor ingles, i haciéndolo aprehender inmediatamente, saque U. todas las ventajas que pueda de su prision.

Le incluyo a U. copia del oficio remitido por el comandante del vapor de guerra, a fin de que instruyéndose U. de él, pueda dirigir sus procedimientos con mas acierto.

Dios guarde a U.

VICENTE ZORRILLA.

A don Tomas Zenteno.

### Núm 3.

VAPOR GORGON DE SU MAJESTAD BRITANICA.

Setiembre 28 de 1851.

Señor: tengo que informaros para la noticia de aquellos a quienes toque, que he recibido instrucciones del contra-almirante Fairfax Moresby, comandante en jefe de las fuerzas navales de S. M. B. en el Pacífico, para declarar este puerto bloqueado o *en estado de sitio*, hasta tanto que se haya recibido plena satisfaccion por los intentos del pirata *Firefly*.

Los puertos de Coquimbo i Herradura quedan en estado de sitio desde esta fecha, i ningun buque será permitido entrar o salir de ellos hasta nuevas órdenes del Comandante en jefe, excepto los buques de guerra.

Tengo el honor de ser, señor, su obediente servidor.

El comandante del vapor *Gorgon*.—J. PAYNTER.



La nota anterior iba acompañada del siguiente oficio.

CONSULADO BRITANICO.

*Coquimbo, setiembre 28 de 1851.*

Señor:

Tengo el honor de poner en conocimiento de U. S. que he recibido un oficio con fecha de hoy, del señor comandante del vapor de S. M. B. *Gorgon*, avisando que ha recibido orden del señor contra-almirante Fairfax Moresby, comandante en jefe de las fuerzas navales de S. M. B., para poner el puerto de Coquimbo bajo el mas estricto bloqueo, hasta que reciba del gobierno de Coquimbo una satisfaccion ámplia por la toma del vapor ingles *Firefly*, por una fuerza armada, autorizada por dicho gobierno.

Tengo el honor de ser, señor, su mui obediente i humilde servidor.

DAVID ROSS.

Consul de S. M. B.

Al señor don Vicente Zorrilla, intendente de la provincia de Coquimbo.

Núm. 4.

FRAGATA THETIS DE S. M. B.

*Coquimbo, octubre 13 de 1851.*

Señor:

Cumpliendo con la instruccion del Contra-Almirante Moresby, comandante en jefe de las fuerzas navales de S. M. B. en el Pacífico, con fecha Valparaiso 8 de octubre del presente mes, pido el depósito inmediato de diez mil pesos para compensar los daños i pérdidas por detencion causados al vapor británico *Firefly*, i tengo que avisar a U., para la informacion de todas las personas que conspiraron en apoderarse de dicho vapor *Firefly*, que si la demanda arriba mencionada no se efectua inmediatamente, el Almirante británico tomará las medidas necesarias para conseguir las garantias correspondientes.

Tengo el honor de ser, señor, su mui obediente, seguro servidor.

AUGUSTO WIMPER.

Capitan,

Al Intendente de Coquimbo,

Núm. 5.

El abajo firmado, capitán de la fragata de S. M. B. *Thetis*, por este documento, confiesa haber recibido del señor don Pedro Nolasco Roman, Ministro de la Aduana de Coquimbo, la cantidad de 9,983 ps. 6 cts. en pagarees a favor del mencionado don Pedro Nolasco Roman, i 16 ps. 2 rs. en dinero como una garantía por el pago de la cantidad de 10,000 ps. por los daños i perjuicios ocasionados por la toma del vapor *Firefly*, pedida por el que suscribe en su comunicacion oficial fecha 13 del corriente al gobierno de Coquimbo, segun instrucciones recibidas del señor comandante en jefe de las fuerzas navales de S. M. B. fecha 8 de octubre de 1851, el convenio relativo al vapor *Firefly* celebrado entre el gobierno de Coquimbo, el comandante del vapor de S. M. B. *Gorgon* i el Cónsul de S. M. B., habiendo sido desaprobado por el Almirante Moresby i el Encargado de negocios de S. M. B. en Chile.

Firmado a bordo de la fragata de S. M. B. *Thetis*, en el puerto de Coquimbo el dia 14 del mes de octubre de 1851.

AUGUSTO WIMPER.

Núm. 6.

INTENDENCIA DE VALPARAISO.

Valparaiso, setiembre 15 de 1851.

Señor:

Acabo de ser informado de que el vapor ingles *Firefly* ha pasado por delante del puerto, procedentè de Coquimbo, con direccion al Sur, en servicio de los sublevados contra las autoridades constitucionales, en la provincia de Coquimbo. La bandera bajo la cual navega ese buque, asi como la mision contra las leyes en que se halla empleado, justifican, en mi concepto, alguna intervencion de parte de las fuerzas marítimas de S. M. B. surtas en estas aguas, que contenga este abuso de la bandera Británica empleándola contra las leyes i autoridades establecidas del pais,

Al poner este suceso en noticia de U. S., espero que con la posible brevedad empleará las fuerzas de su mando para impedir que el vapor británico *Firefly* continúe empleándose en este indebido i punible tráfico.

Dios guarde a U. S. MANUEL BLANCO ENCALADA.  
Al jefe mas antiguo de las fuerzas de S. M. B. en Valparaiso.

Es copia.—*Demetrio R. Peña*, Secretario de marina.

## DOCUMENTO NÚM. 11.

DECRETO DECLARANDO PIRATA EL VAPOR NACIONAL ARAUCO I COMUNICACIONES CAMBIADAS ENTRE EL MINISTRO INGLES I EL GOBIERNO RESPECTO DE LA CAPTURA DE DICHO BUQUE.

*Santiago, setiembre 30 de 1851.*

Considerando:

1.º Que el vapor mercante de la marina nacional *Arauco* ha sido asaltado i tomado por los sublevados de Concepcion;

2.º Que ha sido armado en guerra sin autorizacion ni conocimiento de la autoridad competente;

3.º Que autorizado para llevar bandera chilena como buque mercante, no puede gozar de la proteccion de esa bandera, despues de haberse armado en guerra para hostilizar las autoridades constituidas.

4.º Que los abusos i depredaciones que pudiera cometer sobre buques o propiedades nacionales o extranjeras, podrian dar pretexto a reclamaciones por llevar bandera chilena.

He venido en acordar i decreto.

El vapor mercante *Arauco* no goza de la proteccion de la bandera chilena, ni debe ser reputado como buque chileno.

Podrá en consecuencia ser lejitimamente apresado por cualquier buque, en proteccion de los intereses de la nacion a que pertenesca i que pudiera comprometer.

Comuníquese al comandante jeneral de marina i publíquese.

MONTT.

*José Francisco Gana.*

(Del *Boletín de las Leyes* lib. 19 núm. 9).

## NOTA DEL MINISTRO INGLÉS.

Traduccion.

- Santiago, octubre 23 de 1831.

Señor:

Tengo el honor de participar a V. E. que conforme a las órdenes del comandante en jefe de las fuerzas navales de S. M. B. en el Pacífico, el comandante Paynter del vapor de S. M. *Gorgon* ha tomado posesion en Talcahuano, el 15 de octubre último, de un vapor llamado el *Arauco*.

En la nota que tuve el honor de recibir de V. E. el 12 de octubre, V. E. me incluyó copia de un decreto del Presidente de la República de Chile, a efecto de que ese vapor no gozase mas tiempo de la proteccion de la bandera chilena ni se considerase como buque chileno; i el decreto pasa a decir que el *Arauco* puede ser legalmente apresado por cualquier buque, para proteger los intereses de cualquiera nacion que pueda comprometer.

El caso ha tenido lugar, el vapor *Arauco* ha sido el instrumento por medio del cual han sido perjudicados los intereses británicos, por medio del cual los súbditos británicos residentes en Chile han sido maltratados i despojados de sus bienes, i por medio del cual los aseguradores británicos pueden sufrir graves pérdidas.

Por mucho que un agente británico lamente el ver a un país próspero i floreciente como la República de Chile, fiel aliada de la Gran Bretaña, bendecido hasta aquí por la paz, con un gobierno ilustrado, haciendo constantes progresos, i adelantando en la prosperidad comercial, i con un presidente recién elejido por la voluntad popular, por mucho que lamente el ver un país semejante, presa hoi de la guerra civil i de las disenciones intestimas, es su deber conservar una *posicion neutral* i dejar que los negocios internos del país, cerca del cual ha sido nombrado, sean arreglados por las autoridades constituidas.

Pero cuando hai dos partes contendientes, es tambien deber del Ajente Diplomático británico tener cuidado de que una de esas dos partes no se aproveche de las circunstancias para per-

judicar los intereses de sus compatriotas. Que una de las partes, que se esfuerza por medio de la guerra civil en *trastornar* el gobierno de su país, se apodere violenta i piráticamente de un vapor con los colores británicos, i haga un uso indebido de él para sus fines privados; que esa misma parte perjudique los intereses británicos, como en el caso del vapor *Arauco*, no puede permitirse.

Es por este motivo, que, de orden del comandante en jefe, ha sido tomado el *Firefly*; que se ha reclamado por dos veces iudemnizacion i se ha exijido fianza (*security*), para el pago de la demanda; es por ese motivo, que se ha efectuado de orden del mismo comandante en jefe el apresamiento del vapor *Arauco*. Pero ningun individuo despreocupado podrá pretender descubrir en esas medidas una infraccion de la neutralidad.

Aprovecho esta oportunidad para renovar a V. E. las seguridades de mi alta consideracion.

S. H. SULLIVAN.

A. S. E. don Antonio Varas, Ministro de negocios Estranjeros de la República de Chile,

(Del *Araucano* núm. 1302).

---

CONTESTACION.

*Santiago, noviembre 7 de 1851.*

Señor:

He tenido el honor de recibir, i puesto en conocimiento del Presidente, la nota de V. S. del 25 del mes próximo pasado en que me hace saber que el comandante Paynter del vapor de S. M. B. *Gorgon* se apoderó del vapor *Arauco* en Talcahuano el 15 del mismo mes, segun las órdenes recibidas del comandante en jefe de las fuerzas navales de S. M. en el Pacífico.

V. S. se refiere con este motivo al decreto Supremo de 12 de octubre en que se declaró que el *Arauco* no gozaba mas tiempo de la proteccion de la bandera chilena i que podia ser lejitimamente apresado por cualquiera buque, en proteccion de los intereses de la nacion a que perteneciese i que el *Arauco* pudiera comprometer. Manifiesta V. S. haberse verificado el caso previsto en el decreto, i se ha servido hacer una esposicion de los prin-



cipios que en el estado presente de cosas han debido dirigir la conducta de un agente británico, deseoso por una parte de mantenerse neutral en medio de las disenciones que desgraciadamente aflijen al país, i obligado por otra a proteger los intereses de su nacion contra un partido que en su empresa de trastornar por medio de la guerra civil el gobierno nacional, se apodera violentamente de un vapor que lleva la bandera británica, i lo emplea indebidamente en la persecucion de sus miras particulares.

*El Presidente, que ha leído con la debida atencion la nota de V. S., coincide enteramente en su modo de pensar, i no puede ménos de reconocer la justicia de los principios que V. S. se ha servido espresarme.*

Me valgo de esta oportunidad para renovar a V. S. las protestas de mi alta consideracion.

ANTONIO VARAS.

Al señor encargado de negocios de S. M. B.

Del Araucano núm. 1302).

## DOCUMENTO NÚM. 12.

### DIVISION PACIFICADORA DEL NORTE.

*Estado que demuestra los Jefes, Oficiales i tropa que de dicha concurren a la accion de Petorca, que tuvo lugar el 14 de octubre último con demostracion de heridos i muertos.*

CUERPOS.	CONCURRIERON.			HERIDOS.			MUERTOS		
	Jefes.	Oficiales.	Tropa.	Jefes.	Oficiales.	Tropa.	Jefes.	Oficiales.	Tropa.
Estado mayor de la division. . . . .	5	3	»	»	»	»	»	»	»
Artilleria de línea. . . . .	»	2	25	»	»	»	»	»	»
Brigada de Marina. . . . .	4	4	53	»	»	»	»	»	1
Batallon Buin. . . . .	4	40	274	»	»	3	»	»	2
Id. quinto de línea. . . . .	4	4	123	»	»	4	»	»	1
Infanteria civil de los Andes i Pu- taendo. . . . .	2	9	205	»	»	4	»	»	»
Granaderos a caballo. . . . .	»	4	66	»	»	11	»	»	1
Escuadron de los Andes. . . . .	»	6	99	»	»	1	»	»	»
Id. de Petorca. . . . .	»	10	100	»	»	»	»	»	»
Totales. . . . .	40	49	942	»	»	20	»	»	5

## NOTAS.

1.<sup>a</sup> De los veinte heridos, quedaron en el hospital que se estableció en Petorca, siete de Granaderos a caballo, uno del Buin i dos del Núm. 5, de cuyo total murieron dos. Los diez restantes se incorporaron a sus cuerpos.

2.<sup>a</sup> Entre los heridos de Granaderos a caballo, cuatro recibieron dos bayonetazos i dos de ellos un balazo, además, dos con solo un bayonetazo, dos un balazo, i los tres restantes fueron levemente heridos de bayoneta i golpes de fusil.

3.<sup>a</sup> *Obra* ya en el Ministerio la lista de los 40 titulados oficiales, que cayeron prisioneros, incluso el mayor don Mateo Salcedo que murió el 16, de resultas de su herida. De los 300 i mas prisioneros de la clase de tropa, se destinaron 200 a engrosar las filas de nuestros cuerpos, incluso 32 que pertenecían al batallón Yungai, se despidieron algunos como inútiles e inculpables porque violentamente se les había enrolado en la marcha por las haciendas, i 48 quedaron en el hospital de los que murieron tres.

5.<sup>a</sup> Las piezas de artillería con doscientos cincuenta cartuchos, mil id. de fusil, doscientos cincuenta fusiles, algunos corrajes i setenta lanzas fué lo que ingresó a la división perteneciente al enemigo.

5.<sup>a</sup> Treinta i dos fueron los muertos por parte de los sublevados, incluso el mencionado mayor Salcedo i dos oficiales.

*Santiago, febrero 17 de 1851.*

JUAN VIDAURRE LEAL.

(Del archivo del Ministerio de la Guerra).

## DOCUMENTO NÚM. 13.

PARTE OFICIAL DE LA BATALLA DE PETORCA.

Comandancia de la División pacificadora del Norte.

*Petorca, octubre 14 de 1851.*

Señor Ministro:

Persiguiendo el enemigo desde Quilimari, que abandonando la

provincia de Coquimbo se habia internado en esta, dirijiéndose al centro de ella, para lo que procuraba ocultar sus movimientos verdaderos con otros finjidos, i burlar de este modo mi vijilancia, lo alcancé en este pueblo, al ocupar las alturas que lo dominan, i siéndome necesario desalojarlo de ellas, ordené al jefe de vanguardia que lo atacase, pero teniendo que sostenerla, se hizo jeneral el combate, que duró desde las diez de la mañana hasta la una. La resistencia de los sublevados ha sido vigorosa i su derrota completa. Las fuerzas de artilleria, armamento i municiones han caido en mi poder, como un número considerable de prisioneros, habiendo logrado escapar sus principales caudillos. No queriendo demorar a U. S. el conocimiento de un hecho que asegura nuestras instituciones, i por consiguiente, el orden i tranquilidad de la República, se lo doi a U. S. en los momentos de haberlo concluido, i aunque sus resultados han sido felices, deploro el que haya habido necesidad de él, por la sangre chilena que se ha derramado.

Me reservo para despues el darle el parte circunstanciado, por no tener los datos exactos que se necesitan para hacerlo; pero lo haré tan pronto como los obtenga i solo me limito a recomendar la distinguida conducta de los jefes, oficiales i tropa que componen la division de mi mando; por último, todos se han conducido brillantemente.

Dios guarde a U. S.

JUAN VIDAURRE LEAL.

Señor Ministro de Estado en el departamento de Guerra.

*(Del archivo del Ministerio de la Guerra).*

---

## DOCUMENTO NÚM. 14.

PROCLAMA DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA A CONSECUENCIA DE  
LA BATALLA DE PETORCA.

El presidente de la República a la division del Norte.

¡¡ Soldados!!

Vuestro valor i denuedo han hecho triunfar la lei i las insti-

tuciones i salvado la República: sois acreedores a la gratitud nacional.

¡¡ Guardias nacionales!!

Con vuestra heroica conducta i civismo, habeis competido con vuestros hermanos del ejército. Merecereis igualmente bien de la patria.

La sangre derramada es un sacrificio penoso para todos vosotros como lo es para mi. Este sacrificio mostrará al mundo el valor inestimable que damos a la paz.

¡¡ Soldados!!

Aun quedan algunos extraviados con las armas en la mano. Los valientes de la division del Sud, vuestros constantes compañeros en las glorias anteriores, los reducirán bien pronto a su deber. Ellos rivalizarán tambien en esta vez con vosotros en virtudes i patriotismo.

*Santiago, octubre 16 de 1851.*

MANUEL MONTT.

(De la *Civilizacion* del 17 de octubre).

## DOCUMENTO NÚM. 15.

ESTADO DEL NÚMERO DE FUERZAS QUE EXISTEN EN CADA UNA DE LAS TRINCHERAS DE ESTA PLAZA DE LA SERENA.

TRINCHERA NUM. 4.

*Infanteria cívica.*

1	Sarjento mayor graduado.	4	Cabos.
1	Teniente.	28	Soldados.
3	Sarjentos.		

*Artilleria.*

1	Sarjento mayor graduado.	2	Cabos.
2	Tenientes.	4	Artilleros.
2	Alfereces.	12	Agregados.
2	Sarjentos.		

El Comandante de esta trinchera, lo es el sarjento mayor graduado don Balvino Comella.

## TRINCHERA NUM. 2.

*Infantería cívica.*

1 Subteniente.		3 Cabos.
2 Sarjentos.		11 Soldados.

El Comandante de esta trinchera lo es el subteniente don José Armados.

## TRINCHERA NUM. 3.

*Infantería cívica.*

1 Teniente.		4 Cabos.
3 Sarjentos.		20 Soldados.

*Artillería.*

1 Alferes.		2 Artilleros.
1 Sarjento.		8 Agregados.
1 Cabo.		

El comandante de esta trinchera lo es el teniente don José María Covarrubias.

## TRINCHERA NUM. 4.

*Infantería cívica.*

4 Sarjentos.		14 Soldados.
5 Cabos.		

El Comandante de esta trinchera lo es el sarjento José María Vega.

## TRINCHERA NUM. 5.

*Infantería cívica.*

3 Sarjentos.		12 Soldados.
2 Cabos.		

*Artillería.*

3 Oficiales.		2 Soldados.
1 Sarjento.		4 id. agregados.
2 Cabos.		

El Comandante de esta trinchera lo es el alferes don José María Lazo.

## TRINCHERA NUM. 6.

*Infantería cívica.*

1 Capitan.		3 Sarjentos.
1 Teniente.		6 Cabos.
1 Subteniente.		17 Soldados.



*Artillería.*

- |   |                          |  |   |           |
|---|--------------------------|--|---|-----------|
| 1 | Sarjento mayor graduado. |  | 2 | Cabos.    |
| 1 | Alferes.                 |  | 8 | Soldados. |
| 1 | Sarjento.                |  |   |           |

El Comandante de esta trinchera lo es don Isidoro A. Moran.

TRINCHERA NUM. 7.

*Infantería cívica.*

- |   |                          |  |    |           |
|---|--------------------------|--|----|-----------|
| 1 | Sarjento mayor graduado. |  | 5  | Cabos.    |
| 1 | Subteniente.             |  | 30 | Soldados. |
| 7 | Sarjentos.               |  |    |           |

*Artillería.*

- |   |              |  |   |             |
|---|--------------|--|---|-------------|
| 1 | Teniente.    |  | 1 | Cabo.       |
| 1 | Subteniente. |  | 8 | Artilleros. |
| 1 | Sarjento.    |  |   |             |

El Comandante de esta trinchera lo es el sarjento mayor graduado don Candelario Barrios.

TRINCHERA NUM. 8.

*Infantería cívica.*

- |   |                          |  |    |           |
|---|--------------------------|--|----|-----------|
| 1 | Sarjento mayor graduado. |  | 4  | Cabos.    |
| 2 | Sarjentos.               |  | 12 | Soldados. |

*Artillería.*

- |   |            |  |   |           |
|---|------------|--|---|-----------|
| 1 | Capitan.   |  | 1 | Cabo.     |
| 1 | Teniente.  |  | 6 | Soldados. |
| 2 | Sarjentos. |  |   |           |

El Comandante de esta trinchera lo es el sarjento mayor graduado don Miguel Cavada.

TRINCHERA NUM. 9.

*Infantería cívica.*

- |   |            |  |    |           |
|---|------------|--|----|-----------|
| 1 | Teniente.  |  | 4  | Cabos.    |
| 3 | Sarjentos. |  | 23 | Soldados. |

*Artillería.*

- |   |                            |  |    |           |
|---|----------------------------|--|----|-----------|
| 1 | Teniente coronel graduado. |  | 1  | Sarjento. |
| 1 | Capitan.                   |  | 2  | Cabos.    |
| 1 | Alferes.                   |  | 10 | Soldados. |

El Comandante de la trinchera lo es el teniente coronel graduado don Ricardo Ruiz.

(De los papeles privados del coronel Arteaga.)

# ÍNDICE.

---

DEDICATORIA.....	Páj. 5
UNA PALABRA AL PAIS.....	7
ADVERTENCIA.....	44

## CAPÍTULO I.

### EL CLUB REVOLUCIONARIO.

La Serena antes de la revolucion.—Tradicion liberal de la provincia de Coquimbo.—Movimiento intelectual.—El Instituto.—La prensa.—Juan Nicolas Alvarez.—La candidatura Montt en la Serena.—Se instala la *Sociedad patriótica*.—Banquete popular.—Pablo Muñoz.—Se inaugura la *Sociedad de la Igualdad*.—Tienen lugar las elecciones.—Triunfo de la Serena.—El club del *Faro*.—La *Sociedad de la Igualdad* es disuelta por la Intendencia.—Misiones encontradas de don Manuel Cortés i don Juan Nicolas Alvarez en la capital.—Palabras del jeneral Cruz.—Llegan a la Serena dos compañías del batallon Yungai.—Don José Miguel Carrera se presenta oculto en la provincia.—Reuniones populares en el cerro de la Cruz.—Inacción política.—Carrera resuelve regresarse a Santiago.—Primera conferencia revolucionaria.—Los oficiales de la guarnicion se ofrecen para sostener la revolucion.—Santos Cavada.—Se instala el club *Revolucionario*.—El ayudante de la Intendencia Verdugo propone un plan para el movimiento i es aceptado.—Dificultades sobre la organizacion del futuro gobierno revolucionario.—Don Nicolas Munizaga.—Se fija el dia 7 de setiembre para el levantamiento. . . . .

## CAPÍTULO II.

## EL 7 DE SETIEMBRE.

Aprestos para el levantamiento.—Grupos de la *Sociedad de la Igualdad*.—Banquete de Verdugo.—Los oficiales Lopetegui i Arredondo son apresados.—Los grupos de la *Igualdad* ocupan el cuartel cívico.—El intendente Melgarejo i otros ciudadanos son arrestados por los oficiales conjurados.—Una columna armada del pueblo se dirige sobre el cuartel de la guarnicion.—Dudas.—La tropa fraterniza con el pueblo.—Don José Miguel Carrera es proclamado intendente provisoriamente i se toman las primeras medidas para asegurar el movimiento.—Reflexiones políticas sobre el levantamiento de la Serena.—Una proclama al pueblo. . . . .

Páj.

67

## CAPÍTULO III.

## EL GOBIERNO REVOLUCIONARIO.

Regocijos públicos del pueblo.—Carácter peculiar de la revolucion de la Serena.—Proclamacion solemne de las nuevas autoridades.—Jose Miguel Carrera.—Su rol de caudillo.—Acta revolucionaria.—Manifiesto del nuevo intendente.—Defectuosa organizacion del gobierno revolucionario.—Espropiacion del vapor *Firefly*.—Violencias cometidas contra el vapor *Bolivia*.—Reclutamiento de voluntarios.—Escasez de recursos militares.—Entusiasmo de la juventud.—La « Coquimbana »—Organizacion militar de la division espedicionaria.—Llegada del coronel Arteaga.—Su azaroso viaje desde Cobija.—La division se pone en marcha para el Sud. . . . .

87

## CAPÍTULO IV.

## OCUPACION DE LA PROVINCIA DE COQUIMBO.

Se adoptan medidas para ocupar los departamentos de la provincia.—Toma de Elqui.—Espedicion al Huasco.—El autor es comisionado para tomar posesion de los departamentos del Sud hasta Illapel.—Ocupa a Ovalle.—Medidas gubernativas.—Organiza una fuerza de cien hombres i marcha sobre Combarbalá.—Entra a esta villa.—Retirada de los gobernadores de estos departamentos.—Entrada triunfal de la espedicion en Illapel.—El comisionado es nombrado gobernador por el vecindario i dos comisionados de la Serena.—Sus múltiples trabajos.—Incidencias peculiares de la celebracion del aniversario de setiembre en Illapel. . . . .

417

CAPÍTULO V.

EL COMBATE DE ILLAPEL.

Sale de San Felipe una division sobre Illapel.—Aprestos militares del gobernador Vicuña para resistirla.—Llega su hermano i se incorpora en las fuerzas.—Se organizan estas para el combate.—Campos Guzman se aproxima i Vicuña sale a esperarlo fuera del pueblo.—Escaramusas nocturnas.—Vicuña se replega sobre el pueblo i emprende su retirada.—Combate i dispersion de la Aguada.—Vicuña llega fujitivo a Ovalle.—Su conducta i su recepcion en Ovalle.—Verdaderos resultados del desastre de Illapel.—Llegan comunicaciones que anuncian la revolucion del Sud.—Entusiasmo de la division espedicionaria.—Nota del jeneral Cruz al intendente Carrera i contestacion de este.—Oficio del intendente de Concepcion al de Coquimbo. . . . .

Páj.

443

CAPÍTULO VI.

UN CRÍMEN DE LESA PATRIA.

Un crimen de lesa patria.—Situacion de la marina nacional de guerra en 1851.—Fuerzas de las estaciones navales extranjeras en Valparaiso.—Importancia revolucionaria de las comunicaciones marítimas.—Pánico del Gobierno de la capital.—El encargado de negocios de Inglaterra, Estevan Enrique Sullivan.—Sus antecedentes, su carácter i su odiosidad contra el partido democrático en Chile.—Su complot con el Gobierno para dirijir las operaciones de mar contra la revolucion.—Parte para Valparaiso i decide las vacilaciones del almirante Moresby.—Envia el vapor *Gorgon* a Coquimbo.—Reflexiones de derecho internacional sobre la intervencion de los ingleses.—Tono insolente de las comunicaciones de Sullivan con el Gobierno de Chile.—Una nota oportuna del Ministro de Estados-Unidos.—El *Gorgon* se apodera del *Firefly* i del *Arauco* i pone bloqueo al puerto de Coquimbo, a nombre i por autoridad del gobierno ingles.—El comandante Paynter celebra un convenio con el intendente de Coquimbo.—El almirantazgo ingles desapueba la conducta de sus agentes en Chile.—Como el presidente Montt recompensó la complicidad de los ingleses. . . . .

477

CAPÍTULO VII.

LA MARCHA AL SUD.

Actividad del movimiento revolucionario en los últimos dias de setiembre.—Medidas administrativas en la Serena.—La division deja su cuartel jeneral de Ovalle.—Número de sus fuerzas.—Topografía jeneral del territorio del norte.—Verdadero carácter de la espedicion revolucionaria.—Marcha desde Punitaqui a la cuesta de Valdivia.—Movimientos de Campos Guzman,—Ocu-

pacion de Illapel.—Funesta demora i recargo de equipajes de la division.—Marcha hasta la Mostaza.—Movimientos del enemigo i concentracion de todas sus fuerzas en Quilimari.—Se reune un consejo de guerra i se resuelve un movimiento oblicuo.—Descontento de la tropa i siniestros rumores que circulan.—Se reciben en Pupio noticias de la invasion de la Serena por los argentinos de Copiapó, i una junta de guerra resuelve no retrogradar.—Reflecciones sobre la invasion revolucionaria de la division del norte.—El enemigo descubre nuestro derrotero en el cajon de Tilama.—Paso nocturno de la cuesta de las Palmas.—Vicuña ocupa a Petorca sin resistencia.—Se combina un plan para la invasion simultánea del valle de Putaendo.—Vicuña emprende su marcha a vanguardia por las Jarillas.—El coronel Arteaga recibe orden de marcha por las cuestras de Cullunco i de los Anjeles.—Ultima jornada de la division de Coquimbo.—Asombroso movimiento transversal de Vidaurre.—Su pánico i la calma de los jefes revolucionarios. . . . .

## CAPITULO VIII.

### LA BATALLA DE PETORCA.

Batalla de Petorca.—Inaccion del coronel Arteaga ántes del combate.—Posiciones militares que pudieron aprovecharse.—Disposicion jeneral del terreno.—Primeros movimientos de Arteaga a la aparicion del enemigo.—La vanguardia de la division del Gobierno empeña el combate i es obligada a retirarse.—Se malogra de nuevo la ocasion de ocupar una posicion ventajosa para la defensa.—Arteaga forma su linea de batalla.—El enemigo avanza en columna por el pueblo i forma su linea.—Arteaga retrocede a su segunda posicion.—Se empeña el combate en la ala derecha.—El batallon Igualdad resiste heroicamente en el costado izquierdo.—Marcha en su auxilio el Num. 1, pero en el acto de desplegarse aquel, comienza la derrota.—Sangrienta persecucion de los Granaderos i saqueo de los equipajes por las tropas de Aconcagua.—Fuga de Arteaga i Carrera.—Reflecciones sobre esta jornada.—Prisiones i trofeos del combate.—Regocijos oficiales en la capital i proclama del Presidente Montt.—El coronel Salcedo, su heroica muerte i sus exequias.—Cuentas del hospital de sangre i del cementerio de Petorca. .

## CAPITULO IX.

### LA INVASION ARGENTINA.

Segundo aspecto de la revolucion del norte, despues del desastre de Petorca.—Carácter nacional que se imprime a la guerra defensiva de Coquimbo.—Situacion de la provincia de Ataca-



ma en 1851.—Alarma que produce la noticia del levantamiento de Coquimbo.—Pánico que se apodera del escriptor don José Joaquín Vallejo.—Junta del pueblo celebrada el día 42, i acta que se suscribe.—Terror de las autoridades i serie de insurrecciones imaginarias o de amagos de trastorno que se suceden.—Organizacion de un ejército provincial.—Se resuelve enviar a la Serena una expedicion de argentinos i se reclutan dos escuadrones.—Intrigas del argentino don Domingo Oro.—Juan Crisóstomo Alvarez.—Intervencion posterior de estas fuerzas i honores que se les tributaron a nombre de la nacion.—La expedicion emprende su marcha sobre la Serena al mando del comandante don Ignacio José Prieto. . . . . 233

CAPÍTULO X.

EL COMBATE DE PEÑUELAS.

Entusiasmo patriótico de la Serena.—Proclamas belicosas.—Disposiciones militares para la defensa.—Ejemplo de ardiente civismo.—El dean Vera bendice las trincheras.—Se intenta organizar una compañía de extranjeros.—Prieto llega a la hacienda de la Compañía i pasa a ocupar el puerto.—Sale a batirle el batallon civico en dos columnas.—Combate de Peñuelas.—Rasgos de heroismo individual.—Francisca Baraona.—Sacrificio de un destacamento de *Voluntarios de la Serena*. . . . . 275

CAPÍTULO XI.

LOS FUJITIVOS DE PETORCA EN LA SERENA.

Los jefes de la division del norte se retiran del campo.—Conferencia nocturna de Carrera, Arteaga i Munizaga en un valle de la Cordillera.—Se resuelven a marchar a la Serena.—Estratagemas con que se divide la columna de fujitivos.—Carrera i Arteaga llegan a Tongoy con sus ayudantes.—Se embarcan para la Serena.—*La cueva de los lobos*.—Desembarque nocturno en la playa de Peñuelas.—Carrera reasume la intendencia i Arteaga es nombrado gobernador militar de la plaza.—Se prosiguen con ardor los trabajos de la defensa.—Construccion de las trincheras, *infiernos* o minas subterráneas, caminos cubiertos i otras fortificaciones.—La artilleria de sitio.—Pertrechos i oficinas de guerra, maestranza, almacén de víveres, hospital, campo santo, cuarteles etc.—Cooperacion en masa del pueblo.—Guarnicion.—Los mineros.—Distribucion de las fuerzas en las trincheras.—Llega Galleguillos i organiza un cuerpo de carabineros. . . . . 289

## CAPÍTULO XII.

## EL COMANDANTE GALLEGUILLOS.

	Páj.
La descubierta de la division de Coquimbo llega al valle de Pu- taendo, al mando de Vicuña.—Encuentro de vanguardia con las fuerzas del Gobierno.—Inminencia e importancia revolu- cionaria de un desbandamiento de las milicias de Aconcagua.— Vicuña siente el cañoneo de Petorca i se repliega al norte.— Sabe en la cuesta de la Mostasa la derrota de la division.— Pánico i exajeracion del desastre.—Desaliento i dispersion del destacamento de Vicuña.—Se refugia este, junto con Gallegui- llos, en un valle de la cordillera.—Salen al valle de Aconcagua i se separan en la sierra de Santa Catalina.—José SILVESTRE GALLEGUILLOS.—En su marcha al norte, organiza una montone- ra i se apodera de Ovalle.—Entra a la Serena a la cabeza de una guerrilla, a la vista del enemigo. . . . .	309

Apéndice. . . . .	329
Documentos. . . . .	331





UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY



A 000 825 297 5



